89

De Churrucaechea

Armario de la Izquierda 1º Cajon 18.

LOS XL. LIBROS

D'EL COMPENDIO HISTORIAL

De las Chronicas y vniuerſal Hiſtoria de todos los reynos de Eſpaña.

Compueſtos por Eſteuan de Garibây y Camálloa, de nacion Cantabro, vezino dela villa de Mõdragõ, dela prouincia de Guipuzcoa.

CON LICENCIA Y PRIuilegios dela Catholica Mageſtad, para diuerſos reynos y ſeñorios de Eſpaña, y fuera.

Y dela Cæſarea Mageſtad para el Imperio Romano.

Lo contenido en eſta obra, ſe verá en la plana ſeguiente.

Impreſſo en Anueres por Chriſtophoro Plantino, Prototypographo de la Catholica Mageſtad.

A coſta d'el Autor.

M.D.LXXI.

GVIPVZCOA

MONDRAGON

Con indulto y priuilegio Apoſtolico de ſu Sanctidad, concedido deſpues dela impreſſion.

Aprobacion, que el notable varõ, Doctor Iuan Paez de Castro, Chroniſta de ſu Mageſtad hizo ſobre la obra preſente, cuyo examen le fue cometido por ſu muy alto conſejo Real.

S. C. R. M.

EL Doctor Paez de Castro, chroniſta de V. M. dize, que el ha viſto los Quarenta libros d'el *Compendio Hiſtorial de todas las hiſtorias delos reynos d'Eſpaña*, que copiló Eſteuã de Garibáy y Çamálloa, vezino dela villa de Mondragon, en la prouincia de Guipuzcoa, y los examinó por comiſſion de V. M. Enlos quales no halla ninguna doctrina eſcandaloſa, antes muy ſana y catholica: y entiende, que el dicho autor ha trabajado mucho en ello, y ſacado coſas nueuas à luz, y pueſto las en buen eſtilo, y dado les buena traça, y que es el Compendio mas vniuerſal, que haſta aqui ſe ha publicado, cuya lection ſerá muy prouechoſa y apazible à todas naciones, y aſſi lo firmó de ſu nombre en Quer, à diez d[illegible] Março de mil y quinientos y ſeſenta y ſiete años.

El Doctor Paez de Caſtro.

SVMARIO DELAS COSAS MAS NOTABLES,

que contienen los Quarenta libros d'eſta general y vniuerſal Chronica de todos los reynos d'Eſpaña.

EN los ocho libros primeros ſe eſcriuen las coſas mas memorables de Eſpaña, dende la creacion d'el mundo, haſta la fin dela hiſtoria de los Reyes Godos, dedonde ſe continuan diſtinctas las hiſtorias ſeguientes.

HISTORIA de los Reyes de Ouiedo y Leon.

HISTORIA de los Condes y Reyes de Caſtilla.

HISTORIA de los Reyes de Nauarra.

HISTORIA de los Reyes de Aragon y Condes de Barcelona.

HISTORIA de los Reyes de Portugal.

HISTORIA de los Reyes Moros d'Eſpaña, eſpecialmente de Cordoba.

HISTORIA de los Reyes Moros de Granada, que es fin de toda la obra.

D'EL libro ſexto, haſta el decimo nono, verán la linea de todos los Emperadores, aſſi Romanos, como Conſtantinopolitanos.

D'EL libro octauo, haſta el meſmo decimo nono, la ſuceſſion de todos los Arçobiſpos, de la ſancta ygleſia de Toledo.

D'EL libro decimo haſta el vigeſimo, todos los Duques de Milan, con los ſeñores que les precedieron.

ENEL libro vigeſimo, en la vida d'el Rey Don Philipe el primero, la genealogia de los Principes, progenitores de los Reyes d'Eſpaña: primero por el archiducado d'Auſtria, y luego por el condado de Flandes, y deſpues por el ducado de Borgoña, y la vnion d'eſtos tres eſtados.

D'EL libro vigeſimo ſegundo, haſta el trigeſimo, todos los Obiſpos de la inſigne ygleſia de Pamplona.

D'EL libro vigeſimo quinto, haſta el meſmo trigeſimo, todos los Reyes de Francia.

ENEL libro trigeſimo ſegundo, todos los Reyes, aſſi de Napoles, como de Sicilia.

ENEL libro trigeſimo tercio, vn breue tratado de las inſignias y diuiſas de los eſcudos de armas, digno de ſaberſe.

ENEL libro trigeſimo quarto, y enel ſubſequente, todos los Reyes Turcos, de la familia de los Othomanes.

VERAN mas en eſta chronica los ſanctos martyres y confeſſores que ha auido en Eſpaña.

LOS ſanctos concilios nacionales y prouinciales, que ſe celebraron en ella.

LOS doctos varones Eſpañoles, con las obras que eſcriuieron.

LAS fundaciones de las religiones, monachales, mendigantes, militares, y las de mas de la Ygleſia Militante.

OTRAS diuerſas coſas muy notables, como la hiſtoria moſtrará todo por ſus tiempos.

VERAN muchas coſas ſeñaladas, tocantes à la hiſtoria d'Eſpaña, muy differente verdadas, de lo que haſta agora ſe tenia entendido.

Eſteuan de Garibay

PROLOGO AL CATHOLICO Y POTENTISSIMO MONARCHA, Y SEÑOR NVESTRO,

Don PHILIPE, por la gracia de Dios, Rey de España, Napoles y Sicilia, y Duque de Borgoña, Brabãte y Milan, y Conde de Flandes, y Rey y Señor de otros muchos reynos y prouincias, y dignissimo Emperador dela monarchia d'el Nueuo Mundo. Esteuan de Garibây y çamálloa su minimo subdito natural.

Catholica y Potentißima Mageſtad.

LOs Reyes y Principes, especialmente constituydos por el altissimo Dios en tan poderoso trono y grandeza como V. M, de quien à confession de todos, enel siglo presente cuelga y pẽde euidentemẽte toda la machina y protection de nuestra sancta Fe Catholica, y de toda su republica Christiana, por estár de ordinario muy ocupados enel graue peso y immensa carga dela administracion de tantas regiones y gentes, no suelen poder leer historias, ni otras obras, que en su progresso sean de relaciones largas, por el poco tiẽpo que les resta, para veer, y passar escrituras prolixas. Para cuyo conueniente remedio, desseando seruir à V. M. y despues à estos sus reynos d'España, segun verbalmente tengo referido V. M, hizé, y ordené esta general y vniuersal Chronica de España, reduziendo à honesta breuedad y compendio sus historias, escritas diffusamente, y otras no bien entendidas, y algunas casi incognitas, y muchas apocriphamente ordenadas, como todos los doctos varones confessarán clara esto, y mucho mejor aquellos, que tuuieren mayor noticia delas historias d'España, si libras de passion se hallaren. Hize su direccion al venerable Ar-

çobiſpo de Seuilla, muy raro prelado, y de tanta ſanctidad, y letras, y vida exẽplar, quanto mejor que à ninguno cõſta à V.M, cuyo deuoto y muy particular capellan es ſiẽpre, como es juſto, y mouieron me à ello las razones, que la epiſtola ſiguiẽte expreſſará. Con todo eſto, me pareció, y lo miſmo hizo à diuerſos graues varones, y entre ellos à alguno d'el conſejo de V. M, varon de mucha erudicion en las antiguedades de Eſpaña, que no ſolo era neceſſario, mas aun muy ſancto, inuocar el ſoberano nõbre de V. M. enel frontiſpicio de eſta obra, pidiendo ſu inuictiſſimo auxilio y catholica protection, de que ſiempre V. M. cõtinuando ſu Real grãdeza, vſa, aun con los eſtrãños, quanto mas con los ſuyos, y muy en particular con los que han ſeruido à V. M. y à ſus reynos. Eſto pues ſuplico à V. M, y junto con ello, que algunos ratos, delos pocos que de tanta copia y exceſſiuo numero de negocios continuos le reſtaren, quiera hazer me mercedes, en leer eſta chronica, recibiendola cõ la Real benignidad, que de V.M. eſpero, o alo menos la quiera ver en aq̃llos pocos eſpacios, quando por mayor y mejor expedicion de negocios, traſladando ſe à algunas partes no remotas de ſu Real caſa y corte, pide V. M, cõcluydos los negocios, le den algun libro, y à vezes qualquiera q̃ mas à mano ſe halláre, como me conſta de relaciones de criados ſuyos, fide dignos, ſiendo eſto coſa muy natural à tan excelente y facil ingenio, y claro juyzio, y admirable memoria, y reminicencia de V. M, que no ſufren paſſar ningun tiempo en ocioſidad. De que todos ſus ſubditos, haſta los inſignes varõnes de ſus muy altos conſejos, que cada dia con arduos negocios comunican à V. M, ſe admiran, dando infinitas gracias al omnipotente Dios, por nos auer dado en nueſtros tiempos por Rey y ſeñor natural, tan ſabio Principe, à quien con mucha razon podemos aplicar, lo que el Spiritu Sancto dixó enel capitulo vigeſimo primo d'el libro delos Prouerbios, afirmando nos, que el coraçon d'el Rey es enla mano d'el Señor, y adonde quiſiere le inclinará. De lo qual procede y reſulta entre todos los Principes ſolo à V. M,

humillarſe

humillarse à su soberano nombre las naciones de ambos Mundos, Viejo, enel qual cõ muy grande exceſſo mas q̃ à ningun Principe Christiano cabe à V.M.y Nueuo, donde su espacioſiſſimo Imperio es todo suyo.

A cuya catholica psona y à su ampliſſima monarchia d'el orbe nueuo por diuersas y justas causas compete el titulo tã benemerito de Emperador d'el Nueuo Mũdo: porque quãdo Cayo Iulio Cesar, vezino d'el pueblo Romano, q̃ fue su primer Emperador, de monarchia no por el ni por sus progenitores conquistada, tomó este titulo, vsurpãdo violentamẽte, lo q̃ en los sieteciẽtos años passados el Senado Romano auia podido dominar enel Mũdo Viejo: harto mejor y cõ muy sanctas y catholicas causas es propriẽtario de V.M. este titulo de Emperador y Monarcha d'el Nueuo Mũdo. Porque fuera de ser todo suyo, no sin admirable prouidencia de nuestro grande Dios, tenia el cõsistorio Diuino, despues de consumidos tantos millares y centenares de años dela creacion d'el cielo y tierra, reseruada la conquista de su grande monarchia entre todos los Reyes y naciones de tantos siglos passados, para solo V.M. y sus poderosos progenitores, padre, y aguelos, y visaguelos de immortal y sancta recordacion. Los quales sus catholicas armas, muy agenas de toda tyrannia, extendiẽdo por tan lõgincas regiones, han cõquistado de setenta y cinco años à esta parte, q̃ es sola la vida de vn hõbre, todo aquel Imperio, euangelizando à sus gentes barbaras y siluestres nuestra sancta Fe Catholica, en cumplimiento delo que el mesmo Dios mandó por el capitulo decimo sexto de sanct Marcos, que fuessen por el vniuerso, y predicassen el Euãgelio à toda creatura. Por estas y otras razones afirman los sabios varones, q̃ vna delas mayores cosas despues dela creacion del Mũdo, y encarnacion y muerte de Christo, por quiẽ el genero humano fue redemido, ha sido el descubrimiento y conquista del Nueuo Mundo.

Differente titulo es este, que el de Iulio Cesar, y de otros diuersos Principes Romanos, y Constantinopolitanos, y Franceses, de cuyas succesiones nuestra historia

moſtrará la neceſſaria cuẽta por ſus tiẽpos y lugares, y muy mas differente, que el delos Emperadores de Trapeſonda, y ſobre todo, que el delos Turcos, enemigos de nueſtra Sancta Fe, à cuyos Reyes grande caterua de hiſtorias con inpertinencia llaman Emperadores, dandoles el atributo de eſta dignidad, ſi quiera enel nombre, mas por arrogancia, que cauſa alguna en juyzio catholico ſufficiẽte.

Eſte titulo Imperial muchos Catholicos Reyes d'Eſpaña, Principes poderoſos, progenitores de V.M. de immortal memoria, vſaron con grandes meritos: porq̃ dexando al Rey Don Sancho el Mayor, excelente y rariſſimo Principe, de quien algunos autores eſcriuen, auerſe intitulado Emperador de ambas Eſpañas Citerior y Vlterior: es coſa cierta, que ſu hijo el Rey Don Fernãdo el Magno, à quien la hiſtoria General d'el Rey Don Alonſo el Sabio, obra antigua, y otras chronicas llaman Par de Emperador, gozó de titulo Imperial con mucha mageſtad y grandeza, y deſpues hizo lo meſmo con mucha mayor ſu hijo el Rey Don Alõſo el ſexto, cognominado el Brauo, intitulãdoſe Emperador delas Eſpañas, en eſpecial, deſpues q̃ enel año d'el naſcimiẽto de nueſtro Señor de 1083. ganó de poder de Moros, enemigos de nueſtra ſancta Fe la inſigne ciudad de Toledo, por excelencia de cognomento llamada Imperial, con ſu grande reyno, lleno de notables pueblos, de region fertiliſſima y muy amena, que mediante ſus catholicas diligencias recibieron la ſancta Fe, dexando la ſecta Mahometana. Ay grandes documentos, de auer dado en eſto, conſentimiento y aprobaciõ la ſancta Sede Apoſtolica: porque allende de auer traydo eſte Principe tantos pueblos y gentes à recibir la ſancta Fe de Ieſu Chriſto, fue tan deuoto dela Yglеſia Romana, que en todo queriendo ſeguir y imitar la, no pararon ſus coſas, haſta que haziendo dexaren ſus reynos el antiguo officio y celebracion dela Miſſa, llamada vulgarmente Muçarabe, inſtituyda enel ſeptimo concilio Toledano, contado comunmente por quarto, de que el capitulo treynta y vno d'el libro octauo d'eſta chronica dará noticia, hizo recibir con grandes diligencias

gencias y instancias el officio y celebracion dela Missa, de que vsaua la Yglesia Romana, como se verá enel libro vndecimo, especialmente enel capitulo veynte, obligando con estas cosas à los Pontifices suyos al zelo d'el honor y autoridad de su diadema Imperial, digna de ser remunerada dela sancta Sede Apostolica con grandes patrocinios de reciproca dilecion. Por su muerte hizo lo mesmo enel año de mil y ciento y ocho, su yerno y inmeditato sucessor Don Alonso, septimo d'este nombre, cognominado el Batallador, Rey de Castilla y Leon, y juntamẽte de Aragon y Nauarra. Por su fin continuó el mesmo titulo Imperial Don Alõso, octauo d'este nombre, Rey de Castilla y Leon, nieto del sexto, que por excelẽcia particular es llamado Emperador de España: el qual enel principio d'el año de mil y ciento y treynta y cinco tomó la primera corona Imperial enla yglesia cathedral dela ciudad de Leon con grandes solennidades por Emperador delas Españas, por manos de Don Ramõ, Primado delas Españas y Arçobispo de Toledo, segun estas cosas parecen muy notorias, no solo por las chronicas suyas, mas tambiẽ por los instrumentos originales, dados y concedidos por los mesmos Emperadores à diuersos pueblos, y yglesias, y monesterios de sus reynos, como algunos citará nuestra chronica enlas historias de sus tiempos y Imperios, aun q̃ despues cessó este titulo, por auerse diuidido los reynos de Castilla y Leon enel año de 1157. por muerte de este Emperador, quedando al primogenito el Rey Don Sancho el Desseado Castilla con Toledo, y al segundo genito Don Fernando el segundo, Leon con Galizia.

Si desde el principio d'el año de ochocientos y vno, en q̃ Carlos Magno Rey de Alemaña y Frãcia fue intitulado Emperador de Roma, hasta el de mil y quatrocientos y cinquẽta y tres, en q̃ por muerte y grande infelicidad d'el Emperador Cõstantino, vndecimo d'este nõbre, cognominado Dragon, que fue el vltimo Emperador de Constantinopla: los Turcos acabaron de conquistar aquel Imperio Oriẽtal, vuo enel Mũdo Viejo dos Imperios, el vno

Romano, llamado de otros nombres Occidental y Latino, y el otro Constantinopolitano, nombrado de otra manera Oriental y Griego: muy mejor parece, que agora aya otros dos, y cõ mejor y mas insigne nombre sonarian, q̃ como los Mundos Viejo y Nueuo son dos, y tan differentes en sus cosas, que assi tambiem los Imperios fuessen dos, auiendo en cada Mundo su particular y distincto Emperador: porque aun Dios, no sin grande misterio, à nosotros incognito, constituyó sus regiones en differentes climas, remotas en si con tan admirable interualo de aguas. Pues principiando V. M. este tan benemerito titulo, digno à su esclarecido nombre, si los Emperadores del Mũdo Viejo, de cuya sangre cabe mas à V. M. que à ningun Principe de nuestros tiempos, estimarõ mucho, de llamar se de Cesarea Magestad, quanto con mas sancto y catholico titulo sus succesores, Emperadores dela monarchia d'el Nueuo Mundo, se podrã preciar mas, de intitular se de Phílipica Magestad enlos siglos futuros, estimando en muy supremo grado el immortal nombre de V. M. que con tanta razon he inuocado yo enel exordio de esta obra.

Es tan grande y supremo enel siglo presente el nombre de V. M. que si para la manifestaciõ suya nos quisiessemos preualer aun de testimonios de infieles, podrán los Moros Africanos, gente Meridional, confessar con verdad, que solo el nombre y grandeza de V. M. temẽ mas, que el de todo el resto delos Principes Christianos, y que muchos de sus Reyes siẽdo sus vasallos y tributarios, son mantenidos en toda equidad y justicia, de baxo d'el ampàro de su inuencible nombre. Si vamos à los Turcos, gẽte el dia de oy la mas poderosa de todos los barbaros y paganos, cõfessar nos han, que en ningun Principe Christiano, especialmente en cosas nauales, hallan resistencia bastãte, sino enel poderoso nombre de V. M. Lo mesmo harán las de mas gentes Oriẽtales, assi de Christianos Griegos y de otras diuersas naciones, q̃ el dominio dela monarchia de V. M. con gemidos dessean, como de infieles

de diuer-

de diuersos ritos y sectas, que de su grandeza tienen noticia, estendiendo su preclarissimo nombre hasta las vltimas y mas Orientales tierras dela Asia, y polo Artico con sus pujantes armadas. Pues que dirán las gentes, assi Septentrionales, donde V. M. enla inferior Germania possee tantas y tan celebres prouincias, vnidas cõ los estados de Borgoña, Flandes y Brabante, como las Occidẽtales, que su mayor parte siendo de V. M, comprehende en ellas su excelentissimo nombre tan poderosos y espacioso reynos y señorios en sola España, sin los de mas reynos y prouincias de Italia, y de otras diuersas regiones, assi de tierra firme, como de grande numero de yslas enel Oceano y Mediterraneo? Que dirán los Ingleses, cuyo Rey y señor no solo fue V. M. los años passados, succediendo al Rey Eduardo, sexto d'este nombre, cuñado de V. M, mas aun el dia presente acatan y reuerencian el grande nombre de V. M? Que los Franceses? que su Christianissimo Rey Carlos, noueno d'este nombre, carissimo cuñado de V. M, como tiene à V. M. y à su muy alto nombre en figura de padre, assi tambien verissimamente, como à todos con grande euidencia consta, le ha hecho V. M. obras correspõdientes, y dignas à tal retribucion? Por vẽtura el muy alto Emperador Maximiliano, segũdo d'este nombre, carissimo primo de V. M, que oy con tanto esplendor y beneuolencia delos Principes y pueblos dela nacion Germana goza dela Imperial Magestad del Mundo Viejo, digna à tan excelente y esclarecido Principe, dexará de manifestar el inclyto nõbre de V. M, y la grande hermandad y obras reciprocas de Real magnificencia que de V. M. le resultan? Esto mesmo manifestará muy espontaneamẽte el muy alto y esclarecido Principe Don Sebastian, vnico d'este nombre, Rey de Portugal, muy amado sobrino de V. M, à quien el respecta en figura de verdadero padre, conseruandose siẽpre entre estos reynos y los suyos perpetua paz y verdadera vnion. Que podrán confessar y dezir los Principes y potẽtados de Italia, sino que de baxo de la protection y peso d'el feliciſſimo

nombre

nombre de V. M. gozan de toda quietud y tranquilidad, cosa muy extraordinaria para ellos y su region? Los vasallos de V. M, que en ambos orbes siendo verdaderamente inumerables, imploran cada hora à Dios su salud: que podrán dezir en suma? sino con mucha razon atribuyr al potentissimo nombre suyo aquella autoridad, que el Apostol escriue à los Romanos en el capitulo decimo, que es lo mesmo d'el verso quarto del Psalmo decimo octauo, deziendo, que en toda la tierra salió el sonido d'el nombre de V. M. y en los fines dela redondez dela tierra sus palabras. No es razon, soberano Señor, que yo passé de aqui, ni me atreua, à tratar mas cosas de V. M. en este lugar, por que seria auenturar me en pielago indeceffible de inmensa profundidad: mas antes quiero concluyr, rogando al omnipotente Dios, quiera por su infinita clemencia, acrecentar la catholica vida y monarchia delos amplissimos estados de V. M. por muy largos años, para ensalçamiento de nuestra sancta Fe Catholica, y extirpacion delos graues errores d'este siglo, como la Ygleſia Militante lo ha bien menester. D'esta villa de Mondragon, dela prouincia de Guipuzcoa, à primero de Enero, fiesta dela Circuncision d'el Señor, d'el año de su natiuidad, de mil y quinientos y setenta.

EPISTOLA

EPISTOLA DEDICATORIA

AL ILLVSTRISSIMO Y REVERENDISSIMO Señor, Don Christoual de Rojas y Sandobal, por la gracia de Dios, y de la Catholica y Apostolica Yglesia Romana, Arçobispo de la Sancta yglesia de Seuilla, y d'el consejo de su Magestad, &c. Esteuan de Garibây y Çamálloa.

Illustrissimo y Reuerendissimo Señor.

ESTILO *es muy ordinario y de grande antiguedad entre todos generos de escritores, ofrecer los fructos de sus estudios à Principes Ecclesiasticos y seglares, y otras insignes personas de ambos estados, teniendo cada vno su designo y intencion, à lo que pretende: porque los vnos à fin de alguna pia y fraternal obra los dirigẽ à sus familiares amigos y deudos, segun entre los doctores sagrados, en ser dedicado y dedicar, se hallan diuersos y notables exemplos en los bienauenturados Pontifices de la Sancta yglesia de vuestra Señoria illustrissima, sus glorioso predecessores, estrellas perfulgentes de inextinguible resplãdor de la Yglesia Catholica: porque Sanct Gregorio, que con tantos meritos ascendió al sumo sacerdocio de la Yglesia Militante, dedicó la Exposicion Morál sobre Iob à Sanct Leandro Arçobispo de la yglesia de vuestra Señoria, o como en aquel tiempo se llamauã Obispos metropolitanos, nieto por linea masculina de Theodorico Rey Godo de España y Italia, tercero d'este nombre. Sanct Isidoro, prelado de la mesma yglesia, su hermano y immediato successor, que ambos fuerõ celeberrimos Pontifices, no solo enel marauilloso esplendor y ornamento de muchas letras, allende de la grandeza de su Sanctidad, mas aun en la claridad de su alto linaje, hizo la direcion de diuersas obras suyas à personas differentes, dedicando el libro de las Etimologias à Braulio Obispo de Çaragoça, y el de las Differencias de las cosas à su hermano Sanct Fulgencio, que fue primero Obispo de Ecija, y despues de Carthagena, y el de la perfeccion de la virginidad, a Sancta Florencia su hermana, y otros tratados a otros. Sanct Hieronymo dirigió la obra de los Escritores Ecclesiasticos a Dextro de Barcelona. Sanct Fulgencio, Obispo Rupẽse, natural de Toledo, el libro delas quatro Questiones preguntadas*

guntadas, dedicó à Ferrando, Diacono dela yglesia de Carthagena, y otros libros à otros. Sanct Martin Arçobispo de Braga hizó la direccion d'el libro delos concilios Orientales à Nigesio Obispo de Lugo. Si V.S. Illustrissima aun quisiere en este caso aduertir à exemplos dela insigne yglesia de Cordoba, hallará, como Osio, prelado muy celebrado enlas historias antiguas, Obispo d'esta ciudad, donde V.S. con tan raro exemplo y meritos, dignos de muy mayor tiará, ha residido los años passados, escriuió à su hermana vn libro d'el loor dela Virginidad. Otros autores dedican sus obras à Principes y grandes señores, como à personas constituydas y colocadas en grandeza, para protection y premio de sus actos loables y buenas disciplinas, como tambien se vee esto euidente, segun hizo Aristoteles, quando dirigió sus obras al Magno Alexandre, Rey de Macedonia, su discipulo. Despues hizo lo mesmo Vitruuio al Emperador Octauiano Augusto Cesar: Valerio Maximo à Tiberio Cesar, su successor: Plinio segundo, à Tito Vaspasiano, vndecimo Emperador: Iustino, la abreuiacio delas historias de Trogo Pompeio, al Emperador Antonio Pio, Opiano al mesmo Antonio, y Iulio Pollux à Comodo Antonio, su sucessor. Los sanctos prelados, antes nombrados, no dexaron de hazer esto, quando sanct Isidro hizo la direcion d'el libro dela Natura delas cosas à Sisebuto, Rey Godo de España, y Sanct Martin Arçobispo de Braga, el libro delas Quatro virtudes Cardinales à Miro Rey delos Sueuos, que reynaua en Galizia. En exemplos mas modernos hizo esto Don Rodrigo Ximenez de Nauarra Arçobispo de Toledo y Primado delas Españas, dirigiẽdo su historia à Don Fernando, tercero d'este nombre, cognominado el Sancto, Rey de Castilla y Leon, y Don Rodrigo Sanchez de Arenalo, Obispo de Palencia, y Don Alonso de Cartagena, Obispo de Burgos, las suyas à Don Henrique, quarto d'este nombre, Rey de Castilla y Leon.

Si mas exẽplos quisiesse referir de todos siglos, assi passados, como en particular d'el presente, seria cosa tan larga hablar d'ello, que ni yo siẽto, para que mas tratar d'ello, ni muy menos à V.S. Illustrissima, à quien todas estas cosas con grande euidẽcia son manifiestas, significar, pues es cosa notoria, no solo à los que algun conocimiento, por poco que sea, tienen con las letras, mas à qualquier estado de gentes, en quien alguna noticia dela policia humana concurre. Esto en tanta manera, que quando las gentes vienẽ à tener noticia, que algun autor se ocupa, en escriuir

en escriuir qualquier genero de escritura, acontece, no raras vezes, preguntar primero, à quien dirigirã la obra, que no de que facultad y materia sea, como algunas lo mesmo ha passado comigo: pero con verdad puedo confessar à V.S. illustrissima, que primero que ninguno entendiesse de mi esto, de motu proprio, sin agena persuasion, con mis lucubraciones besé en la ciudad de Cordoba en fin de Septiembre d'el año passado de sesenta y siete, las reuerendissimas manos de V.S. De quien con aquel catholico y benigno animo siendo recibidos yo y mi obra, holgó V.S, no solo de verla, con demostracion de mucha alegria, affirmando diuersas vezes, ser esta general y vniuersal chronica muy necessaria à la republica de toda España: mas tãbien de entẽder, que por la Catholica Magestad, con acuerdo de su muy alto consejo Real, estuuiesse aprouada, y los recaudos dela impression despachados, y junto con esto me hizo merced, en recibir la so su amplissimo poder, para que à comun vtilidad de las gentes, y sobre todo de los amigos, de inquirir y saber las antiguedades y cosas notables delos reynos d'España, saliesse à luz esta lucubraciõ, al illustrimo nombre de V.S. dedicada: la qual mediante esto podrá mejor defender se delos detractores, maxime no catholicos, que toda buena y sana doctrina abominan, y pugnan de denigrar. Especialmente será esto de immortal fuerça, por auer dado exordio à esta obra, inuocãdo, segun dela epistola precedẽte consta, el incluto auxilio de nuestro Catholico y potentissimo Monarcha, protector y amplificador delos limites Christianos, à cuyo soberano nõbre se postran por el suelo las naciones de ambos orbes, como à Principe, en quien está en effecto su monarchia. No medianas, sino muy grãdes han sido las causas, que he tenido, para ofrecer à V.S. illustrissima esta obra, con mis flacas fuerças ordenada y copilada, porque dexando à parte la natural obligacion, que los Cantabros, en especial los Guipuzcoanos, tenemos à V.S, como à nuestro conterraneo y particular patron: no se yo entre los prelados d'estos reynos, quien cõ mas voluntad recibiera y amparára las cosas de historias, pues V.S, como tan eminente en letras, conosce, y le es manifiesto el grande trabajo spiritual y corporal, con que las antiguedades d'España se pueden auer descubierto, y lo mucho que cuesta este exercicio y profession. Allende d'esto, los notables y antiguos Põtifices delas yglesias que V.S. illustrissima ha regido, si bien miramos à esto, parece, que dexaron à V.S. vna tacita recomendacion obligatoria, de ser protector delas historias, y en particular delas d'España, por lo mucho que en esta escritura

ra

ra trabajaron ellos: porque no solo Sanct Isidoro, Arçobispo dela sancta yglesia de V.S, escriuió la historia d'España delos Reyes Godos, Vandalos y Sueuos, à quien algunos quieren cognominar el Iunior, à differencia d'el otro prelado Isidoro, su anterior en tiempo, Obispo de Cordoba, predecessor de V.S, que en los dias de Paulo Orosio historiador Español, natural de Tarragona, discipulo de Sanct Augustin, floreció: mas aun hizo lo mesmo el otro Isidoro Pacense, Obispo de Badajoz, tambiẽ predecessor de V.S, à quien otros atribuyen el cognomẽto de Iunior, que escriuio historias d'España, como el discurso d'esta chronica mostrará, sin el otro notable prelado Don Pelayo, Obispo de Ouiedo, tambiẽ predecessor de V.S, que escriuió las cosas d'España, dende los tiempos de Don Bermudo, segundo de este nombre, cognominado el Gotoso, Rey de Leõ y Ouiedo, hasta todos los de Don Alonso, octauo d'este nombre, Emperador delas Españas, y Rey de Castilla y Leon, continuando su chronica, desde donde acabó Zaphiro, Obispo de Astorga, llamado de otros Samphiro. Semejantes Pontifices, escritores de historias, ha tenido V.S. illustrissima en sus yglesias por predecessores, que con sus loables y catholicas plumas, dignas de grande agradecimiento y gracias, manifestaron, de quanta importancia era al gouierno y conseruacion d'el mundo su composicion, para cuyo necessario y buen expediente no bastã, como en las de mas facultades, solos los autores que d'ello escriuierõ: sino que qualquier chronista y historiador, que delas cosas de España, despues que en ella entraron Moros, quisiere bien y atentadamente escriuir, es menester, que ande peregrinando por los archiuos de ciudades, villas, yglesias, y antiguos monesterios, buscando instrumentos y escrituras antiguas y fragmentos de toda suerte de papeles, dados y cõcedidos por los Reyes antiguos, y por las personas notables de aquellos tiempos: porque quien esto no hiziere, fabricará sobre fundamento flaco: y por ignorar estas cosas, los que ordinariamente priuan ante los Principes, suele carecer este genero de trabajo, d'el deuido fauor y gratificacion.

De esto sucede, auer estado los reynos de España tan faltosos de buenas historias, porque como cada vno tire el camino mas seguro, de augmentar hazienda y estado, y venir à valer ante los Principes, por otras facultades y sciencias, de vias y sendas mas seguras y ciertas, son los que curan delas historias solos aquellos, que su natural inclinacion los endereça, y encamina à ello, y no la cierta esperãça d'el justo premio y verdadera remuneracion. Bien se yo, que entre los prelados d'estos

reynos

reynos si uuiera muchos d'el zelo de V. S. illustrissima, y de Don Francisco de Mendoça, Cardenal d'el titulo de Sanct Eusebio, Obispo que fue de Burgos, grãde remunerador, de los que en este exercicio de letras se ocupauã, y en los de Aragõ, de Don Fernãdo de Aragõ, Arçobispo de Çaragoça, y enel de Nauarra, como Don Francisco de Nauarra, Arçobispo que fue de Valẽcia, y en los de Portugal, como el infante de Portugal Don Henrique, Cardenal d'el titulo delos Sanctos Quatro Coronados, Arçobispo de Ebora, y Inquisidor general de aquellos reynos, que en los tiempos passados y aun en los nuestros uuieran mas florecido las historias, y cosas notables de los reynos d'España, que por falta d'el deuido fauor de semejantes, han estado atrassadas, exemplificandose en esto aquella sentencia Latina de Marcial, que despues se recibió por prouerbio comun, deziendo, Que à auer muchos Macenas, auria muchos Virgilios. Fue Cayo Macenas grande priuado d'el Emperador Octauiano, y tan fauorecedor delas letras, que no contento el mesmo de las fauorecer, partiendo esplendidamente de su propria hazieda, con los que las professauan, sucedia, que como à Virgilio Maron, principe dela poësia Latina, y àotros doctos uarones de aquel siglo, que las buenas letras professauan, ayudasse ante el Emperador, hazia mercedes à uezes el Emperador a Virgilio, sin se las el pedir. Assi uino a dezir se por comũ prouerbio, Que si uuiesse muchos Macenates, no faltarian muchos Virgilios, dando nos a entender, que si a las letras no faltasse fauor ante los Principes, auria siempre uarones muy señalados en ellas: pero illustrissimo Señor, ya murió Caio Macenas, que mortal era, dexando tan pocos sucessores, quanto es lastima, especialmente entre los señores seglares de nuestro tiempo, que primero gastarán sus thesoros a millares de Ducados, aunque empeñen sus estados, en cosas profanas y de mal exemplo, de cuya uilicacion muy presto les será tomada estrecha cuenta y residencia, que no a centenares los Marauidis, en animar y ayudar a los professores de los uirtuosos exercicios, que ciertamente es grande ceguedad.

Entre los Chronistas ay muchos, que à los Principes dedican historias y chronicas, no de Reyes y republicas dela propria naciõ, sino de cosas estrangeras, que son lecturas, de que tambien resulta utilidad, aunque no tanta, como de la propria, pero yo ofresco à V. S. illustrissima Historia de nuestra propria nacion Española, y de nuestros naturales Reyes, como el discurso d'esta obra mostrará muy claro. La

lecion dela propria historia ser a cada nacion mas prouechosa y grata, que la estrangera, consta manifiestamente: porque si los exemplos delas cosas forasteras despiertan a los generosos animos, a cosas dignas y decẽtes a su decor y honor, quanto de mayor virtud y efficacia serán los de la propria nacion y reynos naturales? y en ellos dela Española, tan fortissima y llena de glorioſos tropheos en ambos Mũdos? en cuya historia presente se hallarán todos los exemplos, que desſear se pueden, assi principalmente de nuestra Catholica religion, y de cosas de grande Sanctidad, y de letras vniuersales, y de todas las de mas virtudes y excelẽcias, que illustran y ensalçan con doctrina exemplar à las gentes, como de cosas dela inclita arte dela disciplina militar, y de grandes hazañas, ardides, esfuerços, y animos verdaderamente inuencibles, y negocios de grande y maduro gouierno, y de todo lo de mas que desſear se puede. D'esta manera V. S. podrá ver en esta general historia delos quarenta libros d'el Compendio Historial delas Chronicas y vniuersal historia de todos los reynos d'España, nuestra propria naturaleza y originaria patria, exemplos, que deuen ciertamente mouer y despertar mucho mas à los naturales, que no las cosas estrangeras, que sus exemplos à vezes son odioſos, por diuersos respectos. Si V. S. en ello quisiere mirar, hallará, que muchos autores en este genero de escritura dedicã la historia de vn solo Rey, y à vezes no toda, sino parte, y otros aun de sola vna guerra, o empresa, o viaje señalado, o de algun otro acto notable, que es pequeña parte, à respecto de la historia d'vn Rey, y otros ofrecen à vezes la de dos o tres Reyes, y otros, que es cosa rara, la de vn solo reyno y nacion: pero aqui se presentan en el illustrissimo acatamiento de V. S. en suma y compendio las historias y cosas mas notables de todos los reynos de tantos como ay en España. A mi parecer y al de otros muchos, esta historia de España es la mas dificil y trabajosa, de escriuir, de quantas regiones y prouincias ay en la Europa, donde este genero de letras tan necessarias, mas que en otra parte d'el vniuerso, con justa raZon se suele vsar: porque si de Francia, Inglaterra, Alemaña, Vngria, y de otras regiones y naciones diuersas, quisieren escriuir, solo ay que referir vna linea de Reyes, sucedientes vnos à otros: pero en lo de España, sin lo de mas muy antiguo, que será historia harto notable, y llena de antigüedades, dignas de ser escritas y sabidas, ay que tratar despues dela entrada delos Moros, de tantas sucessiones de Reyes, de reynos y prouincias por si con Reyes distinctos y separados,

dos, que à qualquier Chronista y escritor suyo, que vniuersalmentê quisiere como yo escriuir de todos ellos, causará grauissimos trabajos, segun d'el progresso d'esta obra verá V.S. illustrissima. Lo qual cessa en los otros reynos, donde no ay que tratar, sino de sola vna corona, y sucession Real, y no como en España despues dela entrada delos Moros, Reyes distinctos en Ouiedo y Leon, Reyes distinctos en Castilla, Reyes distinctos en Nauarra, Reyes distinctos en Aragon, Reyes distinctos en Portugal, Reyes Moros distinctos en Cordoba, Reyes Moros distinctos en Granada, de los quales todos verá V.S. distinctamente sus historias breues en esta obra. Por tanto me parece, como creo, à V.S. hará lo mesmo: que si buscar solos los nombres de tantos Reyes y Emperadores, como en España han reynado, y imperado, seria cosa de harta diligencia, quanto mas será, señalar su sucession por años ciertos y verdaderos, con la substancia de sus historias y discurso delos tiempos? Aun no contentos d'esto, passa de aqui nuestra diligencia: porque segun d'el sumario dela obra consta, verán los lectores por su gracia y beneuolẽcia, como nuestra historia dará noticia de otros Reyes fuera delos pertenecientes à España, y de otras cosas diuersas que d'el no constan, sino d'el discurso dela obra.

Con todo esto, digo y certifico à V.S. illustrissima, que si mis graues trabajos, assi de estudios, como de todo lo de mas que d'ellos resulta, proporcionáren, y fueren concomitantes à la gracia y buen acogimento, que en los lectores desseo hallar, que ellos y todo lo de mas que d'ellos sobreuiene, hasta su edicion, serán por mi reputados, y anumerados por fructuosos, y aun creeria, auer seruido en algo à V.S. illustrissima, de quien con mucha razõ publican las gentes tantos bienes. No ignoro, illustrissimo Señor, que si es estilo ordinario de autores, segũ se ha referido, dedicar sus obras à Principes Ecclesiasticos, y seglares, y à otros celebres varones, que tãbien es muy vsada costumbre, alabar en las Epistolas dedicatorias à los mesmos, à quienes las endereçã: pero si yo para estimar tales y tantas cosas, dignas à la reuerendissima persona de V.S, quisiesse tomar audacia, de querer me en sola epistola auenturar: no dudo, que mi atreuimiẽto seria con razõ juzgado por careciente de fundamẽto, pues d'ello darian manifiesto testimonio, no solo las sanctas yglesias que en estos reynos con oficio pastoral V.S. ha regido tan Catholica y religiosamente, primero la de Ouiedo, y despues la de Badajoz, y luego la de Cordoba, y agora la de Seuilla, mas tambien el sancto Concilio prouincial de To-

ledo, donde V.S. illustrissima con suma vigilãcia y heruor Spiritual fue presente, presidiẽdo enel por ausencia d'el prelado d'esta sancta yglesia, auiẽdo se hallado primero V.S. enel general Tridẽtino. Junto con esto siẽdo V.S. tan verdadero y exemplar pastor delas ouejas, que Dios le tiene encomendadas, y tan largo y limosnero con pupilos y huerfanos, y otras gentes, y tan fauorecedor delas letras, que seguiendo el exemplo de lo que Sanct Isidoro hazia en Seuilla, tenia V.S. en la ciudad de Cordoba colegio de exercicio de letras y doctrina spiritual, y se espera, hará lo mesmo en Seuilla, con razõ me euadiré de negocio de tanto peso, con solo dezir, que V.S. illustrissima, por la bondad de Dios, siendo documento y dechado delos prelados sus contemporaneos, satisfaze, assi à la graue carga de su pastoral oficio, como à la deuda dela noble progenie, de do procede, en especial à la obligacion que eredó de su illustrissimo padre, de buena memoria, Don Bernardo de Rojas y Sandoual, Marques de Denia, gouernador que fue dela Catholica Reyna Doña Iuana, nuestra natural señora. Alçando pues mano d'este negocio, quiero concluir con esta epistola nuncupatoria, deziendo, que pues yo me he puesto en edad de juuentud al trabajo dela ordenaciõ d'esta obra, digna por cierto de otro talento mayor que el mio, suplico à V.S, que continuando la beneuolencia y amor, con que à esta obra, y à mi su autor nos recibió, sea seruido, de me dar tanta ocasion, que yo, no solo esta edad sin canas, mas aun la media y senectud, si Dios fuere seruido, de dar me las, pueda acabar en este exercicio de letras, y el grande desseo que d'esto tengo, aũque tã trabajoso y pesado, quãto à los doctos varones consta, solo sabe Dios, de cuya mano pende esto, y despues dela de V.S. illustrissima, à quien su diuina magestad tenga de su mano con particular protecion y auxilio, acrecentando le en aquel grado de estados, que à sus grandes meritos sean concernientes. D'esta ciudad de Anueres, d'el ducado de Brabante, donde assistiendo à la impression d'esta obra, entendi la elecion metropolitana de vuestra Señoria, à veynte y quatro de Iunio, fiesta de Sanct Juan Baptista, d'el año dela natiuidad de Christo, de mil y quinientos y setenta y uno.

PRIVILEGIO

PRIVILEGIO DE LA CATHOLICA MAGESTAD

para la impresion d'esta obra, por cedula firmada de su Real nombre, y señalada à las espaldas de los d'el su muy alto consejo, de sus rubricas y señales.

El Rey.

POR quanto por parte de vos Esteuan de Garibáy y Çamálloa, vezino dela villa de Mondragon, que ès en la nuestra muy noble y muy leal prouincia de Guipuzcoa, nos ha sido hecha relació, q̃ vos aueys compuesto y recopilado vna obra, intitulada *Compendio historial de las Chronicas y vniuersal historia de todos los reynos d'España*, que contenia quarenta libros, donde auiades reduzido à breuedad y compendio las historias de todos los reynos d'España. En lo qual auiades gastado mucho tiempo, y hazienda, y puesto gran trabajo, y era obra muy vtil y prouechosa: atẽto lo qual nos suplicastes, vos diessemos licencia y facultad, para imprimir, y vender, y juntamẽte priuilegio, para que por el tiempo que nuestra merced y volũtad fuesse, ninguna otra persona d'estos nuestros reynos sin vuestra licencia pudiesse la dicha obra, ni parte ninguna d'ella imprimir, ni vender, ni impressa de fuera d'estos reynos meter en ellos so graues penas, o como la nuestra merced fuesse. Lo qual visto por los d'el nuestro consejo, por quanto en la dicha obra se hizo la diligencia, que la pragmatica por nos agora nueuamẽte hecha dispone: y pareció, que de imprimir se la dicha obra, se seguia vtilidad: fue acordado, que deuiamos mandar dar esta nuestra cedula en la dicha razon, y nos tuuimos lo por bien. Y por la presente damos licencia y facultad, para que qualquier impressor d'estos nuestros reynos pueda imprimir, y imprima el dicho libro, que de suso se haze mencion, sin que por ello caya, ni incurra en pena alguna: y para que por tiempo de diez años primeros seguientes, que corran, y se cuenten desde el dia dela data d'esta nuestra cedula en adelante, vos el dicho Esteuan de Garibáy y Çamálloa, o la persona que vuestro poder vuiere, podays imprimir, y vẽder la dicha obra. Y mandamos, que persona ninguna sin vuestra licencia, durante el tiempo de los dichos diez años, no pueda imprimir, ni vender la dicha obra, ni parte ninguna d'ella, so pena de perder todos los libros, que de la dicha obra, y de qualquiera parte suya vuiere imprimido, y los moldes y aparejos con que imprimiere, y mas cinquenta mil Marauidis para la nuestra camara, por cada vez que lo contrario hiziere, y que impressa fuera d'estos reynos, no la pueda meter en ellos so las mesmas penas. Y mandamos, que despues de impressa, no se pueda vender, ni venda, sin que primero se trayga al nuestro consejo, juntamente con el original que en el fue visto, que va rubricada cada plana, y firmada à la fin de Domingo de Çauala nuestro escriuano de camara, de los que residen en el nuestro consejo, para que se vea, si la dicha impression está conforme al original, que en el fue visto, y se tase el precio: por que se vuiere de vender, so pena de caer, y incurrir en las penas, en que caen, y incurren las personas, que imprimieren libros sin nuestra licencia, contenidas en la dicha pragmatica y leyes de nuestros reynos. Y mandamos à los d'el nuestro consejo, Presidentes,

y oydores de las nueſtras audiencias, alcaldes, alguaziles de la nueſtra caſa y corte, y cãcelleri as, y à todos los corregidores, aſſiſtente, gouernadores, alcaldes, y otros juezes y juſticias, qualeſquier de todas las ciudades, villas y lugares d'eſtos nueſtros reynos y ſeñorios, y à cada vno y qualquier d'ellos, aſſi à los que agora ſon, como à los que ſerán de aqui adelante, que vos guarden y cumplan eſta nueſtra cedula y merced, que aſſi vos hazemos, y contra el tenor y forma d'ella no vayan, ni paſſen, ni conſientan yr, ni paſſar por alguna manera, ſo pena de la nueſtra merced, y de veynte mil Marauidis para la nueſtra camara, à cada vno que lo contrario hiziere. Fecha enel Eſcorial, à quatro dias d'el mes de Abril de mil y quinientos y ſeſenta y ſiete años.

Yo el Rey.

Por mandado de ſu Mageſtad.

Pedro ed Hoyo.

Licencia para imprimir fuera.

En *quinze de Iunio d'el dicho año de mil y quiniẽtos y ſeſenta y ſiete, la Catholica Mageſtad, con acuerdo de los d'el ſu muy alto conſejo Real, dió licẽcia y facultad al autor, para que haziendo imprimir eſta obra fuera d'eſtos reynos, donde el mas quiſiere, pueda la impreſſion meter en ellos, ſin incurrir en pena alguna, como parece por ſu Real prouiſion, firmada de los meſmos d'el conſejo, que la ſobre dicha cedula Real ſeñalaron: El Licenciado Diego de Eſpinoſa, El Licenciado Morillas, El Doctor Durango, El Licenciado Fuen Mayor, El Licenciado Iuan Thomas, El Doctor Gaſpar de Quiroga, y referendada de Domingo de Çauala, eſcriuano de la camara de ſu Mageſtad, de los que en el ſu conſejo reſiden, y regiſtrada y ſellada de Martin de Vergara, regiſtrador y canciller de ſu Mageſtad.*

Otro

INDVLTO Y PREVILEGIO DELA

SANCTA SEDE APOSTOLICA, CONCEDIDO DE MOTV PROPRIO AL AVTOR PARA ESTA OBRA, POR la Santidad de nuestro Beatissimo padre GREGORIO decimotercio, Pontifice Maximo, en Roma en sant Marcos, en primero de Septiembre de. 1572. Del año primero de su sacro pontificado, conuertido del original Latino en Español.

DE MOTV PROPRIO ETC. ASSI

como entendimos, que el amado hijo Esteuan de Garibay y çamalloa, de la dioceſi de Calahorra, compuſo con grandes vigilias la obra diuidida en quatro volumenes, eſcripta en lengua vulgar de Eſpaña, intitulada. LOS QVARENTA LIBROS DEL COMPENDIO DE LAS HISTORIAS Y CHRONICAS DE LA VNIVERSAL HISTORIA DE TODOS LOS RYNOS DE ESPANNA, aprobado por el conſejo Real de Eſpaña del cariſſimo hijo nueſtro el Rey Dõ Philipe, y q̃ con grãdes trabajos y gaſtos aya tenido cuydado, de imprimir la enla ciudad de Anueres, para vſo y vtilidad comun de toda la republica Chriſtiana, la qual obra ſi ſe imprimieſſe en nueſtro eſtado ſin licencia del meſmo Esteuan, reſultaria en grande detrimento d el meſmo Eſteuan. POR TANTO NOS con paterna aficion teniendo benignamente atencion a la indẽmnidad del meſmo Eſteuã, y haziendo a el eſpecial gracia con ſemejante motu. &c. le concedemos, y hazemos gracia, que ſin licẽcia del meſmo Eſteuan ninguno pueda imprimir, ni vender la dicha obra, o tener la para vender en todo nueſtro eſtado Eccleſiaſtico por veynte años, cõtados deſde la data de eſte preſente motu proprio nueſtro. INHIVIENDO POR TANTO a todos y a cada vno de los fieles Chriſtianos, eſtantes y habitantes enel dicho nueſtro eſtado, y particularmente a los libreros & Impreſſores de libros, ſo pena de quinientos Ducados de oro de la Camara por cada vez, ſin remiſsion alguna, aplicados, la mitad a la camara Apoſtolica, y la otra mitad al dicho Eſteuan, y de incurrir al meſmo inſtante en perdimiento de los libros, tantas quantas vezes hiziere lo contrario, ſin otra declaracion alguna, porque ninguno ſe atreua, o preſuma, imprimir, o vẽder, o tener, para vender la dicha obra, durante el tiempo de los dichos veynte años. MANDANDO POR ESTO a todos los venerables hermanos Arçobiſpos y Obiſpos y a ſus Vicarios generales en lo ſpiritual, y a los Legados y Vicelegados de la Sede Apoſtolica, y Gouernadores del meſmo eſtado, que todas las vezes q̃ por parte d el meſmo Eſteuan fueren requeridos, o qual quier de ellos fuere requerido, que aſiſtiendo al dicho Eſteuan con preſidio de defenſa para todo lo ſobredicho, ſe pongan en execucion todos los requerimientos del dicho Eſteuan, o de ſu agente, por autoridad Apoſtolica, contra todos los deſobedientes y rebeldes por las dichas y las de mas Eccleſiaſticas ſentencias y cenſuras y los de mas oportunos remedios de derecho, iuuocando tambien, ſi fuere neceſſario, el fabor del braço ſeglar, ſin que obſten a las dichas coſas qualesquiera generales y particulares conſtituciones, ordenaciones, y eſtatutos Apoſtolicos, ni prouinciales y ſinodales, publicadas en concilios, aun q̃ ſean con juramento confirmados, y las de mas coſas contrarias quales quiera que ſean, con las clauſulas oportunas y acoſtũbradas.

HAGA SE, COMO SE PIDE. V.

Y CON abſoluciõ de las cenſuras para el efecto. ect. Y de conceſſion indulta & inhibicion mandada, y las demas premiſſas que aqui ſean tenidas por ſuficientemente repetidas para la parte en forma graciosa, eſtantes amplamente en las letras y que para el cognoſcimiento & intitulacion de todas las coſas premiſſas y de cada nombre, y de las mas coſas neceſſarias cerca delo premiſſo ſe pudiere hazer mayor o mas verdadera expecificacion o expoſicion en las letras por nueſtro breue, o de otra manera expediendo, como mejor viſto fuere, o al meſmo Eſteuan pareciere, baſte ſola la ſignatura de nueſtro motu proprio preſente, y a el y a ſu traslado o exemplares y a todo lo impreſſo en la dicha obra ſe de llena & indubitable fe donde quiera y en juyzio y fuera, no obſtante la regla contraria, y para diez años ſolamente.

DADO en Roma en Sant Marcos, en primero de Septiembre del año primero.

NVEVO PRIVILEGIO DELA CA

THOLICA MAGESTAD, POR CEDVLA FIRMADA DE SV REAL NOMBRE, Y SENNALADA A las espaldas de los del su muy alto Cõsejo de las Indias, de sus rubricas y señales, para q̃ el auctor, o quiẽ su poder ouiere, pueda imprimir esta obra en las Indias, yslas, y tierra firme del mar Oceano, y no otra persona, ni passar la a ellas, sin su licẽcia.

EL REY

POr quanto por parte de vos Esteuan de Garibay y çamalloa, vezino de la villa de Mondragõ, que es en la muy noble y muy leal prouincia de Guipuzcoa, nos ha sido hecha relaciõ, que como nos auia sido notorio, vos aueys compuesto y recopilado vna obra, intitulada Compendio Historial de las Chronicas y vniuersal historia de todos los reynos de España, que contenia quarenta libros, donde auiades reduzido a breuedad y compendio las historias de todos los dichos reynos, y que en ello auiades gastado mucho tiẽpo y hazienda, y puesto gran trabajo, y era obra muy vtil y prouechosa, y nos suplicastes, q̃ atento lo susodicho, vos diessemos licẽcia y facultad, para vẽder en las nuestras Indias, yslas, y tierra firme del mar Oceano vos, o las personas q̃ vuestro poder vuiessen, y no otros algunos, los cuerpos q̃ de la impression del dicho libro quisiessedes embiar a ellos, y juntamente priuilegio, para que por el tiẽpo que nuestra merced y voluntad fuesse, ninguna otra persona sin vuestra licencia pudiesse imprimir la dicha obra, ni parte alguna della, ni la vẽder, ni impressa fuera de estos reynos ni é ellos meter é las dichas Indias, so graues penas, segũ y de la manera que se os auia concedido para estos reynos, o como la nuestra merced fuesse. Lo qual visto por los del nuestro Consejo de Indias, *y la mucha vtilidad que se ha seguido, y puede seguir con el dicho libro:* fue acordado, que deuiamos mãdar dar esta nuestra cedula, por la qual damos licencia y facultad, para que por tiempo de diez años primeros siguiẽtes, que corran y se cuenten desde el dia de la fecha de esta nuestra cedula en adelante, vos el dicho Esteuan de Garibay y çamalloa, o la persona y personas que vuestro poder vuieren, podays imprimir la dicha obra en las dichas nuestras Indias, yslas, y tierra firme del mar Oceano, y embiar a ellas los cuerpos que quisierdes. Y mandamos, que persona alguna sin vuestra licencia, durante el tiempo de los dichoa diez años no pueda imprimir, ni vẽder la dicha obra, ni parte algũa della en las dichas nuestras Indias, so pena de perder todos los dichos libros, que de la dicha obra y qualquiera parte suya ouiere imprimido, y los moldes y aparejos con que la imprimiere, y mas cincuenta mil Marauedis para la nuestra Camara, por cada vez que lo cõtrario hiziere, y que impressa fuera de estos reynos, no la puedan meter en las dichas Indias sin vuestra licencia so las mesmas penas. Y mandamos a los del nuestro consejo, Visorreyes, Presidentes, e Oydores de las nuestras audiẽcias, Alcaldes, alguaziles, y a todos los Corregidores, Gouernadores, Alcaldes mayores y ordinarios & otros juezes y justicias quales quiera de todas las ciudades, villas, y lugares de las nuestras Indias, y a cada vno y qualquiera dellos, assi a los que son, como a los que seran de aqui adelante, q̃ vos guarden y cumplan, y hagan guardar y cumplir esta nuestra cedula y merced, que assi vos hazemos, y contra el thenor y forma de ella no vayan ni passen, ni consientan yr ni passar por algũa manera, so pena de la nuestra merced y de veynte mil Marauedis para la nuestra Camara, a cada vno que lo contrario hiziere. Fecha en Madrid a doze de Enero de mil y quinientos y setenta y tres años.

Yo el Rey.

Por mandado de su Magestad.

Martin de Gaztelu.

upna

OTRO PRIVILEGIO DE LA CATHOLICA MAGESTAD, para los estados de Flandes y su districto, traduzido de Frances en Español.

PHILIPE, *por la gracia de Dios Rey de Castilla, de Leon, de Aragon, de Nauarra, de Napoles, de Sicilia, de Mallorca, de Cerdeña, de las yslas, Indias y tierra firme d'el mar Oceano, Archiduque de Austria, Duque de Borgoña, de Lorena, de Brabante, de Lembourg, de Lucemburgh, de Gueldres y de Milan. Conde de Hasburg, de Flandes, d'Arthoes, de Borgoña, Palatino y de Henao, de Holanda, de Zelanda, de Namur y de Zutphen. Principe de Zvvaue, Marques d'el sacro Imperio. Señor de Frisa, de Salinas y de* Malinas, *de la ciudad villas y tierras de* Wtrecht, *de allende el rio Isala, y de Groningha, y dominador en Asia y Africa. A todos los que las presentes verán, Salud. Recibido hemos la humilde suplicacion de Esteuan de Garibây y de Çamálloa, la qual contiene, como el ha hecho y compuesto cierto libro intitulado,* Los quarẽta libros d'el Compendio historial delas chronicas y vniuersal historia de todos los reynos d'España, &c. *El qual auiendo sido visto y visitado por los d'el nuestro consejo Real en España, nos le auemos dado licencia y priuilegio de poderle hazer imprimir en nuestros dichos reynos d'España, por el tiempo y termino de diez años. Y como por las grandes costas y trabajos que el dize auer hecho, y auiendo mirado al beneficio comun, que el nos ha mostrado, que nuestros dichos reynos y otras nuestras tierras recibirian tambien por la impression de su suso dicho libro en nuestras tierras baxas: el nos ha suplicado, que à el solo quesiessemos acordar semejante priuilegio y licencia, de le poder tambien hazer imprimir en nuestras dichas tierras baxas, y sobre esto hazer le despachar nuestras letras, à tal caso pertenecientes.* HAZEMOS SABER, *que nos, consideradas las cosas suso dichas, y atendidos los priuilegios que el dicho supplicante ha obtenido de nos en nuestros reynos d'España, lo escrito dela visitacion d'el Doctor Paez de Castro, las declaraciones y firmas de nuestro secretario Domingo de Çauala, y sus marcas puestas respectatiuamente à la fin y en cada pliego d'el dicho libro, todo lo qual nos ha sido sufficientemente mostrado. Inclinando nos à la demanda y ruegos d'el dicho suplicante, le hemos con acuerdo y deliberacion de nuestro muy amado y fiel pariente el Duque de Alua, Marques de Coria, &c. cauallero de nuestra orden d'el Tuyson de oro, por nos lugarteniente y Capitan general de nuestras dichas tierras baxas, otorgado, permitido, y acordado. Otorgamos permitimos y acordamos, dando le por las presentes licencia, por gracia especial, que durante el tiempo y termino de diez años proximos siguientes, el solo pueda y podrá hazer imprimir el libro suso dicho, intitulado como arriba por tal impressor o impressores, admitidos y jurados, que el querrá para esto eligir, residentes en nuestras tierras baxas. Y despues hazer vender y distribuir, donde y como quiera que bien le pareciere en todas nuestras dichas tierras, guardando en esto las formas de nuestras ordenanças: prohibiendo y defendiendo expressamente à todos otros qualesquier impressores o libreros, de no contrahazer, o imprimir, o en otras tierras impressos, vender ni distribuir el dicho libro, durantes los dichos diez años, so pena dela confiscacion y perdimiẽto de todos los libros q̃ dela dicha obra o parte d'ella serán impressos, y de mas de dozientas y cinquẽta Libras de quarenta gruessos cada Libra de nuestra moneda de Flandes, por cada vez que assi será hallado impresso al contrario d'esta presente otorgacion, vendido, o distribuido por otros, que aquel o aquellos que ternán cargo expresso d'el dicho suplicante, aplicando la dicha pena, vn tercio à nos, el otro tercio, al official que hará la execucion, y el otro al suplicante. Assi damos por mandamiento à nuestros amados y fieles, las cabeças, Presidente y gentes de nuestro*

priuado

priuado y grande consejo: Canciller y gentes de nuestro consejo en Brabante: Presidente y gentes de nuestros consejos prouinciales de Lembourg, Flandes, Arthoes, Namur, y Holanda: Cancilleres y gentes de nuestros consejos en Gueldres y tierras de allende el rio Isala: Presidente y gentes de nuestros consejos en Frisa y Wtrecht, y à nuestro grande Bailly o gouernador, y gẽtes de nuestro consejo de Mons, y à todas las otras justicias y oficiales que conuernan, q̃ de nuestra presente gracia, otorgacion y permission hagan, dexen y permitan al dicho suplicante, juntamente al Impressor o Impressores que el aurá escogido, como está dicho, hazer la dicha impression plenaria y apaziblemente, y gozar y vsar en la manera suso dicha, sin que les hagã meter, o dar, ni sufrir, o permitan que les sea hecho, puesto o dado algun estoruo al contrario, porque assi nos plaze. En testimonio de lo qual hemos hecho poner nuestro sello à estas presentes. Dado en nuestra villa de Bruxellas, en el decimosexto dia d'el mes de Iunio, año dela gracia de mil y quinientos y setenta. De nuestros reynos, à saber delas Españas y Sicilia el decimoquinto año, y de Napoles, &c. el decimo septimo.

Por el Rey en su consejo.

Subsignado.

I. Vander Aa.

Otro

OTRO PRIVILEGIO DE LA CATHOLICA MAGE-

stad para el Ducado de Brabante y su districto, traduzido de Frances en Español.

PHILIPE, por la gracia de Dios Rey de Castilla, de Leon, de Aragon, de Nauarra, de Napoles, de Sicilia, de Mallorca, de Cerdeña, delas yslas Indias, y tierra firme d'el mar Oceano. Archiduque de Austria, Duque de Borgoña, de Lorena, de Brabante, de Lembourg, de Luxembourg, de Gueldres y de Milan. Conde de Habsbourg, de Flandes, de Arthoes, de Borgoña, Palatino y de Henao, de Holanda, de Zelanda, de Namur y de Zutphen. Principe de Zvvauia, Marques d'el sacro Imperio. Señor de Frisa, de Salinas, de Malinas, dela ciudad, villas y tierras de Wtrecht, y de allende el rio Ysala, y de Groningha, y Dominador en Asia y Africa. A todos los que las presentes letras verán, Salud. Recibido hemos la humilde suplicacion de Esteuan de Garibày y Çamálloa Español, que contiene, como el ha hecho y compuesto cierta historia general delas tierras de España, la qual querria hazer imprimir y publicar en nuestro ducado de Brabante y tierras de allende el rio Mosa: pero no se atreueria, ni lo podria hazer, por ser obstantes nuestras defensas fechas al contrario, si no vuiere sobre esto obtenido nuestras letras de priuilegio de diez años, en tal caso pertenecientes. Por las quales letras el nos ha suplicado muy humilmẽte. HAZEMOS SABER, que consideradas estas cosas, inclinando nos fauorablemente à las peticiones d'el dicho suplicante, le hemos permitido, otorgado y acordado, permitimos, otorgamos y acordamos de gracia especial por estas presentes, que el puede y podra por vn Impressor jurado, tal que el querra eligir, residente en nuestra villa de Anueres, d'el ducado de Brabante, ò tierras de allende el rio Mosa, hazer imprimir, publicar, vender y destribuir la dicha Historia general delas tierras d'España en la dicha tierra de Brabante, y tierras de allende el rio Mosa, en tales lugares y de tal manera como bien le pareciere, sin que por esto en ninguna manera ofenda à nos ni à nuestra justicia. Preuisto toda via, que el Impressor por el dicho suplicante elegido, será tenido quanto à lo que de suso es dicho, de gouernar y regir se segun las ordonnanças nuestras, fechas sobre el hecho de la emprenta. Defendiẽdo y prohibiendo mas à todos los otros impressores y libreros, qualesquiera que sean, de no imprimir ni cotrahazer el dicho libro, ni alguno d'ellos, ni contrahechos o impressos en otra parte traer, distribuir ni vẽder en la dicha tierra de Brabante y de allende la Mosa, por espacio de diez años, començando oy dia d'el data d'estas. So pena de confiscacion delos dichos libros en otra parte impressos, y de vn Carolos de oro por cada pieça trayda y vendida. La qual pena se aplicará vn tercio à nuestro prouecho, otro tercio al prouecho d'el dicho suplicante, y el otro tercio para prouecho d'el nuestro oficial, que hará la execucion. Assi tambien damos en mandamiento à nuestros amados y fieles al Cancillery gentes de nuestro consejo en Brabante, Drossart dela dicha tierra, Mayero de Louaina, Marcgraue de Anueres, Amman de Bruxellas, Escoutette de Bosleduque, Gouernador de Lembourg, y tierras de Daelhem, y à todos otros nuestros oficiales y justicias, à quien esto tocará, y à sus lugartenientes, y à cada vno d'ellos en su jurisdicion, assi como à el cõuerná, que dexen, hagan, y permitẽ al dicho suplicante vsar y gozar plenariamente y apaziguadamente de nuestra presente gracia y otorgacion, y priuilegio, y acuerdo, segun su forma y tenor en ello, cessando todos qualesquier estoruos al contrario. Ca assi nos plaze. En testimonio d'esto nos hemos hecho meter nuestro sello à las dichas presentes. Dado en nuestra villa de Bruxellas, à diez y nueue d'el mes de Iunio, en el año de gracia de mil y quinientos de setenta. De nuestros reynos, à saber, delas Españas y de Sicilia, el decimo quinto, y de Napoles, &c. el decimo septimo.

Por el Rey en su consejo.

Subsignado.

I. van Halle.

OTRO

OTRO PRIVILEGIO DE LA CATHOLICA MAGESTAD para el reyno de Napoles, traduzido de Latin en Español.

Philipe por la gracia de Dios, &c.

DON *Perafan de Riuera, duque de Alcala, y en este reyno por la sobre dicha Magestad Virrey, lugarteniente y Capitan general, &c. Al magnifico varon Esteuan de Garibây y Çamálloa fiel, Real, y amado, gracia Real y buena voluntad, &c. Poco há, que por vuestra parte nos fue presentado vn memorial d'el tenor seguiente, conuiene à saber. Illustrissimo y excellentissimo Señor. Esteuan de Garibây y Çamálloa dize, que el ha compuesto y recopilado vna obra intitulada,* Compendio historial de las chronicas y vniuersal historia de todos los reynos d'España, *y que el Rey nuestro Señor le ha dado licencia, para poder la imprimir en los reynos d'España, durante diez años, y que ninguno otro lo pueda hazer en este tiẽpo sin su poder, y el duque de Alua en los estados de Flandes, por otros diez años, como parece por las copias de las prouisiones autenticadas, que presenta aqui. Suplica à vuestra excelencia, sea seruido, de mandar le dar tambien la dicha licencia en este reyno por otros diez años en la sobre dicha forma, q̃ en ello recibirá de vuestra excelencia particular merced. Y* NOSOTROS *visto el tenor d'el memorial arriba inserto, atentas las causas en el expressadas, y inclinãdo nos en esta parte à vuestras suplicaciones: por el tenor delas presentes de cierta sciencia nuestra deliberadamente consultado, y de gracia especial, en nombre de la sobre dicha Magestad, con deliberacion y assistencia d'el Real colateral consejo, establecemos y ordenamos, que por diez años, contados desde el dia de la data de las presentes, y no antes, à ninguno sea licito esta obra en este reyno, como arriba está expressado, imprimir, o hazer imprimir, ni en otra parte impresso vẽder en este reyno, o de qualquiera condiciõ contratar, sin alguna especial permission vuestra de vos el sobre dicho Esteuã, o de vuestros erederos y sucessores, durante el tiẽpo de los dichos diez años: queriendo y determinando expressamente, que si alguno contra nuestra presente ordinacion presumiere hazer, o tentar algo, à la mesma hora incurra por cada vez en pena de veynte y cinco Onças de oro, aplicados para vos, o para los dichos vuestros erederos y sucessores la mitad, y para el fisco Real la otra mitad: y la mesma obra, como arriba se dize, o seda impressa en este reyno, o d'el exẽplar embiada al mesmo reyno impressa de otro qualquier lugar, sea debuelta à vos el dicho Esteuan, y sea vuestra, o de los dichos vuestros erederos y sucessores.*

Mandamos por tãto por estas mesmas à todos y à cada vno de los officiales y subditos Reales, mayores y menores, llamados de qualquier nombre, que vsan officio, autoridad, y potestad, y jurisdicion, que vos otros, o otras legitimas personas por vuestra parte hagan dar todo auxilio y fauor oportuno y necessario sobre la consecucion de la dicha pena pecuniaria y de los dichos libros en las causas sobre dichas, de ser à vos debueltos, de tal manera, que por las sobre dichas cosas no os sea necessario tener à nos recurso, con que no aya sido antes impressa la dicha obra en este reyno, y si de otra manera hizieren, incurran luego en la ira y indignacion Real, y en pena de mil Ducados. A las presentes fue puesto el sello Real vsado, impresso en las espaldas, quedando cada vna de las vezes al presentãte. Dado en Napoles à diez y ocho de Nouiembre de mil y quinientos y setenta.

Don Perafan.

El Señor Virrey, lugarteniente y Capitan General, mandó à mi Luys de Lobera, lugarteniente de secretario.

Por sermuchas las firmas, rubricas y señales de los d'el consejo, y de otros ministros de su Magestad, assi d'este priuilegio de Napoles, como mucho mas d'el subsequente de Sicilia, no se ponen aqui, ni en el seguiente.

Otro

OTRO PRIVILEGIO DE LA CATHOLICA MAGE-
ſtad, para el reyno de Sicilia, traduzido de Latin en Eſpañol.

Philipe, &c.

EL Virrey enel reyno de Sicilia. Al magnifico Eſteuan de Garibây y Çamálloa Eſpañol Real, fiel y amado, Salud. Porque de vueſtra parte entendimos, que à comun vtilidad de todos, por vueſtra propria arte y gaſtos, pretendeys hazer imprimir, con licencia de la Catholica Mageſtad, Señor nueſtro, las obras llamadas vulgarmente Compendio Hiſtorial delas chronicas y vniuerſal hiſtoria de todos los reynos de Eſpaña, *haſta agora no impreſſas: pero porque dudays, que ſemejantes obras no ſean deſpues imprimidas por otros ſin vueſtra licencia, que reſultaria en muy grande perjuyzio vueſtro: nos hizíſtes ſuplicar, que tuuieſſemos por bien, de prouеer de opportuno remedio ſobre las dichas coſas, por nueſtra benignidad. Por tanto nos queriendo prouеer de remedio al daño que os podia venir, admitiendo en eſta parte vueſtras ſuplicaciones, prouеymos en las cauſas patrimoniales en nueue de Deziembre, de la indicion decima quarta de mil y quiniẽtos y ſetenta, que haga el priuilegio y nota Franciſco de Aurelo, maeſtro notario, para cuya obſeruacion concedemos y hazemos gracia à vos Eſteuan de Garibây, y à vueſtros erederos, o procuradores, para que las ſobre dichas obras, ni ninguna parte ſuya, q̃ por vos meſmo, ſe han de imprimir, o hazer imprimir, ninguno pueda por diez años, deſpues dela impreſſiõ delas dichas obras, ſin vueſtra licencia, o delos vueſtros, imprimir, o vender, o tener para vender: vedando à todos y à cada vno delos libreros, y impreſſores de libros, o mercaderes de eſte reyno, ſo pena de veynte Onças por qualquiera volumen para el fiſco Real, y perdimiento delos dichos libros y inſtrumentos, à vos aplicados, como nos deſde luego para entonces aplicamos, dentro de diez años de ſu impreſſion delas dichas obras, cõtando reſpectiuamente, no ſiendo impreſſas las dichas obras haſta agora, y por vos meſmo imprimiendo ſe, o haziendo imprimir, no ſe atreuan ſin licencia expreſſa vueſtra, o delos vueſtros, durante los dichos diez años à imprimir, vẽder, o tener para vender, o proponer mediata, o immediatamente. Mandamos por eſtas meſmas à todos y a cada vno de los officiales d'el dicho reyno, y perſonas mayores y menores, preſentes y futuras, de qualquiera dignidad que ſean, que todas las vezes, que por parte vueſtra, o de los vueſtros fueren requeridos preſentes, tengan cuydado y manden executar cada coſa de eſtas. En cuya fe y teſtimonio de todas las coſas, y de cada vna d'ellas, mãdamos hazer las preſentes, firmadas de nueſtra mano, y corroboradas detras con la impreſſion d'el grande ſello, que en ſemejantes coſas vſamos. Dado en Palermo à veynte de Deziembre, de la indicion decima quarta, de mil y quinientos y ſetenta.*

El Marques de Peſcara.

El Señor Virrey mandó à mi Franciſco de Aurelo, maeſtro Notario.

PRIVILEGIO

PRIVILEGIO DE LA CAESAREA MAGESTAD PARA el Imperio Romano, traduzido de Latin en Español.

MAXIMILIANO, SEGVNDO, por la diuina clemẽcia, electo Emperador de los Romanos, semper Augusto, y Rey de Alemaña, de Vngria, de Bohemia, de Dalmacia, de Croacia, y de Esclauonia, &c. Archiduque d'Austria, Duq̃ de Borgoña, de Stiria, de Carinthia, de Carniola, y de Virtẽberga, &c. y cõde de Tirol, &c. Notorio hazemos por las presentes letras nuestras à todos, como el honorable y docto Esteuã de Garibây y Çamálloa nos hizo hazer humilmẽte relaciõ, q̃ el auia escrito con grãde trabajo y estudio, *Los quarenta libros de las historias de los reynos d'España*, los quales, no sin graues gastos auia determinado de sacar à luz para comun vtilidad de la republica: y porq̃ esta obra y gastos no fuessen en daño suyo, haziendo sus suplicaciones, nos rogó con humildad, que por aquella mansuetud y clemencia, que natura nos atribuyó, tuuiessemos por bien de tener atencion, de guardar le de daño con priuilegio typographico de la impression. Nos ciertamente considerando, quanto prouecho y luz trayga el conoscimiento de las historias, y quan señalada y auẽtajada obra tratan, los que trabajan en ser benemeritos de la republica en este genero de escriuir, deliberamos de ayudar le, no sin merecimiẽtos con nuestra Cæsarea gratia. Pues por el tenor delas presentes establecemos y determinamos, por nuestra Cæsarea auctoridad, y cierta sciencia nuestra, que ninguno totalmente de qualquier estado y condicion que sea, se atreua por todo el Imperio Romano imprimir los dichos quarenta libros de las historias por diez años, dẽde su primera publicacion, sin consentimiento d'el dicho Esteuan, o hazer imprimir, o vender impressos en otra parte, o mãdar vender publica, o secretamente, so pena de confiscaciõ de todos los semejantes libros, impressos contra este nuestro mãdato, y à de mas de pagar diez Marcos de oro, la mitad para nuestro Cæsareo fisco, y lo restante para el dicho Garibây, o sus erederos, con tal condicion, que embie por lo menos á su costa dos exẽplares de su obra à nuestro Cæsareo palacio para nuestra cancelleria Imperial, en quanto d'este priuilegio quisiere gozar. Mãdamos pues à todos y à cada vno de nuestros subditos, y d'el sacro Imperio Romano, y fieles amados, assi ecclesiasticos, como seglares, de qualquier estado, grado y condicion que sean, principalmente constituydos en magistrado, o à aquellos que en nõbre de sus superiores le vsan, y exercen, que este nuestro priuilegio defiẽdan inuiolable de qualesquiera: y si vuiere algunos, q̃ quieren librar se de esto secretamente, los constriñan con la pena y otra qualquiera razon: porque de qualquier modo incurrirán en la dicha pena, y en grauissima indignacion nuestra. En testimonio d'estas letras, que despues firmamos de nuestras manos, mandamos authorizar las, selladas con nuestro sello Cæsareo. Dado en nuestra fortaleza Real de Praga, en vltimo dia d'el mes de Enero, año d'el Señor de mil y quinientos y setenta y vno, y de nuestro reyno de Romanos año noueno, y de Vngria octauo, y de Bohemia veynte y dos.

MAXIMILIANO.

L. *V. Io. Bap. Weberc.*

Por mandado proprio de la Cæsarea Magestad.

M. Gerstman.

R. B. Argento.

Protesto d'el Autor.

En el nombre de la sanctissima Trinidad, Padre, y Hijo, y Spiritu Sancto, tres personas, y un solo Dios verdadero, y de la virgen Sancta Maria, Señora nuestra, y d'el glorioso Apostol Sanctiago, patron de los reynos d'España, y guiador y defensor de los Catholicos Reyes de Castilla y Leon, y en gloria y augmento de nuestra sancta Fe Catholica, siguense los Quarenta libros d'el Compendio Historial, de las chronicas y universal historia de todos los reynos d'España. Los quales el Autor, como hijo obediente de la sancta Iglesia, pone debaxo de la protection y censura suya, y de sus Catholicos ministros: y protestando esto, comiença la obra.

Proteſto d'el Autor.

ENEL *nombre de la ſanctiſſima Trinidad, Padre, y Hijo, y Spiritu Sancto, tres perſonas, y vn ſolo Dios verdadero, y de la virgen Sãcta Maria, Señora nueſtra, y d'el glorioſo Apoſtol Sanctiago, patron de los reynos d'Eſpaña, y guiador y defenſor de los Catholicos Reyes de Caſtilla y Leon, y en gloria y augmento de nueſtra ſancta Fe Catholica, ſiguenſe los Quarenta libros d'el Compendio hiſtorial, de las chronicas y vniuerſal hiſtoria de todos los reynos d'Eſpaña. Los quales el Autor, como hijo obediente de la ſancta Yglesia, pone debaxo de la protection y cenſura ſuya, y de ſus Catholicos miniſtros: y proteſtando eſto, comiença la obra.*

upna

LIBRO PRIMERO
DEL COMPENDIO HISTORIAL
DELAS CHRONICAS Y VNIVERSAL HISTORIA
DE TODOS LOS REYNOS DE ESPANNA, DONDE SE escriuen diuersos capitulos muy necessarios, para luz y claridad de todo lo que para la futura leçion d'esta Obra cumple auisar alos lectores, antes que enla materia principal se occupen.

CAPITVLO PRIMERO.
Delas grandes vtilidades, que dela lecion delas Historias resultan, y lo que sobre esto sentieron los sabios y graues varones.

EL ESPIRITV SANCTO, cuya gracia para todo lo que en esta Obra se tratará inuòco, persuadé en tanta manera, el amar y abraçar la Sabiduria, que enel Capitulo setimo del libro dela Sapiencia nos enseña, que los reynos y tribunales, y las riquezas son nada en comparacion dela sabiduria, y las piedras preciosas, el oro, y la plata, son arena y lodo en su presencia: y dize mas, que la deuemos amar, mas que a la salud, porque su luz no se puede matar, y que todas las cosas vienen con ella, y es madre de todos los bienes, y su thesoro es infinito alos hombres. Esto mesmo se manifiesta, assi por otras diuersas auctoridades dela sagrada Escritura; como por todos los demas tratados delos sabios varones, de qualesquiera sciẽcias y facultades, y alos hombres es cosa tan propria, el querer saber, que Aristoteles affirma enel primero dela Methaphysica, que a todo hombre es cosa natural dessear saber: pero como los animos delos hombres sean de tan diferentes inclinaciones, assi son varias, las sendas que toman, para conseguir su fin, aplicando se los vnos a vnas facultades, y otros a otras, segun sus inclinaciones, y entre las de mas vias, por dõde los hombres vienen, a ser sabios y prudentes, es indubitablemẽte vna la delas Historias y Chronicas, como por auctoridades y razones de insignes varones yremos manifestando. Pues la Historia, cuyo celebre nõbre fue siempre con grande razon muy reuerenciado de las naciones del vniuerso, es ciertamente cosa tan necessaria para el buen gouierno dela vida humana, quanto no solo los Reyes y principes y sus sabios ministros, que della tienen muy particular necessidad, podrian con mucha verdad testificar, y referir, pero aun todos los de mas prudentes hombres de qualquiera condicion y estado. Por tanto ninguna duda ay entre los doctos varones, ser la Historia clarissimo espejo dela vida humana, y que sin ella, a que Marco Tulio Ciceron, principe dela eloquencia Latina, en los libros de Oratore ad Quintum fratrem llama mensajera dela antiguidad, y primero la nombra testigo delos tiẽpos, y maestra dela vida, y vida dela memoria: no terniamos ninguna buena orden enlas cosas presentes, y muy menor, o ningun cono

cimiento enlas futuras,y aſſi con legitima razon la Hiſtoria es llamada,ymagé dela vida humana, y archiuo y lumbre dela verdad, y ſu cierto y original fundamento.Sin la Hiſtoria,que a todas las coſas,donde ella interuiene, haze caſi inmortales,fueran los hombres ſiempre niños, por que ſegun eſte Auctor enel meſmo tratado de Oratore, es ſer ſiempre niño,no ſaber,lo que paſſó,antes que nacieſſe. A eſte propoſito dixo muy bien Don Iuan Obiſpo de Girona en ſu Paralipomenon de Eſpaña, que quien era,el que penſaua,hazer la vida futura, ignorando el dia de ſu natiuidad? o quien era,el que podia ſaber, adonde podia yr, no ſabiendo,de donde venia?y aſſi eſcriue el meſmo Auctor,que es mucho,lo q̃ ſe deue alos eſcritores delas coſas, porque ninguna coſa tanto pertenece para el conocimiento dela verdad,quanto tener noticia delos hechos paſſados,y que contemplando eſto el omnipotente Dios,tuuo por bien, de no dar la ley a Moyſen,primero que le dieſſe noticia entera, de aquellas coſas que ſucedieron en los tiempos paſſados, por eſpiritu, o de profecia, o Euangelico: de modo que aſſi vino a deſcriuir la creacion del cielo y dela tierra, y delas demas coſas haſta ſu tiempo,y de eſto auiendoſe mas certificado,para ordenar la vida, mereció recibir dignamente la ley y gouernacion del pueblo. Eſtas vtilidades tan grandes ceſſauan enlas gentes,ſi no fuera inſtrumẽto la Hiſtoria,la qual aſſi como alos viejos acrecienta en prudencia y valor, aſſi tambien ala juuentud con clara euidencia conuierte en ſenectud de diſcrecion y cordura, porque las perſonas que eſta leçion ayan frequentado, jamas ſe vieron ignorãtes, ni mal inclinados,y con eſta,los hombres ſe hazen de diſcreta y dulce conuerſacion,y tan vniuerſales y prudentes en todas las coſas y negocios,quanto facil y manifieſtamente anteceden a los de mas,que ſin curar delas Hiſtorias,participan de otras facultades. Eſto quiere affirmar muy ala clara el Auctor dela adicion del Supplemento delas Chronicas, eſcriuiendo enſu Prefaciõ, que delos antiguos ninguna coſa fue jamas juzgada por mas excellente y preſtante,para el comercio y compañia del genero humano, que el conocimiento delas coſas,que por ſus majores fueron hechas enlos tiempos paſſados,porque tomando dellas exemplo, conocieſſen anticipadamente, lo que auian de hazer, o euitar, ſiendo eſta coſa muy loable,y por ellos muy guardada,dexãdo para eſte effecto ala memoria y poſteridad las coſas publicas y particulares que cada año ſe hazian que fue coſa grauiſſima,y digna de loor.

Esto han querido ſentir muchas naciones y gentes del mundo, por q̃ manifieſtamente ſe ſabe, que algunas gentes aborrecieron alos Medicos, y otros alos Iuriſtas,y otros a diuerſas ſciencias y facultades, pero haſta agora ninguna nacion ha auido en el genero humano, que tan torpe y ruda de entendimiento aya ſido,ni tan barbara y pagana,que a la hiſtoria aya aborrecido,ſi no amado,y preciadola en mucho. Ninguno ſe deue marauillar, de que quales quiera naciones, por barbaras q̃ ſean,ayan admitido,y recibido con amor la hiſtoria, por q̃ quãdo las demas vtilidades q̃ della ſe ſiguen,vuieran ceſſada,baſtaua,para ſer tan acepta,ſer ſola ella vnica cauſa y artificio,para perpetuar ſe los hombres, por que no ſolo ellos,mas aun todas las de mas coſas creadas,quanto les es poſſible,ſe eſſuerçan en ſus formas y modos,de perpetuar, y cõſeruar ſe. Eſto meſmo ſentio Plinio,quando dixo,que los hombres deuian,trabajar,por dexar memoria, para que los poſteros ſupieſſen,como en algun tiẽpo fueron ellos,y eſto ſi con atenciõ miramos, hallaremos no ſolo en los hombres, mas aun haſta en las plantas y coſas de animas vejetatiuas,por que ellas aun faltandoles la induſtria

stria humana, tienen cada vna en si vna propiedad y virtud generatiua, que puesto caso, que vengan, a padeçer corrupçion, la mesma natura las renueua, y reuiueçe en nueuo ser, haziendo, que en su propria especie se conseruen.

Esto çesaria en los hechos humanos, sino fuesse por la historia, que siendo compuesta y ordenada de caracteres sin anima, antes siendo las figuras de los caracteres cosas muertas, tienen en si tal spiritu vital, que solas ellas son, las que alos hechos humanos dan la anima y perpetuidad, que todas las cosas desean, que como escriue Don Rodrigo Ximenez Arcobispo de Toledo en su chronicon, porque la pereza enemiga dela sapiencia los caminos del estudio no cubriesse, aquellos que por luz tuuieron la sabiduria, y ella a todas las cosas preferieron, hallaron las figuras delas letras, las quales juntaron en sylabas, para que dellas hiziessen las dictiones, con las quales, assi como dela vrdiumbre y trama el texedor haze la tela, se texiesse la oracion, y por ella alos siglos futuros denunciassen las cosas passadas, como si fuessen presentes, y los estudios delas artes liberales y los oficios mecanicos, sotilmente inuentados, se conseruasen para los posteros, por la escritura. Pues segun esto claro está, que los admirables hechos humanos, dignos de perpetua y exemplar recordacion, como son cosas humanas, y no naturales, vuieran perecido, si no fuera por la historia, por les faltar la virtud generatiua dela naturaleza, y tan solo se pudieran conseruar, quanto pudiera bastar la flaca memoria delos hombres, a retener con harta confusion, y variedad. Quien dela creacion del Mundo, y dela succession delos patriarchas, dela salida de Egipto, dela ley vieja, delos Reyes dela tierra sancta, y de su destrucion, y dela anunciacion, y natiuidad, y passiõ, y resurrecion, y ascension de nuestro señor Iesu Christo, siendo ya los testigos muertos, podria con relacion verdadera ser cierto, sino fuesse por las escrituras? como lo dize el mesmo Arçobispo, por loqual escriue, que tanto en mayor obligation somos alos que escriuieron, quanto por la doctrina suya nos renouamos en la noticia delas cosas passadas. Tratando pues delos hechos humanos, que son el retrato verdadero dela vida y policia humana, como sin la historia supieramos, y tuuieramos noticia de aquellos antiquissimos Reyes de España? y que supieramos delas muchas naciones orientales, y de otras diuersas partes, que a ella vinieron a poblar? y que noticia tuuieramos, en especial delos Feniçes, que delos Carthagineses, y despues delos Romanos? de cuyos Emperadores, que fueron Señores de España, quien nos diera noticia? Por ventura, si por la historia no fuera, no vuiera perecido la memoria delos Reyes Godos de España, que enel señorio de España alos Emperadores Romanos y Constantinopolitanos sucedieron? y donde tuuieramos noticia delas grandes conquistas, que los Moros Africanos, seguidores dela secta de Mahoma, hizieron en España? y que supieramos delos Reyes Christianos, y Moros, que despues en diuersas prouincias de España començaron a leuantarse? los vnos en Asturias y Leon, y los otros en Nauarra, y despues en Castilla, y Aragon, y luego en Portugal, y despues en Granada? y quien nos diera noticia de aquellos Miramomelines y Almançores Reyes Moros de Cordoua, predecessores alos de Granada? Por çierto segun la memoria delos hombres es flaca y tenua, todo esto vuiera pereçido, sino fuera por la historia, que como mensajera del tiempo, y su conseruadora, nos haze todo presente, y a nuestros posteros hara lo mesmo, y esta es juez pepetua dela fama, y singular y verdadero premio y remuneraciõ delos buenos y de sus actos loables, y acerrimo flagelo, y dura punicion delos malos y facinorosos, y alos

preſẽtes es claro dechado y documẽto, para ſeguir lo bueno, y arredrarſe delo cõ trario, como lo apunta biẽ Polydoro Virgilio en el prologo de ſu hiſtoria Ingleſa.

CAPITVLO II.

Delos notables daños que la falta delas hiſtorias cauſa, y que muchos Sanctos Doctores las eſcriuieron, y los bienes que de ſus exemplos prouienen.

GRANDEMENTE los ſabios varones notaron la infelicidad de Alexandro Magno Rey de Macedonia, en auer ſido de poca ſuerte ſus inuictiſſimos hechos, dignos de perpetua gloria y recordacion, por falta de eſcriptores, y muy mas grauemẽte increpan al meſmo, por no auer dado lugar, a que entre tantos Hiſtoriadores, y oradores, y poetas, y philoſophos de tantos como en ſu tiempo abundaron los pueblos de Greçia, no permitieſſe, que otro eſcriuieſſe ſus hechos, ſino Cherilo, poeta de no mucha opinion, que en Metro los eſcriuió, ſegun refiere lo meſmo Antonio de Nebrixa, hablãdo conel catholico Rey d'Eſpaña Don Fernando quinto ſobre ſu Chronica. Si agora de muy pocos años a eſta parte no ſe vuiera hallado, aun que defectuoſa y en fragmentos, la Hiſtoria que Quinto Curcio eſcriuio delos hechos ſuyos, eſtauan muy ocultas las grandes coſas d'eſta Monarcha, que durante ſus breues años de vida y Monarchia fue eſpanto y terror del Mundo. Pues que mayor infelicidad puede auer enlos hechos humanos, que la delos Reyes y principes y ſus fuertes y valeroſos capitanes, que con immenſo riſgo y trauajo deſus perſonas, y eſpiritus y deſus ſubditos y grãde diſpẽdio deſus patrimonios, auiẽdo hecho coſas dignas de perpetua memoria y exẽplar recordaciõ, perecer todo ello por falta de eſcritores de hiſtorias, y a eſta cauſa, dexar de gozar dela gloria y fama, que con tantos trabajos vinieron a mereçer? y quantos de eſtos cubre oluido? Por tanto en digna alabança dela Hiſtoria podemos con diuerſos Auctores affirmar, que ſolos aquellos principes fueron illuſtres y excelentes, y gozan del premio deuido de eſclarecida memoria, que tuuieron eſcritores diligentes, que ſus notables hechos eſcriuiendo, los encomendaron ala perpetuidad, mediante hiſtoria, y delos de mas, en quien eſto faltó, podemos noſotros hazer cuenta, no auer hecho nada, pues no ſabemos nada. Eſta infelicidad ſintieron grauemente los hiſtoriadores paſſados, y la ſienten los preſentes, como aquellos que mejor conocen el daño, ſegun lo haze Flauio Vopiſco, tratando del Emperador Aurelio Probo, excelente principe, y ſentir lo deurian mucho los varones eſforçados y magnanimos, y mucho mas los grandes Principes, de quienes ſu remedio cuelga, y lloran lo los poetas, como por lo que ala nacion Eſpañola toca, haze lo meſmo el poeta Caſtellano enla copla quarta, diziendo.

Como que creo, que fueſſen menores,
Que los Africanos los hechos del Cyd,
Ni que feroces menos enla lid
Entraſſen los nueſtros, que los Agenores?

Las mas hazañas de nueſtros mayores,
La mucha conſtancia dequien mas los ama
Iaze en tinieblas dormida ſu fama,
Dañada de oluido, por falta de auctores.

Pues dexando lo antiguo, y aduertiendo alo de nueſtros dias, conſideren los prudentes Lectores, ſi no ſeria de grande infelicidad, que por falta de Auctores

res perecieſſe la gloria y fama,que con inmenſos trabajos alcançó y mereçió el Catholico Emperador Don Carlos Maximo,Rey de Eſpaña, peregrinando en todos ſus bienauenturados dias con grandes exercitos de diuerſas naciones por mar y tierra,haziendo en defenſa y augmento dela religion Chriſtiana y de ſus eſtados tantos y tan continuas guerras , no ſolo en perſona alos Principes de Europa,y Aſia,y Africa,mas tambiẽ mediante ſus notables capitanes alas gentes Barbaras y ſilueſtres del Mundo nueuo,poco antes incognito. No ſeria daño de graue dolor,que los Principes y capitanes , que debaxo de ſu imperio y monarchia,y poderoſo eſtandarte militaron con mucha effuſion de ſangre, auiendo ſiempre antepueſto las honrras alas vidas, que por falta de hiſtorias ellos principalmente no gozaſſen dela gloria deuida , y deſpues careciesen delo meſmo, ſus notables ſuceſſores , a quienes las hazañas y alta virtud deſus inclitos progenitores ſuele ſer exemplo y eſtimulo , para emprender lo meſmo, ſiguiendo las heroycas piſadas de ſus antepaſſados . Eſta meſma conſideracion ſe deue hazer delos otros Reyes y Emperadores y Principes y excelentes capitanes, preſentes,y por venir,pues ſi dela hiſtoria carecieren,paſſaran por la meſma medida,y de eſto alos hombres quanto mas ſabios fueren , quanto en mayor trono y majeſtad ſe vieren, tanto mayor daño ſeles recrece, porque por la falta ſuya dexan,de aprouecharſe delos exemplos, que en imitation ſuya les fuera documento y guia de ſus negocios, por que ſegun el Apoſtol eſcriue alos Romanos enel capitulo decimoquinto , todo lo que eſtá eſcripto , para nueſtra doctrina eſtá eſcripto. Corroborando eſto meſmo,eſcriue muy bien Hieronymo Balbo enla Prefacion del tractado dela Coronacion,que ninguna coſa deue ſer mas amada ny mas antigua al grande y excelente Principe , que el eſtender en perpetua memoria,la gloria delas coſas por el hechas, y ny otra coſa es mas de Principe,que con todo eſtudio ſeguir,y abraçar ala virtud, y que la loa no es otra coſa, que la ſignificacion , por loqual la auchura y grandeza dela virtud ſe declara, ny es bien perfeto y del todo ſabio aquel, que pueſto caſo,que ſe huelga delos preclaros hechos , los dexa eſconder en obſcuridad. Dize mas, que el que deſſea la gloria diuina,no deue menoſpreciar eſta humana, que es premio, o teſtimonio delas coſas hechas preclaramente,y enel meſmo tratado affirma, q̃ la authoridad de las hiſtorias fue ſiempre tenida por venerable y ſacroſancta. Eſto corrobora y reualida,lo q̃ la ſancta eſcriptura trata enlos capitulos,quinto y ſeſto del libro primero de Eſdras,que tratando differẽcias,ſobre,ſi ſe reedificaria el templo de Hieruſalẽ , ſe definió, y reſoluió el negocio por las hiſtorias delos Perſas,q̃ enla libreria de Babylonia ſe hallarõ en Ecbatan,villa cercada dela Prouincia de Medena. Siendo eſto aſſi,quien ſera el hõbre,eſpecialmẽte Principe colocado en ſuprema mageſtad, de tan flaco y miſerable entidimiẽto,q̃ no eſtimara en mucho las hiſtorias y chronicas,ſiguiendoſe dellas tãtas y tã manifieſtas vtilidades,quãdo aun enla ſancta eſcriptura ſon tã celebradas y veneradas.

LO meſmo ſintieron los ſagrados doctores, que ſon columnas,en quienes ſe ſuſtenta nueſtra fe catholica,porque no ſolo las preciaron para leer, y aprouecharſe de ſu doctrina,pero aun muchos dellos ſus catholicos y glorioſos entendimentos, alumbrados por el Spiritu ſancto,ocuparon en eſcriuirlas,como Euſebio Ceſarienſe, que eſcriuió la hiſtoria delos tiempos , y Sant Hieronimo la adicion ſuya,y Sant Auguſtin,que enlos libros dela Ciudad de Dios eſcriue muchas coſas hiſtoriales, y ſu diſcipulo Paulo Oroſio, natural de Tarragona, que eſcriuió la hiſtoria,llamada Ormeſta,y Aurelio Caſſiodoro,y el venerable

Beda,y Vicẽcio Hiſtorial,y Sant Antonino Arçobiſpo de Florẽcia,y Sant Gregorio Obiſpo de Tours,y otros muchos,como en comprobacion d'eſto ſe podrian referir muchos exemplos, ſin los dela meſma nacion Eſpañola, donde Sant Yſidro Arçobiſpo de Seuilla, y Sant Ilefonſo Arçobiſpo de Toledo, y otros diuerſos Sanctos Pontifices y doctores,cuyas obras yremos citando,eſcriuieron Hiſtorias. No ſolo tan Sanctos y doctiſſimos varones eſcriuieron Hiſtorias,pero aun,ſi bien aduertimos,hallaremos,que el principio y origen dela Eſcriptura Sagrada es hiſtoria: porque el Sãcto Propheta Moyſen las primeras palabras y capitulos y libros de ſu Pentateucho pone hiſtoriales, eſcriuiendo las coſas,que enla creacion del mundo paſſaron,y las que en ſus primeras edades ſuçedieron.

LO meſmo ſe vee claro enlos Sagrados Euangeliſtas, y por tantas coſas la hiſtoria, no contentó de ſer preciada y eſtimada: deue aun ſer reuerenciada, y con mucho amor abraçada. Laqual es neceſſaria y de grande vtilidad, no ſolo alos Theologos,y Philoſophos,y Iuriſtas,mas aun alos Medicos,y alos demas varones de otras qualeſquiera ſciencias y facultades,haſta alos que profeſſan artes mecanicas,y gentes que biuen por ſu induſtria. Pues (ſegun Ciceron) ſi es verdad,que aſſi como el hierro es neceſſario para la guerra,cumple la hiſtoria para el gouierno dela republica, de quãta vtilidad ſera ſu dulce y ſuaue fructo para los Reyes y grandes Señores, para ſus miniſtros que gouiernan reynos y prouincias, y para todos los demas, que en qualquier genero de gouernacion y adminiſtracion de juſticia ſe emplean. Y ſi para eſtos es vtil y prouechoſa, quien quita, ſino que manifeſtamẽte ſe ſabe, que aun para las coſas Eccleſiaſticas aya ſido,y es de notable y de muy grande prouecho.

SIENDO la hiſtoria conſeruacion y cuſtodia de todo lo antiguo,y para los efectos ya apuntados coſa tan neceſſaria, quanto hara al caſo para los capitanes y caualleros, que profeſſan la inclyta arte militar? pues della, como de clariſſimo eſpejo, han de ſacar muchos ardides y exemplos de admirable fortaleza,y de grandes hazañas y fidelidad,como delos Romanos eſcriue Valerio Maximo auctor ſuyo: diziendo, que los viejos tenian en Roma por coſtumbre,cantar enlos combites las hazañas,y coſas dignas de memoria,que auian hecho los inſignes varones de ſu tiempo, porque los mancebos incitados por aquellos exemplos,pugnaſſen,y ſe eſforçaſſen a ſeguir ſus piſadas. No ſe puede dudar,en creer, a quantos puſilanimos y flacos fue la hiſtoria euidente ſtimulo, a que ſiguiendo las fuertes,y belicoſas ſendas delos excelentes varones antiguos, venciеſſe la honrroſa verguença ala torpe couardia,y hizieſſen muchas coſas ſeñaladas en ſeruicio de ſus Reyes, y defenſa y augmento dela patria, que ſin duda no las hizieran, ſino fueran prouocados por ſemejantes y grandes exemplos, que les enſeñó la hiſtoria: porque no ſe deue dudar, quanto de mayor eficacia, y fuerça ſean los exemplos, que delas grandes,y heroycas coſas contienen las hiſtorias, para deſpertar ala imitacion ſuya alos virtuoſos y generoſos animos, que no las palabras y razones, por muy ſabiamente que ſe digan, y reciten. Por tanto los mas ſabios varones afirmaron, que eſte genero de lecion ſe auia de preferir y anteponer enla erudicion y doctrina delos Principes a todas las de mas partes dela Philoſophia, pues ninguna manera de enſeñar, que ſe nos proponga, ay mas eficaz y preciſa, como tambien lo notó bien Chriſtophoro Bruno enla epiſtola nuncupatoria dela adicion dela hiſtoria ſobredicha, que Quinto Curcio eſcriuió delos hechos de Alexandre. De ſemejantes razo-

nes

nes se verefica, de quanta importancia sea al Mundo todo la historia, laqual conserua y guarda, todo quanto la continuacion delos siglos y flaca memoria delos hombres deshaze, y cõsume. Esto mesmo sentia Lucano, auctor Español, quando dixo en su Pharsalia, hablando de su obra, que ningun discurso de tiempo, por grande que fuesse, la dañaria de oluido: y lo mesmo escriuieron los demas graues varones, y por estas cosas, muchos prudentes Emperadores, y Reyes y capitanes con grãde razon acostumbraron a leer los auctores, que tratan delos hechos antiguos, para exemplo y ymitation suya.

CAPITVLO TERCERO.

Como muchos Principes no contentos de leer historias, se ocuparon en escreuirlas, y de otros prouechos que dela lectura suya resultan alas gentes.

En las Monarchias y reynos del Mundo, vuo algunos Principes tan señalados, y aficionados alas letras, en especial alas historias, que algunos dellos, en quienes este excelente y loable desseo delas Chronicas y Historias fue muy mayor, aun no contentos, de las leer, ocuparon sus preclarissimos entendimientos y plumas, en escreuir y ordenarlas ellos mesmos, como lo hizo Tuchydides, Principe Atheniense, excelente Historiador y Capitan Griego, en quien las letras no embotando la lança, escriuió la guerra delos Peloponenses y Athenienses: elqual y Herodoto son auidos por los mejores Historiadores de todos los Griegos. Esto mesmo hizo el Emperador Cayo Iulio Cesar en sus Comentarios, que andan ya en todas lenguas, y de su sobrino y immediato sucessor Octauiano Cesar Augusto he visto referido en algunas memorias, auer el mesmo escripto la guerra de Cantabria, aunque Suetonio Tranquilo, y otros auctores antiguos lo passan en silencio: pero es cierto, que assi en tiempo de paz, como enel dela guerra tenia horas diputadas para los estudios, juntando con largos stipendios excelentes maestros, como Apolodoro Pergameo, y Asperareo philosopho, Valerio Mesala, Asinio Polion, y Ouidio y Virgilio, y otros celebres varones. Estos tales Principes deuian considerar bien aquella memorable sentencia del Diuino Platon, que aquellas Republicas y Reynos se deuian juzgar, y reputar por felices, y bienauenturadas, donde los Philosophos reynauan, y los Reyes procurauan deprender Philosophia, y darse alos estudios. Los quales aprouecharon tanto al Rey Alexandre, en cinco años, que fue discipulo de Aristoteles, que enel mayor bullicio y estruendo delas armas, no dexãdo al estudio delas letras, ponia siempre en su cabeçera juntamente con la espada la Iliada de Homero, y assi fue a comun opinion delos sabios y graues varones el mas excelente Capitan que enel mundo ha auido, y el que mas victorias alcançó. Pirrho Rey delos Epirotas, que delos Romanos alcançó diuersas victorias, siendo vno delos notables Capitanes, que enel mundo ha auido, no solo fue muy estudioso, mas aun el mesmo escriuió diuersas obras, y entre ellas vna delos preceptos dela guerra. Eneste gremio podrian entrar Antigono Rey de Macedonia, y Themistocles y Paminundas admirables capitanes Griegos, y Scipion el Africano, llamado el mayor, y los dos Catones, el vno Censorino, y el otro Vticense, el grande Pompeyo, Marco Bruto, y Quinto Fabio Maximo, y otros muchos Principes Griegos y Romanos, y de otras diuersas naciones, delos quales muchos se dexan de referir, por causa de breuedad, y ellos fueron, los que ayudados dela doctrina, dela lectura, antecedieron a todos

los Principes del Mundo ſus contẽporaneos, dexando alos ſiglos futuros perpe
tuo exemplo de ſus grandes y admirables hechos y eſcripturas para documentõ
nueſtro. Eſto meſmo hallamos entre algunos excelentes Reyes de Eſpaña, eſpe-
cialmente, de aquel clariſſimo Principe Don Iayme primero de eſte nombre,
cognominado el Conquiſtador, que fue octauo Rey de Aragõ, que eſcriuió las
guerras y conquiſtas de ſu tiẽpo, y de Don Pedro quarto y vltimo de eſte nõbre,
cognominado el cerimonioſo, decimotercio Rey d'Aragon, que eſcriuió las
guerras de ſu tiẽpo, y de Don Carlos Principe de Viana, primogenito de Nauar
ra y Aragõ, de quien nueſtra hiſtoria dara clara noticia enlas hiſtorias de Caſtilla
y Nauarra. De Don Alonſo el ſabio Rey de Caſtilla y Leon, Principe ſobre todos
los de Eſpaña muy eſtudioſo, conſta, no ſolo alos doctos varones, mas tãbien al
vulgo, quanto trabajó enlas hiſtorias, en illuſtrar a Eſpaña. Lo meſmo ſe halla de
otros muchos Principes y Capitanes, los quales tãto ſon mas dignos de mayor
gloria y fama perpetua, y recordacion, quanto no ſolo ſupieron, hazer hechos
glorioſos, dignos de imortal renõbre, pero aun ſaber los perpetuar con ſus loa-
bles plumas, nunca dignamente alabadas. Eſtos tales principes, es manifieſto,
auer tenido, mas que los otros, particular cuenta, con lo que Platon eſcriuio a
Archita Tarentino, philoſopho Pytagorico ſu grande amigo, diziendo, q̃ ningu
no nace para ſi ſolo, ſino para prouecho y honra dela republica, pues ellos auen
tajandoſe de otros, paſſó mas adelante ſu cuydado, y diligencia, en querer apro-
uechar a ſus Republicas, illuſtrãdo las cõ las memorias de ſus paſſados y ſuyas.

QVIENES ſon los que prudentemente pueden ordenar las coſas preſen-
tes, y ſobre todo las futuras? ſino aquellos, que mediante las hiſtorias, tienen
conocimiento y auiſo delas paſſadas, que a nueſtros predeceſſores y progenito-
res primero ſucedieron? y por tanto los ſabios antiguos affirmaron, lo que eſpe
cialmente Zenon philoſopho Stoyco dezia, que para ſer vn hombre ſabio y
felice, auia meneſter conuerſar con los muertos, dando a entender, que conlos
auctores, que las coſas paſſadas para exemplo nueſtro, nos dexaron eſcriptas.
Eſto meſmo deuia ſentir Don Alonſo quinto deſte nombre, cognominado el
Magnanimo Rey de Aragon, de quien Pandolpho colenucio eſcriue, que ſo-
lia dezir, q̃ no tenia mejores conſejeros, q̃ los muertos, ſignificãdo los muertos,
ſer los libros de hiſtorias, que ſin ninguna adulacion, ny miedo, ny verguença,
ny otro reſpecto alguno, le enſeñauan ala clara, (todo aquello que deuen
hazer los buenos Reyes y Principes, qual en efecto lo fue eſte Rey, cuyo Real
animo fue tan dado alas letras, en las quales en ſu ſenectud vino a alcançar har
to, que no ſolo lleuaua en documento dello por inſignia vn libro abierto, mas
tambien en todos los viajes y expediciones que hazia, traya conſigo a Tito
Liuio, y alos Commentarios de Iulio Ceſar, cuyo grande deuoto era, y aſſi fue
eſte Rey grande amigo de hiſtorias. Las quales a muchos varones hizieron ſa-
bios enla gouernacio de Imperios y reynos y republicas, y no menos enla pro-
feſſiõ dela milicia, ſin auer tenido antes ninguna pratica y eſperiẽcia enlo vno,
ny enlo otro, porque mediante la hiſtoria, dela manera q̃ ſe differẽcia, y diſtin-
gue delo incierto lo cierto, y delo peligroſo lo ſeguro, y delo incõſtante lo firme,
y delo aſpero lo llano, y delo amargo lo dulce, aſſi tambien enlas demas coſas
es cauſa, para poderſe diferenciar, y conocer en todo bien y mal a cada vna en
ſu genero, y aun eſpecie. Entre las demas excelencias y priuilegios que dela hi-
ſtoria con mucha cauſa y razon ſe pueden, y deuen referir, es, ſer ella vnica, en
caſi hazer biuos alos muertos de tantos ſiglos, ſi aſſi ſe ſufre dezir, y en hazer
preſentes alos auſentes, que con centenares y millares de años precedieron a

nue-

nuestros tiempos y vida, de manera que de esto se puede inferir, que haze alos hombres casi imortales, pues siendo sola ella instrumento, se conseruan sus famas y clarissimos hechos, que es el fructo delos actos humanos para nuestro exemplo. Este tal fructo, siendo muy differente del fructo natural, que produziendose de simiente, fenece en si mesmo, es muy distincto del fructo delos hechos humanos, que es fructo eterno, porque procede del entendimiento, donde se ordenan y traçan las cosas espirituales, que son las verdaderamente eternas: y de aqui los hombres para conseruacion de estas cosas, siendo diligentes en querer, como es razon, conseruar sus cosas para lo futuro, assi para memoria de si mesmos, como para exemplo delos posteros, vinieron, a ordenar las historias, siẽdo cosa, de Dios mas alos hombres inspirada que por entendimiento humano inuentada, como Barros lo tocó bien enel prologo de su Asia. Sin duda, estas cosas y las antiguas estatuas y simulacros publicos delos Romanos y de otros naciones, eran cosa de breue transito, a respecto dela imortalidad dela historia, por que sin ella todo es tan flaco y sin ligitimo fundamento, que ninguna cosa se puede perpetuar amplemente.

MVCHOS illustres capitanes y Reyes, y Emperadores y otros potentissimos Principes, y notables varones, trabajaron, en dexar memorias y fama de si, los vnos edificando ciudades y villas, y poniendoles sus nombres, los otros reedificando las, y haziendo lo mesmo los otros en edificios de grandes y hermosas fabricas, los otros en reparos publicos haziendo marauillosas puentes, de mucha labor y costa sobre ryos, y lagos, y braços de mar, y los otros con grãdes trabajos y industrias, fabricando fuentes, y otros, haziendo alos rios perder sus primeros caminos y sendas, y lleuarlos por otras partes y nueuas madres y canales, y otros en partes difficiles de andar, haziẽdo caminos empedrados, y otros abaxando montañas, para diuersos fines, y necessidades, y muchos inuentando artes y cosas necessarias ala vida humana, y otros haziendo otras cosas notables y señaladas: pero dezidme, todas estas y otras semejantes cosas no perecen conel tiempo? y si de todas ellas se conssieruan algunas, es solamente por la fuerça y virtud dela historia, sin que enesto aya que dudar?

QVANTOS graues varones eminentissimos en sciencias, veemos cada dia subir, los vnos a ser oydores de audiencias Reales, y los otros alo mesmo a diuersos consejos, y otros a ser Presidentes, que es lo supremo, y otros a tener enlas casas reales grandes priuanças y cauidas conlos Reyes, y querria saber, si sus cosas no merecieron ser puestas y notadas enlas historias, si a cabo de cincuenta años que mueran, ay memoria dellos, y de su mucha auctoridad, mando y priuança, mas que si nunca vuiera tal cosa passado? Lo mesmo podemos dezir, delos que pugnaron, y oy dia pugnan, de eregir grandes estados, y fundar mayorazgos, y alcançar por otras vias grandes riquezas, y no menos delos que con diuersas formas y rodeos trabajan de noche y dia, por ascender a grandes dignidades. De manera que a todas estas cosas, y alas de mas, sola la historia es la que da vida y perpetuidad, y la que haze, que todo se cõserue constantemẽte de siglos en siglos, sin que la polilla, y el ollin, ny los gusanos, ny el curso del tiempo, ny el fuego, ny la agua, ny los demas elementos, y casos aduersos, que cada dia acontecen, las basten consumir, y deshazer. Por esto muchos auctores con justa razon dizen, que la historia nunca jamas de ninguno fue tanto loada, que bastasse a colmar y ygoalar con su immẽsa medida, de cuyo copiosissimo y grato fructo, quanto bien aya sucedido, al vniuerso mundo, que lenguas

guas podria auer tan eloquentes? o que juyzios tan profundos? o que entendimientos tan claros? o que ingenios tan agudos y eminentes? o que plumas tã delicadas? que baſtaſſen, a referir, y dar ſuficientemente a entender alas gẽtes.

CAPITVLO IIII.

De otras muchas vtilidades que las hiſtorias cauſan, y quienes ſon los que perfectamente las alcançaron, y diſtinction entre Anales, y Hiſtorias, y Chronicas.

POR tantas vtilidades como dela lecion delas hiſtorias reſultan, y por ſer la hiſtoria ala vida humana coſa tan neceſſaria, vinieron, a hazer eſcreuir y copilar las hiſtorias delas coſas notables, con juſtas y muy legitimas cauſas, no ſolo los grandes principes y reyes y Emperadores, mas aun las republicas, y principados y pueblos ſeñalados, que con prudencia y ſingular orden ſe gouernaron, y las tales patrias fueron ſolas, las que los terminos y limites de ſus tierras traſladaron en longincas y remotas regiones, dominãdo a muchedumbre de naciones y prouincias. Eſte exercicio es tan neceſſario, que ſin el pereceria todo muy preſto, porque como Saluſtio hiſtoriador Romano, aquien Sant Auguſtin enel libro primero dela ciudad de Dios alaba, diziendo, que en nobleza dela verdad fue inſigne hiſtoriador: eſcriue enel proemio de ſu hiſtoria. La vida de que gozamos, es breue, y la memoria nueſtra deuemos hazer larga muy mucho, y conformãdoſe con eſte meſmo auctor, deurian los hombres, que delos otros animales preſumen, auentajarſe, procurar, que la vida ſuya no paſſaſſe en ſilencio y baldia como alas beſtias, que a ſolo el vientre tienen atenciõ, para loqual perſuade, q̃ deurian buſcar mas la gloria del ingenio, que la delas riquezas, porque la gloria delas riquezas es dereznable y fragil, y la virtud es coſa clara, y eterna, y que aquel biue y goza de anima, que eſtando atento a algun negocio, buſca fama de alguna preclara hazaña, o de alguna buena arte. Puedeſe entre las demas coſas notables dela hiſtoria referir lo que ſe ſuele entre doctos y curioſos varones platicar, y conferir por mucho encarecimiento, de tanto como ella merece, y dezir, que el Pueblo Romano recibio mayor daño, en perder lo mucho, que delas hiſtorias de Tito Liuio ſu Chroniſta nos falta, que enla ruyua y declinacion de ſu Imperio, y Monarchia, que fue la mayor del mundo. Conſideradas pues tantas coſas, y ſus grandes y euidentiſſimas vtilidades, dezir ſe ſufre, ſer la hiſtoria caſi quinta eſſencia, pues aun lo que a naturaleza, y a ſus quatro elementos es en muchas coſas denegado, ſe concede ala hiſtoria, en dar vida y perpetuidad a muchas coſas, que naturaleza no puede, que no es pequeña conſideracion en alabança dela hiſtoria. Ala qual, ſi enlas gentes vuieſſe diſcrecion, y prudencia baſtante ſe deurian los hombres allegar, con aſſidua frequentation, ſi quiera, por ſer mas diſcretos y auiſados que ſus vezinos, y de mayor y mas dulce y grata conuerſacion y familiaridad, quãdo aun de todo lo demas no curaſſen, y los tales hallaran con facilidad entrada y audiencia, con quales quier principes y ſeñores, aunque ſean barbaros. No puedo dexar de dezir, q̃ en tãto grado les ſeria vtil y prouechoſa eſta lecion, que a mi proprio ha acontecido, preſtar algunas buenas hiſtorias a varones muy doctos de diuerſas ſciencias y facultades, y quando las acaban de leer, venir, vna y mas vezes, como coſa nueua, a dezir, y confeſſar, que haſta leer aquellas hiſtorias, ſin duda, no ſabian caſi nada, ny con luz y claridad entendian haſta aquella ſazon las letras de ſus proprias facultades.

tades. Quando los sabios varones vienen a confessar estas cosas en loa dela historia, quanto mas los otros que careçen de letras, deurian trabajar, de ocuparse en su lecion, cuyo fructo tanto mas es dulce y sabroso, quanto mas le vsan, y gustan, y tanto es mas vtil, quanto vno es mas poderoso en estados y riquezas, las quales aun con ella de tal manera resplandeçen, y se acrecientan, quanto ninguno sin letras y sabiduria puede con verdad llamarse rico, por ser el saber la verdadera riqueza, segun queda visto enel principio del primer capitulo.

PERO solos aquellos alcançan bien la sabiduria, que quitando se de bullicios, se dan a algun reposo y quietud, que es lo proprio de las letras, como con mucha razon lo afirma Aristoteles enel setimo delos Physicos, diziendo, que la anima estando quieta, y reposando, se haze sabia y prudente, que es lo mesmo, que dixo, que el que es bueno enel estudio, es malo enla plaça, y el que bueno enla plaça, malo enel estudio. Lo mesmo afirmaua Marsilio Ficino, diziendo, que los hombres que profiessan letras, deuen estar ociosos del cuerpo, y negociados del espiritu, y esto conforma con lo que Ciceron escriue de Scipion Africano el primero, que solia dezir, q̃ nunca estaua menos ocioso, que quãdo estaua ocioso, dando nos a entẽder, q̃ enlos tiempos que estaua libre de negocios, se daua al estudio y meditation dela ordenaciõ delos negocios, que eran a su cargo, estimando en mucho la quietud, y tranquilidad, porque entonces la anima se haze sabia y prudente. Siendo pues la historia, cosa tan digna, de extimarse por tantas excelencias suyas, los notables Principes y republicas insignes acostumbraron, segun queda escrito, hazer escreuir, las historias delos hechos, dignos de memoria y recordacion, no solo de sus tiempos, mas aun delos passados, encomendando la diligencia dela inuestigacion suya a varones doctos y laboriosos, y de claros y maduros juyzios. Entre diuersas naciones fue enlos tiempos antiquos officio de tanta excelencia y dignidad, el escreuir las historias, que segun escriue Beroso, los Caldeos gente la mas antigua del Mundo, de cuya nacion el era, no permitian escreuir las historias, sino a solo sacerdote, y que con grande consideracion y recato fuesse escogido entre los de mas sacerdotes de su ley, y no solo los Caldeos hazian esto, mas aun los Persas y Egypcios respectauan este officio por muy preeminente, segun en Metasthenes y Manethon, auctores suyos antiquissimos, se vee.

A este genero de escritura los vnos llamaron Anales, y los otros Historias, y otros Chronicas, que en amplo significado son vna mesma cosa, aunque en estrecha significacion se puede assignar la seguiente distincion, segun Ambrosio Calepino, y otros autores que dello tratan. Anales, cuyo nombre latino deriuado de annum, que en Castellano quiere dezir año, es vna narracion de cosas notables, y dignas de memoria, que de año en año va su continuacion, mas breue y sucintamente, que la historia. Laqual se deriua de Istorim dicion Griega, que es lo mesmo que en latin cognosco, que significa conocer las cosas que primero fueron, y a nosotros eran incognitas, y no sabidas, y es assi, que la historia nos enseña cosas antiguas, que nosotros las inoráuamos, pero la historia no solo como los Anales es obligado, a referir breuemente, las cosas principales q̃ passaron, mas aun los ardides y consejos, y causas porque se hizieron, y lugares adonde, y sus descripciones, y ordenamientos de esquadrones, y praticas y razonamientos, con las demas particularidades que passaron, enlos hechos que van narrando. El tercero nombre d'este genero de Escriptura se llama

ἱστορῶ.

Chro-

Chronica,que tambien es dicion Griega, deriuada de Chronos, que en lengua Griega ſignifica tiempo,elqual nombre ſe dio a eſte genero de eſcriptura, por tratar delas coſas del tiempo, y ſu nombre es mas allegado ala dicion y nombre de Anales que hiſtoria,aunque ſiempre ha ſeruido, aſſi delo vno, como delo otro,y entre los indoctos anda muy corrupto eſte nombre,que por dezir Chronica, ſuelen llamar coronica, como ſi quiſieſſe dezir pequeña corona, y aſſi ſonaria,ſi el acento ſe puſieſſe enla penultima. Aſſi que eſtas ſon las diferencias,que ſumariamente ſe pueden aſignar entre Anales,y hiſtoria,y chronica,ſiendo en comun ſignificado vna meſma coſa, lo qual tiene aſſi recibido el comun vſo.Cuya fuerça es tan grande,que veemos muchas vezes,o por mejor dezir ſiempre,deshazer muchas opiniones y coſas,cõtra lo que muchos doctos ſienten en particular mejor y mas agudamente.

FINALMEMTE digo,que la hiſtoria fue tanto delos graues varones ſiempre alabada,que ſi yo delo mucho que auria que dezir,he referido eſto poco,no ha ſido tanto,por la querir deuidamente encarecer, pues para ello me faltarian muchas fuerças,quanto por querer dar a eſta obra exordio y comienço, recomendante alos lectores ſu buen acogimiento y beneuolencia, laqual al benigno y pio lector ſuplico,ſea tal,qual el meſmo deſſearia para ſus coſas,enlo qual a demas de cumplir conla ley, no ſolamente humana, mas aun diuina, ſera hazer me muy deſſeado beneficio y gracia,y darme eſpuelas, y animo,para no me canſar, en emplear a mis dias en ſemejantes exercicios, de que a todos reſuelte algun fructo.

CAPITVLO V.

Delos Auctores mas ſeñalados,que haſta agora han eſcripto hiſtorias de Eſpaña en vniuerſal.

ENTRE los Auctores,que en eſtos nueſtros tiempos començaron a eſcreuir hiſtorias de Eſpaña,y primero dieron fin a ſus notables dias, que a ſus obras,halló ſolos dos,que tenian intento y preſupueſto,de querer eſcriuir vniuerſalmente de todos los reynos d'Eſpaña.

EL primero era el maeſtro Florian Docampo,vezino de Camora varon,eccleſiaſtico,y el ſegundo el maeſtro Iuan Vaſco, de nacion Flamenco, hombre ſeglar,cathedratico dela vniuerſidad de Salamanca. De eſtos el primero eſcriuia en lengua Caſtellana,con eſtipendio Real,y tan ſolo publicó en ſu tiempo los cinco libros primeros dela primera parte de ſu Chronica,cuya narracion ſolamente llega haſta el año de dozientos y nueue antes del naſcimento de nueſtro Señor Ieſu Chriſto. Si el vuiera acabado eſta ſu obra, fuera la mas copioſa hiſtoria, que los Eſpañoles tuuieran de ſus hechos,y eſcrita en mucha largueza de años,como no podia ſer menos,para tan grandes volumenes,que del tenor delos cinco libros,que andan impreſſos,ſe colige.Solia el meſmo Florian dezir, que haſta la tomada dela ciudad de Baçade en tiempo delos Reyes Catholicos Don Fernando y Doña Yſabel tenia eſcrito, pero muchos doctos varones,que deſſeauan ver ſus obras,con quienes yo he comunicado eſto,tienen entendido lo contrario,y aun tienen por coſa cierta,que ſolo lo que anda impreſſo, fue lo que eſcriuio,y que con tanto ſe deſcuydo,aunque no en buſcar libros, que para ſu hiſtoria le hazian al caſo, dedonde el deſpues deuia tener penſado, ſacar con mas facilidad,lo mucho que le reſtaua. Si ello es aſſi, fue ſobrado ſu deſcuydo,

cuydo,el qual le deuio suceder dela natural inclinacion delos hombres, que comun y ordinariamente se hallan mas dispuestos y promptos,a dar fructos voluntarios y espontaneos, que los que se les encargan, y encomiendan. En loqual semejan, y imitan ala naturaleza y propiedad dela tierra, nuestra madre, laqual es mas prompta y aparejada, en dar las simientes y fructos, que por disposicion de natura iazen en ella, que las que sele remiten,y encomiendan por arte de agricultura,y assi a este docto varon,aquien por el Rey y reyno estaua remitida,y encomendada esta empresa, deuio de suceder, en no dar lo en comendado.

El maestro Iuan Vasseo escriuia en lengua latina, sin ningun stipendio, sino mouido a pura virtud, desseando,publicar las cosas d'España a todas las naciones en aquella lengua, casi comun a todas las gentes, especialmente alas de Europa, y lleuaua sucinta y compendiosa historia, que a respecto de la de Florian, era en grande manera breue, pero puesto caso,que el enla continuacio de su historia passo ala de Florian en mil y dozientos y veynte y cinco años de historia, paró con todo ello, sin acabar de escriuir,o alo menos publicar, toda la historia d'España, despues que en Castilla y Aragon comenco a auer Reyes.De manera que estos dos auctores,que vniuersal historia d'España querian escriuir, el vno en Castellano, y el otro en latin, pararon en esto.

El Doctor Per Anton Beuter, Theologo Valenciano,comenco, a escreuir en lengua Valenciana, y despues enla Castellana, primero que Vasseo, y despues que Florian, pero siendo su principal intento, querer illustrar a Valencia, su patria, puesto que en la primera parte de su obra venga casi haziendo vniuersal historia, mas en la segunda parte se retira de ello, tratando sola la historia del reyno de Aragon, hasta el año de mil y dozientos y setenta y seys del nascimiento, en que Don Iayme, primero d'este, nombre octauo Rey de Aragō, ya nombrado,falleció,donde da fin alo de Aragō, sin publicar adelante otra cosa, ny curar delos Reyes, de Castilla,ny de Nauarra, ny Portugal,ny Granada.

Primero que Beuter,y Vasseo,escriuió de cosas d'España en lengua Latina Lucio Marineo Siculo, o Siciliano, que todo es vn mesmo nombre, vna obra, donde despues que tracta de muchas cosas notables d'España, escriue ciertas historias de los Reyes d'España tan breues, y sin señalar tiempos, ny hazer mencion de los Reyes de Nauarra, y Granada, que mas parecen cosas epilogales, que narracion de chronicas, excepto, que en lo tocante alos Reyes de Aragō, dize algo mas,aunque tambien en lo de Aragon lleua seca breuedad,excepto en algunas guerras del Rey Don Iuan el vltimo, hermano y sucessor d'el Rey Don Alonso el Magnanimo, aunque de las de mas cosas suyas,tanpoco no habla casi nada.

Despves de Per Anton Beuter y Iuan Vasseo, ha escrito Hieronymo çurita Aragones, excelente historiador, que sin curar delas cosas antiguas y primeras d'España, ny de otros reynos, trata en lengua Castellana vna notable y hermosa historia de solos los Reyes de Aragon, la mejor que los Aragoneses tienen, y ha publicado la primera parte,diuidida en dos volumenes, en que ay diez libros, y restanle la segunda y tercera parte, segun se prefiere, y del mesmo auctor me consta.

Sy al numero de los que nueuamente han escrito cosas d'España, queremos, traer a Pedro Alcocer, Toledano, podemos,conel mesmo confessar,que el principal intento de su historia es, como Beuter, illustrar las cosas dela ciudad de

Toledo, patria ſuya, y aunque enella va procediendo haſta la fin delos Reyes de Caſtilla, pero d'ellos habla poco, y delos de mas reynos nada.

TAMBIEN eſcriuio el canonigo, Franciſco Tarapha, natural de Barcelona vna muy breue hiſtoria, intitulada Chronica d'Eſpaña, laqual agora Alonſo de ſanta cruz conuertió de lengua latina en Caſtellana, añadiendo algunas coſas pero en lo q̃ el vno eſcriuió, y en lo que el otro añadió, fuera de ſer coſa breuiſſima, tãpoco ſe tracta delos Reyes de Nauarra, Portugal, Cordoua, ny Granada.

VLTIMAMENTE ha eſcrito agora Martin de Viciana, natural del reyno de Valencia vna hiſtoria, intitulada Chronica de Valencia, delaqual ſolamẽte he viſto yo, lo que el meſmo llama tercera parte, donde muy ſumariamente toca en los Reyes de Aragon, Leon y Caſtilla, y deſpues haze cierta deſcription de algunos pueblos del reyno de Valencia, pero tampoco en ſu breuedad trata delos otros reynos reſtantes d'Eſpaña, ſino epilogales palabras delas ſuceſſiones de los Reyes de Portugal, ſin ſeñalar tiempos, ſiendo alas hiſtorias coſa tan neceſſaria.

SIN eſtos auctores, que algunos dellos ſon, los que nueuamente y mejor que los paſſados han eſcrito de coſas de Eſpaña, eſcriuio en principio del reynado delos Reyes Catholicos don Fernando, y Doña Yſabel, Moſen Diego de Vale ra vna muy abreuiada hiſtoria de Eſpaña, pero no ſolo no eſcriuio coſa, que hizieſſe al caſo delos Reyes de Nauarra, Aragon, Portugal, Cordoua y Granada, mas aun enlo de mas anduuo de tal manera, que no hizo cuenta de tantos y tan grandes principes, como fueron los Emperadores Romanos, que en largos tiẽpos poſſeyeron a Eſpaña, ny delos otros varones ſeñalados delas Republicas de Roma y Carthago, que dominaron en Eſpaña, ny delos primeros Reyes, que fueron ſeñores d'Eſpaña en ſuceſſion de Tubal.

FVERON anteriores, y caſi contemporaneos de Moſen Diego, los dos celebres prelados Don Alonſo de Carthagena, Obiſpo, de Burgos, excelente Doctor Theologo, y Don Rodrigo Sãchez de Areualo, Obiſpo de Palencia, doctor en ambos derechos, alcayde del Caſtillo Sant Angel dela ciudad de Roma por el Papa Paulo ſegundo, y ambos eſcriuieron en lengua latina, hiſtorias breues de Eſpaña, dirigidas a Don Henrrique Rey de Caſtilla y de Leõ, quarto de eſte nombre. El de Burgos la ſuya intitulada Anacephaleoſis, dicion Griega, que quiere dezir recapitulacion, eſcriuio primero por ocaſiones que tuuo en el concilio Baſilienſe, ſiendo embaxador del Rey Don Iuan el ſegundo padre del dicho Rey don Enrrique, para dar, a entender la antiguedad y grandeza delos Reyes de Eſpaña, y el de Palencia eſcriuio deſpues la ſuya, intitulando la Compendioſa hiſtoria de Eſpaña, y ambos hizieron, lo que Moſen Diego, aunque Moſen Diego eſcriuio la ſuya enlos vltimos dias de ſu vida.

A eſtos auctores quiero contar caſi entre los nueuos, dexando aparte alas dos chronicas generales, q̃ los dos Reyes de Caſtilla y Leõ Dõ Alonſos, vltimos deſte nombre, el vno llamado el ſabio, y el otro ſu biſnieto, poſtrero deſte nombre, padre del Rey Don Pedro, mandaron recopilar cada vno en ſus tiempos, delos quales, y de lo que primero que ellos Don Lucas de Tuy, y Don Rodrigo Ximenez de Nauarra, Arçobiſpo de Toledo en lengua latina eſcriuieron, ſe puede dezir lo meſmo, que delos dos Obiſpos de Burgos y Palencia.

BIEN ha auido otros muchos auctores, aſſi naturales de Caſtilla, Leon, Nauarra, Aragon, Portugal, Cathaluña, Valencia y de otras regiones d'Eſpaña, como muchos eſtrãgeros, que de las coſas de Eſpaña, quales en Latin, y quales en

Roman-

Romance Castellano ayan escrito, pero estos son los mas principales, cuyas obras andan publicadas, aunque no las de Don Lucas de Tuy, y las del Rey Don Alonso el dozeno y vltimo, y los demas auctores Españoles, que aqui se dexan de nombrar, se referiran, y citaran en diuersas partes d'esta obra, en lugares y partes, que mas acomodo sonaran, porque alli haran mas al caso.

CAPITVLO VI.

Dela necessaria diligencia que el auctor se prefiere a hazer, para la ordinacion de esta obra, y causas que le mueuen, a escreuirla, y por que razones esta obra se intitula Compendio Historial, y quales auctores seran, cuya doctrina se hallara en los seys libros primeros.

LOS auctores enel Capitulo passado señalados, son los mas conocidos delas Chronicas d'España, y sin estos y otros muy muchos, a quienes enla historia presente auremos de seguir, nos aprouecharemos harto de muchas antiguas escrituras autéticas, y priuilegios y donaciones de los Reyes, que reynarō en España, despues dela entrada de los Moros. Esto nos sera singular auxilio para las historias delos veynte ytres primeros Reyes de Ouiedo y Leō, como en su propio lugar se verá, y lo mesmo sera para los Reyes de Nauarra, q̄ han padecido grāde inopia de auctores, y este reyno, y el de Leon tienen sus historias acerca dela computacion delos tiempos y otras cosas tan confusas, y viciosas, que es lastima no pequeña, segun cō stara claro del progresso de nuestra obra. Por loqual de flaqueza sacando esfuerço, procurare de tal manera en aquellas historias, de verificar la verdad de los tiempos, que si quiera parezca, que eneste ayamos hecho algo, aunque nos saldra materia fastidiosa y de trabajo.

AVIENDO pues yo eneste mi juuentud algunos ratos, que de otros cuydados quitaua, ocupado, en leer historias, no solo de España, mas aun de otras muchas naciones, vine a considerar, y ver, que auiendo la nacion Española tenido muchos escritores de sus hechos en los tiēpos passados, y mucho mas en los presentes, que hasta agora ninguno, cuyas obras sean alas gētes manifiestas, aya querido, o tenido ventura, de poder, dar fin alas historias d'España, por ellos principiadas, y q̄ otros que en la mesma materia han trabajado, ayan querido tener cuenta, solamēte con las cosas de vn solo reyno y corona, de tātos como ay en España, y no de todos los Reyes, como ha auido en cada vno de tantos reynos, como en ella ha auido. Solamante los dos Maestros Florian do Cāpo, y Iuan Vaseo, como queda dicho, pretendian hazer esto, y como yo cōsiderasse, que por muerte d'estos dos varones, tan doctos, las gentes d'España no teniā conocimiento bastante delos Reyes de todos los reynos d'España, he deliberado, de tomar el trabajo, de escriuir este Compendio historial y vniuersal narracion de todos los Reyes, que en España ha auido. No se que orden en la cōtinuacion de reyes de tantos reynos tuuiera Florian, porque no se declara, pero veese claro, que Vaseo de todos ellos queria tratar juntamente, segun los tiēpos de cada vno, como lo muestra enlas vltimas cosas de su primera parte, donde juntamente va tratando delos Reyes de Leon, y Nauarra. En esto nuestro parecer y acuerdo sera differente, porque Dios mediante, pretendo escriuir distinta y separadamsnte de cada reyno, haziendo particular historia a cada vno delos reynos d'España, como en los cinco capitulos vltimos deste primer libro mostraremos. Esta nuestra determinacion fue aprouada por algunos prudentes varones, con quienes tratamos esta difficultad y opiniones.

Mi intencion y determinada voluntad es, hazer vna breue y sucinta historia, a cuya causa he llamado a esta obra Compẽdio Historial, nombre acomodado y consonante ala cosa, porque este nombre Compendio, significa tres cosas, que consonaran conla obra. La primera significa abreuiacion de letras, y assi sera esta, porque yremos abreuiando todo lo possible, y honesto, si quiera hasta los tiempos del Rey de Castilla, Don Henrrique el tercero, de quien en adelante alargaremos algo la pluma enla historia de Castilla, de manera que assi con mucha razon sera llamada nuestra obra Compendio historial, que quiere dezir lo mesmo, que abreuiacion de historias. Dela qual se vsara eneste obra, porque en todos tiempos, y mucho mas enlos nuestros, querriã las gentes saber mucho, con poco trabajo, que es negocio, que si no es con solo este genero de escritura, no se puede en ninguna via ny forma, hazerse. La segunda significa atajo, o abreuiacion de camino, loqual consonara muy bien con nuestra obra, porque con sola ella, podran atajar, y escusarse de trabajo, de buscar en otras diuersas obras, las cosas que en sola esta hallaran juntas, sin andar, peregrinando por diuersos auctores y archiuos algunos, delos quales fueran difficiles, de hallar. La tercera significa poco gasto y espensa, y si los dos primeros significados son consonantes ala cosa, no menos lo es esta vltima, pues con sola la obra presente se podran escusar del gasto y espensa, de comprar multitud de historias, y otros generos de obras, donde se trata diffuso y derramado, lo que aqui junto y acomodado, y por tantas causas y razones, y otras muchas, que por breuedad se dexan, acordé de llamar de tal nombre a esta obra. En laqual pornemos, todo lo que nos pareciere ser de mayor essencia, y necessidad para la contestura dela general y vniuersal historia de España, dexando lo que no es de tanto peso, especialmente huyremos delas cosas escritas con mucha verbosidad y razones prolixas, como de este laez tenemos a fray Gauberto Fabricio escritor dela historia de Aragon, y otros tales, que con inpertinencias procuraron, mas de recopilar volumenes, que de escriuir obras, que con verdad merezcan tener nombre de historias. A nuestra Chronica sucedera, como al que haze y compone alguna grinalda, o corona de flores, para cuya composicion no coge de todas las flores, que naturaleza produze, sino aquellas, que para su hermosura y ornato hazen mas al caso, y dan mayor perfecion, como lo mesmo refiere a este proposito Ruberto Gaguino enla prefacion de sus Anales de Francia, y assi procuraremos, de euitar lo superfluo en toda la ordenacion d'esta obra.

En cuyo progresso, antes que demos fin a este Capitulo, bien sera, que en este lugar señalemos los auctores, assi Españoles, como estrangeros de fuera de España, cuya doctrina se hallara eneste seys libros primeros, hasta la natiuidad de nuestro Señor Iesu Christo, y llegado a aquel tan admirable y señalado año, que fue principio de nuestra recuperacion, seguiremos a otros diuersos auctores, y a algunos delos que aqui se citaran. Esta mesma orden continuaremos adelante, assi enel principio dela historia delos Reyes de Ouiedo y Leon, hasta la fin dela historia delos Reyes de Castilla, como enlos principios delas historias de cada vno delos reynos que ay en España, de quienes pretendemos escriuir, como son Nauarra, Aragon, Portugal, Cordoua, y Granada y los auctores dela doctrina delos seys primeros libros seran estos.

La

LA sagrada Escritura, los quatro doctores sagrados, Sant Gregorio, y Sant Hieronymo, Sant Augustin, y Sant Ambrosio, Beroso auctor Caldeo, con Manethon auctor Egypcio, y su Comētador Iuan Annio Viterbēse, Iosepho delas antiguedades. El suppleméto delas Chronicas de Philipo Iacobo Bergomo, Tito Liuio, Polybio, Plutarcho, Valerio Maximo, Salustio, Ciceron, Plinio dela natural historia, Lucio Floro, Arriano dela historia de Alexandre Magno, Iulio obsequens, Iustino historico, Antonio Sabellico, Lucano poeta Español, Asinio Pollion, Paulo Orosio historiador Español, Cassiodoro, Asconio Pediano, Suetonio Tranquilo, los Commentarios de Cesar, Solino, Aristoteles, Ptholemeo Alexandrino, Pomponio Mela geographo Español, Stabon Capadocio, la cosmographia de Petro Apiano, conla addicion de Gemma Frison, Sant Isidoro doctor Español Arçobispo de Seuilla, Ambrosio Calepino, El Catholicō, El Paralipomenon de España de Don Iuan Obispo de Girona. Entre los auctores mas modernos Antonio de Nebrissa, Florian do Campo, Per Anton Beuter, Blas Ortiz, la geographia de Enciso, Fray Alonso Benero, Pedro de Alcocer, Lucio Marineo Siculo, y Iuan Vaseo, a quien mas que a otro ningun auctor seguiremos, y sin estos, otros que aqui no se nombran.

CAPITVLO VII.

De algunos auisos particulares para los lectores, y satisfaciones de tacitas obieciones, y la computacion de años que toda esta obra conterna.

EN EL procedimiento y continuacion de la sucessiō delos Reyes lleuaremos tal orden, que en el mesmo año, que la muerte de vn Rey, o Emperador delos pertenecientes a nuestra historia señaláremos, eneste mesmo puncto pornemos el principio, del que le sucedió, quando el interregno no fuere muy grande y notable, porque claro está, que quando los Reyes, o Principes fallecen, que luego sin demora tienen sucessor, no solo en el mesmo año, mas aun a vezes en el mesmo dia y hora, pero quādo esta demora de sucessiō fuere larga, assignaremos interregno, que es el espacio de tiēpo, que corre, desde que vn Rey, o Emperador, o persona de soberanidad fallece, hasta que otro le sucede, y a esto dizen, y llamaremos interregno.

PARA tan diuersas historias de reynos, tāto vnos de otros diferentes, forçosamente aure de seguir a diuersos auctores y Choronistas, alos vnos para vnas cosas, y alos otros para otras, porque dexando a parte las cosas antiguas d'España, si a vnos siguiere para las cosas de Castilla, a otros aure de seguir para las de Nauarra, y a otros para las de Aragon, y a otros para las de Portugal, y a otros para los de mas reynos, y como los auctores de cada naciō siempre pugné por todas las vias honestas y decētes, en adquirir a su patria la mas honrra y gloria, que les es posible, no podre poruentura, ser tan recatado, y aduertido, que no me descuyde en algo, seguiendo a vnos auctores en vnas cosas, y a otros en otras, y que en algo por ventura no venga por esto, a repugnarme en contrario, delo antes escrito. De esto tengo, y terne el mayor cuydado y pena, que my espiritu podra passar. Suele causarse entre los historiadores esta variedad de opiniones, o por inciertas relaciones que los auctores tienen, o por descuydos. De esto ningun discreto varon se deue marauillar, porque con euidente y cotidiano exemplo veemos, que si vna pendencia, o otro qualquier caso, en que la justicia mediante prouanças deue proceder, se ofrece, que de veynte testigo in-

 stru-

ſtrumentales, que preſentes fueron, vienen todos ellos, a differenciarſe en algo, o en parte, los vnos delos otros, teſtificando en diuerſas maneras, ſegun cada vno vió, comprehendio, colegió, o entendio, vnos contando vnas coſas, y otros otras, y otros ny las vnas, ny las otras, ſino otras muy differentes, y algunos agrauando la coſa, y otros aliuiandola, y otros tomando vn medio, de modo, que aunque el intento de todos tira a vn blanco, vienen en muchas a diferenciarſe, y eſto meſmo a vezes paſſa entre los hiſtoriadores.

PVES dela meſma manera poruentura parecera a algunos lectores, que muchos apuntamientos, dignos de memoria, yremos dexando, de eſcreuir, y a eſta tacita objecion reſpondo ſolas tres coſas: la primera, que ſeria proceder en infinito, y ſallir de nueſtro propoſito, querer tratar de todas las coſas tan particularmente, y a guſto de todos los lectores, ſino delas mas notables, y la ſegunda, que a ninguno, ſino a ſolo Dios, es permiſſo, poder comprehender todo, y la tercera, que aſsi como vnos guſtan mas de vna coſa, y otros mas de otra, aſsi yo tambien yre eſcriuiendo las coſas, que, ſegun mi juizio, ſeran mas gratas y aceeptas al vniuerſal entendimiento delos lectores, porque nueſtra breuedad no daria lugar a otra coſa. Con todo eſto terné hartas difficultades, en concertarme con algunos auctores, enlo tocante ala computacion delos tiempos, eſcriuiendo algunos primero vnas coſas, y otros las meſmas deſpues en differente aſsignacion de tiempo, que reduzirlo a verdad y breuedad, me cauſara hartos trabajos. Tambien cauſan grande variedad algunas particulares Chronicas de muchos Reyes, en lleuar la cuenta de ſus hiſtorias, por los años delos reynados delos tales Reyes, porque auiendo con razon de proceder deſde el principio y dia, o mes primero de cada año, lleuan y comiençan ſus cuentas de años, deſde el dia q̃ los tales Reyes començaron a reinar, como ſi vno por muerte del Rey ſu predeceſſor començó a reinar por el mes de Mayo, contar los años de la chronica ſuya de Mayo a Mayo, y ſi otro por Setiembre, lleuar de Setiembre a Setiembre, en harta confuſion delos lectores. Entre nueſtras hiſtorias, y muchas eſtrangeras, eſpecialmente Franceſas, ay enla computaciõ alguna differencia, porque en Caſtilla deſde los tiempos del Rey Don Iuan el primero, contamos al año deſde veynte y cinco dias del mes de Deziẽbre, dia en que nueſtro ſeñor Ieſu Chriſto, Dios y hombre verdadero, por la redempcion del linaje humano nacio del vientre virginal dela virgen Maria, Señora nueſtra, y los Franceſes cuentã deſde veynte y cinco dias del mes de Março, dia en que el hijo de Dios por gracia del eſpiritu ſancto ſe encarno enel virginal vientre. De modo que eneſte eſpacio y differencia de principiar años, ſeria en aquel interualo, diferente año el delos Franceſes al nueſtro, conuiene a ſaber enlos tres meſes cauales, que deſde veynte y cinco de Deziẽbre a veynte y cinco de Março corren, pero ſi eſta differencia en ſu deuida orden auduuieſſe, auia de auer nueue meſes canales de diſcrimẽ, porque la ſancta encarnacion fue nueue meſes antes del nacimiẽto, mas ſegun la cuẽta ſuya, los meſes de Henero y Febrero y Março haſta los veynte y cinco de Março ſi para ellos ſon años de mil y quinientos, ſon para noſotros año de mil y quinientos y vno, aunque enlos nueue meſes reſtantes corremos juntos, lo qual no poca variedad y difficultad cauſa alos eſcritores, que delos vnos y delos otros ſe han meneſter valer.

LA orden que lleuaremos, enlo que toca ala computacion delos años de nueſtra hiſtoria, ſera, que deſde la creaciõ del mundo haſta la natiuidad de nueſtro Señor Ieſu Chriſto, yremos ſiempre ſeñalando años antes del nacimiento,

por

por ser para qualquiera lector esta cuenta la mas clara, porque como la ordinaria cuenta dela mayor parte dela christiandad, especialmente de España, sea de años del nascimiento de Christo, que son los años que corren despues de su sancta natiuidad, assi tambien me parece, q̃ sera de mas claro conocimiento, poner eneste nuestra historia desde la creacion del mundo, hasta llegar al sancto nasci miento, años antes dela natiuidad, y no como algunos han hecho, señalar años despues dela creacion del mundo, y otros despues del diluuio general, y algunos en llegando ala reedificacion y ampliaciõ dela ciudad de Roma, hecha por Romulo, van señalando años dela fundacion de esta ciudad, y otros lleuan olimpiadas, cuenta Griega, y otros por otras cuentas de imperios y monarchias antiquas. Assi q̃ en nuestra computacion, de poner años antes del nascimiento, seguiremos a la cuẽta delos Hebreos, q̃ es la cierta y verdadera, y dexaremos a las demas opiniones de cuentas, porque con esta no son de tanta auctoridad, y quãdo llegáremos ala sanctissima natiuidad, yremos señalando años despues del nasc cimiento, haziendose esto enel principio dela narracion de todos los Emperadores y Reyes que fueron señores de España.

TAMBIEN porque los Españoles en muy largos siglos, como enla historia del Emperador Octauiano Augusto Cesar mostraremos mas copioso, vsaron dela cuenta, llamada Era de Cesar Augusto, de que todos los doctos tienen noticia, ternemos, en memoria de computacion tan vsada enlos progenitores nuestros, cuenta especial, de señalar enla margen del principio de cada Rey, o Emperador al año de esta computacion de Era, que viniere a coincidir conel año del nascimiẽto de nuestro Señor, en que el tal principe començo a reynar, y se diran enla tal margen estas palabras. Esto fue enla Era de &c. Con esto se entendera, que el año del nascimiento que se señaláre, y el año dela Era de Cesar que a su margẽ se pusiere, seran vn mesmo año, enloqual aura los treynta y ocho años de differencia, que ay dela vna cuenta ala otra, segun lo mostraremos claro enla vida del mesmo Emperador Cesar Augusto, y en algunos otros apuntamientos, que seran muy señalados, ternemos el mesmo cuydado de señalar enlas margenes a la cuenta de Era. Laqual diuersas vezes citaremos, tratando en muchas partes de preuilegios concedidos por los Reyes de Obiedo, y Leon, y condes, y Reyes de Castilla, y Nauarra. La cuenta dela Era auiẽdo enlos reynos de Castilla y Leon durado desde treinta y ocho años antes del nacimiento, hasta el reinado de Don Iuan Rey de Castilla, y Leon, primero de este nombre, cessó entonces, pero no por esso dexaremos de continuar la en nuestra historia en gracia delos lectores, porque los que fueren curiosos, conozcan, que si la cuenta dela Era se vuiera mas vsado, que año de Era fuera? el que correspondia al año del nascimiento, en que los tales Reyes començaron a reynar? y de esta cuenta vsaremos desde el tiempo de este Emperador Octauiano Cesar, hasta la fin dela historia de Portugal, y no mas, porque enlo restant dela obra, que todo sera historia de Reyes Moros de España, no trataremos dela Era, pues ellos no curaron d'ella, sino pernemos en su lugar ala cuenta y años delos Arabes, de que los Moros vsan. Esta computacion delos Moros señalaremos enla fin dela historia de cada Rey Moro, y en algunas otras partes, que sean notables, pero la ordinaria cuenta sera de años del nascimiẽto, como enlo demas que a ello precediere. En algunas partes notables, especialmẽte de años milesimos, se referiran juntamente los años dela creacion del mundo, y los años del diluuio general, y los dela venida del patriarcha Tubal, a poblar a España.

CAPITVLO VIII.

De otras ſatiſfaciones de objeciones, y otros particulares auiſos para los lectores, y verdad con que el auctor trabajara en la copilacion d'eſta obra.

EN EL proceſſo y narracion de eſta nueſtra hiſtoria, particularmente ya que vengamos a paſſar dela entrada delos Moros en adeláte, como muchas coſas forçoſamente en diuerſas partes ſe auran de repetir dobladas vezes: bien creo, que en algunas dellas, donde variedad de opiniones ſe offrecieren, que ya que en vna parte ſobre vna coſa no moſtremos muy firme opinion y ſentencia, que en otra parte donde delo meſmo vinieremos a tratar, pueda ſer, que moſtremos mayor, o menor aprobacion ſobre lo que primero dixieremos. Ruego alos lectores, que dello no ſe marauillen, porque como en tanta diuerſidad de hiſtorias de differentes naciones, ayamos de ſeguir a diuerſos auctores, mouer nos ha a ello, auer hallado deſpues no ſolo differentes opiniones, mas aun documentos, y euidencias mas allegadas a razon, que a ello nos moueran, de forma que al juizio de algunos lectores parezca, que enlo que primero dexamos eſcrito en vna, o mas partes, que deſpues moſtremos, eſtar en aquella opinion y ſentencia mas firme, o poruentura menos. Bien ſoſpecho, que en todo no podre yr tan atentado, aſſi enlo delos años, de que acabamos de hablar, como en otras coſas, y que a caſo ſere notado de alguna inaduertencia, cuya deuida y juſta correcio deſde la hora recibiré a ſingular beneficio, y deſſeado bien y gracia, pero tambien recelo de algunos, no tan atentados, que no aduertiendo al mucho poluo de ſus ojos, miraran al atomo ageno, que poruentura nueſtra verdad figurando ſe les en contrario, ſin mirar, a que ellos en ſu no verdadera imaginacion eſtán errados, nos condené injuſtamente, por ſu indiſcrecion, atribuyédo ſu culpa y deſcuydo por nueſtro.

NO es tambien de pequeña laſtima, lo que ordinariamẽte paſſa en eſte genero de eſcritura, donde ſi los auctores reprehenden los vicios, y hechos feos, delos que ſemejantes coſas tranſgredieron, y perpetraron, dizen luego, que lo hazen por odio, o por malicia, o inuidia, y ſi los hechos heroycos y virtuoſos ſe alaban, que lo hazen, como afficionados y parciales, y ſi eſcriuen algunas coſas tan notables y raras, que a ſus pequeños entendimientos cauſan admiracion, dizen, ſer coſas fingidas y fabuloſas, y que nunca tal coſa paſſó, ny fue poſſible. Eſta tal dolencia, que es de gentes de poco vaſo, y pequeño talento, es tan antigua, quanto ha, que ſe començaron, a eſcriuir hiſtorias en el mundo, por loqual Thucydides auctor Griego, excelente hiſtoriador y philoſopho, y aun marauilloſo capitan Athenienſe, que floreció quatrocientos años antes del naſcimiẽto de nueſtro Señor, ſe quexa dello mucho en el libro ſegundo funebre. Dello meſmo ſe quexa Saluſtio, auctor ya citado, que en los tiempos dela natiuidad de Chriſto florecio, ſegun ſe vee eſta aclamacio en el prohemio dela guerra y conjuracion de Catilina, y dello ſe quexan ordinariamente todos los hiſtoriographos, y de otras facultades. Al propoſito ſuyo dize muy bien el auctor dela adicion del ſuplemento delas chronicas, eſcriuiendo enla prefacion ſuya, que aſſi como es coſa grauiſſima, y de todo loor digniſſima, encomendar ala poſteridad y memoria las coſas paſſadas, que aſſi no es comun trabajo, tomar eſte cuidado.

EN ESTE lugar es licito, anumerar a todos los muy nobles eſcritores, aſſi antiguos, como mas nueuos, cuyo trabajo, y induſtria ſe há de eſtimar mucho

mucho como el de aquellos que trabajaron, en mostrar nos el camino, de biuir bien y rectamẽte, ny ninguno deue estimar, y pensar, auer ellos hecho aquello, sin muy grande discrimen de su honrra y peso, porque es cosa grande, y poruentura la mayor de todas, tener muy perfecta razon de su tiempo, y las mesmas obras ygualmente communicar alos posteros, y ellas mesmas querer exponer claramẽte, dela manera que se han, pospuesta toda calumnia de sospecha. Aquello no fue hecho facil y libremẽte, sin grande peligro de fama, y alas vezes de perdida de si mesmo, especialmẽte si se trata de cosas, de su siglo, porque ninguna cosa ay mas peligrosa y odiosa, q̃ contar aquellas cosas cuya memoria assi como es alegre y apazible a algunos, assi cõuierte los animos de otros muchos cõtra si mesmo, porque no ay cosa de mayor calamidad, que refrescar las llagas viejas, y las cosas angostas, y los infelices tiẽpos. Esto dize aquel graue auctor, de manera, que el quexarse delos auctores, y auenturarse ellos a tanto peligro, es cosa antiquissima, pero como quiera que los que escriuen, se han de oponer a todas estas cosas, justo sera, q̃ a exemplo de los otros Auctores demos alos discretos y prudentes, no solo obediencia, mas aun gracias, en lo que con buen zelo hizieren, y alos otros tambien prestemos paciencia.

De vna cosa podran los lectores estar ciertos de mi, que si en todo no me fuere possible, acertar, no sucedera por malicia, ny passion, porque siendo los historiadores vnicos testigos dela fama, y publicadores dela honrra y vniuersal estado delas gentes, seria incurir en graue caso de falsedad, en no vsar rectamente de su officio. Por tanto si vn escriuano publico por hazer vna escritura falsa de poco momento, es digno de graue punicion: quanto mas mereceria vn historiador, que con malicia dexasse, de vsar de su deuida fidelidad, trasportando la gloria delos vnos enlos otros, y las culpas de vnos, (esto es de mayor lastima) atribuyendo alos otros. De mi certifico, poniendo a Dios por testigo, que d'esto sere tan ageno, quanto lo estimaria por graue peccado, y cosa digna de satiffacion, si en tal caso con malicia incurriesse, y llamo satisfacion: porque el glorioso doctor Sant Thomas assignando differencia entre la satiffacion y restitucion, llama satiffacion ala dela honrra, y restitucion ala dela hazienda, y si, lo que Dios no permita, me sucediere tal desgracia, sepan certissimamente, que lo tal sera muy ageno de mi desseo y condicion, y q̃ con grande verdad podran atribuir a inorancia, o al descuido delos auctores, aquienes seguiremos en nuestra obra, porque en fin el errar es delos hombres, aunque el perseuerar delos malos.

CAPITVLO IX.

Donde se responde a otras diuersas objeciones, para mayor auiso y satisfacion delos que leyeren esta Chronica.

ANTES de passar mas adelante, ny que dela memoria se me passe, quiero aduertir alos lectores de otro notable puncto, auisando, que muchas vezes las culpas y yerros delos impressores se atribuyen y aplican contra toda razon alos auctores, losquales en sus originales obras escriuiendo cosas ciertas y biẽ pronunciados conlas diciones, y sillauas, y letras, y punctos, y ortographia, y toda necessaria, y deuida orden, vienen los impressores, por negligencia suya, a dañar las obras, poniendo vna letra por otra, y vna sillaua por otra, y vna dicion por otra, y faltan de poner vna letra o sila-

ſillaua, y a vezes vna dicion, y lo q̃ peor es vna razon entera, y poniendo enlas cuentas delos años, y meſes, y dias, vnos por otros, de modo que quãdo en otra obra autentiça vienen los lectores, a hallar lo cõtrario y cierto, ſuçede a los auctores padecer las culpas delos impreſſores, o copiadores, increpandolos de negligentes, y aun de ignorantes. Para remedio de eſto vſan los buenos auctores cotejar y corregir lo impreſo conel original, y todas las erratas, que ſe hallaren, poner al principio, o fin de ſus obras, para que qualquiera que la tal obra tuuiere, pueda con facilidad tener corrigido y emendado ſu volumen: mas ſoſpecho yo, que no deuen ſer muy muchos, los que de eſta tan neceſſaria diligẽcia vſando, tienen muy corregidos ſus libros. Si eſta obra ſe imprimiere, ſe porna la deuida diligencia, en ſeñalar en ſu principio o fin, ſi a caſo vuiere algunas erratas, ſegun ello ſe deue aſſi hazer, aun por eſtablecimiento y orden, de que el conſejo Real delos reynos de Caſtilla vſa con grande razon enlas licencias y priuilegios, que para las edieciones y impreſſiones de libros concede. Quando eſta loable diligencia vuiera ceſſado, era cuidado tan conueniente y neceſſario, que qualquier diligente y curioſo auctor eſtá de buena razon obligado a ello, ſi quiera por cumplir con ſu debito. Por tanto deſde la hora ruego conla inſtancia neceſſaria alos lectores, que de diſcretos y curioſos ſe preciaren, que ſi enlas impreſſiones de eſta nueſtra obra ſuccedieren algunas erratas, las emienden en ſus deuidos lugares, pues en ſu principio, o fin las hallarán ſeñaladas, Dios mediante, y a de mas dela vtilidad y cõgrua ſatiſfacion, que a ſi meſmos reſultara, reputar lo he yo por propio beneficio mio, y intereſſe muy particular.

Los eſcritores de todas facultades han tenido por eſtilo comun, y muy introduzida coſa, reſponder y ſatiſfazer a ſemejantes objeciones tacitas, de que a caſo deſpues dela publicacion de ſus obras podian de algunos lectores, no muy aduertidos, ſer arguidos, a cuyo exemplo quiero mas con tiempo aduertir alos lectores, que en diuerſas partes de eſta nueſtra hiſtoria, no cõtento de ſeñalar al año y dia del mes demuchas coſas notables, porné, y diſtinguiré el dia de entreſemana, en que la tal coſa ſucedio, ſeñalando, auer paſſado en dia Domingo, o Lunes, o Martes, o otro qualquier dia de todos los ſiete dela ſemana, y de eſta curioſidad y diligencia vſaremos mas que en otras coſas enlas muertes delos Reyes de Caſtilla, y Nauarra, Aragon, y Portugal, por gracia y beneuolencia delos lectores. Los quales como en otros auctores, que poruentura ayan viſto, no hallen tal coſa, podria ſer, que ſe eſcandalizaſſen, diziẽdo, que es caudal, pueſto de nueſtra caſa, pero a eſto quiero reſponder, que no ſera aſſi, mas antes, para verificar ſemejantes coſas, y otras muchas del progreſſo de nueſtra hiſtoria y correcion de algunas coſas, no con verdadera relacion eſcritas: he buſcado con cuydado todas las letras Dominicales deſde el año del naſcimiento de nueſtro Señor de trezientos y quarenta y cinco, que fue pocos años deſpues del ſanto y generaliſſimo concilio Niceno, donde en ſemejantes computaciones, de que la yglеſia vſa, ſe dio orden, haſta el año futuro de ſeyſcientos y ſeſenta, aſſi delos años biſextiles, como delos que no lo ſon. Conello, ſabido el año y dia del mes, y buſcada la letra dominical, del tal año que ſe deſſea, vernemos, a verificar indubitablemente el dia de entre ſemana, en que la tal coſa, que deſſeamos alcançar ſucedió, y eſto a noſotros ſera de grande vtilidad, y a otros eſcriptores, eſpecialmente de hiſtorias, no de pequeño auiſo y prouecho, como algunos doctos varones, a quienes lo he comunicado, han eſtimado eneſte grado.

NO quiero paſſar, ſin reſponder a otra objecion, que el progreſſo de nueſtra hiſto-

hiſtoria cauſará poruentura alos lectores, que como nueſtra determinada voluntad, ſegun queda dicho, ſea, hazer, diſtinta, aunque breue hiſtoria, a cada rey no delos de Eſpaña, auremos de tratar forçoſamente muchas coſas en vna hiſtoria, que primero las dexaremos tratadas en otra, que ſera coſa ſin eſcuſa, nilegitimo remedio. A eſto ſe da por baſtante reſpueſta, aunque deſde luego prometemos, que en ello ſe procurará tal orden, que no ſe repitan las meſmas palabras, ny aun ſe ponganlas tales coſas ſin mezcla de otras, que aſſi como las vnas hizieron al caſo en la vna hiſtoria y parte, aſſi las otras hagan lo meſmo, donde con neceſſidad ſe eſcriuieren ſegunda vez. Tambien ſoſpecho, que no falten algunos, que a caſo juzgaran a ſobrado animo, querer yo acometer vna empreſa tan grande, como es eſcreuir, y copilar obra ſemejante, donde, aunque breuemente, ſe pretende dar noticia, de tantos Reyes y Emperadores, y de tantas mudanças de eſtados y variedades de ſiglos que ha auido en tantos reynos, como ay en Eſpaña, començando deſde ſus principios. Fundar ſe han para eſto, en dezir, que en edad no ſoy viejo, y en la nacion Baſcongado, como hombre natural dela Cantabria, y que aſſi como ala falta de los dias ſucede ordinariamente la dela eſperiencia, tambien alos Cantabros, ſi en las armas y milicia y coſas nauales les queda recompenſa, les falta en la lengua Caſtellana. Yo confieſſo lo vno y lo otro, aunque muchos, en cuyo numero y conſorcio con atreuimiento, no ſeria razon, que yo entraſſe: han eſcrito en edad juuenil obras de ſenetud y prudente vejez, y alo ſegundo, reſpondiendo, torno a dezir, ſer verdad, que cõmunmente los Cantabros ſon cortos de razones, coſa que muchos ſabios varones, amigos de nobleza, ſuelen juzgar, no por la peor pieça de ſu arnes, en documento de antiguedad, ſino caſi por la mejor, y aſſi ſeria menos marauilla, el yr eſta obra, ſin aquel eſtilo y dulcedumbre de razones, a que otras naciones delos reynos d'Eſpaña, eſpecialmente de Caſtilla, eſtán obligadas. Para eſcriuir hiſtorias es cierto meneſter juyzio maduro y claro, y junto con eſto, vn ſoſſiego muy preuenido y apercibido, porque dize Ciceron, que ſin eſto, y ſin demora de tiempo no ſe puede acabar hiſtoria, y eſpero en la ſuma ſabiduria, ſin cuya diuina prouidencia, como el Euangeliſta Sant Iuan dize, ninguna coſa es hecha, ſeraſeruido de fauorecerme con ſu gracia, pues ſu ſoberana mageſtad, a quien todas las coſas ſon preſentes y manifieſtas, ſabe la intencion, con que yo me diſpongo ala ordenacion d'eſta obra. En la qual fuera delas hiſtorias tocantes à Eſpaña, ſe trataran algunas coſas de diuerſos principes, y Reyes, y Emperadores eſtrangeros, y otras coſas y materias, delas quales ſe pornan muchas, no tanto por la neceſſidad, que la obra para ſu mejor ornato y compoſicion terna, quanto por gracia y beneuolencia delos lectores, que como hombres que de vna via hazen diuerſos mandados, huelgan de camino, topar con algunas coſas, dignas de entẽder, aunque no ſean proprias del viaje principal. Eſto ſe hara mas en particular deſde el principio dela hiſtoria delos Reyes Godos, haſta la fin de toda eſta obra, y en la forma delos caracteres podran conocerlo, Dios mediante, porque conterna differente letra que lo demas.

CAPITVLO X.

De donde ſe ha de tomar el principio d'eſta obra, y de ſus diſtinciones, y ſumaria noticia delo que conterna, y en quantos libros y capitulos ſe diuidira toda.

PARE-

PARECE me, que mucho hara al caso, dar a los lectores, antes de proceder adelante, vna breue cuenta, y argumento dela obra presente, paraque en este lugar en suma entiendan anticipadamente, todo lo que despues vernan, a conocer mas copiosamente del tenor de toda la historia. Loqual sera alos lectores, no solo mucha luz y claridad, para la futura lecion, mas con ello vernan desde este lugar, a alcançar toda la armonia y composicion de la obra. La comun orden delos que han escripto historias d'España, excepto de algunos pocos, ha sido començar sus obras desde la venida de nuestro Patriarcha Tubal a estos reynos, que passados d'el diluuio general, los años que adelante nuestra historia señalara, vino, a poblar a España. En esto, como en algunas otras cosas, pensamos hazer differentemente, començando esta nuestra historia desde la creacion del mundo, no porque se sepa nada, de cosas que en España passaron en tanto numero de años, como desde la creacion hasta el diluuio vuo, sino por mostrar la sancta y bendicta linea masculina desde Adam, primer padre d'el genero humano, hasta nuestro Patriarcha Tubal, vniuersal padre de los verdaderos y originarios Españoles. Porque en lo de mas, no solo se sabe nada de las muchas cosas, que de la creacion del Mundo, hasta el diluuio general passaron, que sin duda fuerõ muchas, mas aun no se ha entendido hasta agora, qual fuesse el nombre, que vuiesse tenido España, en aquellos larguissimos tiẽpos, llamados primera edad del mundo, que tan espacioſos fueron, que segun la verdadera cuenta de los Hebreos, duraron en mil y seys cientos y cinquenta y seys años, y muy menos se sabe, que Reyes, o Principes pudieron en esta region, auer reynado, ny seria possible saberlo, pues todas las historias, excepto la sagrada, que delas cosas d'este tiempo no habla d'España nada, tienen su principio despues del vniuersal diluuio, como lo apunta muy bien Don Alonso de Carthagena Obispo de Burgos en el capitulo tercero de su historia.

PVES, mediante nuestro Señor, sera assi, que desde el principio de la historia, hasta que en España, por la entrada de los Moros, se acabo el señorio y reyno de los Godos, sera vna vniuersal narracion, donde generalmente se tratara de toda España, sin hazer distincion de particulares reynos, porque no aura necessidad. Despues de dada fin ala narracion, y historia delos Reyes Godos, conterna la obra muchas diuisiones de historias de reynos particulares, y primeramente escriuiremos de todos los Reyes que vuo en Ouiedo, y Leon, hasta que Castilla se hizo reyno, y se vnieron ambos reynos, y luego se escriuira de los condes, que vuo en Castilla, y despues immediatamente se pornan todos los Reyes, assi de Castilla, como de Leon, que reynaron, desde que en Castilla començo, a auer Reyes, hasta el Catholico Rey Don Fernãdo, quinto, en cuyo remate de historia se dara fin a las cosas de Castilla. A las quales sucedera otra historia, q̃ conterna todos los Reyes de Nauarra, hasta el Catholico Monarcha el Rey Don Philippe nuestro Señor, que agora felicissimamente reyna, y le dexe Dios, reynar largos años, en ensalçamiẽto de nuestra sancta fe catholica, y augmento de sus poderosos estados. A la historia de Nauarra, que a respecto delas que despues se seguiran, sera larga, sucedera vna muy breue historia de todos los reyes de Aragon, y condes de Barcelona, hasta la fin y muerte del mesmo Catholico Rey Don Fernando, que fue propietario Rey de Aragon. A cuya, tan breue historia, sucedera otra de todos los Reyes de Portugal, hasta el sereniſſimo Rey Don Sebastian, vnico d'este nombre, que agora reyna en Portu-

Portugal,y le dexe Dios,reynar muchos años,con el catholico zelo de sus progenitores,y acrecentamiẽto de sus estados Reales. Acabada la hiſtoria de Portugal,que tãbien sera breue,començaremos,a dar cuenta de todos los Reyes Moros mas principales, que en España ha auido, cuya narracion para mayor luz de sus cosas se tomará desde el ambicioso Mahoma,fundador de la torpe secta de los Moros,hasta que en España entraron los Moros, y de alli hasta que vuo fin el poderoso estado de los Reyes Moros de Cordoua,llamados Miramomelines d'España,no dexando,de tocar en los de mas Reyes Moros,que en España reynaron,hasta que en Granada començó,a auer Reyes Moros. Despues de la hiſtoria de los Reyes Moros de Cordoua, que tambien sera breue, donde assi meſmo se dará noticia de los Reyes Moros de Toledo y de otras partes,sera la vltima obra de nueſtra hiſtoria la de los Reyes Moros de Granada, cuya narracion se continuará con la meſma breuedad, hasta el vltimo Rey Moro de Granada,y de alli se dira algo,hasta cerrar con el remate de toda la obra en la fin y muerte del dicho Catholico Rey Don Fernando, que fue, el que conquistó,y restauró de poder de Moros aquel reyno. De cuyos Reyes Moros todos, hasta agora ningun escriptor de los de hasta aqui,ha auido, que aya hecho algũ particular tratado,alo menos no le he visto yo, ny de los chroniſtas d'estos reynos, y otros varones doctos,que a las antiguedades d'España son muy afficionados,he podido collegir,auer la ellos visto,ny aun oydo,sino algunos fragmentos de cosas suyas, por loqual me costará mayor trabajo, buscar el progresso y sucession de tantos Reyes a pedaços, y con esto se dara fin a nueſtro Compendio Hiſtorial.

TODO esto sera,lo que en effecto conterná nueſtra obra, laqual se diuidirá en quarenta libros,en todos los quales, assi en lo poco que hasta aqui se ha escripto,como en lo mucho que nos resta,aura mill y trezientos y dos capitulos, delos quales vernan algunos, a ser mas breues que otros,segun nos pareciere mejor,assi para el propoſito de la materia,como para el buen ornato de la escriptura,pero en todo se procurará, tener tal orden, que no demos ocasion de cansacio y pesadumbre a los lectores,con capitulos prolixos y fastidioſos. Las diſtinciones y diuiſiones de los quarenta libros,por que no menos q̃ lo passado haran al caso,quiero señalar en propios capitulos,assignando,lo que se tratará en cada vno de los libros,de los quales en volumẽ seran vnos mayores q̃ otros, porque las materias que se trataran,lo pidiran assi,aunque se terna cuidado,de dar en todo vn medio,el mas comodo,y honesto,que fuere possible.

CAPITVLO XI.

Donde se da breue noticia de los diez libros primeros,que la obra presente verna,a contener, desde su principio,hasta los tiempos que Castilla vino,a ser reyno.

EL libro primero es este,donde hasta su fin aura quatorze capitulos, de los quales quedan escriptos diez,y restan de escriuir este y otros tres, y en este libro, assi como en lo passado hemos hablado diuersas cosas, y auiſos que mucho haran al caso a los lectores para nueſtra obra,assi tambien en lo que resta, haremos lo meſmo, diſtinguiendo toda la obra en suma,y muy epilogalmente.

EL libro segundo conterná otros quatorze capitulos, en los quales se referirá la creacion del mundo, y se escriuiran las diez generaciones, que vuo en la primera edad suya, desde nueſtro primer padre Adam, conuiene a

ſaber, el primero Adam, el ſegundo Seth, el tercero Enos, el quarto Caynan, el quinto Malalehel, el ſexto Iareth, el ſeptimo Enoch, el octauo Mathuſalem, el noueno Lamech, y el decimo y vltimo Noe. En cuyo tiempo ſucedió el vniuerſal diluuio, del qual haziendo ſe mencion, ſe hablará tambiẽ de Iaphet hijo de Noe, y padre de nueſtro Patriarcha Tubal, de cuya determinacion, y acuerdo, para venir a Eſpaña, ſe hablará vltimamente.

EL libro tercero verná, a contener ſolos doze capitulos, donde como en exordio y principio de las hiſtorias d'Eſpaña, ſe deſcriuirá Eſpaña, con ſus prouincias mas notables, y ſe eſcriuiran muchas coſas notables en alabança y loor, aſſi de los reynos d'Eſpaña, como de la nacion Eſpañola, y tocar ſe han muchas coſas, dignas de atencion y memoria, de las grandezas y excelencias y coſas notables d'Eſpaña, y de los meſmos Eſpañoles.

EL libro quarto conterná treynta capitulos, en los quales primeramente ſe eſcriuirá la venida de nueſtro patriarcha Tubal a Eſpaña, y en que region parece, auer hecho ſu aſſiento y habitacion, y dar ſe ha noticia de los veynte y ſiete Reyes antiguos d'Eſpaña, que fueron los primeros, y ſuceſſores ſuyos, que haſta el Rey Abidis, q̃ fue el vltimo, reynaron en Eſpaña, cuyos nõbres ſon eſtos. El primero Tubal, el ſegundo Ibero, el tercero Idubeda, el quarto Brigo, el quinto Tago, el ſexto Betho, el ſeptimo Gerion, el octauo, y noueno, y decimo los tres Geriones hermanos, que de otra manera llaman Lominios, el vndecimo Hiſpalo, el duodecimo Hiſpan, el decimo tercio Hercules, el decimoquarto Eſpero, el decimo quinto Atlante, el decimoſexto Sicoro, el decimo ſeptimo Sicano, el decimo octauo Siceleo, el decimo nono Luſo, el viceſimo Siculo, el viceſimo primo Teſta, el viceſimo ſegundo Romo, el viceſimo tertio Palatuo, el viceſimo quarto Licinio, el viceſimo quinto Erithreo, el viceſimo ſexto Gargoris, y el viceſimo ſeptimo y vltimo Abidis, en cuya muerte ſe dará fin a eſte libro.

EL libro quinto conterná veynte y ſeys capitulos, donde ſe referirá la grande ſeq̃dad d'Eſpaña, y ſu ſegũdo aſolamiẽto y deſpoblaciõ, y ſu nueua poblaciõ, y tratar ſe ha de diuerſas naciones, q̃ viniero a Eſpaña, a poblar, y habitar: y ſeñaladamẽte ſe hará mas relaciõ de los Fenices y Carthagineſes, y Romanos, y ſus guerras en Eſpaña, haſta q̃ los Romanos echãdo d'ella a los Carthagineſes, quedarõ los Romanos ſeñores, de todo lo q̃ la republica de Carthago poſſeya en Eſpaña.

EL libro ſexto conterná veynte y ocho capitulos, donde ſe eſcriuirã las guerras mas principales, y coſas mas ſeñaladas, que a los Romanos ſucedieron en Eſpaña con los Eſpañoles y entreſi meſmos, haſta el naſcimento de nueſtro Señor Ieſu Chriſto, y moſtrar ſe han los muchos proconſules, y gouernadores Romanos, que a Eſpaña guerrearon, y regieron.

EL libro ſeptimo conterná ſeſenta capitulos, en los quales ſe hara mencion de ſeſenta y cinco Emperadores, aſſi Romanos, como Conſtantinopolitanos, que fueron ſeñores d'Eſpaña, deſde Iulio Ceſar, de quien y de parte de las coſas de Octauiano Ceſar Auguſto, ſu ſobrino y ſuceſſor, en fin del libro ſexto ſe hablara, haſta los Emperadores hermanos Arcadio y Honorio, y moſtrar ſe ha, como los cinquenta y dos Emperadores, que haſta el ſancto Emperador Conſtantino Magno imperaron, tuuieron la ſilla imperial en Roma, que ſon los ſeguientes. El primero Iulio Ceſar, el ſegundo Octauiano Auguſto Ceſar, el tercero Tyberio Ceſar, el quarto Cayo Caligula, el quinto Claudio, el ſexto Claudio Domicio Neron, el ſeptimo Sergio Sulpicio Galba, el octauo Marco Siluio

uio Othon,el noueno Aulo Vitelio,el decimo Flauio Vespasiano,el vndecimo Tito Vespasiano,el duodecimo Flauio Domiciano, el decimo tercio Coceyo Nerua,el decimo quarto Marco Vlpio Trajano,el decimoquinto Aelio Adriano,el decimosexto Marco Antonio Pio,el decimo septimo Marco Aurelio, el decimo octauo Lucio Comodo Vero Antonino,el decimonono Comodo Antonino,el vicesimo Publio Heluio Pertinaz,el vicesimo primo Dido Iuliano, el vicesimosegundo Lucio Septimio Seuero, el vicesimotercio Marco Aurelio Basiano Antonino,el vicesimoquarto Geta,el vicesimoquinto Opilio Macrino,el vicesimosexto Marco Aurelio Antonino Basiano Heliogabalo,el vicesimo septimo Aurelio Alexandro Seuero, el vicesimooctauo Iulio Maximino, el vicesimonono Maximo Pupieno,el tricesimo Clodio Balbino, el tricesimo primo Gordiano, el tricesimo segundo Marco Iulio Philippo, el tricesimotercio Decio,el tricesimo quarto Treboniano Gallo, el tricesimo quinto Emiliano, el tricesimo sexto Valeriano, el tricesimo septimo Galieno, el tricesimo octauo Flauio Claudio, el tricesimo nono Aurelio Quintilio, el quadragesimo Valerio Aureliano, el quadragesimo primo Annio Tacito, el quadragesimo segundo Florian, el quadragesimo tercio Aurelio Probo, el quadragesimo quarto Caro, el quadragesimo quinto Carino, el quadragesimo sexto Numeriano,el quadragesimo septimo Diocleciano, el quadragesimo octauo Aurelio Maximiano Herculeo, el quadragesimo nono Constancio Cloro, el quinquagesimo Galerio Maximiano Armentario, el quinquagesimo primo Constantino Magno,elqual de Roma trasladó la silla del imperio a Constantinopla,el quinquagesimo segundo Maxencio, el quinquagesimo tercio Marco Licinio,el quinquagesimo quarto Constãtino segundo, el quinquagesimo quinto Constancio segundo, el quinquagesimo sexto Constante, el quinquagesimo septimo Iuliano,el quinquagesimo octauo Iubiano, el quinquagesimo nono Valentiniano, el sexagesimo Valente, el sexagesimo primo Graciano, el sexagesimo segundo Valentiniano segundo,el sexagesimo tercio Theodosio,el sexagesimo quarto Arcadio,y el sexagesimo quinto Honorio. En este mesmo libro se dará noticia de muchos sanctos martyres de España, y de diuersos varones doctos Españoles,que en estos tiempos florecieron en letras, y de las entradas que diuersas naciones hizieron,a conquistar a España.

EL libro octauo conterná cinquenta capitulos,donde se escriuiran los reynos,que los Godos,Vandalos,Alanos,y Sueuos fundaron en España,y como los Godos,y los Sueuos temporizaron en España mas que los otros,y mucho mas los Godos,en quienes reynaron treynta y quatro Reyes,cuyos nombres y sucession fue esta. El primero Athaulpho,el segundo Sigerico,el tercero Vbalia,el quarto Theodorico, el quinto Turismundo, el sesto Theodorico segundo,el septimo Eurico,el octauo Alarico,el noueno Gesalarico,el decimo Theodorico tercero,el vndecimo Amalarico,el duodecimo Theudio,el decimotercio Theudesileo,el decimo quarto Aguila,el decimo quinto Athanagildo,el decimosexto Luiba,el decimoseptimo Leouigildo,el decimo octauo Ricaredo,el decimo nono Luibasegundo,el 20. Victerico,el 21. Gundemiro,el 22. Sisebuto, el 23. Ricaredo segundo, el 24. Suinthilla, el 25. Sisenando, el 26. Cinthilla, el 27. Thulca, el 28. Cindasiuntho, el 29. Flauio Recesiuntho, el 30. Bamba, el 31. Flauio Eringio, el 32. Flauio Egica, el 33. Vitiza, el 34. y vltimo Roderico, en cuyo tiempo los Moros conquistaron la mayor parte de España. En esta mesma historia de los Reyes Godos continuar se ha la mesma sucession de-

los Emperadores,por ſus tiempos y años, y tocar ſe han muchos ſantos concilios, que en Eſpaña ſe celebraron,haſta que acabandoſe el reynado de los treynta y quatro Reyes Godos, que de Ataulpho haſta Roderico en Eſpaña reynaron,fue de Moros conquiſtada la tierra.

EL libro noueno conterna ſetenta capitulos, en los quales la hiſtoria dara noticia de los veynte y tres Reyes primeros,que vuo en Ouiedo, y Leon, que ſon eſtos. El primero el ſancto Rey Don Pelayo, y deſpues del ſe tratara de vn Rey Froylano,cuyo nombre por antiguas memorias parece. El ſegundo Rey fue don Fauila,el tercero Don Alonſo primero,cognominado el Catholico, el quarto Don Fruela primero, el quinto Don Aurelio, el ſexto Don Silo, el ſeptimo Don Alonſo ſegũdo, el Caſto, el octauo Don Mauregato,el noueno Don Bermudo el primero, el Diacono, el decimo Don Ramiro primero,el vndecimo Don Ordoño primero, el duodecimo Don Alonſo tercero,el Magno, el decimo tercio Don Garcia,el decimo quarto Don Ordoño ſegundo,el decimo quinto Don Fruela ſegundo,el decimo ſexto Don Alonſo quarto,el Monje,el decimo ſeptimo Don Ramiro ſegundo, el decimo octauo Don Ordoño tercero,el decimo nono Don Sancho primero, el Gordo,el viceſimo Don Ramiro tercero,el viceſimo primo Don Bermudo ſegundo,el Gotoſo,el viceſimo ſegũdo Don Alonſo quinto,y el viceſimo tercio Don Bermudo tercero,q̃ fue el vltimo d'eſtos Reyes,en cuya hiſtoria ſe cõtinuara la ſuceſſiõ de los Emperadores, aſſi Romanos,como Conſtãtinopolitanos,ſegũ los tiẽpos de ambos imperios.

ENESTA hiſtoria de los Reyes de Leon moſtraremos en diuerſas partes ſuyas,como todos los auctores q̃ haſta agora han eſcripto ſus coſas,hã andado muy dañados y defraudados en la cuẽta de ſus años,como lo manifeſtaremos en ſu lugar por diuerſos priuilegios,y antiguos inſtumẽtos ſuyos,dados y concedidos por ellos meſmos,por los quales daremos,a entender muy claro,como cada Rey d'eſtos biuierõ,y reynarõ muchos años, deſpues que nueſtros auctores les ſeñalan ſus muertes,y acabada ſu hiſtoria,haremos vn ſumario, y epilogo de todos ellos,ſeñaládoles los años ciertos y verdaderos,a q̃ poco mas o menos deuen, ſer reduzidos,y eſta ſera diligẽcia harto conueniente, y neceſſaria.

EL libro decimo cõterna veynte y dos capitulos,donde ſe eſcriuira el principio de los cõdes de Caſtilla,y de los juezes q̃ en ella vuo,y en eſpecial ſe dara noticia del cõde Dõ Rodrigo, de quiẽ haſta agora ningũ eſcriptor ha dado noticia. Deſpues del conde Don Diego Porcellos,y de los juezes de Caſtilla Don Nuño Nuñez Raſura, y Layn Caluo,y de Don Gonçalo Nuñez,y de ſu hijo,Dõ Fernã Gõçalez,cõtado por primer cõde propietario de Caſtilla,y deſpues ſe hablará de ſu hijo el conde Don Garcia Fernandez,y de los ſiete infantes de Lara,y luego del cõde Don Sãcho ſu hijo,en cuya hiſtoria ſe dará principio a la ſuceſſion de los Principes,que han ſido ſeñores del eſtado de Milan,y por todo el reſto de la hiſtoria de Caſtilla yra por ſus tiẽpos la chronica, dãdo clara y ſumaria noticia de todos los ſeñores y duques de aquel eſtado, pues agora anda con la corona d'Eſpaña. Deſpues del conde Don Sancho ſe hablara del conde Don Garcia ſu hijo,y vltimamẽte del conde Don Sancho el Mayor,que fue Rey de Nauarra, marido de la condeſa Munia Domna, llamada comunmente, Doña Eluyra Mayor,primera ſeñora proprietaria de Caſtilla. En eſte lugar ſe dara fin a la hiſtoria de los condes de Caſtilla, porque los de mas ſuceſſores ſuyos dexando al titulo de condes,ſe intitularon Reyes. Y haſta aqui ſera la quarta parte del volumen de toda la obra,pero el ſeguiente volumen ſera mayor que eſte.

CAPI-

CAPITVLO XII.

De lo que conternan los diez libros de la hiſtoria de los Reyes de Caſtilla y Leõ, deſde el Rey Don Fernando el Magno, haſta el Rey Don Fernando el Catholico, en los veynte y vn Reyes que deſde el Magno haſta el Catholico y ſu yerno el Rey Don Philippe el Magno reynaron, ſin otros dos que por ſi reynaron ſolamente en Leon, y en los libros contenidos en eſte capitulo, ſe acabara, de dar noticia de todos los Emperadores, que haſta nueſtros tiempos ha auido en ambos imperios.

EL libro vndecimo conterná treynta capitulos, donde la hiſtoria dará noticia, como el condado de Caſtilla hecho reyno, fue Don Fernando, cognominado el Magno, el primer Rey de Caſtilla, y eſcriuir ſe han las vidas, aſſi del meſmo Rey Don Fernando, como de los tres Reyes ſus hijos Don Sancho, el ſegũdo, cognominado el Valiente, y Don Alonſo el ſexto, cognominado el Brauo, y Don Garcia Rey de Galizia, y tambien la del Rey Don Alonſo el ſeptimo, cognominado el Batallador, y de la Reyna Doña Vrraca ſu muger, y deſde eſte libro, haſta la fin de lo de Caſtilla, yrá la hiſtoria mucho mas copioſa.

EL libro duodecimo conterná cinquenta y dos capitulos, en los quales ſe tratará del Rey Don Alonſo el octauo, q̃ fue Emperador de las Eſpañas, y de los dos Reyes ſus hijos, Don Sancho el tercero, cognominado el Deſſeado, que fue Rey de Caſtilla, y Don Fernando el ſegundo, que fue Rey de Leon, y aſſi bien de Don Alonſo el noueno, que fue Rey de Caſtilla, hijo del Deſſeado, y de Don Alonſo el decimo, que fue Rey de Leon, hijo de Don Fernãdo el ſegundo, y de Don Henrrique el primero, que fue Rey de Caſtilla, hijo del noueno, y del ſancto Don Fernãdo el tercero, que fue Rey de Caſtilla y Leon, hijo del decimo, y en la hiſtoria d'eſte bienauenturado Rey en la vltima vnion y ajuntamento de los reynos de Caſtilla y Leon ſe dara fin a eſte libro.

EL libro decimo tercio conterná treynta y quatro capitulos, en los quales la hiſtoria començando deſde la dicha vltima vnion de los reynos de Caſtilla y Leon, dará fin y remate a la hiſtoria del ſancto Rey Don Fernando el tercero, en el precedẽte libro comẽçada, y luego ſe eſcriuirá la hiſtoria del Rey Don Alonſo el Sabio, ſu hijo, que fue vndecimo d'eſte nombre, y no decimo, y deſpues ſe ſeguirá la del Rey Don Sancho el quarto, ſu hijo, llamado el Brauo, nieto del ſancto Rey, y luego la del Rey Don Fernando el quarto, ſu hijo, cognominado el Emplazado, viſnieto del ſancto Rey.

EL libro decimoquarto conterná quarẽta y dos capitulos, en los quales primeramente ſe eſcriuirá la hiſtoria del Rey Don Alonſo el duodecimo, y vltimo d'eſte nombre, y no vndecimo, y luego ſe ſeguirá la del Rey Don Pedro, vnico d'eſte nombre, cognominado el Cruel, hijo ſuyo.

EL libro decimoquinto, conterná cinquenta y ſeys capitulos, en los quales ſe eſcriuirá primeramente la hiſtoria del Rey Don Henrrique el ſegundo, cognominado el de las Mercedes, hijo del dicho Rey Don Alonſo el vltimo, y luego ſe eſcriuira la del Rey Don Iuan el primero, hijo ſuyo, y deſpues ſe ſeguira la del Rey Don Henrrique el tercero, cognominado el Enfermo, hijo ſuyo.

EL libro decimo ſexto cõterná quarẽta y ſeys capitulos, donde ſolamente ſe eſcriuirá la hiſtoria del Rey Don Iuan el ſegũdo, hijo del Rey Don Henrrique el tercero, y en eſte libro no ſe tratará de ningun otro Rey de Caſtilla, porque en ſu hiſtoria nos ſeria forçoſo, detener nos algo, por cauſa delas muchas coſas que ſucedieron en ſus tiempos, que fueron de harta aduerſidad y afflicion.

EL libro decimoſeptimo conterná treynta y dos capitulos, donde ſe eſcriuira tan ſolamente la hiſtoria del Rey Don Henrrique el quarto, y vltimo d'eſte nom-

nombre,hijo del Rey Don Iuan el ſegundo, y la hiſtoria d'eſte Rey yrá algun tanto mas copioſa,que la del padre,porque eſta no ſe ha publicado haſta agora,a cuya cauſa eſtenderé en ella mas la pluma, aunque fueron mas las coſas, que ſucedieron en tiempo del Rey ſu padre, cuya chronica anda impreſſa.

EL libro decimo octauo conterná quaréta capitulos,en los quales ſe porná la hiſtoria del Rey Don Fernando el quinto y vltimo,cognominado el Catholico,y de la Catholica Reyna Doña Yſabel ſu muger,haſta que acabando ſe de recuperar de poder delos Moros el reyno y ciudad de Granada,fue totalmente echado de los reynos d'Eſpaña el dominio y ſeñorio de los Moros.

EL libro decimo nono conterná diez y ſeys capitulos, en que ſe cõtinuará la hiſtoria de los dichos Reyes Catholicos,Don Fernando quinto,y Doña Yſabel ſu muger,y ſe tratará del deſcubrimiento de Indias,y principio de ſus conquiſtas, y algunas guerras de Ytalia, y otras coſas ſeñaladas,haſta la fin y muerte de la dicha Catholica Reyna.

EL libro vigeſimo conterná veynte y quatro capitulos,enlos quales primeramente ſe tratará breuemente del Rey Don Philippe primero d'eſte nombre, cognominado el Magno,y de la Reyna Doña Iuana ſu muger, hija de los dichos Reyes Catholicos,y en ſu hiſtoria breue ſe ſeguirá la progenie del Rey Dõ Philippe,primeramente por la origen maſculina de Auſtria,y deſpues por la de Borgoña,y luego por la de Flandes,y eſcriuir ſe ha la vnion d'eſtos tres poderoſos eſtados. En ſeñalando ſe la muerte d'el Rey Don Philippe,deſpues ſe continuará la hiſtoria del dicho Rey Don Fernando,y de la dicha Reyna Doña Iuana ſu hija,haſta la muerte del Rey Don Fernando,y haſta aqui ſera la ſegunda parte del volumen de toda la obra, y ſegun arriba queda dicho, ſera eſte volumen mayor que el paſſado,y aun mas que qual quiera delos dos reſtantes.

CAPITVLO XIII.

De lo que conternan los diez libros ſiguientes, que ſon dela hiſtoria de Nauarra,deſde ſu principio,haſta la fin de toda la hiſtoria perteneciente a eſte reyno,donde ſe pornan las hiſtorias tocantes a treinta y nueue Reyes,que han reynado,deſde el Rey Don Garcia Ximenez,haſta el Rey Don Philippe, que oy reyna,y darſe ha clara noticia delos Obiſpos de Pamplona,que haſta nueſtros dias ha auido,y de todos los condes de Fox que ha auido,que para la hiſtoria de Nauarra, haran mucho al caſo.

EL libro vigeſimo primo conterná quatorze capitulos, en los quales primeramente ſe hara vna general deſcripcion de todo el reyno de Nauarra, y referir ſe han muchas coſas notables,pertenecientes al reyno de Nauarra, conel principio y origen de ſus Reyes, y tratarſe ha de los Reyes Dõ Garcia Ximinez, que fue el primero,y del Rey Dõ Garcia Yñiguez ſu hijo, y del Rey Don Fortun Garces, hijo del Yñiguez, y del Rey Don Sancho Garces, y vltimamente del Rey Don Ximeno ſu hijo, de quien la comun opinion de los auctores no ha hecho mencion, y ſe ſeñalará el primer interregno de Nauarra,en que el Rey Don Yñigo Ariſta,eſcriuen,auer ſido electo, y eſcriuirſe han repugnancias contra eſte interregno, y otros notables punctos.

EL libro vigeſimo ſegundo conterna treynta y ocho capitulos,en que ſe cõtinuara la ſuceſſion de los Reyes de Nauarra, hablando primeramẽte del Rey Don Yñigo Ximenez Ariſta,hijo del Rey Don Ximeno,y deſpues ſe eſcriuira del Rey Don Garci Yñiguez el ſegũdo,hijo de Ariſta,y luego ſe referira,lo que los auctores hablan, y ſienten del ſegundo interregno de Nauarra,conlas euidentes

dentes repugnancias que cõtra ello ay,y mostrarse ha,como al Rey Don Garci Yñiguez,sucedió su hijo mayor el Rey Dõ Fortuno,segundo d'este nombre, de quien ningun auctor hasta agora ha hecho mẽcion,y manifestarse ha mas, como el Rey Don Sancho Abarca sucedio en el reyno al Rey Don Fortuno su hermano,y no al padre,y despues se hablara de su hijo el Rey Don Garci Sanchez,de quien hasta agora ningun auctor tãpoco ha hecho menciõ, y luego se hablara,del Rey Don Sãcho tercero d'este nõbre,hijo d'este Rey Dõ Garci Sanchez,delqual tãpoco como de su padre ningun auctor nos ha dado noticia alguna.Luego se hablara de su hijo el Rey Don Garcia el Tẽbloso,q̃ hasta agora ha sido cõtado por hijo del Rey Dõ Sancho Abarca,recibiendo en ello manifiesto engaño,porq̃ fue visnieto,y luego se escriuira de su hijo el Rey Don Sancho el Mayor,manifestando se los reynos y tiẽpos de todos ellos por instrumẽtos,y priuilegios suyos . Despues se tratara del Rey Don Garci Sanchez de Nagera, su hijo,y luego del Rey Don Sancho Garcia,que fue hijo del Rey Don Garci Sanchez de Nagera,y señalar se ha el interregno, que vuo en Nauarra, y como fue recibido por Rey Don Sancho Ramirez,Rey de Aragon, vniendose por algunos años Nauarra y Aragon.

EL libro vigesimo terció cõterna diez capitulos,donde se tratara de los tres Reyes siguiẽtes,q̃ fueron juntamẽte Reyes de Nauarra,y Aragon,de los quales el primero sera el dicho Rey Don Sancho Ramirez, y el segundo,y tercero seran los Reyes hermanos Don Pedro vnico, y Dõ Alonso vnico,cognominado el Batallador,que fueron hijos del Rey Don Sancho Ramirez,y luego se señalara otro interregno,en que no solamente fue eligido por Rey de Nauarra el Rey Don Garcia Ramirez,nieto del suso dicho Rey Don Sancho Garcia, mas aun desvnido se los reynos de Nauarra y Aragon.

EL libro vigesimo quarto conterná veynte capitulos, donde se tratará primeramente del dicho Rey Don Garcia Ramirez,q̃ fue el septimo y vltimo,delos Reyes,que en Nauarra se llamarõ Garcias,y despues se escriuira del Rey Dõ Sancho su hijo,q̃ es cognominado el Sabio,y de otra manera el Valiente,y luego se hablara del Rey Don Sancho el octauo,que fue el vltimo delos Reyes de Nauarra d'este nombre,el qual es cognominado el Fuerte, y de otra manera el Encerrado,que fue hijo del dicho Rey Don Sancho el Sabio,y vera se,como en los Reyes de Nauarra se acabó en este Rey Don Sancho el Fuerte la linea masculina delos Reyes antiguos de Nauarra.

EL libro vigesimo quinto conterna sesenta capitulos,enlos quales se hablara primeramente del Rey Don Theobaldo,primero d'este nombre,cognominado el Mayor,que fue en Francia conde de Champaña,y Bria, y Par de Francia,que por la linea de hija era nieto del dicho Rey Dõ Sãcho el Sabio, y veer se ha,como estos condados se vnieron conla corona de Nauarra.Luego se hablará delos Reyes hermanos Don Theobaldo el segundo,que fue el vltimo d'este nombre, cognominado el Menor, y de Don Henrrique vnico, cognominado el Gordo,que fuerõ hijos del Rey Don Theobaldo el primero , y veer se ha,como pereció en Nauarra la linea masculina delos Reyes Theobaldos, cõdes de Chãpaña y Bria,y mostrará se,como el reyno de Nauarra vino ala infanta Doña Iuana,hija del dicho Rey Don Henrrique , y escriuir se ha vna sucessiõ breue de todos los Reyes de Francia,que desde el Rey Pharamundo hasta el Rey Don Philippe el hermoso,que fue Rey de Nauarra,reynaron.

EL libro vigesimo sexto conterná dyez y seys capitulos, en los quales se mo-

ſtrara, como vino, a reynar en Nauarra el Rey Don Philippe el Hermoſo, por auer ſe caſado con la Reyna Doña Iuana, hija del dicho Rey Don Henrrique el Gordo, y moſtrar ſe ha, como los reynos de Nauarra y Francia ſe vnieron, y luego ſe hablará del Rey Don Luys Vtin, hijo del Rey Dõ Philippe el Hermoſo, y deſpues del Rey Don Iuan el primero, cognominado el de Pocos dias, y deſpues de los Reyes hermanos Don Philippe, ſegundo d'eſte nombre, cognominado el Largo, o Gentilhombre, y Don Carlos primero d'ſte nõbre, cognominado el Hermoſo, que fueron hijos del Rey Don Philippe el Hermoſo, y de la Reyna Doña Iuana ſu muger, y moſtrar ſe ha el vltimo interregno, que vuo en Nauarra, en el qual los reynos de Nauarra y Francia ſe deſunieron, que dando el reyno de Nauarra a la infanta Doña Iuana, hija del Rey Don Luis Vtin, caſada con Don Philippe conde Eureux, que por linea maſculina era viſnieto de Sant Luis Rey de Francia.

EL libro vigeſimo ſeptimo conterna cinquenta capitulos, donde primeramẽte ſe eſcriuirá del dicho Rey Don Philippe, conde de Eureux, que vino a reynar en Nauarra, por la Reyna Doña Iuana ſu muger, hija del dicho Rey Don Luis Vtin, y deſpues d'eſte Rey Don Philippe, que fue el tercero, d'eſte nombre, cognominado el Noble, tratar ſe ha del Rey Don Carlos, el ſegundo, que fue hijo ſuyo, y de la Reyna Doña Iuana ſu muger, y en la hiſtoria d'eſte Rey Don Carlos nos auremos, de detener algo. Luego hablaremos de ſu hijo el Rey Don Carlos, el tercero, cognominado el Noble, en quiẽ pereció la linea maſculina del dicho Rey Don Philippe, conde de Eureux, y verá ſe, como el reyno de Nauarra vino a la infanta Doña Blãca, hija del dicho Rey Dõ Carlos el tercero.

EL libro vigeſimo octauo conterná quarenta y quatro capitulos, donde ſe eſcriuirá, como Don Iuan infante d'Aragon, y ſeñor de Lara, y duque de Peñafiel, hijo de Don Fernando Rey d'Aragon, primero d'eſte nombre, vino a reynar en Nauarra por ſu primera muger la Reyna Doña Blanca, hija del dicho Rey Don Carlos el tercero, y moſtrará mas la hiſtoria como, deſpues del fallecimiento de la Reyna Doña Blanca, el Rey Don Iuan ſu marido retuuo en ſi al reyno, ſin querer, dar al principe Don Carlos ſu hijo, y a las Princeſas Doña Blanca, y Doña Leonor ſus hijas, que vuo en ſu muger la Reyna Doña Blanca. Moſtrar ſe ha mas, como en lo tocante a la ſuceſſion de Nauarra pereció la linea del Rey Don Iuan en el dicho Principe Don Carlos, ſu hijo, que mucho antes que el Rey ſu padre falleció, y como luego por muerte de la Princeſa Doña Blanca, que era la primogenita, vino la ſuceſſion a la Princeſa Doña Leonor, ſu hermana, condeſa de Fox, caſada con el Principe Don Gaſton, conde de Fox, y ſeñor de Vearne, y verá ſe la vnion del condado de Fox y ſeñorio de Vearne con Nauarra, y las vltimas vniones y deſuniones de Nauarra y Aragon.

EL libro vigeſimo noueno conterná veynte y ſeys capitulos, en los quales ſe tratará primeramẽte como la Reyna Doña Leonor biuda ſucedió en el reyno de Nauarra al dicho Rey Don Iuã ſu padre, y eſcriuir ſe han las Reales y clariſſimas ſuceſſiones, detãtos infantes, y infantas, y Reyes, y Reynas que procedierõ d'ella y del Principe Don Gaſton ſu marido, que antes de venir, a reynar, falleció. Deſpues de auer hablado de los breues dias del reynado de la Reyna Doña Leonor, ſe tratará de ſu nieto, el Rey Don Frãciſco Phèbo, hijo del principe Don Gaſton, que fue hijo del dicho Principe Don Gaſton, conde de Fox, y de la Reyna Doña Leonor ſu muger, caſado con la Princeſa Doña Magdalena in-

na,infanta de Francia , que fue madre del Rey Don Francisco Phebo . Elqual falleciendo sin hijos,y pereciẽdo en el la linea masculina de los condes de Fox, se vera como sucedió en el reyno de Nauarra,y condado de Fox,y señorio de Ve arne la infanta Doña Cathalina su hermana, que vino , a ser Reyna de Nauar ra,y mostraremos, como en vno con ella reynó en Nauarra su marido el Rey Don Iuan,cognominado de Labrit,hijo de Aman , señor de Labrit,y mostrar se ha,como estos Reyes Don Iuan de Labrit y Doña Cathalina su muger perdieron el reyno , conquistando le Don Fernando el Catholico,Rey de Castilla,y Aragon,tio de la Reyna Doña Cathalina,y se vera la vnion de los reynos de Nauarra y Castilla.

EL libro trigesimo conterna veynte capitulos,en q̃ se tratara del dicho Rey Don Fernando el Catholico, que entre los Reyes de Nauarra fue vnico d'este nombre,y de su hija la Reyna Doña Iuana,y despues sobre cosas tocãtes a Nauarra,se hablara del Rey y Emperador Don Carlos Maximo,q̃ entre los Reyes de Nauarra fue el quarto d'este nõbre,hijo de la dicha Reyna Doña Iuana,y mostrar se han las muertes y sepulturas de los Reyes Don Iuan de Labrit, y Doña Cathalina su muger , y de sus sucessores en los estados de Francia, y señalar se han todos los Virreyes de Nauarra,que hasta la fin de la historia ha auido,despues que Castilla conquistó a Nauarra.En lo tocãte a Nauarra se hablara algo del Catholico Rey Don Philippe,q̃ entre los Reyes de Nauarra es quarto d'este nõbre,hijo del dicho Rey y Emperador Don Carlos,y aqui se dara fin a la historia de Nauarra,y sera la tercera parte del volumẽ pero no tan grãde como el de Castilla,aunque saldra algo mayor que el primero,y tãbien q̃ el vltimo restãte.

CAPITVLO XIIII.

Donde se da noticia de los diez vltimos libros restantes de toda la obra,que conternan en mucha sumà y breuedad vna historia perteneciente al reyno de Aragon, y condado de Barcelona,y despues otra historia pertenenciente al reyno de Portugal,y despues se tratara de los Reyos Moros Alcalifas,sucessores de Mahoma,hasta la fin de los Reyes Moros de Cordoba, y de otros Reyes Moros de diuersos linajes , que en España reynaron,y vltimamente se tratara de los Reyes Moros de Granada,y en esta historia de Granada se dara fin a toda la obra,y este volumen sera algo menor que el de Nauarra, y tan grande como el primer volumen, poco mas,o menos.

EL libro trigesimo primo conterna treynta y seys capitulos , en los quales primeramẽte se tratara,de los condes q̃ vuo en Aragon, desde el conde Don Aznar,hasta el conde Don Sancho el Mayor,que fue Rey de Nauarra,y conde de Castilla,y luego se tratara de su hijo Dõ Ramiro,que fue primer Rey de Aragon,y despues se hablara del Rey Don Sancho Ramirez,hijo del dicho Rey Don Ramiro,y despues se tratara delos Reyes hermanos Don Pedro el primero,y de Don Alonso el primero,cognominado el Batallador,hijos del Rey Don Sancho Ramirez, del qual y de los dos Reyes hijos y sucessores suyos, dicho queda,auer tambien reynado en Nauarra , y las vniones y desuniones que vuo d'estos reynos.Despues tratara del Rey Don Ramiro el Monje,que tãbien fue hijo del Rey Don Sancho Ramirez , y escriuir se ha como en este Rey Don Ramiro el Monje fenecio la linea masculina del dicho primer Rey Don Ramiro , y como vino la sucession del reyno de Aragon a la infanta Doña Petronilla,vnica hija del Rey Don Ramiro el Monje,y luego se tratara de los doze condes de Barcelona , que vuo desde el conde Don Bernardo, que fue el primero , hasta el conde Don Ramon Berenguer , que fue el duodecimo , el qual casando se con la dicha infanta Doña Petronilla Reyna de

na de Aragon,ſe verá,como vino el condado de Barcelona y principado de Cathaluña,a vnir ſe con el reyno de Aragon.

EL libro trigeſimo ſegundo conterná veynte y quatro capitulos,donde deſpues de la dicha vnion de Aragon y Cathaluña,ſe tratará de los demas Reyes de Aragon ſuceſſores del dicho conde Don Ramon Berenguer,que fue Principe de Aragon,y de la Reyna Doña Petronilla ſu muger, haſta el Rey Don Fernando el Catholico, que entre los Reyes de Aragon es contado por ſegundo d'eſte nombre. Deſpues d'eſtos Reyes ſeran los ſiguientes,el Rey Don Alonſo, el ſegundo,cognominado el Caſto,y ſu hijo el Rey Don Pedro, el ſegũdo, cognominado el Catholico,y ſu hijo el Rey Don Iayme,el primero, cognominado el Conquiſtador, y ſu hijo el Rey Don Pedro,el tercero, cognominado el Grande,y ſu hijo el Rey Don Alonſo,el tercero, cognominado el Liberal, y ſu hermano el Rey Don Iayme, el ſegundo y vltimo, cognominado el Iuſticiero, y ſu hijo el Rey Don Alonſo, el quarto, cognominado el Piadoſo, y ſu hijo el Rey Don Pedro,el quarto y vltimo,cognominado el Ceremonioſo,y ſu hijo el Rey Don Iuan, el primero, y ſu hermano el Rey Don Martin, vnico, cognominado el Humano, en quien pereció la linea maſculina de los condes de Barcelona. Luego ſe tratará de vn interregno,en que fue eligido por Rey de Aragon,y conde de Barcelona el Rey Don Fernando,el primero, cognominado el Honeſto, infante de Caſtilla, ſobrino del dicho Rey Don Iuan, y deſpues ſe hablará de ſu hijo el Rey Don Alonſo,quinto y vltimo, cognominado el Magnanimo, y luego de ſu Hermano el Rey Don Iuan, el ſegundo, de quien queda dicho,auer ſido Rey de Nauarra, y luego de ſu hijo el dicho Rey Catholico Don Fernando,el ſegundo y vltimo, que entre los de Caſtilla y Leon fue el quinto. El qual entre los Reyes de Aragon fue el decimo nono, començando deſde el Rey Don Ramiro el primero, y en el pereció la linea maſculina del Rey Don Fernando el primero, que fue ſu aguelo. En eſte libro la hiſtoria dará breue noticia de todos los Reyes, aſſi de Napoles,como de Sicilia.

EL libro trigeſimo tercio conterná doze capitulos, enlos quales, como de coſa que en la hiſtoria de Aragon hallaremos ocaſion, ſe hará vn breue tratado de las inſignias y deuiſas de los eſcudos de armas, y ſe eſcriuirá, como todo noble deue ſaber,la materia de ordenar vn eſcudo de armas, y referir ſe han las cauſas,porque las tales inſignias y deuiſas ſe vſaron,y quien fue,el primero q̃ vſó inſignias y deuiſas,y quãtas maneras ay,y que principes perfecionarõ eſta arte, y los requiſitos neceſſarios q̃ ha de auer en vn Rey de armas,y los generos de armas q̃ ay. Moſtrar ſe ha tãbien la infalible ordẽ,q̃ en la organizaciõ y cõpoſtura de vn eſcudo de armas ſe deue obſeruar,y por quãtas cauſas ſe puedẽ perder las armas,y como ſe puedẽ ganar las armas agenas,y otras coſas al propoſito ſuyo.

EL libro trigeſimo quarto conterná quarẽta capitulos,en los quales primeramẽte ſe moſtrará el origẽ verdadero de Don Henrrique conde de Portugal y de ſu hijo Dõ Alonſo Henrriquez,duque de Portugal,q̃ deſpues fue primer Rey de Portugal, y ſe referirá, el principio q̃ tuuo el reyno de Portugal,y deſpues ſe tratará de ſu hijo el Rey Don Sãcho,primero, que fue cognominado el Poblador,y luego ſe eſcriuira de ſu hijo el Rey Don Alonſo,el ſegundo,que fue cognominado el Gordo,y continuar ſe ha deſpues la ſuceſſiõ de los Reyes hermanos Don Sãcho, el ſegũdo, cognominado Capelo,y Don Alonſo, tercero,que fueron hijos del dicho Rey Don Alonſo el Gordo. Deſpues ſe hablará del Rey Don Dioniſio,vnico d'eſte nombre,hijo del Rey Don Alonſo,el tercero,y luego ſe hablará en particular de Sancta Yſabel, Reyna de Portugal, infanta de

Aragon

Aragõ,muger del dicho Rey Don Dionisio,de cuyo hijo el Rey Don Alonso,el quarto,q̃ fue cognominado el Brauo,se hablará luego,y despues se hablará de su hijo el Rey Don Pedro,vnico,q̃ fue cognominado el Iusticero. Vltimamente se tratará de su hijo el Rey Dõ Fernãdo,vnico,en quiẽ vino a perecer la linea mascu lina legitima del cõde Don Henrrique,y de su hijo el duque Dõ Alonso Henrriquez, q̃ fue primer Rey de Portugal, del qual hasta el Rey Don Fernando vuo nueue Reyes en Portugal,dõde por muerte del Rey Don Fernãdo sucediẽdo vn notable interregno,fue alçado por Rey Dõ Iuã,maestre de la ordẽ de la caualleria de Auis,hermano del Rey Don Fernãdo,hijo bastardo del dicho Rey Dõ Pedro.

EL libro trigesimo quinto conterná quarẽta capitulos,donde se monstrará el reynado del dicho Rey Don Iuã,q̃ fue el primero d'este nõbre,cognominado de Buena memoria,y despues se tratará de su hijo el Rey Dõ Eduardo,vnico d'este nõbre,y luego se hablará de su hijo el Rey Don Alonso, q̃ fue quinto y vltimo d'este nõbre,y despues se escriuirá de su hijo el Rey Don Iuan el segũdo,cognominado el Grãde.Elqual falleciẽdo sin hijos,mostraremos,como le sucedio en el reyno su primo hermano el Rey Don Manuel,vnico d'este nõbre,hijo de Dõ Fernando infante de Portugal,q̃ fue duque de Viseo , y segũdo Condestable de Portugal,y maestre de Sãtiago del mesmo reyno,q̃ era hijo del dicho Rey Don Eduardo,cuyo nieto era el Rey Don Manuel. Al qual,mostraremos,auer sucedido su hijo el Rey Don Iuan el tercero,y vltimo d'este nõbre,cuyo sucessor,se verá,auer sido su nieto el sereniſſimo Rey Don Sebastian,vnico d'este nõbre,que oy reyna en Portugal,q̃ es hijo del Principe Don Iuan,hijo del dicho Rey Don Iuan,el tercero,y porque el Principe Don Iuan falleció, antes del Rey Don Iuã su padre,vino a su aguelo a suceder en el reyno,siẽdo el decimosexto Rey de los reynos de Portugal . En cuya historia comẽçando en la vida del Rey Don Dionisio,se dará breue noticia de todos los doze Reyes de los Turcos , q̃ ha auido desde el Rey Othomano,que fue el primero,hasta el Rey Selim,que oy reyna.

EL libro trigesimo sexto conterná veynte y quatro capitulos,en los quales se tratará primeramẽte de la vida del falso Mahoma, fundador de la bestial secta de los Moros,y luego de los Reyes Alcalifas sucessores suyos,q̃ fuerõ Abubacar, vnico,y Homar,primero,y Hozmẽ,vnico,y Mohani,vnico,y Hizit,primero,y Maula vnico,y Maroã,primero,y Abdalla,primero,y Abdemelic,vnico,y Vlit, primero,elqual fue onzeno Rey y Alcalifa,contãdo por primero al mesmo Mahoma.En tiẽpo d'este Rey Vlit se verá,auer los Moros hecho en España su primera entrada,y grãdes cõquistas,y despues se mostrará,como reynó el Rey Culema,primero d'este nõbre,y los Reyes Homar,segũdo,y Hizit,segũdo,y Hizcã, vnico,y Vlit,segũdo,y Habraham,vnico,y Maroan,segundo,y Abdalla,segundo,elqual assi como desde Mahoma fue el decimo nono Rey y Alcalifa,assi tambien fue nono Rey Moro,de los que en España reynaron despues de Vlit el primero.Mostrar se ha mas,como en tiempo del dicho Rey Abdalla,el segũdo, se diuidieron,y separaron los Moros d'España de los de Affrica, alçando se con lo d'España vn principe Moro,llamado Abderrahamen , y toda esta historia yrá con nombre,y titulo de Reyes Moros de Cordoua.

EL libro trigesimo septimo cõterná veynte y quatro capitulos,en los quales se tratará primeramẽte del dicho Rey Abderrahamen,el primero,q̃ fue primer Rey de Cordoua,y Miramomelin d'España,y luego se hablará de su hijo el Rey Hisen,primero d'este nõbre,y despues se escriuirá de su hijo el Rey Alihatã,primero d'este nõbre,aqual mostraremos auer sucedido su hijo el Rey Abderraha-

men

mẽ,q̃ fue ſegũdo d'eſte nõbre. Deſpues hablar ſe ha de ſu hijo el Rey Mahoma, q̃ fue ſegũdo d'eſte nõbre, contãdo por primero, al fundador de la ſecta, y luego ſe tratará del Rey Almũdir, el primero, hijo del dicho Rey Mahoma, el ſegũdo, y deſpues ſe hablará del Rey Abdalla, el tercero d'eſte nõbre, hermano del Rey Almundir. Verná deſpues la hiſtoria, a eſcreuir del Rey Abderrahamẽ, el tercero, cognominado Almãçor, hijo del dicho Rey Abdalla, el tercero, y luego ſe tratara del Rey Aliathan, ſegundo d'eſte nombre, q̃ fue hijo del dicho Abderrahamen Almançor, y deſpues ſe eſcriuirá del Rey Hiſen, el ſegũdo, hijo del dicho Alihatan, el ſegundo, y deſpues eſcriuir ſe ha de ſu hijo el Rey çulema, el ſegundo, y deſpues del Rey Mahoma, el tercero. Moſtraremos deſpues las tiranias, que en Cordoua ſe leuantaron entre los Moros, ſobre el reynar, y hablar ſe ha de los Reyes Hali, vnico, y Caçin, vnico, y Abderrahamen, quarto, y Hiaya, vnico, y Abderrahamen, quinto, y Mahoma, quarto, y Hiſen, tercero, y Almũdir, ſegundo, en quien pereció el reyno de Cordoua, de los Miramomelines de Eſpaña, ſiendo eſte Almũdir el trigeſimo nono Rey en la ſucceſſion de Mahoma, y el vigeſimo nono en la de Vlit, el primero, que hizo las conquiſtas d'Eſpaña, y vigeſimo de los que en Cordoua reynaron, deſpues de Abderrahamen, el primero.

El libro trigeſimo octauo conterna veynte y quatro capitulos, en los quales acabado ya el dominio de los Reyes Moros de Cordoua, ſe eſcriuirá de Hiſen, y Hiaya vltimos Reyes Moros de Toledo, y primero el libro precedẽte dexara, dada noticia, de los de mas Reyes Moros q̃ en Toledo reynaron antes d'eſtos dos Reyes vltimos. Deſpues eſte libro trigeſimo octauo hablará de Almuncamuz Abẽ Amet, Rey Moro de Seuilla, y como los Moros Africanos, del linage de los Almorauides ſe apoderarõ, no ſolo de los reynos de Africa, mas aun d'Eſpaña, echãdo de ambas regiones a los Reyes Moros del linage de Auẽ Alaueci, q̃ primero hizieron lo meſmo a los del linage de Abẽ Humeya. Luego ſe tratará, como los Reyes Almorauides perdierõ el ſeñorio, aſſi de Africa, como d'Eſpaña, ſiẽdo echados por los Moros de otro linage y parcialidad, llamada Almohades, y dar ſe ha noticia de los Reyes Almohades, haſta q̃ perdieron el dominio d'Eſpaña, y luego ſe hablará de otros Principes Moros, q̃ procuraron, tiranizar las tierras d'Eſpaña, los vnos en la Andaluzia, y los otros en Valencia, y otros en otras partes, y tratará ſe del principio y origẽ de los Reyes Moros de Granada.

El libro trigeſimo nono conterná treynta y ocho capitulos, en los quales ſe porná primeramẽte vna deſcripcion del reyno y ciudad de Granada, cuya fundacion tãbien ſe ſeñalara, y dar ſe ha razon del grãde poder de los Reyes Moros de Granada, y hablar ſe ha del Rey Mahomad Aben Alhamar, q̃ fue el primer Rey Moro de Granada. En ſu hiſtoria ſe hablará de la fin q̃ los Reyes Almohades tuuierõ en Marruecos, y del principio de los Reyes del linage de los Marines de Marruecos, y acabada la hiſtoria del Rey Mahomad, ſe hablara de ſu hijo el Rey Mahomad Mir Almuz Lemin, q̃ fue ſegundo Rey Moro de Granada, y deſpues ſe eſcriuirá de ſu hijo el Rey Mahomad Abẽ Alhamar Aben Azar, y de ſu hermano el Rey Mahomad Abẽ Azar Abẽ Lemin, y luego del Rey Iſmael, el primero, ſobrino de los Reyes hermanos precedẽtes. Deſpues ſe hablará del Rey Mahomad, el quinto, hijo del dicho Rey Yſmael, y en la hiſtoria d'eſte Rey Mahomad, el quinto, ſe tornará, a hablar de los Reyes Marines, de Marruecos, y acabado lo d'eſte Rey Mahomad, ſe eſcriuirá de ſu hermano el Rey Iuceph Abẽ Amet, primero d'eſte nõbre, y aqui ſe hara fin a eſte libro, auiẽdo tratado de ſiete Reyes Moros, q̃ en Granada reynaron, haſta la fin y muerte d'eſte Rey Iuceph.

El

El libro quadragesimo y vltimo conterná quarenta y seys capitulos, en los quales primeramente se hablará del Rey Mahomad, el Viejo, tio del dicho Rey Iuceph, y luego se hablará del Rey Mahomad Aben Alhamar, el Bermejo, que fue septimo de los Reyes Moros de Granada, llamados Mahomas, de los quales mostraremos auer sido treze Reyes, que en Granada assi se llamaron. Verá se, como el Rey Mahomad, el Viejo, tornó, a reynar segunda vez, y luego se hablara de su hijo el Rey Mahomad, el octauo, y luego de su hijo el Rey Iuceph el segundo, y luego del Rey Mahomad Aben Balua el noueno, y luego d'el Rey Iuceph el tercero, y despues de su hijo el Rey Mahomad Aben Azar, el decimo, y despues del Rey Mahomad, el Pequeño, que fue el vndecimo de este nombre, y despues del Rey Iuceph el quarto, y verá se como siendo grandes las aduersidades del Rey Mahomad Aben Azar, vino a reynar tres vezes, siendo otras tantas despojado del reyno. Delqual vltimamente le despossyó su sobrino el Rey Mahomad Aben Hozmen el Coxo, duodecimo de este nombre, que fue decimo septimo Rey Moro de Granada, al qual despossyó del reyno el Rey Ysmael, el segundo, y vltimo de este nombre, aquien sucedió enel reyno su hijo el Rey Muley Albohacen, vnico de este nombre, cuyo hijo fue el Rey Mahomad Boabdelin, decimo tertio y postrero de este nombre, vltimo Rey Moro de Granada. Verá se mas, como contra el, y contra el Rey Muley Albohacen su padre se leuantó otro Rey, llamado Muley Boabdelin, que era hermano del Rey Muley Albohacē, y como su reynado se acabó, antes q̄ el de su sobrino el dicho Mahomad Boabdelin. En cuyo tiēpo se mostrara, como la ciudad de Granada vino a poder de Christianos, siēdo de España echado totalmēte el dominio de los Moros. De tal modo, q̄ assi como la historia de los Moros desde el falso Mahoma comēçamos en su nombre, assi acabaremos en este Rey, tambiē llamado Mahoma, que fue el vigesimo primo y vltimo Rey Moro, no solo de Granada, mas aun el postrer Rey Moro de toda España. Despues por venir alos dias del Catholico Rey Don Fernando, conquistador del reyno de Granada, se referirá su sucessiō enel reyno de Granada, juntamēte con la Catholica Reyna Doña Ysabel su muger. Lo mesmo se hara del Rey Don Philippe el Magno, su yerno, y de su muger la Reyna Doña Iuana, hija y heredera delos dichos Reyes Catholicos, y darse ha fin a este vltimo libro de toda la obra con la muerte del dicho Catholico Rey Don Fernando, y este volumen sera casi ygual al primero.

Tal sera el progresso y discurso de esta nuestra obra, laqual si alos lectores fuere tan grata y acepta, quanto sin duda saldrá para mi trabajosa y fastidiosa, no solo mis vigilias nocturnas y diurnas, passadas, y las que en su ordenacion adelante me sucederan, daré por bien empleadas, pero aun lo reputaré a sucesso feliciſſimo, y singular remuneracion de mis trabajos, que no seran pequeños, sino quales el grato y pio lector podra concebir conel buen iuizio y talento, de que le dotó Dios, el qual mediante quiero entrar, a dar principio a nuestra historia.

LIBRO SEGVNDO

DEL COMPENDIO HISTORIAL DELAS CHRONICAS Y VNIVERSAL HISTORIA DE TODOS LOS REYNOS d'España, donde en particular se trata dela creacion del mundo, y delos diez padres dela primera edad de mundo, y d'el general diluuio, y destruction de la Torre de Babilonia, y confusion de las lenguas, y lo de mas, hasta la venida del Patriarcha Tubal, a poblar a España.

CAPITVLO PRIMERO.

Como el omnipotente Dios crió al mundo, y cosas que en su principio passaron, hasta que Adam fue criado, y que dia fue el primero del mundo.

DIOS omnipotente, que es principio y fin de todas las cosas, queriédo, q̃ su sanctissimo nombre fuesse conocido, y reuerenciado, y adorado delas creaturas racionales, y su omnipotencia por las irracionales tambien manifestada, crió en el principio al cielo y a la tierra, segun escriue su creacion enel primer capitulo del Genesis el sancto Propheta Moysen, principe delos historiadores. Pues como primeramente vuiesse Dios criado al cielo, y a la tierra, con los mesmos elemẽtos, y alas cosas que en ellos son, assi como los espiritus, y los abyssos, que son las cosas sin profundidad, y alas tinieblas, sin ningunas luminarias, ni estrellas, mandó, que se hiziesse la luz, y fue hecha, apartando la delas tinieblas, y obscuridad, a la qual llamó noche, y a la luz llamó dia, y d'esta manera la tarde y la mañana se hizo vn dia, que fue el primero de todos los dias del siglo. En este primer dia, que fue el que agora dezimos Domingo, crió Dios a los Angeles y a la luz, y tierra, y agua, y ayre, y fuego, que son primeras causas de las cosas. Enel segundo dia crió el omnipotente Dios al firmamento, al qual llamó cielo, diuidendo las aguas superiores delas inferiores. En el tercero dia, juntó Dios en vna cõgregacion a todas las aguas, que estan de baxo del cielo, y luego aparecio la secura, a la qual llamó tierra, y a la congregacion y ajuntamiento de las aguas, llamo mar, y mandó, que la tierra produxiesse fructo, y tambien los arboles, cada vno en su genero, y todo se hizo assi. Enel quarto dia, crio Dios enel firmamento del cielo a dos grandes luminarias, que son el Sol, y la Luna: al Sol, para que alumbrasse al dia, y a la Luna, para hazer lo mesmo a la noche, y crio tambiẽ a las estrellas, y assi fueron diuisos, y conocidos los tiẽpos. En el quinto dia crió Dios, no solo a toda la diuersidad de peces, que todas las aguas del mundo produzen, pero aun a todas las aues, que sobra la tierra buelan, y distinguió a las aguas, a las quales y a todo lo criado dio su bendiçion, deziendo, que todas creciessen, y se multiplicassen. Enel sexto dia del siglo, que fue el vltimo de la creacion, crio Dios a todos los quadrupedes, que son las animalias de quatro pies, grandes y pequeñas, y a las reptilias, que son los animales immundos, que arrastran, y gatean por el suelo, y a las demas bestias de la tierra, a cada

cada vna en su genero. Como el criador del mundo vuiesse formado a todas estas cosas, crio tambien enel mesmo dia sexto al hombre, a su imagen y semejança, formando le del çieno de la tierra vermeja, del campo Damaſçeno, haziendole fin y posseedor de todas las cosas, y le bendixo, diziendo, creçed, y multiplicad, y hinchid la tierra, y sometelda.

D'esta creaçion del mundo, hablando el glorioso doctor Sant Augustin, dize en el vndecimo libro de la Ciudad de Dios, q̃ de las cosas visibles, la mayor es el mundo, y de las inuisibles la mayor Dios. El qual auiendo assi criado a todas estas cosas, escriue mas el sancto Moysen, que cesso Dios al septimo dia, esto se entiende, dexando de obrar nueuas substancias, y que a este dia septimo bendixo y sanctifico, llamando le Sabado, que en lengua Hebrea quiere dezir holgança y descanso: y por tãto los Iudios acostumbraron, guardar, y solemnizar a este dia en cada semana. De manera, que segun esto, y la opinion de los Doctores, que d'esta creacion del mundo tratan, fue el primer dia del siglo, el que agora dezimos Domingo: en el qual como queda dicho, crio Dios al mundo. Este primer dia Domingo, no solo fue celebre y tan señalado, por ser el primer dia del siglo, mas aun por otras muchas cosas notables, que en tal dia obro el omnipotente Dios. El qual por mas le señalar, tuuo por bien, que en tal dia sucediesse, no solo su sanctissimo nacimiento, que en su lugar se señalara, mas aun su admirable y sancta resurrecion, por lo qual, y por no judaizar, y simbolizar con los Hebreos, que vinieron a celebrar el dia Sabado: ordeno nuestra sancta madre Iglesia catholica, alumbrada por el Spiritu sancto, que cada semana, en memoria y commemoraçion de la sancta resurrecion se hiziesse, en dia Domingo su celebracion, como pareçe por el capitulo Sabato, *De Consecrat. Dist. 4.* Auer sido el dia Domingo el primero del siglo, parece que confirma, y testifica el sancto y real Propheta Dauid, en el verso veynte y tres del Psalmo ciento y diez y siete, diziẽdo por boca del Spiritu sancto. Este es el dia, que hizo el Señor, holguemos, y alegremos en el: como quien mas claro dixiesse: este es el dia primero, que hizo el Señor. Tractando del dia Domingo, q̃ fue de la resurecion, dize Sant Hieronymo en el sermon de la resurecion: que como la virgen Maria tiene principado sobre todas las mugeres: assi este dia tiene señorio sobre todas las fiestas. Lo mesmo confirma Sant Gregorio, diziendo, que esta fiesta no solo es nobleza de todas las de mas fiestas, mas aun es dia, que excede a todos los otros dias. De modo que d'esta manera queda visto, auer sido el Domingo el primero dia del siglo, y el lunes el segundo, y consecutiuamente hasta el sabado los de mas primeros dias del mundo, y de su creacion, que fue esta, segun el texto sagrado.

D'esto que el sancto Propheta Moyses escriue en principio de su sacro sancta historia, se conuencen los errores de los Philosophos antiguos, que careciẽdo de la lumbre de gracia, dixieron diuersas impertinençias: escriuiẽdo Aristoteles y otros, que el mundo era ab eterno, sin principio, y otros que tuuo principio de los atomos, que son aquellas cosas inpalpables, q̃ a manera de poluo suelen parecer en el resplandor del Sol, y d'esta opinion fue Epicuro, con los de su secta, aunque los Estoycos mucho se acercaro̅ a la verdad, assi en esto, como en la creacion del hombre, sobre que vuo otras differentes opiniones, tan temerarias y ridiculosas, quanto no ay aqui, para que las referir.

Capitvlo II.

De algunas excelencias de Adam, primer padre del genero humano, y como ſiendo lleuado al Parayſo Terrenal, fue criada Eua, primera madre del linaje humano, y que por el pecado que cometieron, fueron echados de aquel lugar, y ſeñala ſe el año de la creacion del mundo, ſegun la computacion Hebrea.

EL primer hombre, ſiẽdo criado de la manera que eſcripto queda, fue llamado Adam, al qual el omnipotente Dios, eſtatuiẽdole la ley primera de naturaleza, q̃ lo q̃ no queria para ſi, no quiſieſſe para ſu proximo, le dotó perfectiſſimamente de todas las artes y ſciencias liberales, dando le claro conocimiento de la Aſtrologia, Geometria, y de otras ſciẽcias, y de las virtudes y propriedades de los metales, piedras precioſas, plantas, arboles, y de todos los animales, aſſi brauos, como manſos, como tambien venenoſos, y coſas medicinales, y tanto conocimiento en todo lo criado, quanto era razon, q̃ tuuieſſe hombre formado de las proprias manos de Dios. De cuyas coſas, aſſi de la ſanctiſſima Trinidad, como de la encarnacion, y nacimiento y muerte, y paſſion ſuya, tuuo noticia con ſpiritu de prophecia, mediante la qual predixó el vniuerſo diluuio futuro, y otras muchas coſas.

PVES ſiendo nueſtro padre Adam criado por las proprias manos de Dios ſin otras naturales cauſas: es de creer, que le formó de ſana compleſion, y perfectiſſima armonia, y de excelente compoſicion de humores y miembros, y de marauilloſo pareçer, y hermoſa diſpuſicion, cuya ſtatura, y la de los primeros ſucceſſores ſuyos en tanta manera excedió a la de los hombres de nueſtro ſiglo, que el meſmo doctor Sant Auguſtin hablando d'eſto, dize en el libro decimoquinto de la Ciudad de Dios, que eſtos primeros padres, no ſolamente nos hizieron ventaja, en ſer mas ſanos que nos otros, mas aun en la ſtatura y diſpuſicion eran grandemente muy mayores, que los hombres de agora.

SIENDO nueſtro primero padre Adam criado en el campo Damaſceno, conſtituyo le Dios por ſeñor del mundo, para que le obedecieſſen todas las coſas, a las quales, ſegun las propriedades de cada vna d'ellas puſo, y diſtinguió ſus nombres. Luego del lugar, donde fue criado, le lleuó Dios a Oriente al feliciſſimo lugar del Parayſo Terrenal, lleno de bienes, dãdo le licencia, que de todos los de mas arboles y fructos comieſſe, ſino era de vno, que eſtaua en medio del Parayſo, que ſo pena de la muerte le prohibió ſu comida. Viẽdo el omnipotente Dios, como de todas las coſas por el criadas, era tan excelente el hombre, quiſo dar le compañia, para que procreaſſen generacion de hijos ſemejantes a ſi meſmos. Por lo qual embiando ſueño ſobre Adam, ſe adormió, y ſacando vna coſtilla de ſu lado, hinchió de carne el lugar de la coſtilla, de la qual formãdo a la muger, fue tanta la alegria de Adam, que conociendo ſer carne de ſus carnes, y hueſſo de ſus hueſſos, luego la llamó Iſſa, que en Caſtellano dezimos muger, y poniendo le por nombre proprio Eua, fue madre de todo el linaje humano.

ESTANDO nueſtro Padre Adam en tan grãde felicidad y contentamiẽto: el demonio, que poco auia, q̃ con los de mas Angeles malos era caydo del Cielo, tuuo inuidia de ſu felicidad y bienauenturança, a cuya cauſa deſſeando, que el hombre pecaſſe, pues con ello perderia tanto bien: y ſabiendo, que la muger ſeria menos difficil, de vencer, tentó a Eua, que comieſſe del fruto d'el arbol vedado, dando le, a entender, que ſi comia d'aquel arbol, ſeria como Dios, ſabidor del bien y del mal. Eua creyendo al demonio, que en figura de ſerpiente le

auia

auia aparecido, comió del fructo vedado, y luego conociendo, auer pecado, combidó a lo meſmo a Adam ſu marido, ſabiendo, como dize Sant Ambroſio, que deſpues del pecado, pues no podia eſtár en el Parayſo, que ſola no fueſſe echada de aquel lugar, de tanta felicidad. Pues Adam ſiendo de Eua ſu muger combidado a aquel bocado, de tanta amargura, para el linaje humano, comió del fructo del arbol vedado, por lo qual el juſto Dios en pena de ſu grauiſſimo pecado, echó del Parayſo Terrenal a marido y muger: mandando a Adam, que biuieſſe con perpetuo trabajo del ſudor de ſu perſona: y a Eua, que con dolor y trabajo parieſſe, y fueſſe ſierua del varon, y por eſta culpa quedó perpetuamente a Adam y Eua y a todos ſus deſcendientes y vniuerſal poſteridad el pecado, que dezimos Original.

CON tal macula y deſtierro vinieron Adam y Eua a la prouincia de Syria, donde Adam fuera criado, y alli començaron, a hazer ſu habitacion y morada en el Campo de Ebron, que fue la primera tierra, que deſpues de la creacion del mundo ſe començó, a poblar en todo el vniuerſo orbe. Eſte grauiſſimo daño vino al genero humano por la cudicia del hombre y de la muger, y por la inuidia del demonio, que era Lucifer. El qual auiédo ſido criado el mas hermoſo y reſplandeçiente de todos los Angeles, fue tanta ſu ſoberuia, que no contento con tan ſuprema felicidad, como pugnaſſe, de querer, igualar ſu potençia, con la del altiſſimo y poderoſo Dios: fue el meſmo dia de ſu creaçion con todos los malos Angeles apoſtaticos de ſu parcialidad echado d'el cielo al infierno, que es el mas remoto lugar, que el cielo tiene, y ſegun algunos doctores ſagrados, eſtá en las entrañas de la tierra, que es lo mas lexos del cielo. Tal fue el principio y marauilloſa creacion del vniuerſo orbe, y cielo, y de todas las creaturas, y tal el comienço de la primera edad y ſiglo.

CVYO principio conforme la verdadera cuenta Hebrea, que ſegun lo que eſcrito queda, es la que en toda eſta obra, Dios mediante, ſe ha de ſeguir, y guardar, fue trés mil y nouecientos y ſeſenta y vn años, antes del naſcimiento de nueſtro Señor Dios. y aunque los ſetenta y dos interpretes, que de Hebreo en Griego traſladaron el Teſtamento viejo, tuuieron otra cuenta, y muchos doctores de la Igleſia tuuieron otras: y tambien Don Alonſo el ſabio, Rey de Caſtilla y Leon, tuuo otra, que fue la mas larga de todas las computaciones: nos otros, ſin curar d'ellas, ſiguiremos la de los Hebreos, y aunque poruentura alguna edad, o edades de perſonas, y otras coſas ſeñalaremos, ſegun otras opiniones, reduziremos todo a los años antes del naſcimiento, ſegun la cuenta Hebrea, y no de otra ninguna. 3961

CAPITVLO III.

De Adam primer padre del linaje humano, y de la region, donde con Eua començó a habitar, y hijos que tuuieron, y muerte del iuſto Abel, y Poſteridad de Cayn, y las coſas que ſus deſcendientes Tubal Cayn, y Tubal hermanos inuentaron en eſte Siglo.

ADAM nueſtro primer padre y progenitor, vnico d'eſte nõbre, entre los padres de la primera edad del mundo, fue criado del omnipoté- te Dios, en el lugar y forma y tiempo ya ſeñalado. El qual veniendo con Eua ſu muger a la prouincia de Syria, paró en el campo de Ebron, donde començó, a biuir ſobre la haz de la tierra con el trabajo de ſus manos, abriendo a fuerça la tierra, y haziendo que mediãte ſudor fructificaſſe lo neceſſario a la vida humana. Sobre el numero de los hijos, que Adam y Eua

nueſtros padres tuuieron, ay differentes opiniones, porque fuera de Cayn y Abel y Seth y ſus hermanas, de que haze mencion Moyſen, dizen algunos doctores, auer engendrado treynta hijos, cuyo numero acreçentando, otros refieren, auer ſido ciento los hijos de Adam y Eua: y de la meſma manera el ſancto propheta Moyſen no curó, de eſcriuir, y nombrar todos los hijos y deſcendientes de ſu linea recta, ſino los que a el le pareció, hazer le mas al caſo para ſu ſagrada hiſtoria.

ADAM, cuyo nombre ſignifica hombre de tierra, o coſa de ſangre, o berme-
3946 ja, era de edad de quinze años de ſu creacion, quando tres mil y nouecientos y quarenta y ſeys años antes del naſcimiento de nueſtro Señor vuo de ſu muger Eua a Cayn, y a ſu hermana Caluaria, que naſçieron de vn parto en el campo Damaſceno, ſiendo las primeras criaturas, que en el mundo naſcieron. Paſſados otros quinze años, ſobre los primeros, y ſiendo Adam de treynta años, vuo tres
3931 mil y nouecientos y treynta y vn años, antes del naſciimiento a ſu hijo el juſto Abel, que juntamente con ſu hermana Delbora nació d'vn parto.

FVE Abel tan bueno y tan gran ſieruo de Dios, que meritiſſimamente le cognomina Iuſto la Sagrada eſcriptura, y dioſe a la criança de los ganados: y Cayn que al labrar, y coger los fructos de la tierra, ſe auia dado: vuo tanto odio a la felicidad de Abel ſu hermano, a quien todas las coſas ſucedian proſperamente, que de los fructos, que cada vno cogia, queriendo juntamente, hazer ſacrificio a Dios, y Abel ofrecieſſe vn cordero, fue a Dios mas grato el humilde y juſto ſacrificio de Abel. D'eſto tomó Cayn inuidia mortal contra ſu ſancto hermano, y no aprouechando la reprehenſion, que el piadoſo Dios hizo contra ſu injuſta indignaçion, ſacó vn dia al campo al inocente hermano, ſo color de tomar plazer, y ſin otra ocaſion, le mató, tres mil y ochocientos y cin-
3858 quenta y ocho años antes del naſcimiento, ſiendo eſte juſtiſſimo Abel, primer martir del mundo, de edad de ciẽto y tres años. D'eſta manera ſin ſu juſto hijo quedó nueſtro padre Adam, el qual fue onzeno aguelo de Tubal, poblador de nueſtra Eſpaña, como la hiſtoria lo moſtrará euidentemente.

EL fratricida y peruerſo Cayn, en acabando, de hazer eſta fea muerte, ſe eſcondió: pero Dios, aquien ninguna coſa es oculta, reprehendió a Cayn, y mal dixo a el, y a ſu poſteridad, haſta la quarta generacion, y el como malhechor, huyendo luego de la cara de Dios, ſe fue a la India Oriental, donde del nombre de vn hijo ſuyo, llamado Enoch, edificó vna ciudad, llamada Enochia. Segun Ioſepho, deſpues dando ſe Cayn a hurtos y maleficios, ſe hizo rico, y enſeñó a los ſuyos, a mal biuir, y ſiendo muy viejo, por juſto juyzio de Dios fue muerto por vn deſcendiente, que era el quinto de ſu rodilla, llamado Lamech, que eſtãdo çiego, y penſando, que tiraua a alguna beſtia, mató con vna flecha a Cayn, ſiendo engañado, de vn mochacho que le guiaua, al qual tambien mató luego con el enojo, y d'eſta forma acabó el mal Cayn. El qual tuuo vn hijo, llamado Enoch, y Enoch engendró a Iaret, y Iaret a Mananehel, el qual vuo a Matuſáel, cuyo hijo fue Lamech, que a Cayn ſu quinto aguelo mató. Lamech ſiẽdo maldito y ſanguinolento, fue el primer hombre, que no contentó con ſu primera muger, llamada Sela, introduzió iniqua coſtumbre, en tomar ſegunda, que ſe llamó, Ada, de las quales vuo ſetenta y ſiete hijos, entre varones y hembras. De Sela, primera muger, vuo Lamech entre otros hijos a vno, llamado Tubalcayn que ſiendo fortiſſimo varon, comẽçó, a guerrear las gentes d'eſte ſiglo, y buſcó l'arte d'el fundir, y labrar hierro: y entre los hijos que Lamech tuuo de Ada ſu

ſegunda

segunda muger, fue vno, llamado Iubal, el qual dãdo se con grande curiosidad, aleriar ganados de todo genero : descubrió muchos secretos sobre su buena guia y criança.

De Ada vuo Lamech otro hijo, Tubal, que siendo de delicado ingenio, inuentó la Musica y las consonançias del Psalterio, y vihuela: aunque es bien verdad, que los mesmos instrumentos mucho tiempo despues se hallaron, pero la Musica refieren, auer sacado del concierto y ruydo, que su hermano Tubalcayn y sus officiales hazian en la fragua, al tiempo que con los martillos heriendo al hierro caliente, que de la fragua salia, hazian aquel ruydo ordinario, que los herreros hazen, quando muchos hierren en el inque, lo qual se contempla facilmente en las muchas herrerias de diuersos officios, que ay en nuestra Cantabria, donde esta arte, por la grande abundancia de los metales de hierro y azero, se vsa mas que en otra ninguna region del mundo. Estos dos hermanos Tubalcayn, que el herrero podemos llamar, y Tubal el Musico, conoçiendo, que andando el tiempo por fuego, o por agua, podia perecer su memoria, y cosas que inuentaron, y desseando las, perpetuar, hizieron dos columnas, la vna de ladrillo, y la otra de pedernal, y en ambas dexaron escritas sus cosas, para que a los posteros quedasse su memoria: considerando, que si aquello sucediesse por agua, se conseruaria la columna de pedernal, y si por fuego, la del ladrillo. Este Tubal, no es, el que despues del diluuio vino a poblar nuestra España, que nuestro Patriarcha Tubal, poblador d'España, de quien arriba queda hecha mencion, fue otro, como adelante se verá: porque este Tubal el Musico, y toda la posteridad de su Cayn su sexto aguelo, pereció totalmente en el vniuersal diluuio.

Capitvlo iiii.

De las ocho generaciones, que en tiempo de nuestro primer padre fueron procreadas, y señalase la muerte de Adam.

Tornando agora a las cosas de nuestro padre Adam, el sintió mucho la muerte de su sancto hijo el Iusto Abel, y ya que, segun la cuẽta de los Hebreos, alcançó edad de ciento y treynta años, y llegó el año antes del nascimiento de nuestro Señor, de tres mil y ochocientos y treynta y vno, segun lacuẽta Hebrea engendró otro hijo, llamado Seth, que siendo la segunda generacion de la primera edad, quedó, y permaneció su buena y recta linea, de la qual nuestra historia hara mençion, hasta venir a nuestro Patriarcha Tubal, poblador d'España, porque con esto se sepa la recta linea de la naçion Española, començando, desde el primer hombre, que el omnipotente Dios crió en el mũdo. Adam no solo conoció a este hijo, y otros muchos hijos y hijas, que Dios le dió en ochocientos años cauales, que despues del engendramiento de Seth le restaron de vida: pero de las nueue generaciones, que ante del diluuio procedieron del mesmo, conoció las ocho, como muy en suma diremos. 3831

Primeramente, siendo Adam de edad de seys cientos y nouẽta y cinco años, tres mil y seteciẽtos y veynte y seys años antes del nascimiẽto de Christo: su hijo Seth, siendo, segun los Hebreos, de edad de ciento y cinco años, engendró en este año vn hijo, llamado Enos, que fue la tercera generacion del mundo en la edad primera. 3726

En la qual yẽdo a la larga los dias de Adã, y siendo Adã de edad de treziẽtos y

3636 veynte y cinco años,conuiene a ſaber,tres mil y ſeys ciẽtos y treynta y ſeys años antes del nacimiento, ſu nieto Enos,hijo de Seth , ſiendo ſegun la cuenta Hebrea,de edad de nouenta años , engendró en eſte año vn hijo , llamado Caynan,que fue la quarta generacion de la primera edad del mundo.

D'ESTA forma yua poblando ſe el mundo en los largos dias de Adã,el qual ſiendo de edad de trezientos y nouenta y cinco años,tres mil y quinientos y ſe
3566 ſenta y ſeys años antes del naçimiento: ſu viſnieto Caynan,hijo de Enos,ſiendo ſegun los Hebreos, de edad de ſetenta años, engendró en eſte año vn hijo, llamado Malalehel,q̃ fue la quinta generacion de la primera edad del mundo.

DESPVES d'eſto,faltãdo a Adam ſolo cinco años,para llegar a los medios
3501 dias de ſu vida,ſiendo de edad de quatro ciẽtos y ſeſenta años,tres mil y quiniẽtos y vn años,antes del nacimiẽto: ſu reuiſnieto Malalehel,hijo de Caynã,ſiendo,ſegun los Hebreos,de edad de ſeſenta y cinco años, engẽdró en eſte año vn hijo,llamado Iareth,que fue la ſexta generaciõ de la primera edad del mundo.

YA que Adam començó,a declinar de la media edad , y llegó al vltimo tercio de los dias de ſu vida,ſiendo de edad de ſeyſcientos y veynte y dos años,tres
3339 mil y trezientos y treynta y nueue años antes del nacimiento: ſu quinto nieto Iareth , o como dizen las gentes ſu tartaranieto,hijo de Malalehel,ſiẽdo ſegun los Hebreos de edad de ciẽto y ſeſenta y dos años,engẽdró en eſte año vn hijo, llamado Enoch , q̃ fue la ſeptima generacion de la primera edad del mundo.

ANDANDO Adam nueſtro padre en el vltimo tercio de ſu vida , y ſiendo
3274 de edad de ſeyſcientos y ochenta y ſiete años , tres mil y dozientos y ſetenta y quatro años antes del naçimiẽto, ſu ſexto nieto Enoch,o como el vulgo dize chozno,hijo de Iareth,ſiendo,ſegun la cuenta Hebrea,de edad de ſeſenta y cinco años, engendró en el dicho año vn hijo , llamado Mathuſalem, que fue la octaua generacion del mundo.

DESPVES del nacimiento de Mathuſalem ſola otra generacion fue la que vió nueſtro padre Adã,el qual ſiendo ya viejo,y llegado a edad de ochocientos
3087 y ſetenta quatro años, tres mil y ochenta y ſiete años antes del nacimiẽto,ſu ſeptimo nieto Mathuſalẽ,hijo de Enoch,ſiendo, ſegun la cuẽta Hebrea, de edad de ciento y ochenta y ſiete años, engendró en el dicho año vn hijo , llamado Lamech , que fue la nouena y penultima generacion de la primera edad del mundo,y vltima que Adam vio de los deſcendientes de ſu rodilla.

ESTAS fueron las ocho generaciones q̃ nueſtro padre Adam conocio de los deſcendientes ſuyos,por la juſta y buena linea,y en cinquenta y ſeys años, que de vida le reſtaron,no conoció otra generacion de ſu linea, de que la eſcritura haga mencion, porque el hijo de Lamech, llamado Noe , ſu octauo nieto , en quien ſe cumplieron las diez generaciones de la primera edad del mundo, no naçió en ſu vida , ſino ciento y veynte y ſeys años deſpues de ſu fallecimiento, como en ſu lugar ſe dirá. Coſa es,no careciente de grãde miſterio,q̃ auiendo ſe conocido tãtas generaciones de la edad primera del mundo, ſolos Adã, primer padre del genero humano,y Noe ſu octauo nieto, que como adelante ſe verá, fue ſegundo padre del linaje humano, no ſe vuieſſen conocido , de manera q̃ ſolos ~~los~~ eſtos dos padres del vniuerſo mũdo, dexarõ,de conoçer ſe,y todos los demas ſe vieron,conocierõ,y conuerſarõ,ſegun por razones arithmeticas conſta,como lo hemos moſtrado arriba.En eſte tiempo Adam nueſtro padre ya ſe hallaua cargado de vejez, auiendo ſe ocupado todos los dias de ſu vida,en regir,y gouernar,a las gentes,y enſeñar les la carrera de Dios,y inſtruir los en las

coſas

cosas morales, como hombre, que segun queda dicho, fue sapientissimo en todas las cosas. Pues d'esta manera, lleno de dias, falleció tres mil y treynta y vn años antes del naçimiento de nuestro Señor Iesu Christo, siendo de edad de nouecientos y treynta años, como se escriue en el capitulo quinto del Genesis, y fue enterrado en vn sepulchro de marmol, en el campo de Ebron, en la ciudad de Arbee, o segun otros, en el monte Caluario, en el mesmo lugar, donde despues el Redemptor del mundo padeció en el arbol de la sancta ~~vera~~ Cruz, por la redempcion de todo el linaje humano, por el pecado por este nuestro primer padre cometido. 3031

CAPITVLO V.

De Seth, segundo padre de las gentes de la primera edad del mundo, y de la vida y muerte del sancto Enoch, su descendiente, y muerte de Seth.

SETH, vnico d'este nombre, entre los primeros padres, sucedió a su padre Adam en el dicho año antes del nacimiẽto de nuestro Señor, de tres mil y treynta y vno, segun los Hebreos. Era Seth de edad de ocho ciẽtos años cauales, quãdo por muerte de su padre Adã, comẽçó en el dicho año, a regir las gẽtes d'este siglo. Ya queda dicho, en que año engendró Seth a su hijo y sucessor Enos, el qual quando su padre Seth sucedió a Adam, era de edad de seys cientos y nouenta y cinco años, y despues q̃ Seth, en el tiempo arribã dicho, engendró a su hijo Enos: tuuo otros hijos y hijas en ocho cientos y siete años, que de vida le restaron. En este padre segundo Seth, cuyo nombre significa resurreciõ, començó la segunda, y sancta, y justa generacion del primer siglo, y hizo su habitacion en la prouincia de Syria, donde su padre en las frescuras de aquella fertil tierra auia morado, gozando de los rios Euphrates, y Iordan, y de los celebrados montes Libano, Carmelo, y Cassio. Auia Adam mandado a su hijo Seth, que por auer en el suscitado la sancta simiente del justo Abel su hermano, a cuya causa fue assi llamado, que no se juntasse con su mal hermano Cayn, ni con su maldita posteridad. Lo qual no solo guardó en vida del padre, pero aun despues de la muerte nunca dio lugar, a que su generacion en cosa alguna se mezclasse con la de Cayn: porque Seth, siendo siempre varon muy justo, y temeroso de Dios, nunca consentió, que a ninguno se hiziesse vexacion, y por tanto no se vio crueldad en los dias de su vida. Tambien siempre adoró, y reuerenció a vnsolo Dios verdadero, y no solo el, pero sus descendientes, hasta la septima generacion, guardaron, y obseruaron el mandado de sub aguelo Adã, en no se q̃rer, mezclar con la posteridad de Cayn.

EN este lugar cõuiene, que hablemos del sancto varon Enoch, por auer fallecido en tiempo de este su quinto aguelo, aunque en la continuacion delas generaciones d'esta edad, es el septimo en orden: pero porque nuestra historia toda yra siempre, contãdo las cosas en los tiempos y años, que cada cosa sucedió, es me forçoso, poner en este lugar las cosas de Enoch, del qual adelãte en la orden de las generaciones no se dexará, de tornar, a hazer mencion, aunque conforme al tiempo que fallecio, este es el propio lugar. Pues Enoch, al tiẽpo que Seth su quinto aguelo sucedió a Adam, era de edad de trezientos y ocho años, los quales, y los cinquenta y siete años que de vida le restaron, empleó en seruicio del Señor, y bien y augmẽto del proximo, y entre todos los hombres d'esta primera edad, cuyas cosas vamos contando, fue, el q̃ menos dias biuió entre los hombres, porque poco mas dela tercia parte de la vida de sus progenitores, fue la

fue la que alcançó. Despues que Enoch en el año, ya arriba señalado, engendró a su hijo Mathusalem: biuió trezientos años, en los quales engendró otros muy muchos hijos y hijas, con que multiplicó el genero humano con fructo de bẽdicion, y siendo sanctissimo varon, y dotado de spiritu de prophecia, guardó la ley del Señor sobre todos los hombres del mũdo. Su generacion fue la septima delos justos y sieruos de Dios: y porque este sancto varon, fiel sieruo del Señor, era tan justo, dize la Escritura sagrada en el quinto capitulo del Genesis, que anduuo con el Señor, y que no pareció mas, porque le lleuó el Señor, por lo qual se cree, estar en el Parayso Terrenal, para que despues venga cõ Helias, a conuertir los coraçones de los hombres. Biuió Enoch en trezientos y sesenta y cinco años, y siendo quarto aguelo de Tubal, poblador d'España, desaparecio
2974 cõ el Señor dos mil y noueciẽtos y setenta y quatro años antes del nacimiẽto.

Despues q̃ el justo Enoch desapareçió, biuió su quinto aguelo Seth en cinquenta y cinco años, y fue decimo aguelo de Tubal, poblador d'España. En este tiempo siendo Seth de edad de ochocientos y setenta años, y restando le quarenta y dos años de vida, se complieron mil años cauales de la creaçion del
2961 mundo, segun la computacion Hebrea, que fue justamẽte dos mil y noueciẽtos y sesenta y vn años, antes de la natiuidad de nuestro Señor: y assi fue este año muy señalado, por ser el primer millesimo, despues que el omnipotente Dios auia criado al mundo. Por fallecimiento de Adam su padre, auiendo Seth gouernado las gentes en toda buena doctrina y sanctidad en ciento y doze
2919 años, sucedió su muerte dos mil y noueciẽtos y diez y nueue años antes de la natiuidad de nuestro Señor, siendo de edad de noueciẽtos y doze años, como se escriue en el capitulo quinto del Genesis.

Capitvlo vi.

De Enos tercero padre de las gentes, de la primera edad del mundo, y naçimiento de Noe, y que en esta primera edad fueron fundadas muchas ciudades y poblaciones en el mundo, y razones para entender, auer sido en este siglo la region d'España poblada, y muerte de Enos.

ENos vnico d'este nombre, entre los primeros padres, sucedió a su padre Seth, en el dicho año, antes del naçimiento de nuestro Señor de dos mil y noueciẽtos y diez y nueue. Este Enos tercero padre de la primera edad: era de ochocientos y siete años, quãdo por muerte de su padre Seth, començó en el dicho año, a gouernar las gentes d'este siglo. Escrito queda, en que año Enos engendro a su hijo, y sucessor Caynan, el qual, quando su padre Enos sucedió a Seth, era de edad de setecientos y diez y siete años. Enos, que en el año arriba señalado engendro a su hijo Caynan, biuio despues en ochocientos y quinze años, en los quales engendro otros hijos y hijas.

Pues Enos, cuyo nombre significa cosa fuerte, o racional, siẽdo sancto varon, escriue d'el Iacobo Philippe Bergomo, en su Supleméto delas chronicas, y otros doctores, que fue, el que inuentó el vso de las imagines, para traer con semejantes figuras, a recordacion el nombre del altissimo Dios, como agora con la mesma intencion en los templos, y lugares dedicados al Señor, lo haze nuestra sancta madre Iglesia catholica, alumbrada del Spiritu sancto.

En tiempo d'este Enos, su sexto nieto Lamech, siendo, segun la cuenta He-
2905 brea, de edad de ciento y ochẽta y dos años: dos mil y noueciẽtos y cinco años antes del naçimiento, engendró, vn hijo llamado Noe, en quien se complió la decima y vltima generacion de la primera edad del mundo, como la historia lo mostra-

lo mostrará claramente. Despues del nacimiento de Noe, biuio Enos su septimo aguelo en ochenta y quatro años, empleando los en el seruicio del Señor, y buena administracion de las gentes.

TAMBIEN en su tiempo, segun de Beroso, historiador Chaldeo, de quien adelante se hablará, se puede colegir, parece que cerca del monte Libano fue edificada vna ciudad, llamada Enos, donde habitaron Gigantes, quando sucedio el vniuersal diluuio, y porque aquella ciudad era llamada Enos, del nombre d'este Enos, padre de las gentes d'esta edad, y era fundada en la prouincia de Syria, donde los primeros sucessores de Adam biuian, es verisimile, ser poblacion d'este Enos, Principe de las gentes d'este tiempo. No es de dudar, que en esta primera edad del siglo, vuiesse auido en el mundo muchas ciudades, porque tambien arriba queda hecha mencion de la ciudad de Arbee, donde algunos refieren, auer sido enterrado Adam, segun queda escripto. Assi bien queda hecha mencion de la ciudad de Enochia, de que en el quarto del Genesis se haze particular mencion, la qual en la Oriental India fundó el maldito Cayn del nombre de su hijo Enoch, y escriue Iosepho, ser esta ciudad torreada, y cercada de muralla, y assi mesmo se halla por diuersos auctores hecha mencion de las cuidades de Mauli, Leed, Tehe, Iesca, Celet, y Iebhat, que fueron edificadas por el mesmo Cayn, segun Philo, auctor algo mas antiguo que Iosepho. Tambien escriuen, que en la mesma Syria se fundó en esta primera edad, la ciudad de Iope, llamada agora Zapho, que d'otra manera dizen Iapha, pueblo maritimo, a vna jornada de Hierusalem. No solo estas ciudades, pero en la mesma Syria fue edificada antes del diluuio la ciudad de Ascalon, poblacion insigne, y muy conocida, y de la mesma manera en la Syria, y en otras regiones del mundo, por donde estas primeras gentes descurrian, fueron edificadas otras muchas ciudades y poblaciones pues que el poderoso Dios embió vniuersales aguas sobre toda la tierra creada, para que anegando se el vniuerso mundo, pereciesse toda anima viuiente, como adelante se verá. No se deue dudar, en que antes del diluuio vuiesse auido grandes ciudades y poblaciones en el mundo, porque es muy probable, y tambien es cosa verisimil, que para flagelo y punicion de pocas gentes, no vuiera Dios embiado tantas, y tan vniuersales aguas sobre el mundo, sino que assi como todo lo poblado pecó, assi vino el açote sobre todo el mundo, excepto el Paraysо terrenal. Estas terribles aguas, y perecimiento de las gentes quedaron tan fixadas en el entendimiento de las gentes, que hasta las barbaras gentes de las Indias Ocidentales conseruan su memoria, acabo de tantos siglos, heredando la fama de padres a hijos.

NI tampoco se deue de dudar, en q̃ en esta primera edad del mundo vuiesse sido poblada la region d'España, cuyo nombre, aunque no sabemos, qual vuiesse sido en este siglo, pero es muy, verisimil, que pues por todos los auctores, como adelante en su lugar lo mostraremos, se afirma, que ciento y quarenta y dos años, despues del vniuersal diluuio, se començó en la segunda edad del mundo la poblacion d'España por Tubal, nieto de Noe, que en esta primera edad, en q̃ las gentes tanto multiplicauan, vuiesse sido poblada, pues este siglo, como yremos mostrãdo, duró mil y seyscientos y cinquenta y seys años. Cosa es consonante a legitima razon, q̃ lo que despues, a cabo de ciento y quarenta dos años se começó a poblar, vuiesse antes sido poblado en mil y seyscientos y cinquenta y seys años, q̃ es exceso de mil y quiniẽtos y quatorze años, y assi esto para mi no es dificil de creer, ni me parece, que para ninguno lo deue ser.

TOR-

TORNANDO agora a Enos, el fue noueno aguelo de nuestro padre Tubal, poblador d'España, y auiendo por muerte de su padre regido y gouernado las
2821 gentes en nouenta y ocho años, falleció dos mil y ocho cientos y veynte y vn años antes del nascimiento de nuestro Señor, siendo de edad de noue cientos y cinco años, como se escriue en el quinto del Genesis.

CAPITVLO VII.

De Caynan quarto padre de las gentes de la primera edad del mundo, y que los años d'esta edad eran solares, como los de nuestros tiempos, y no menores, como algunos creyeron, y muerte de Caynan.

CAYNAN, vnico d'este nombre entre los primeros padres: sucedió a su padre Enos en el dicho año, antes del nacimiẽto de nuestro Señor de dos mil y ocho cientos y veynte y vno. Era Caynan de edad de ocho cientos y quinze años, quãdo por muerte de su padre Enos començó en el dicho año, a gouernar las gentes d'este siglo, y señalado queda el año, en que Caynan engendró a su hijo y sucessor Malalehel. El qual, quãdo su padre Caynan sucedió a Seth, era de edad de siete cientos y quarenta y cinco años, y Caynã, auiendo en el dicho año, en la vida de Adã señalado, engendrado a este su hijo Malalehel: multiplicó despues muchos hijos y hijas, en ocho cientos y quarenta años que de vida le restaron.

ESTE Caynan, cuyo nombre es interpretado natura de Dios biuo, fue octauo aguelo de Tubal, poblador d'España, del qual voy haziendo estos apuntamientos en cada historia d'estos padres de la primera edad del mundo, por traer siempre a memoria la progenie suya, por auer sido poblador d'España, y lo mesmo haré en las vidas de los de mas padres d'esta edad, hasta llegar a los tiempos del mesmo Tubal, pues fue nuestro progenitor, segun la cõstante opinion de los Chronistas, que hasta agora han escrito.

ANTES de passar adelante, quiero responder a vna objecion de muchos sabios varones escrita, y de muchos mas creyda, deziendo, que los muchos años, que estas gentes biuian, no erã de los años solares, o alo menos vsuales, que en nuestros dias acostumbramos, diziendo vnos, que eran años de tres meses, y otros, que de quatro, y algunos aun de mucho menos. No ay que dudar, en que de semejantes años, en los tiempos despues del vniuersal diluuio no vuiessen vsado muchas naciones del mundo, hasta algunas gentes de las regiones d'España, como claramente lo manifiestan y prueuã algunos escriptores: pero los años d'estos primeros padres, de q̃ la sagrada Escritura haze mencion, y cuenta, fueron años solares, como los nuestros, sin que en ello aya duda, como lo verifican con fuertes razones muchos graues varones. Entr'ellos Sant Augustin, en el decimo quinto de la Ciudad de Dios, y los que en obras de la lengua Castellana quisieren, ver esto: lean a Pero Mexia en el principio de su Sylua de varia lecion, donde trata d'esta propria materia. Puesto caso que muchas naciones hazian años de pocos meses, pero no se sigue d'ello, que todas las tales naciones de vn año solar nuestro, hazian tres o quatro años, sino que assi, como nos otros repartimos al año solar en doze meses: assi algunos d'ellos repartian todo el año solar, vnos en tres meses, y otros en quatro, y algunos en seys, como agora se haze, diuidiendole en quatro tiempos, Inuierno y Verano, y Otoño y Estio. Algunos aun excedierõ a esta particion, diuidiẽdo el año en treze meses, como en Italia lo hizierõ los pueblos Lauinios, añadiendo diez dias a nuestro año vsual, y de la mesma manera otras naciones, tuuierõ differẽtes cuẽtas y cõsidera-

ſideraciones ſobre el año. Cuyo principio, ſegun los Hebreos, era el dia d'el Equinocio del Verano, de dõde lo principiã, no ſolo los Aſtrologos, pero aun muchos Theologos, conuiene a ſaber del punto, en que el Sol entra en el ſigno de Ariete: y los tales eſcriuen auer ſido creado el mundo en tiempo del Equinocio del Verano, y a eſte mes dizen, auer le llamados los Hebreos Niſan, que muchos creen, ſer antes Abril que Março, ſegun Beda, aunque agora cayerá en onze de Março.

DEXANDO eſta materia, y tornando a Caynan, el deſpues que a ſu padre Enos ſucedió, gouernò las gentes d'eſta edad en toda buena doctrina y reuerẽcia de Dios, en nouẽta y cinco años, y viejo, falleciò dos mil y ſeteciẽtos y veynte y ſeys años antes del naſcimiento de nueſtro Señor, ſiendo de edad de nouecientos y diez años: como en el dicho capitulo quinto del Geneſis ſe eſcriue. 2726

CAPITVLO VIII.

De Malalehel, quinto padre de las gentes de la primera edad del mundo, y ſu conſeruacion en la ley de naturaleza, y que los padres d'eſte ſiglo engendrauan muchos hijos, y muerte de Malalehel.

MALALEHEL vnico d'eſte nombre entre los padres primeros: ſucedió a ſu padre Caynan, en el dicho año antes del naſcimiento de nueſtro Señor de dos mil y ſetecientos y veynte y ſeys. Tenia Malalehel ochocientos y quarenta años de ſu edad, quãdo por muerte de ſu padre Caynan, comẽçó en el dicho año, a gouernar las gentes d'eſte ſiglo. Eſcrito queda en la vida de Adam, en que año Malalehel engendró a ſu hijo y ſucceſſor Iareth, el qual quando ſu padre Malalehel ſucedió a Caynan, era de edad de ſiete cientos y ſetenta y cinco años: y deſpues que Malalehel engendró a eſte hijo, biuió en ochocientos y treynta años. En los quales el engẽdró otros hijos y hijas, con que el y ſus paſſados y poſteridad yuan multiplicando al linaje humano, hinchiendo la tierra de gentes.

LAS quales biuian en la ley de naturaleza, que fue la primera: cõuiene a ſaber, adorando vn ſolo Dios, y no haziendo a otro, lo que no deſſeauan para ſi, ſegun Dios auia eſtablecido a Adam, de quien ſus ſucceſſores de bendiciõ y ſancto linaje yuan, conſeruando eſto, heredandolo de padres a hijos, por lo qual no ſe querian mezclar con la gente y ſucceſſion del maldito Cayn, cuya poſteridad auia maldezido el Señor, haſta la quarta generacion.

SOBRE los hijos y hijas que las diez generaciones d'eſta primera edad del mundo tuuieron, muchos ſon de parecer, como queda notado, que aunque la ſagrada hiſtoria no haga mencion, ſino de algunos, diziendo, que deſpues de aquel tal hijo, que en cada generacion ſe nombra, tuuieron no ſolo otros hijos y hijas: pero que tambien antes del tal nombrado tuuieron otros hijos y hijas, con que el mundo con mas breuedad ſe yua multiplicando. Porque claro eſtá, q̃ ſino fueran muy muchos los hijos y hijas y ſucceſſion de Cayn, hijo de Adã, que con la vida larga tuuo, que no pudiera en tiempo tan temprano edificar a la ciudad de Enochia, que aun eſcriuen ſer murada y torreada, y ſobre eſta materia, dan los doctos varones otras muchas razones y euidencias.

MALALEHEL, cuyo admirable nombre es interpretado, plantacion de Dios, fue ſeptimo aguelo de nueſtro Tubal, pòblador d'Eſpaña, y entre las cinco generaciones, de la primera edad, fue Malalehel el que menos biuió, aunque ſu nieto Enoch deſapareció muchos años antes de ſu muerte, como queda viſto: pero Enoch es contado por ſeptima generacion, y aunque conuerſo entre

las gentes menos años:bien podemos dezir, que es el hombre de la mas larga vida, que jamas naſció de ſimiente de varon, pues aun tienen muchos graues doctores, que eſtá biuo en el Parayſo Terrenal, como queda eſcripto. Gouernó Malalehel las gentes de bendicion en cinquenta y cinco años,y falleció dos
2671 mil y ſeys cientos y ſetenta y vn años antes del naſcimiento,ſiendo de edad de ocho cientos y nouenta y cinco años, como en el meſmo capitulo quinto del Geneſis ſe eſcriue.

CAPITVLO IX.

De Iareth ſexto padre de las gentes de la primera edad del mundo,y cauſas porque las gentes d'eſte ſiglo gozauan de vidas tan largas, y muerte de Iareth.

IARETH vnico tambien d'eſte nombre entre los primeros padres: ſucedió a ſu padre Malalehel en el dicho año antes del nâſcimiento de nueſtro Señor de dos mil y ſeys cientos y ſetenta y vno. Era Iareth de edad de ochocientos y treynta años, quando por muerte de ſu padre Malalehel, començó en el dicho año, a gouernar las gentes d'eſte tiempo,y como de las de mas generaciones que le precedieron, queda eſcripto en la vida de Adam: aſſi tambien de Iareth queda ſeñalado el año, en que engendró a ſu hijo y ſuceſſor Enoch. El qual treziẽtos y tres años antes que ſu padre Iareth,ſucedieſſe a Malalehel, auia deſaparecido con el Señor, y ydo al Parayſo Terrenal: pero Iareth, en ochocientos años, que deſpues del engendramiento de Enoch ſu hijo le reſtaron de vida, engendró otros hijos y hijas, con que multiplicó al genero humano,y por falta del primogenito Enoch le ſucedió deſpues de ſus dias ſu nieto Mathuſalem,que en eſte dicho año,era de edad de ſeyſcientos y tres años.

IARETH, cuyo nombre es interpretado, deſcendiente, o fortaleciente,o adormeciente, fue ſexto aguelo del Patriarcha Tubal, poblador d'Eſpaña. Deſpues que Enoch deſapareció,biuió ſu padre Iareth en quatrociẽtos y treynta y cinco años,y aſſi como de todos los hombres paſſados Enoch moró,y conuerſó entre las gentes en menos años:aſſi al contrario eſte ſu padre Iareth, fue el que entre todos ſus predeceſſores biuió mas que otro, de quien la eſcriptura ſancta haga mencion: porque aun Adam ſu quinto aguelo, con ſer el primer hombre del mundo,biuió treynta y dos años menos que el.

NO era marauilla, que las gentes d'eſte ſiglo biuieſſen tan larga vida: porque los hombres en eſte tiempo, no ſolo erã procreados de padres muy ſanos, y de fuertes complexiones, y allende d'eſto, eran muy templados y ſobrios en el comer, y beuer, ſin la diuerſidad de manjares, que para daño y corrupcion del genero humano ſe vſan agora, pero aun la tierra como era antes, que el diluuio la ſalitraſſe, y conſumieſſe ſu graſa, daua los frutos de muy mayor virtud y ſubſtancia. Aiudaua tambien a eſto, el no eſtar tan molida y canſada, como agora, y las planetas y influencias celeſtes ſer al principio mas beniuolas, que agora, y ſer los hombres mas entendidos en el conoſcimiento de los ſimples medicamentos, que los medicos de nueſtro tiempo, para ſe preualer en ſus enfermedades de los deuidos y neceſſarios remedios, y ſobre todo el permitir Dios, que para mejor poblar ſe el mundo, era neceſſario, que aſſi ſe hizieſſe.

EN tiempo d'eſte Iareth, los deſcendientes y hijos de Seth padecieron hartos tra-

tos trabajos, causados de los hijos del maldito Cayn, que auiendo se ensuziado en muchas luxurias y torpezas, causaron grandes daños y males a estos, que en mucha llaneza y simpleza biuian, no se acordando, de lo que su padre les mandó, auisando, que no se mezclassen con los hijos de Cayn, que erá de Dios malditos. Pues Iareth, cuya es esta narracion, como en dias fue tan largo, assi tambien en los dias, que despues de su padre gozó de la tierra, fue el mas largo, entre todos sus predecessores, excepto Adam, que todo lo que biuió, fue padre y Señor de las gentes, y auiendo ciento y treynta y dos años, que despues del padre, era Señor entre los buenos, falleció dos mil y quinientos y treynta y nueue años antes del nascimiẽto de nuestro Señor, auiendo biuido nouecientos y sesenta y dos años, como en el quinto del Genesis se escriue. 2539

CAPITVLO X.

Donde se torna a hablar de Enoch, septimo padre de las gentes de la primera edad del mundo.

ENOCH, que tambien es contado por vnico d'este nombre entre los padres primeros, es anumerado de la sagrada escriptura, y de los de mas escriptores por septima generacion de la primera edad del mundo, segun en la vida de Adam quedá visto. Este Enoch, cuyo nombre significa, cosa dedicada, o buen criada y disciplinada, aunque falleció quatrocientos y treynta y cinco años, antes que su padre Iareth, y sus cosas y desaparicion se escriuieron en la vida de Seth, he querido, ponerle aqui, por traer a orden y continuacion, las diez generaciones de la primera edad, de que nuestra historia va dando cuenta, segun la continuacion de los años, antes del nascimiento de nuestro Señor Iesu Christo, en que cada generacion nació, y acabó. Por tanto las cosas d'este padre Enoch, que fue quinto aguelo de nuestro padre Tubal, remitiendo, a lo que está escrito en todo lo precedente, y tornando a dezir, como escriuen, estár en el Paraysо Terrenal, passaré a la narracion de su hijo Mathusalem, que despues, que el padre desapareció, biuió seys cientos y setenta y vn años, cuya vida fue larguissima, como luego se verá.

CAPITVLO XI.

De Mathusalem, octauo padre de las gentes de la primera edad del mundo, y del asiento, que los doctores escriuen del Paraysо Terrenal, y tratase de Lamech, noueno padre d'estas gentes, y de Noe, decimo y vltimo padre d'este siglo.

MATHVSALEM, vnico d'este nombre entre los primeros padres, sucedió a su aguelo Iareth en el dicho año, antes del nascimiento de nuestro Señor de dos mil y quinientos y treynta y nueue. Este Mathusalẽ, q̃ fue quarto aguelo de Tubal poblador d'España, era de edad de setecientos treynta y cinco años, quando por muerte de su aguelo Iareth, començó en el dicho año, a gouernar las gentes d'este tiempo. Escripto queda en la vida de Adam, en q̃ año engẽdró a su hijo Lamech, el qual al tiẽpo q̃ su padre Mathusalẽ sucedió a Iareth: era de edad de quinientos y quareta y ocho años, y despues q̃ Mathusalẽ vuo a este su hijo Lamech, engendró otros hijos y hijas en setecientos y ochẽta y dos años, q̃ de vida le restaron. Entre todos

los hombres del mundo, el que mas larga vida ſe halla, auer biuido, fue eſte Mathuſalem, cuyo nombre ſignifica coſa que pide, o buſca ſu muerte, y porque biuió tanto tiempo, con razon las gentes, quando a vno quieren encarecer, o notar de vida larga, ſuelen exemplificar en el, diziendo, Biue mas años que Mathuſalem. D'el qual algunos, aunque no con verdad, dixierõ, eſtár con ſu padre Enoch en el Parayſo terrenal, mouiendo ſe, a dezir eſto por la computacion de los interpretes, que ſegun aquella cuenta, neceſſariamente viene ſu muerte algunos años deſpues del diluuio, conſiderando los años, que todos confieſſan, auer biuido, y mirádo los años, que deſpues de ſu muerte han corrido: claro eſtá, que los dias de ſu padre Enoch han ſido mas largos, pues aun ſe tiene por cierto, biuir en el Parayſo terrenal.

EL qual lugar, que en Hebreo llamando ſe Heden, que ſuena en eſta lengua, deleytes, como quien dize, huerto de deleytes, auia deſde el principio plantado Dios, como eſcriue Moyſen en el ſegundo del Geneſis. Su aſſiento, que es en Oriente, eſtá ſegun algunos doctores en el Mar Oceano, en vn altiſſimo monte, muy lexos de nueſtra redondez de la tierra, pueſto debaxo del circulo Equinocial, donde ni ay frio, ni calor, antes goza de continua templança y alegria, ſin que ninguna coſa ſuya perezca, eſtando ſiempre todo muy hermoſo, freſco y ſaludable. Es regado de vna clariſſima y muy amena fuente, que deſpues ſe diuide en quatro rios grandes, de los quales el primero ſe dize Ganges, que d'otra manera llamandoſe, Phiſon, corre por toda la India Oriental, y el ſegundo ſe dize Gion, que en ordinario nombre, llamando ſe Nilo, corre por toda la Etiopia y Egipto, y el tercero ſe dize Tigris, que llamandoſe d'otra manera Dilath, corre con mucha velocidad por Armenia y Aſſiria, y el quarto y vltimo ſe llama Euphrates, que corre por Chaldea, y por medio de la grande ciudad de Babilonia: y eſte lugar del Parayſo Terrenal, ſolo entre todas las tierras del mundo fue libre de las inundaciones de las aguas del vniuerſal diluuio.

TORNANDO agora a Mathuſalem, conuiene, que de las coſas y muerte de Lamech ſu hijo tratemos con las ſuyas, por auer fallecido cinco años antes que el padre, y aſſi es, que Lamech, ſiendo tambien entre los primeros padres, vnico d'eſte nombre, biuió juntamente con ſu padre Mathuſalem, el qual ſolo fue entre las generaciones paſſadas, el que ni ſucedió a padre, ni hijo ſucedió a el, ſino nieto. Si a eſte Lamech hemos cõtado por vnico d'eſte nombre, no curando del ſanguinolento Lamech, deſcendiente de Cayn, ha ſe hecho, porque la meſma conſideracion ſe ha tenido con los de mas nombres de los progenitores ſuyos, porque tambien vuo en los deſcendientes de Cayn, hombres, que ſemejantes nombres, como los d'eſtos primeros padres tenian. Pues eſte Lamech, cuyo nombre ſignifica, pobre, o humiliado, o herido, fue viſaguelo de Tubal poblador d'Eſpaña, y en el comẽçó la nouena generacion de los padres de la primera edad del mundo, y en la vida de Enos queda eſcripto, en que año engendró a ſu hijo Noe. El qual, quando ſu aguelo Mathuſalem ſucedió a Iareth, era de edad de trezientos y ſeſenta y ſeys años: y deſpues que Lamech engendró a ſu hijo Noe, tuuo otros muchos hijos y hijas, en quiniẽtos y ochenta y nueue años, que de vida le reſtaron.

ASSI como de Lamech hemos hablado en eſte lugar, aſſi tambien por la fuerça, que la continuacion de los años nos haze, cumple que aqui hablemos de Noe, el qual tambien ſiendo vnico d'eſte nombre entre los primeros

padres

padres,se cumplieron en el las diez generaciones del primer siglo, y fue aguelo de Tubal, poblador d'España: y antes del diluuio,en el tiempo que abaxo se señalará,vuo tres hijos, de los quales el primero se llamó Sen, y el segundo Chan,que d'otra manera es llamado Zoraſtes,y el tercero Iaphet, cuyo nombre ſignificando, coſa hermoſa,o ancha,y dilatada, o perſuadente, fue padre de nueſtro Tubal.

Cam, y Zoroaſtes son vn nombre

CAPITVLO XII.

De los grandes vicios y pecados que el linaje humano perpetraua en eſte tiempo,y del naſcimiento de Sen, y Chan, y Iaphet, hijos de Noe, y fabrica de ſu Arca por mandado de Dios,y muerte de Mathuſalem,y como pereció el mundo por aguas, y ſu ceſſacion,y fin de la primera edad.

NOE,cuyo nombre ſignifica,deſcanſo, o ceſſacion, fue hombre juſto y temiente a Dios, cuyo ſantiſſimo nombre reuerenciãdo con grande humildad,tractaua a ſus proximos en toda equidad,no haziendo a ninguno, lo que no queria para ſi, que era ſu ley, que en eſtos dias guardauan los juſtos, los quales eran muy pocos, porque los hombres, eſpecialmente deſde los tiempos de Mathuſalem, ſe auian dado a muchos vicios de la carne,y a tantas beſtialidades,y coſas nefandas,que oluidando al criador del mundo, andauan en todo genero de males y iniquidades. Sant Euſebio Ceſarienſe en el capitulo ſegundo del libro primero de ſu hiſtoria Eccleſiaſtica eſcriue, tratando d'eſtas gentes, que creciendo ſus abominables maldades, deſtruyan vnos a otros, y ſe matauan,y comian ſus carnes biuas,y dize mas eſte ſancto doctor, que de aqui ſe compuſieron en el vulgo las fabulas,de las batallas de los Dioſes con los gigantes,conuiene a ſaber,de los buenos con los ſoberuios y malos, haſta que la juſticia de Dios poniendo freno a delictos tan atroces,los ahogó en el diluuio. Con eſto es viſto,conformar ſe algunos auctores gentiles, que aun no tenian conocimiento de Dios, y pareciendo le eſtas coſas muy feas,y de inorme crimen, dize el Beroſo, hablando de los primeros Reyes de Babilonia en ſu obra, intitulada, Defloracio,que antes de la grande deſtrucion del mundo, que por agua ſucedió: vuo cerca del monte Libano vna ciudad, llamada Enos, donde auia hombres gigantes,que enſeñoreauan deſde Ocidente a Oriente, y confiando en el valor de ſus cuerpos y fuerças, vexauan a todas las gentes, dando ſe a todos los deleytes y ſenſualidades. Eſcriue mas Beroſo, q̃ hazian a las mugeres,abortar las creaturas, por comer las, y tenian ajuntamientos con ſus proprias madres y hijas, y lo que peor era, con los hombres, y lo que muy peor y nefandiſſimo con los brutos,no dexãdo ningun genero de pecado, que no cometieſſen,menoſpreciando la religion y a los Dioſes. Dize mas Beroſo, aunque gentil, que entre eſtos auia muchos buenos y ſanctos, que les predicauan,y dezian las coſas que eſtauan,por venir,y aun eſcriuian en piedras la deſtrucion del mundo, pero que los malos haziendo eſcarnio d'ellos, menoſpreciauan ſus palabras,y auia entre los gigantes vno, que teniendo a los Dioſes en mucha veneracion,biuia en Siria, ſiendo entre los buenos el mas prudente y ſabio, y que eſte ſe dezia Noa,y a ſu muger la grande Tithea, y tenia tres hijos, q̃ ſe dezian Samo,y Iapheto,y Chen,cuyas mugeres ſe llamauan Pandora, Noela,y Noegla. Eſtas y otras ſemejantes coſas habla Beroſo, tractando de las gentes peruerſas d'eſte ſiglo y del diluuio.

* Semeroso de Ri
o, q̃ semi a de

Estos gigantes,no ſolo fueron,en cometer tantos generos de iniquidades nefandas:pero aun fueron,los que primero la arte magica y otras ſciẽcias prohibidas inuentaron,con que ciegos y torpes ofendian a Dios tan deſenfrenadamente,que como no ſe corregieſſen nunca,mas antes cayeſſen de dia en dia y de hora en hora,en mayores culpas,determinó Dios deſtruir, al mundo por agua,reſeruando ſolamẽte a Noe,y a ſus tres hijos y mugeres,que a ſolas eſtas perſonas en todo el mundo halló juſtas, y que temian a Dios, y enſeñauan,y predicauan ſu ſenda y ley.No aprouechãdo la predicacion de Noe, mas antes temiendo el , que por ello le matarian , ſe retiró con los ſuyos temiendo,de las tierras donde eſtos peruerſos biuian.Siendo Mathuſalẽ de ochocientos y quarenta y nueue años,y Lamech ſu hijo de ſeys ciẽtos y ſeſenta y dos años,y Noe de quatro cientos y ochenta años, y hizo eſto ciẽto y veynte años antes del di-
2425 luuio,ſegun Sant Auguſtin , que fue dos mil y quatrocientos y veynte y cinco años antes del naſcimiento de nueſtro Señor.

Entonces reueló Dios a Noe la deſtruçion del mundo,mandando le, fabricar vna Arca , para defender ſe el y los ſuyos , y guardar de todos los animales, aſſi machos, como hembras,para la futura multiplicacion y augmẽto, por lo qual Noe en cumplimiento del mandamiento de Dios,començó, a edificar la Arca,cuya fabrica duró muchos años. Entre tanto Noe ſiendo de edad
2045 de quinientos años,que fue dos mil y quatro cientos y cinco años antes del naſcimiento , engendró a ſus tres hijos Sen , Chan , y Iapheth , arriba nombrados , y en quatrocientos y cinquenta años que de vida le reſtaron , tuuo otros hijos y hijas paſſado el diluuio,aunque ſi antes del diluuio tuuo otros,perecieron antes,por que en tiempo del diluuio no ſe halló,ſino con tres hijos.

El texto ſagrado en el ſexto capitulo del Geneſis refiere tambien, como en eſtos dias auia gigantes ſobra la tierra , y que eſtos fueron poderoſos en el ſiglo,y varones famoſos,y que viendo Dios,que mucha malicia auia en la tierra , y que todo el penſamiento del coraçon de los hombres eſtaua attento en todo tiempo para mal,determinó , deſtruir al hombre , q̃ auia creado,començando deſde las reptilias, que ſegun queda viſto, ſon los animales , que gatean por el ſuelo , haſta las aues volatiles del cielo . Dize mas el ſagrado texto en el meſmo capitulo,que Noe halló gracia delante del Señor,y que fue varon iuſto y perfecto en ſus generaciones, y anduuo con Dios,y engendró a ſus tres hijos Sen,Chan y Iapheth , y que la tierra fue corrumpida delante del Señor , y fue hinchida de iniquidad, y que viendo Dios,eſtar corrompida la tierra , porque toda carne auia corrompido ſu camino ſobre la tierra , dixo a Noe eſtas palabras.La fin de la vniuerſa carne viene delante de mi,hinchida es la tierra de iniquidad de la haz d'ellos , y yo los deſtruyeré con la tierra . Haz para ti Arca de maderos labrados,y haras ſus moradas y repartimientos en la Arca, y con betun vntarás por dentro y por fuera ,y aſſi la haras, y de trezientos codos ſera la largura de la arca,y de cinquenta codos la anchura, y de treynta codos ſu altura,y haras ventana en la arca, y en codo acabaras la ſumidad ſuya , y la puerta de la arca pornas en el lado para arriba , y haras en ella cenaculos , y ſobrados, y entre ſuelos.

D'esta manera mandó Dios a Noe,labrar la arca , cuyo edificio yendo a la larga,ſu padre Lamech cinco años , primero que la arca ſe acabaſſe : falleció
2310 dos mil y trezientos y diez años antes del naſcimiento de nueſtro Señor , auiẽdo biuido ſetecientos y ſetenta y ſiete años , ſegun ſe eſcriue en el quinto del Geneſis.

Geneſis. En eſte tiempo, aũ quedaua biuoſu padre Mathuſalem, viejo de edad de nouecientos y ſeſenta y quatro años, que ſolamente le reſtauan cinco años de vida, y continuandoſe la fabrica de la obra, ſe cumplieron los ciẽto y veynte años, que la arca auia, que ſe començára, en el qual año, que fue de dos mil y trezientos y cinco años antes del naſcimiento: falleció Mathuſalem, auiendo 2305
en dozientos y treynta y quatro años q̃ a ſu aguelo Iareth ſucediera, y ſegun ſe eſcriue en el quinto del Geneſis: fue ſu muerte, ſiendo de edad de nouecientos y ſeſenta y nueue años: de manera, que no ſolo biuió mas que ſus predeceſſores, mas aun fueron muy largos, los años que gozó de la ſuceſſion del aguelo.

En eſte año, eſtando acabada la Arca, y ſiendo Noe de edad de ſeys cientos años, ençerró en ella muchas vituallas, y ya que ſe acercaua el tiempo del caer de las aguas, Noe metió dentro a ſu muger y a ſus tres hijos y nueras, y de la generacion de todos los animales, aſſi machos, como hembras, metió ſiete pares de cada genero, excepto de los animales immundos, que no metió, ſino cada dos. Siete dias deſpues que hizo eſtas coſas: viendo el omnipotente Dios, como el linaje humano no auia querido hazer penitencia, y emendar ſe, embió ſobre el vniuerſo mundo grandes aguas, que con eſpantoſo impetu començaron, a manar, aſſi de las fuentes ſin profundidad, como de las cataratas del cielo, que para ello ſe abrieron a los diez y ſiete dias del mes ſegundo del dicho año de la edad de Noe, como ſe eſcriue en el capitulo ſeptimo del Geneſis. Duraron eſtas aguas quarẽta dias con ſus noches, no ceſando, de llouer, ni vn punto, y tãto crecieron, que ſino fue el Paraiſo Terrenal, que ſegun la comun opiniõ de los doctores, fue reſeruado d'eſte açote, todo el reſto del mundo cubrieron, ſubiendo en quinze codos ſobre las mas altas montañas del mundo. D'eſtas aguas dize Beroſo, que las del Mar Oceano, y las de todas las mares mediterraneas ſalieron de madre, y que manaron todas las fuentes con aguas inpetuoſiſſimas. Eſcriueſe mas en el capitulo meſmo del Geneſis, que d'eſta manera ſe conſumió toda la carne, que ſe mouia ſobre la tierra de los volatiles, animantes, beſtias, y de todas las reptilias que ſe hallaron ſobre la tierra, y que todos los hombres, y las de mas coſas todas, en que ſe hallo eſpiradero de la vida en la tierra, fueron muertas, y que quitó Dios toda la ſubſtancia, que era ſobre la tierra, deſde el hombre haſta el ganado, aſſi reptil, como volatil del cielo, y fueron quitados de la tierra, y quedaron ſolo Noe, y los que con el eran en la arca, y que obtuuieron las aguas a la tierra en ciento y cinquenta dias. Los quales, ſegun algunos gloſadores del Geneſis, ſe han de contar ſobre los quarenta, que ſerian ciento y nouenta dias, que fueron, los que corrieron, dende que començaron, a caer las aguas, haſta que principiaron, adminuirſe. Continuando ſu ſagrada hiſtoria, refiere adelante Moyſen en el capitulo octauo del Geneſis, que la arca paró a los veynte y ſiete dias del ſeptimo mes ſobre los mõtes d'Armenia, que ſegun diuerſos eſcriptores tratan, fue ſobra vna altiſſima montaña, llamada Gordeya, muy celebrada entre los Geographos. Refiere mas la eſcriptura ſagrada en el meſmo capitulo, que las aguas yuan, y deſcrecian haſta el decimo mes: en el qual en el primero dia aparecieron las alturas de los montes, y que paſſados quarenta dias, abrió Noe la ventana de la Arca, que auia hecho, y embió al cueruo, el qual ſalia, y no boluia, haſta que las aguas ſe ſecaſſen ſobre la tierra. Sobre la cauſa de no boluer del cueruo ay grande diſcrimen entre los doctores, cuyas opiniones dexando, y boluiendo al texto ſagrado, eſcriue Moyſen, que deſpues del, embió tambiẽ a la paloma, para que vieſſe, ſi ya auian

ceſſado las aguas ſobre la haz de la tierra, la qual no hallando, donde poder deſcanſar ſu pie, boluió a el a la Arca. Otras dos vezes embió Noe a la paloma con el meſmo deſſeo y cuidado, y la vez ſegunda fue ſiete dias deſpues de la primera, y la paloma tornó, trayendo en ſu boca vn ramo de oliua con hojas verdes, de donde entendió Noe, auer ceſſado las aguas, y la tercera vez enbiando le dende en otros ſiete dias, no boluió mas a el. D'eſta manera començaron, a baxar las aguas del diluuio, las quales fueron diminuidas en el primer dia del mes primero del año de ſeys cientos y vno de la edad de Noe, que fue de dos mil y trezientos y quatro antes del naſcimiento de nueſtro Señor. Aqui pereció el mundo, y la agua quitó la ſubſtancia de la tierra, deſpojando la de ſu graſedad y pinguez, y ſe acabó la primera edad del mundo, auiendo durado, ſegun la cuenta Hebrea en mil y ſeyſcientos y cinquenta y ſeys años, y eſte año fue el primero de la ſegunda edad, que ſegun la hiſtoria moſtrará, duró haſta el naſcimiento de Abraham.

2304

Capitvlo xiii.

De la ſalida de Noe de la Arca por mandado de Dios, y ſacrificio que le ofreció, y la ſeñal de confederacion que le prometió Dios, y lo que reſultó de la embriagez de Noe, y generaciones que deſpues del diluuio ſucedieron del.

DE la manera que eſcrito queda, ceſſó el vniuerſal diluuio en el dicho año, y eſcriue adelãte Moyſen en el meſmo octauo capitulo del Geneſis, que Noe abriendo el techo de la arca, miró, y vió, que ſe auia enxugado la haz de la tierra, y que a los veynte y ſiete dias del mes ſegundo ſe auia ſecado la tierra, y que el Señor habló a Noe, diziendo. Sal de la Arca tu y tu muger y tus hijos, y las mugeres de tus hijos contigo, y todos los animales que ſon contigo, y de toda carne, aſſi en las volatiles como en las beſtias, y vniuerſas reptilias ſáca a fuera contigo, y ſallid ſobre la tierra, y creçed y multiplicad ſobre ella. D'eſta manera Noe ſalió de la Arca por mandado de Dios, con toda la familia y animales que auia entrado, haziendo por ſu mandado, no ſola la entrada, mas tambien la ſalida, a cabo de vn año entero, como lo trata Nicolao de Lyra en ſu Poſtilla, y comẽçó la ſegunda edad del mundo, de la qual, y de las demas edades, que por todas, ſegun la particion de los graues varones, han ſido ſeys, ſe hara adelante ſumaria mencion, aunque ſea materia mas curioſa, que neceſſaria para nueſtra obra. Pues en ſaliendo Noe de la Arca, edificó a Dios en aquel monte vn altar, y tomando de todos los ganados y volatiles limpios, ofreció holocauſtos ſobre el altar, y ſiẽdo le gratiſſimo eſte holocauſto y olor ſuyo, dixo el Señor a Noe, que de alli adelante no maldeziria a la tierra por los hombres: porque el ſentido y penſamiento del humano coraçon, ſon inclinados para mal deſde ſu adolecencia, y de alli adelante no hereria a toda anima biuiente, como auia hecho, y en todos los dias de la tierra la ſementera, y mieſes y frio, con los de mas tiempos del año, que ſegun Nicolao de Lyra en ſu Poſtilla ſobre el Geneſis, ſon ſeys todos: en que los Hebreos de dos en dos meſes diuidian el año, ni la noche ni dia no deſcanſarian.

EL omnipotente Dios, queriẽdo, que el mundo ſe tornaſſe, a poblar, y reparar, como en el noueno del Geneſis ſe eſcriue, bendixó a Noe y a ſus hijos, diziendo les, creçed, y multiplicad, y hinchid a la tierra, y vueſtro terror y temor ſea ſobre todos los animales de la tierra, y ſobre todas las volatilias del cielo con todas las de mas coſas, que ſe mueuen ſobre la tierra, y todos los peces del mar ſon

mar son entragados a vuestras manos,y todo lo q̃ se mueue y biue,se hará a vo sotros en mantenimiẽto. Mas adelãte les tornó a dezir por el mesmo capitulo, q̃ crecies̃en y multiplicass̃en sobre la tierra,y la hinchies̃en,y en este pass̃o escri uen los doctores,que Noe supplicó a Dios,que de alli adelante en ningun tiempo embiass̃e semejante diluuio sobre el genero humano,y selo concedió Dios: y ass̃i en el mesmo capitulo se escriue,que dixo Dios a Noe y a sus hijos.Catad yo estableceré mi pacto con vosotros,y con vuestra simiente despues de vosotros,y a toda anima viuiente que es con vosotros,ass̃i en los volatiles, como en los jumentos y ganados de la tierra,y a todos los que han salido de la Arca, y a todas las bestias de la tierra. Porné mi pacto con vosotros, para que tampoco de aqui adelante sea muerto toda carne en las aguas del diluuio, ni de aqui en adelante aura diluuio,destruyendo toda carne. Dixo mas Dios. Esta es la señal de confederacion,que doy entre mi y vosotros,y a toda anima viuiente,que es con vosotros en las generaciones sempiternas. Porné mi arco en las nubes del cielo,y sera señal de confederacion entre mi y entre la tierra, y quando yo cercare cõ las nubes al cielo,aparecerá mi arco en las nubes,y acordarme he de mi confederacion,que concerté con vosotros, y con toda anima viuiente que recrea carne,y no aura dende en adelante aguas del diluuio, para quitar toda la carne, y mi arco sera en las nubes,y veré a el, y acordarme he de la confederacion sempiterna,que se ha concertado entre Dios y toda anima viuiente,de toda la carne que es sobre la tierra. Dixo mas el Señor a Noe. Este es el signo de confederacion,que constitui entre mi y toda carne sobre la tierra.

PVES la tierra,ya que se consumieron todas las aguas del diluuio,comencó de nueuo,a fructificar,y produzir todas aquellas cosas, q̃ le eran naturales,sin arte de agricultura,y cõ tanto Noe y sus hijos,dãdo se a la labrança de la tierra, embió Noe ciertas cabras y cabrones a Corico monte de Cilicia, donde segun Bergomo,comiẽdo el mesmo de vnas vuas silues̃tres, q̃ dezimos comunmente montes̃as, se enbriagó,y conociẽdo la virtud y suauidad del vino,no tardó, en guiar y plãtar cepas,y hazer buen vino. Del qual como en vna comida q̃ hizo beuies̃se,tornose a enbriagar,y adormeciendose en su tabernaculo,sucedió que sus verguenças sele descubries̃en,lo qual viẽdo Chan su segundo hijo,no contento de reirse el mesmo de la verguença del padre,de que el se deuia doler,llamó para lo mesmo a sus dos hermanos Sen y Iaphet, cuya santa y filial condicion,siendo muy differente, cubrieron ambos con vn manto a su padre, boluiendo sus caras para atras,por no ver las verguenças paternas,como se refiere en el noueno del Genesis. Quando Noe fue sabidor d'esto, bendixo a Sen y a Iaphet, diziendo, que Chanaan hijo de Chan fues̃se sieruo de Sen, y qué a Iaphet le estẽdies̃se, y ensanchass̃e el Señor,y q̃ habitass̃e en las moradas de Sen,y que tambien fues̃se su sieruo Chanaan,y puesto caso,que a Chan por su conocimiento no maldixo, si hizo a su posteridad. Iaphet, segun en el decimo del Genesis se escriue,tuuo siete hijos,el primero Gomer,el segundo Magog,el tercero Maday,el quarto Iauan, el quinto Tubal, el sexto, Mosoch, y el septimo Thyras:y d'esta generacion, que por el texto sagrado consta,ser bendezida de Noe,desciende la nacion Española, porque Tubal, quinto hijo de Iaphel, fue el que con el discurso d'el tiempo vino,a poblar a España,como adelante mostrará la historia.Cuya natiuidad sucedió algunos pocos dias despues del diluuio en tierra d'Armenia. Pues el padre Noe,despues del diluuio en trezientos y cinquenta años,que de su amplissima vida le restaron:estendió su generacion

con

con otros muchos hijos y hijas, de quienes deſcendieron grandes generaciones, que al mundo començaron, a poblar, y el auiendo diſcurido muchas prouincias del mundo, eſpecialmente Occidentales, falleció en el año y tierra, que en adelante en ſu lugar ſe ſeñalará. De todos eſtos ſus hijos procedieron grandes generaciones, y de ſolos Sen, Chan y Iaphet, ſalieron ſetenta y dos muy conoſcidas generaciones, de las quales de Iaphet y ſus hijos ſalieron quinze, y aun que tambien vuo otras muchas generaciones, no hizieron de ſi cabeças, ſino que ſe ſometieron a otras generaciones y tribus, y la mayor parte de las generaciones, deſcendidas de Iaphet y ſus hijos, ſe ocuparon, en poblar muchas y grandes prouincias de la Europa. De Chan, ſegundo hijo de Noe, deſcendieron treynta y dos generaciones, de las quales fue vna la de Chus ſu hijo, que fue primo hermano de Tubal, y eſte Chus tuuo vn hijo llamado Nembroth grande gigante de cuerpo y fuerças terribles, que fue viſnieto de Noe.

Capitvlo xiiii.

De la fundacion de la Torre de Babylonia, y confuſion de las lenguas, y deſtrucion d'eſta Torre, y qual fue la primera lengua d'el mundo, y partida del Patriarcha Tubal a Eſpaña.

EL gigãte Nembroth, como de todas las eſcripturas diuinas y humanas conſta, fue el primer tirano, que deſpues del vniuerſal diluuio vuo en el mundo, y luego mediante ſus tiranias, fundó el reyno de los Babylonios, que deſpues ſu nieto Belo, cognominado Nembroth, hijo de Aſur, hizo primera monarchia del mundo, que d'otra manera es llamada la de los Aſſirios, la qual duró en treynta y ſeys Reyes haſta Sardanapolo, que fue el vltimo. Paſſados algunos años deſpues del diluuio, el gigante Nembroth, nieto de Chan, edificó la ciudad de Babylonia en la tierra de Sanaar, que muchos años deſpues ſe llamó Chaldea, y con ſu grande tirania y violencia, vſurpando toda la tierra deſde Gaza haſta Egypto, no ſolo fundó eſta ciudad, cuya fabrica con el progreſſo del tiempo vino a ſer contada de los ſabios varones, por primera de las ſiete marauillas del mundo, mas tambiẽ edificó a las ciudades de Arath y Arcad, y Calmna con otras muchas poblaciones. No paró en eſto ſu tirania, porque toda la ſuceſſion de Noe gouernando ſe por eſte gigante y por Ietan, que era de los hijos de Sen, y por Suphne, que era de los hijos de Iaphet, hizo venir a ambos a ſu voluntad, y los tres tiranos juntandoſe con grãdes compañias en el campo de Sanaar, quiſo Nembroth, quitar a todas las gentes del conoſcimiento de Dios, criador del mundo, y reſiſtir a ſu omnipotencia, eſpecialmente ſi otros diluuios vinieſſen ſobre el mundo. Para lo qual començó tambien, a fabricar en la meſma ciudad de Babylonia vna ſuperba y altiſſima Torre, que ſu ſumidad llegaſſe al cielo: como ſe eſcriue en el onzeno del Geneſis, y la altura de la obra, que era de ladrillo, auiendo, ſegun Sant Iſidro, crecido en cinco mil y ciento y ſetenta y quatro paſſos, el omnipotente Dios, que tan grande ſoberuia no tuuo por bien de dexar impunida, embió ſobre aquellas gentes tal confuſion y variedad de lenguas, ciento y
2175 treynta años deſpues del diluuio: que fue dos mil y ciẽto y ſetenta y cinco años, antes de la natiuidad de nueſtro Señor Ieſu Chriſto, q̃ como deſde la creacion del mundo haſta alli hablaſſen todas las gentes vna lengua, començaron en eſta obra, de tal manera, cada tribu y nacion a hablar la ſuya, que no ſe pudiẽdo, entender los vnos a los otros, ceſſó la fabrica de la Torre. Deſpues ſobre eſto

embió

embió Dios grandes vientos, y tan fuertes toruellinos, que no ceſſaron haſta derrocar todo lo fabricado, por lo qual la ciudad, que en pie quedó, fue llamada Babylonia, cuyo nombre es interpretado confuſion, qual en effecto fue, la que paſſó en eſta eſpantoſa diuiſion de tantas lenguas, que fue el mayor açote, que fuera del vniuerſal diluuio, ha embiado Dios al mundo, porque los hombres de qualquiera nacion, ſi por arte, o vſo no ſon vniuerſales en lenguas, no pueden caminar de ſus patrias en jornadas de veynte dias que no ſe hallen mudos, por no entender la lengua de la region vezina a la ſuya.

SOBRE qual fue la primera lengua, que haſta eſta confuſion ſe habló, ay grande diſcrimen entre los auctores, que d'ello tractan, y aun como d'ellos conſta, vuo en los tiempos paſſados alteraciones y differencias notables entre algunas naciones ſobre ello, pero la mas prouable y verdadera opinion, es auer ſido la primera la lengua Hebrea, la qual a de mas de tener manifieſtas ſignificaciones, aſſi en los nombres de los primeros padres del mundo, contenidos en la ſancta eſcriptura, como en todo lo de mas, que ſon documẽto euidente d'ello, tiene otras razones, que en ſu fauor militan.

POR eſta grande variedad de lenguas, no ſe pudiendo entẽder, y conuerſar los vnos a los otros, ſino cada nacion a ſi propria, y auer ſe los deſcẽdientes de Noe multiplicado, en gráde numero, dize Ioſepho, que fue forçado a todas las generaciones, derramarſe en naciones y lenguas por diuerſas prouincias del mundo, vnos primero que otros.

NVESTRO patriarcha Tubal, ſiendo vno de los que por los tres tiranos como a los de mas hecha fuerça, ſe hallaria en la confuſion con los de ſu generacion, vuo ſu differente lengua: y doze años deſpues que la Torre ſe començó, reſidió en aquella region de Armenia y Sanaar, y al cabo d'ellos, a lo que piadoſamente ſe puede creer, ſiendo endereçado de Dios, determinó de venir a la mas Occidental region, que por la parte Septentrional tuuieſſe el mundo, q̃ fue la prouincia, que deſpues vino, a llamarſe Eſpaña, a la qual la ſancta eſcriptura llama, Sepharad por el propheta Abdias, como moſtraremos mas copioſo en el capitulo decimo quarto del libro quarto.

SEGVN la comun opinion de los auctores mas graues y diligentes, que de la venida ſuya tratan: partió de aquellas Orientales regiones el patriarcha Tubal en el año de dos mil y ciento y ſeſenta y tres años antes del naſcimiento de nueſtro Señor, con la religion y coſtumbres, que de ſu aguelo Noe auia deprendido, conforme a la ley de naturaleza, porque la maldita ydolatria, aun no eſtaua comunicada en el mundo, como conſtará del principio ſuyo, que la hiſtoria ſeñalará en ſu lugar. Con tanto haziendo fin a eſtas primeras coſas del mundo, pues ya deſde Adam queda referida noticia clara del auolorio Tubal, ſera bien que entremos, a dar principio a las coſa d'Eſpaña, a donde nueſtro intento va endereçado. 2163

LIBRO

LIBRO TERCERO

DEL COMPENDIO HISTORIAL DE LAS CHRONICAS Y VNIVERSAL HISTORIA DE TODOS LOS REYNOS DE Eſpaña, donde antes de entrar en la narracion de la Hiſtoria, ſe cuentan muchas coſas muy notables y memorables, en loor y alabança de los reynos de Eſpaña, y de la nacion Eſpañola.

CAPITVLO PRIMERO.

Donde ſe deſcriue Eſpaña breuemente en toda ſu circunferencia por tierra y agua, y las leguas que en ſu contorno tiene, y la cauſa de la denominacion de ſu nombre.

ESPAÑA ES Prouincia de la Europa, por cuyo principio la cuentan y ſeñalan los Geographos, començando d'ella ſus deſcripciones, y ſu figura, ſegun Strabō en el libro tercero de ſu Geographia: es caſi en forma de cuero de vaca, echando el peſcueço a la parte de Fráçia, dela qual los conocidos mōtes Pireneos la diuidé, quedádo por las demas tres partes reſtátes rodeada de mar, teniédo al Oriente los meſmos montes Pireneos, que de Fuēterrauia, villa fuerte de la prouincia de Guipuzcoa, corren haſta Cabo de Creus, que es en el principado de Cataluña, entre Colibre y Roſas. A la parte Meridional tiene al mar Mediterraneo, llamada communmente de Leuante, que entre Eſpaña y Africa comiença, a correr, y deſpues tiene al Oceano dende Gibraltar, haſta el Cabo de Sanct Vincente. Ala parte Occidental, tiene al meſmo mar Oceano, del Cabo de Sanct Vincente haſta Finiſterra, y al Septentrion, tiene de Finiſterra haſta Fuenterrauia. Eſto ſe vee claro, aſſi en las deſcripciones de los Geographos y Hiſtoriadores, como en las mappas y chartas de nauegaçion, y otros inſtrumentos, que de ſemejantes coſas tratan, y muy en particular la deſcriuió hiſtorialmente Florian do Campo, que en lo muy antiguo Eſpaña, y en eſtas coſas fue diligente eſcritor, y de maduro juyzio. Eſtos montes Pireneos, q̄ a Eſpaña y Françia diuiden, no lleuan ſu curſo y ſenda recta, ſino torcida, metiendoſe de tal manera en Eſpaña, que hazia la parte de Francia hazen vn grande y notable ſeno, como lo deſcriuen muy bié Ptolemeo y otros Geographos, tratando de los aſſientos y poſturas de ambas regiones, y ello es tan manifieſto, q̄ para yr de Guipuzcoa para las vltimas tierras, dōde Cataluña confina con Fráçia, es muy mas breue el camino por Francia, que por Eſpaña, y atajan grande pedaço de tierra, como conſta por muy ciertas relaciones, de los que por ambas partes han hecho diuerſos viajes.

DE Guipuzcoa corren eſtos famoſos montes para Nauarra, y por Roncesualles van a Val de Salazar y Val de Roncal haſta Hiſaua, que es lo vltimo de eſtos montes del reyno de Nauarra, y deſpues van por Aragon por las montañas de Iaca, haſta entrar en el diſtricto de Cathaluña en la ciudad, llamada la Seu de Vrgel, de donde por Beluer y Pucerdan, Villa franca de Coflente, y la fortaleza de la Vella Goardia, y por Lampurdan corren haſta la punta de Cabo de Crus, donde en el mar Mediterraneo fenecen, auiendo corrido deſde Fuenterrauia por ſu ſumidad ochenta leguas, poco mas o menos.

SOLO

SOLO eſto es lo que Eſpaña tiene de limites de tierra, porque en todo el reſto de ſu ambito y circumferencia tiene ſus aledaños, y confines de agua corriendo deſde Cabo de Creus la riuera, y coſta del mar de Leuante por los limites de Medio dia, començando de Colibre, y Roſas, y luego ſe ſiguen Empurias, Palafugel, Palamos, Santfilleu, Blañes, Calella, Martaro, Badalona, y deſpues la ciudad de Barcelona, y Eſiges, y Tarragona, y el deſpoblado Puerto de Salon, y Cambrils: el caſtillo de Miramar, la punta del Colde Valaguer, Templo de Sant Iorge, puerto de la Empolla, conjunta al rio Ebro, que alli entra en el mar, y los Alfaques, y la montaña de Moncia, con-
10 las fuentes de Sant Pedro, y luego fenece lo maritimo de Cathaluña, en vn rio pequeño, llamado la Cinia. Deſpues ſe ſiguen, las marinas del reyno de Valencia, por Vineros y Benicarlon, Peniſcla, y el Caſtillo de Chiuerte, y torre de Oropeſa, Caſtellon, la Puebla, Chinches, Cañete de Momuedre, y el Grao de la ciudad de Valencia, Cullera, Gandia, y Denia con ſu cauo, lla-
15 mado de Martin, y Tablada, Veniſa, Carpe, Benidorma, Villajoyoſo, Alicante, donde feneciendo eſte reyno, comiençan las marinas del reyno de Murcia por Goardamar, y la ciudad de Carthagena con ſu cauo de Palos, y por la fortaleza del Maçarron, y Portilla, haſta Almeria, que es ciudad del reyno de Granada. De Almeria van las marinas por el cauo de Gata, y puer-
20 to Carbonero, y Algayda, que es vn eſpadañal, y Alhandra, el Caſtillo de las roquetas, Adra, Berja, Buñol, Caſtil de Fierro, Motril, Salobreña, Almuñecar, el torrejon de Velez, y fortaleza de Bezmeliana, y la ciudad de Malaga, y el Caſtillo de Fuen Girona, Marbella, Eſtapóna, y va la coſta a Gibraltar, ciudad en hiſtorias harto celebrada, que haſta el tiempo que nueſtra hiſto-
25 ria ſeñalara, fue pueblo del reyno de Granada.

AQVI fenecen las aguas del Mediterraneo de Eſpaña, y ſe ſiguen las del Oceano meridional, diſcurriendo en las marinas de la Andaluzia, por donde ſolian ſer las dos Algeziras, y luego por Taryfa, y los cabos de la Plata, y de Trafalgar, y deſpues Conil, y la punta de Sant Pedro, y la Iſla de Ca-
30 liz, puerto Real, puerto de Sancta Maria, Rota, Chipiona, y Sant Lucar de Berrameda, donde Guadalquiuir entra en el mar, y la Higuera, llamada por otro nombre Xáuega, y val de Vacas, Palos, Huelma, Sant Miguel, Cartaya, y Ayamonte, donde Guadiana entra en el mar.

DESDE Goadiana ſe comiençan las marinas d'Eſpaña por Portugal, ſien-
35 do Caſtro Marin el primer pueblo, y luego ſe ſiguen Tauira, y Faro, y el cabo de Sancta Maria, Albuhera, Albor, Lagos, Sigres, y el cauo de Sant Vincente, llamado antes Cauo Sagrado, donde ſe fenece el Oceano Meridional d'Eſpaña, començando deſde Gibraltar.

LVEGO ſe ſigue el Oceano Ocidental, diſcurriendo por Lodemir y Yſſeo de
40 Perſeguero, Sinas, Setubal, Cezimbra, Cauo Deſpichel, y las aguas del rio Tajo, y cabo de Caſcaes, y Caſcaes, Aliſera, Denier, Pederneira, Selir, las Paredes, Buarcos, Ouar, Sant Iuan de la Foz, donde Duero entra en el mar, y Matauſinos, Leça, las peñas de los Lixones, villa de Conde, Poſende, Viana, y Camiña, que es el vltimo pueblo de Portugal, pueſto en la riuera de Miño.
45 Deſpues ſe ſiguen las marinas de Galizia, començando en Bayona, y va la riuera por la punta de Silleyros, Redondela, Ponteuedra, Muros, Coruian, y el cauo de Finiſterra.

AQVI comiença el Oceano Septentrional d'Eſpaña, donde el primer pue-

blo ſiendo Mongia, ſe ſiguen en eſtas marinas Laja y Malpica, el Iſleo de Seſarga, Cayon, y la Coruña, Pontes Dimia, Ferrol, el Cauo de Priolo, Cedeyra, los Aguijones de Hortiguera, Biuero, Sant Cebrian, Baſima, Riuadeo, que es el vltimo pueblo de Galizia. Deſpues entran las marinas de Aſturias de Ouiedo, ſiendo Caſtropol ſu primer lugar, y tiene a Nauia, Luarca, y los puertos de Caneiro, y Cadauedo, y las Valloutas, y deſpues eſta Artedo, Codilleiro, Auiles, las Peñas de Huſon, Gijon, Villa vicioſa, Riua de Sella, y Llanes, que es lo vltimo d'eſte principado. Luego ſe ſigue la coſta de las Aſturias de Santillana, y paſſando cerca de Colombres, van las riberas por Sant Vicente de la Barquera, y el cauo de Sant Martin de las Arenas, y el moneſterio de Sancta Iuſta, que diſta a media legua de la villa de Santillana, que no es maritima, y deſpues ſe ſiguen Sant Ander, y el cabo de Quexo, y la peña de Santoña, y Laredo, Caſtro de Ordiales, que ſon llamadas villas de la coſta de la mar. Luego entran las marinas de Vizcaya en Portugalette, y por Plaſencia de Maydana, y el cabo de Machaçacu van a Bermeo, Mundaca, Lequeitio, y Hondarroa, donde feneciendo lo d'eſte ſeñorio: entran las aguas de Guipuzcoa, ſiendo ſu primer pueblo Motrico, y deſpues ſe ſiguen Deua, y çumaya, Guetaria, Orio, Sant Sebaſtian, el Paſſaje y Fuenterrauia, que en eſte nueſtra deſcripcion es el vltimo peublo maritimo d'Eſpaña.

Esta es por tierra y agua la circumferẽcia de toda Eſpaña, cuya parte Oriental de Fuenterrauia a cabo de Creus es las dichas ochenta leguas, y la parte Meridional, que es de cabo de Creus haſta el cabo de Sant Vicente, es el mayor y mas eſtendido lado, que Eſpaña tiene, y ſus leguas ſon dozientas y ſeteta y cinco, poco mas o menos, las dozientas y dos haſta el eſtrecho de Gibraltar, y lo de mas del Oceano, que algo va declinando a Ocidente, tiene las ſeteta y tres leguas reſtantes. El lado y riuera Ocidental es del cabo de Sant Vicente haſta Finiſterra, comprehendiendo ciento y veynte y cinco leguas, poco mas o menos, y el lado, y marina Septentrional, que es de Finiſterra haſta Fuenterrauia, tiene ciento y quarenta leguas, poco mas o menos. De eſta manera contiene Eſpaña en todo ſu ambito y quadro ſeyſcientas y veynte leguas Eſpañolas, dellas grandes, y dellas medianas, que ſon dos mil y quatrocientas y ochenta millias, atribuiendo a cada legua quatro millias, ſegun la ordinaria cuenta de los graues varones: pero eſto ſe ha de entender, corriendo toda ella por tierra, de pueblo a pueblo, y de puerto a puerto, como arriba ſe deſcriue, que ſi lo que tiene de agua, ſe corrieſſe por mar, nauegãdo, no ternia tantas leguas, a cauſa de que los nauegantes lleuan ſiempre la via recta, por abreuiar todo lo poſſible.

Tvvo al principio eſta tan grande prouincia diuerſos nombres, llamandola Heſperia, o Hiſperida, ſegun lo hazen los auctores Griegos, y muchos Latinos: pero vltimamente ſe llamó Eſpaña, de Hiſpan Rey della, hijo del Rey Hiſpalo, y nieto del Rey Hercules el Egypcio, que fueron Reyes d'Eſpaña, y viſnieto de Oſiris Rey d'Egypto, y eſte nombre ha conſeruado haſta nueſtros tiẽpos inuiolablemente, como nueſtra hiſtoria lo yra manifeſtando. La Sancta Eſcritura en el Teſtamento viejo, y los auctores Hebreos la llaman Sepharad, y en otras lenguas tiene otros nombres algo differentes, como lo moſtraremos en el capitulo decimo quarto del libro quarto.

CAPI-

CAPITVLO II.

De las regiones en que antiguamente fue diuidida Eſpaña, y de las audiencias que ſolia tener, y los reynos en que agora ſe diuide.

AVIENDO ſeñalado a Eſpaña ſus limites y circumferencia, ſera bien, que immediatamẽte ſeñalemos las prouincias mas notables, en que en los tiempos antiguos la diuidieron los ſabios varones, y los limites que les aſignaron, y ſus denominaciones, para que los lectores con eſta preuencion, y las que en ello yremos, haziendo, entren con mayor luz en la lecion deſta obra. Diuidio ſe Eſpaña en aquellos tiempos en tres prouincias, llamadas, Betica, y Luſitania, y Tarragoneſa, la qual tomando ſu denominacion de Tarragona, ciudad agora Metropolitana del principado de Cathaluña, tiene a la parte Septentrional al Oceano Cantabrico, deſde Fuenterabia haſta el cabo de Finiſterra: y al Ocidente, el meſmo Oceano, deſde Finiſterra, haſta la entrada del rio Goadiana en el mar, y a medio dia la Luſitania con parte del Mediterraneo, llamado Balearico, y a Oriente, los montes Pireneos. Caen en la prouincia Tarragonenſe los reynos de Murcia, Valencia, Aragon, Nauarra, y las prouincias de Guipuzcoa, Biſcaya, y Alaua con ambos Aſturias, de Santillana, y Ouiedo, y Galizia, y Caſtilla, llamada la Bieja, y en Portugal, las tierras que llaman de entre Duero y Miño.

LA prouincia Betica, que de Betis ſu rio, llamado agora Goadalquiuir, tomó la denominacion: tiene al Septentrion, el rio Goadiana, y al Ocidente el mar de Poniente, como corre de donde Goadiana entra en el mar haſta el Eſtrecho de Hercules, llamado agora de Gibraltar, y al medio dia, el reſto del Mediterraneo Balearico, que corre deſde el Eſtrecho de Gibraltar, haſta el Cabo de Gata, y al Oriente aſſi como corre la tierra, deſde eſte cabo, guiando la raya por Cazlona por los montes haſta Goadiana. En eſta prouincia caen los reynos de Seuilla, Cordoua, Granada, Iaen, y otras tierras.

LA prouincia de Luſitania, que de Luſo Rey antiguo de Eſpaña, o ſegun otros, de Luſo, alias Liſo, compañero de Dioniſio Yaco, alias Baco, de quien adelante ſe hablará, tomó ſu nombre: tiene al Septentrion el rio Duero, de donde fenece en la mar, haſta la villa de Simancas, y al Ocidente aquella parte del Oceano, que corre entre las bocas de los rios Duero, y Goadiana, y a medio dia la prouincia Betica, y al Oriente la Tarragonenſe. Pertenecen a eſta prouincia buena parte delos reynos de Leon, y Portugal, y las tierras de Eſtremadura, y parte de Caſtilla la nueua, guiando la raya deſde la antigua Oretania, cuya buena parte ſon las tierras de entre Vbeda y Calatraua, y tirando a Simancas.

QVANDO Eſpaña començó, a venir a poder de los Romanos, fue diuiſa en ſolas dos prouincias, llamadas, Citerior, y Vlterior, porque por las continuas y largas guerras que tenian en ella: primero con los Carthagineſes, y deſpues con los naturales, no baſtando, a gouernar la ſolo vn Proconſul, o Pretor, que era el nombre de officio, que los Romanos, a los que agora llamamos, Virreyes, dauan, diuidieron la gouernacion en dos diſtritos, dando al principio, que eſto ſe ordenó, al vn Procõſul, o Pretor, y a vezes Conſul, las tierras, que ay entre el rio Ebro, y los montes Pirineos, con titulo de Citerior Eſpaña, y al ſegũdo lo reſtãte, que al tiempo poſſeiã, con nombre de Vlterior Eſpaña, que ſignifica Eſpaña la de allende: y Citerior Eſpaña, ſignifica la Eſpaña de aquẽde, porque la tierra entre Ebro y los Pireneos, ſiẽdo la primera, q̃ los Romanos, veniẽdo d'Italia para Eſ-

ra Eſpaña topauan,la llamaron Citerior, y a la otra Vlterior, porque eſtaua allende Ebro.Deſpues con el diſcurſo del tiempo, como cada dia los Romanos yuan adquiriendo mas tierras,tornarõ,a diuidir a Eſpaña por differentes y nueuos limites,aſignando por Citerior a toda la prouincia Tarragoneſa:y por Vlterior,a ambas prouincias de Luſitania,y Betica,ſegun oy dia ſe entiende cerca de los ſcriptores.En los primeros años,quando la ciudad de Roma començó, a cobrar dominio en Eſpaña,y tenia poca tierra, no hazian ningunas diuiſiones de prouincias Citerior ny Vlterior,ſino ſolo Tarroganeſa, Luſitania,y Betica: porque a la ſazon,lo poco gouuernan con vn ſolo Proconſul,o Pretor,y quando en las hiſtorias,o otras eſcripturas, y inſtrumentos publicos, o priuilegios toparen con nombre de Emperador de las Eſpañas,o Rey:haſe de entender de las Eſpañas Citerior y Vlterior: aunque toda ella es vna meſma region y prouincia. El ignorante vulgo, que a Portugal no tiene por Eſpaña, por tener agora Principe por ſi, deſengañeſe: que como de la deſcripcion precedente conſta,Portugal es vna de las prouincias y regiones de Eſpaña, aunque eſto no auia,para que dezir, ny aun para los medianamente entendidos, ſino para ſolo los otros.

ERA diuidida Eſpaña en quatorze conuentos y audiençias,o por mas claro dezir cançillarias, para las coſas de la juſticia diſtributiua,de las quales las ſiete cauian a la prouincia Tarragoneſa,como a mayor de todas tres, cuyos aſſientos eran ſiete ciudades,Tarragona,çaragoça, y Carthagena,y Aſtorga,y Lugo,y Braga,y Cruña, pueblo del obiſpado de Oſma,que ſolia eſtar,a quarto de legua,donde agora eſtá la ygleſia de nueſtra Señora,que ſe llama Caſtro,donde ſe veen reliquias de ſu antigüedad. En la Luſitania auia ſolõs tres conuentos: Merida,Badajoz,y Sanctaren, pueblo de Portugal, nombrado ante Scallabis. En la Betica auia quatro conuentos,Caliz,Cordoua,Ecija y Seuilla, y en eſtas audiencias eran oydos y deſpachados todos los negocios de Eſpaña.

QVANDO deſpues de los Romanos,obtuuieron el dominio de Eſpaña los Godos,reduzioſe ſu ſeñorio a vn ſolo principado y Monarchia,en lo qual perſeueró en algunos cẽtenares de años,haſta que los Moros conquiſtando lo mas de Eſpaña,comẽçó,auer muchos Reyes,y d'ello reſulto, deſmenbrarſe ſu Monarchia en muchas mas prouincias por los Reyes Chriſtianos, ſegũ la veemos oy dia.Diuidio ſe eſpecialmente en cinco,aunque yo en lo tocante a la diuiſion de la hiſtoria la repartiré en ſiete,que ſon,Caſtilla,Leon, Nauarra, Portugal, y Aragon,Cordoua,y Granada,y las dos vltimas porné,ſegun lo prometido,con diſtinta narracion: pues en ellas,aunque de Principes Mahometanos, vuo ſillas y coronas Reales en muchos años, que aun agora delo de Granada ay memoria de muchos biuos, que la conocieron con Reyes proprios.Los que a Eſpaña parten en cinco reynos, paſſan a Cordoua y Granada con Caſtilla: pero como mi determinaçion, ſegun tengo dicho, ſea,de querer,tratar ſeparada,y diſtintamente en la fin d'eſta obra de los Reyes Moros de Cordoua, y deſpues de los de Granada, ſegun que de los de mas Reyes de cada reyno aſſi he querido,diſtinguir a Cordoua, y Granada de Caſtilla, partiendo a Eſpaña para ſolo lo que a la preſente hiſtoria toca en ſiete reynos, y hazer hiſtoria por ſi a cada reyno,porque ſin meſclar los vnos con los otros,quedara la hiſtoria muy mas clara. De manera, que la vltima y mayor parte d'eſta obra ſe diuidera en ſiete partes,eſcriuiendo de cada reyno, ſegun la origen de ſu antiguedad: y en el principio de la hiſtoria de cada vno d'eſtos reynos, haremos

(Dios

(Dios mediante) a cada vno ſu deſcripcion particular, y por tanto no nos detenemos aqui en ello, reſeruádo lo para ſus propios lugares, donde diran y pareceran mejor eſtas deſcripciones particulares, y ſus denominaciones.

SI de los Reyes Moros, que en cada ciudad principal d'Eſpaña vuo ſe vuiera de tratar, ſeria nunca acabar, ny harto ſe hallarian auctores baſtantes, aunque de los de Toledo y de otras muchas ciudades, la hiſtoria dara noticia en ſus lugares y tiempos.

CAPITVLO III.

De la abundancia de las coſas que Eſpaña produze, eſpecialmente de metales, ſedas, y lanas, vinos, azeyte, frutas, peſcados, y de otras diuerſidades de coſas.

ESpaña es prouincia muy amena, grande y noble, y goza de claro cielo, y de grande temperamento, no ſiendo tan fria, y ventoſa como Francia, ny tan caliente y ſeca, como Africa, ſegun teſtifica Iuſtino en el libro quarenta y quatro, y es fertiliſſima de todo genero de frutos, de pan y vino, azeyte, miel, ganados mayores y menores, que le baſtan para ſy, y para dar mucho a otros. Abunda de muchas frutas agras, excediendo en ello a muchas regiones del mundo: y aunque a Francia alaban algunos auctores en la abundancia: no dexan, de conoſcer los meſmos, q̃ el guſto y ſabor y ſubſtancia de los alimentos de Eſpaña excede notoria y manifieſtamente.

TAMBIEN es Eſpaña abundante de piedras precioſas, y de metales: eſpecialmente de plata y hyerro, quanto ſus muchos mineros nos ſon documento cierto, ſegun bien claro lo manifeſta la rica mina de Goadalcanal de nueſtros dias, ſin que ſe yguale en todas nueſtras Indias Occidentales, con toda ſu riqueza ſe ha hallado: y para lo antiguo, lean las hiſtorias paſſadas, y hallaran, que en tiempo de Fenices, y luego de Carthagineſes, y deſpues de Romanos, aſſi venian las naciones eſtrangeras, a ganar riquezas a Eſpaña, como agora van a las Indias los meſmos Eſpañoles: y ſi la mina de Goadalcanal es tan rica, caſi no menos era la mina, que fue llamada Bebelo, del nombre del inuentor cerca de Carthagena, que daua cada dia a Hannibal mas de dos mill y dozientos Ducados del tiempo preſente. De la meſma manera, auia otros muchos pozos de metales, cuyas riquezas, no ſolos los Carthagineſes lleuarõ a Africa, y los Romanos por la Europa, pero los Fenices, y aun Griegos a Aſia. Al principio los Fenices hallauã tãto oro y plata, q̃ no pudiendo, lleuar los nauios tan grande peſo: hazian las ancoras de plata, y quando los Carthagineſes entraron en Eſpaña, hallaron, que en muchas partes tenian, no ſolo las tinajas y otros vaſos de plata para el ſeruicio de caſa: pero aun los arteſones de las cubiertas de las ſalas: aunque algunos auctores por no calar biẽ la lengua Griega, llaman peſebres de las cauallerizas para los ganados. En que vuieſſe auido en Eſpaña tan grandes riquezas, tan poco ninguna duda deue auer: porque lo affirmã auctores antiguos y autenticos: como Ariſtoteles, Diodoro ſiculo, Tito Liuio y Poſſidonio ſobre Strabon, y otros muchos graues varones, aquienes los modernos dan entera fe.

CON eſtas riquezas tuuo fuerças Carthago, para hazer tanta guerra y daño a Roma, laqual quãdo gozó delas meſmas riquezas, y Carthago las perdió, deſtruyó a Carthago, por que Eſpaña es tan rica, que haſta los rios produzen oro en ſus arenas, eſpecialmente Tajo, y Miño, y Darro, rio de Granada, y otros.

Pves de metales de hierro, coſa tan neceſſaria a la vida humana, quanto abunda Eſpaña, digan, Françia, Inglaterra, Flandes, Siçilia, Africa, y ſobre todo las Indias Ocidentales, y aun las Orientales, y otras muchas tierras firmas, y yſlas, que d'ella ſon proueidas, juntamẽte con el hazero, de que prouee a mucha parte de Francia, y de la meſma manera es fertil de otros metales.

De lanas, que ſon muy ricas, tiene tanta abundançia, que viſte Eſpaña, no ſolo a ſi meſma, mas aun a Italia, Flandes, Françia y otras regiones: y de la meſma manera tiene abundãcia de las de mas coſas neceſſarias a la vida humana.

Pves la abundancia de ſedas labradas, y por labrar, ya ſe vee, quanta ſea en Eſpaña, porque es tanto, lo que en los reynos de Granada, Murçia, Valencia, y otras partes ſe coge, y lo que en ellas y otras tierras ſe labra, que de lo que a Eſpaña ſobra, ſe hartan las de mas tierras, que con ella confinan, y aun otras, eſpecialmente las Indias Ocidentales, con ſer los Eſpañoles mas amigos de ſeda, y veſtidos ricos y galanos, que ninguna naçion del mundo.

Fve en los tiempos antiguos tenida la region d'Eſpaña por tambien auenturada, que los Poetas vinieron, a fingir en ſus libros, que en la Andaluzia eran aquellos deleytoſos y diuinos campos Eliſios, donde las animas de los bienauenturados venian, a recebir la gloria y premio de las buenas y virtuoſas obras, que en vida hizieron.

No ſolo Eſpaña abunda d'eſtas coſas, y de vinos y azeytes, los mejores del mundo, y de grande abundancia de pan, y otros fructos de la tierra tan abundantes, y hierro, y hazero, eſtaño, plomo, cobre, y azogue, con otros metales, y piedras precioſas, pero de riquiſſimos corales de extremo, y reſtremo, mas preciados que la plata, y tambien azebaches, y jaſpes, y marmol negro y blanco, y alabaſtro, piedras tranſparentes como vidro, y grandes y muchos ornos del meſmo vidro. Mas abunda de greda, y alumbres, y otras coſas que ſacan de las entrañas de la tierra, y tambien ſin las lanas y ſedas, ſe coge mucho algodon, y lino, cañamo, eſparto, junco, açafran, cera, pez, reſina, grana, vermellon, rubia, miel, açucar, y multitud de hieruas medicinales. Finalmente conſideradas las grandes riquezas d'Eſpaña, y ſu ſuelo, y entrañas, llenas de metales, vinieron los antiguos Poetas, a fingir, que Plutõ, Dios rico del Infierno, tenia ſu aſſiento y habitacion debaxo de las cauernas y concauidades de la riquiſſima tierra d'Eſpaña, llena de metales, y piedras precioſas, y otras riquezas, como dixo Poſſidonio ſobre Strabon en el libro terçero.

Qve ſe podria dezir de los vinos blancos, y tintos, y aloques, y de otros nombres que ay en Eſpaña? eſpecialmente en Sant Martin de Valde ygleſias, y Yepes, Pinto, Valdemoro, Xetafe, Santorcaz, Talauera de la Reyna, Goadalajara, Ocaña, y Ciudad Real, y l'abundãcia de Tordelaguna, con todo el reſto del reyno de Toledo, lleno de riquiſſimo viñedo, no oluidando a la Alcarria con ſus tintos de Yllana, ni ala Vera de Plazençia, ny a la Mancha, ny los cãpos de Calatraua, y Montiel, corriendo ſuaues vinos. En la Andulazia a Goadalcanal y Caçalla, Xerez, Luque, Martos, y Lebrixa, y todo el reſto de la Andaluzia, cõ el reyno de Granada, y Murçia, y en Valençia Monuedre, y Venicarlon, y en Portugal Caparica, y en Galizia Riuadauia, y en Cantabria Guetaria. Donde ſon Medina del Campo, y Alaexos, Madrigal, Coca, Toro, Cantalpino, y Cantalapiedra? y la grande bodega de Aranda de Duero, y en la Rioja a Logroño, Nauarrete, Fuen Mayor, y en Nauarra a la Puente de la Reyna, con toda la tierra que en eſte reyno llaman Riuera, con ſus vinos roxos? y en Aragon, no dexa de

auer

auer buenos vinos, y mejores en las tierras del principado de Cathaluña, con ſu ciudad de Tarragona y comarcas.

Los oliuares d'Eſpaña, ſobre todos los de la Andaluzia, y reyno de Toledo, Aragon, Portugal, no pareçen eredades de dueños particulares en ſu eſtremada grandeza, ny coſa que a fuerça de braços ſe labra, ſino vnas grandes ſiluas, y tierras arboliferas, que naturaleza cria de ſuyo, ſin diligencia humana. Los datiles, y naranjos, çidras, limones, y limas, dõde como en Eſpaña? que aun haſta en los lugares maritimos de Cantabria ſe crian, en eſpecial, en las villas de Laredo, y Bermeo, patria del ſotil Cantabro, el Doctor Ordoño Garçia de Herzilla, que a Françia, Inglaterra, y Flandes baſtecen d'eſtas coſas. Donde los ygos, y paſas d'Eſpaña, en eſpecial Almunñecar, y Valderricote, que hinchen al mundo? y donde tãta ſuerte de mançanas dulces, y agrias, y tãtas naturalezas de peras, ciruelas, duraznos, friſcos, melocotones, mẽbrillos, guindas, ceresas, y tãtos generos de ortalizas, y ſus preciados melones, y cardos, y tantas caſtañas, nuezes, auellanas, y otras frutas, y entre los arboles ſilueſtres, donde en toda la Europa caſi ſe hallan enzinas, ſi no en Eſpaña?

La excelençia de los peſcados de todo el mar Cantabrico, y la abundancia y tantas ſuertes de peſcados, aſſi de eſte mar, como de toda Aſturias, Galizia, Portugal, y el reſto del Oceano d'Eſpaña, con ſu Meditarraneo, ſeria difficil cõtar? Las peſquerias de ſus rios, llenos de ſaualos, conchas, azedias, bogas, hoſtias, lampreas, y lenguados, y aun ſalmones, truchas ſalmonadas, y barbos, anguillas, y otros infinitos generos de peçes, quien podria eſcriuir? Las hermoſas vallenas de ſu mar, y las grandes almadrabas de la peſqueria de atunes, que hartan a toda Italia, y Africa, y Françia, y las hermoſas agujas Paladares tan grandes, que vna baſta, para cargar vna azemila, y aun a vezes no baſta, lleuar la vna ſola azemila. Donde la abundançia de tanta multitud de Beſugos? que es vn peſcado, que ſolo en Eſpaña, y en ella en ſolo el mar de Cantabria, y nõ en otra parte del mundo ſe peſcan. ✱

CAPITVLO IIII.

De los rios mas ſeñalados que ay en Eſpaña, y de ſus naſçimientos y fines en la mar, y de algunas fuentes notables.

AY en Eſpaña muchos y muy hermoſos rios, ſiẽdo los mayores y mas principales Ebro, y Duero, Tajo, Goadiana, y Goadalquiuir, de los quales Ebro, que primero ſe llamó Ybero del nombre, ſegun adelante ſe verá, de Ybero ſegundo Rey d'Eſpaña, hijo del Patriarcha Tubal, es famoſo rio, que naçiendo en Fontibre, no lexos de Aguilar de Campo, corre a raiz de Cantabria, y atraueſſando Nauarra, Aragon, y Cataluña, ſe mete en el mar Mediterraneo en Tortoſa, auiẽdo corrido mas de ciento y diez leguas, y recibido en ſi a los rios Baya, y a çadorra, la de Alaua, y Oja, que a Rioja dió nombre, y Tiron, Nagerilla, Fruega, Lecia, Meloro, y en Nauarra a Ega, y Arga, y Aragon, que dizen, que a Ebro hazen varon, y en Aragõ a Gallego, Torio, Xalon, Conguedo, Veron, y adelante a Sigre. Era en los antiguos ſiglos el rio Ebro de tanta nauegacion y comercio, que en tiempo de los Romanos ſe nauegaua, deſde Tortoſa, haſta vn lugar, llamado antiguamente Varia, que agora es poblaçion muy pequeña, y conſeruando ſu nombre antiguo, ſe llama Varea, mudando ſola la letra I. en E. y eſtá media legua pequeña mas

abaxo, de dõde agora hallamos la ciudad de Logroño, en el camino como van de Logroño para Calaorra, ſiendo ſu aſſiento en frente de la ciudad de Cantabria, teniendo en medio las aguas del rio Ebro, de modo que Ebro auiendoſe nauegado deſde la mar haſta la ciudad de Cantabria y Varea, agora lo que a reſpecto ſe nauega, es poca coſa.

Dvero nace no lexos de la ciudad de Soria, en los pueblos antiguamente llamados Duraços, de los quales auiendo ſurtido el nombre, y atraueſſando a muchas tierras de Caſtilla, Leon y Portugal, ſe mete en la mar vna legua pequeña de Porto, ciudad de Portugal, auiendo corrido mas de ciento y veynte leguas, y recibido en ſi a los rios Arlança, y Arlançon, Piſuerga, y Carrion, Duraton, Thormes, y otras muchas aguas.

Tajo nace en la ſierra de Molina, y atrauieſſa al reyno de Toledo, y Eſtremadura, y Portugal, y ſe mete en la mar en Caſcaes abaxo de Lisboa, auiẽdo corrido ciẽto y veynte leguas, y coge muchas aguas, en eſpecial en el reyno de Toledo a Henares, Xarama, Goadarrama, Alberche, y otras aguas antes y deſpues.

Goadalquiuir, que ſegun la comun opinion de los auctores, ſe llamó Betis, de Beto ſexto Rey d'Eſpaña, o ſegun otros, que haziendo la dicion Hebrea interpretan, ſignificar coſa honda, es en ſu ſegundo nombre Arabigo, que en eſta lengua ſignifica rio grande: cuyo naſcimiento es en la ſierra de Segura, y atreueſſando la Andaluzia, ſe mete en la mar, en Sant Lucar de Barrameda, auiendo cogido muchas aguas de la Andaluzia, y corrido ſeſenta y quatro leguas.

El quinto rio de los grandes y famoſos d'Eſpaña es Goadiana, cuyo nombre compueſto de Ana ſu primero y antiguo nombre, tomado, a lo que adelãte ſoſpecharemos, de Sicano, decimoſeptimo Rey de los antiguos d'Eſpaña, y de Guadal, que es nombre Moriſco, que ſignifica agua, es vn rio notable, cuyo primer naſcimiento es en vnas lagunas, en tierra de Alhanbra, obra de quatro leguas de la villa de Montiel, y en eſtas lagunas ſe cria mucho peſcado, no bueno, que a vezes muere de ſuyo. En eſte primer naſcimiento llaman a eſte rio Roydera, y con tal nombre auiendo corrido, obra de ocho leguas, con grande copia de molinos en ſu riuera: ſe ſume de baxo de tierra cerca de Argamaſilla, y corriendo ſiete leguas por las entrañas de la tierra, torna, a nacer cerca de la villa de Daymiel en otra laguna, que llamãdo, los Ojos de Goadiana, tiene molinos al inſtante de ſu ſegundo naſcimiento. Es coſa de notar, que todo el pan que ſe haze del trigo, que en los molinos de ſu riuera ſe muele, es ordinariamente moreno, tanto puede la propriedad de ſu agua, cuya color es verdinegra y grueſſa. Deſde eſte naſcimiento eſte rio ſe llama ſiempre Goadiana, perdiendo el nombre primero de Roydera, y es rio, que como dize d'el Plinio en el capitulo primero del libro tercero, huelga de nacer muchas vezes, y ſin eſtas dos lo haze otras vezes, ſumiendoſe en otras partes debaxo de tierra, y tornando, a nacer, y d'eſta manera auiendo corrido mucha tierra llana, eſpecialmente de Eſtremadura, y Portugal, y cogido muchas aguas, ſe mete en el Oceana en la villa de Ayamonte.

No ſolo eſtos dos rios Guadalquiuir y Goadiana, tã principales, tienẽ diciones Arabes: mas aun otros muchos, en cuyas tierras los Moros ſe detuuieron mas q̃ en otras partes, como ſon, Goadalquiuirejo, Goadalete, y Goadalimar, Goadalofe, Goadaxenil, Goadiaro y otros. En Eſpaña ay otros rios muchos, y los que ſin juntar ſe con otros, entran por ſi en el mar, ſin algunos ya nombrados,

dos, son Tadera, Badalona, Beses, Lobregat, y el rio pequeño Cinia, que diuide a Cathaluña, y Valencia, y Millas, y Xucar, y Guecar, Segura, Almeria, Barbate, rio Tinto, el rio de Sylues, y el de Setubal, y el de Lodemira, el de Selir, y Mondego, Voga, Leça, Auia, Cauado, Lima, Miño, la ria del Padron, Tamar, el rio de Betanços, y no lexos de Ribadeo, vn rio grande, que antiguamente nombrandose Mearon, diuide a Galizia y Asturias. En la Cantabria ay muchos rios, que entran en la mar: assi el de Laredo, como otros de la tierra que llaman, de la Montaña, como el de Portugalete, llamado Nerbion, y el de Plazencia de Maydana, y el de Mundaca, y el de Lequeytio, y el de Ondarroa, y los rios Deua, que en Deua entre en la mar, y Vróla, que en çumaya, y Araxes, que en Orio, y Mélasco en Sant Sebastian, y Leço en los Passajes, y Vidaso, en Fuenterrauia, sin algunos otros, que por si tambien entran en la mar. Sin estos son conocidos rios, Salado, rio Frio, y rio de las Yeguas, Estola, Clodiano, Frãcolin, Gaya, Heban, Hiruega, Gaci, Alcauadre, Gallego, Noguera, Guerba, Azaura, Martin, Palançia, Caya, Ramagon, Sil, Tardara, y tambien Oua, que corre por la ciudad de Ouiedo: y otros muchos rios de España, cuyo numero passa de ciento y cincquenta, segun el Siculo, y otros diuersos auctores: aun que a mi parecer, es pequeño este numero para la grande abundancia de las muchas aguas d'España.

SI en España ay tanta abundancia de rios: que se podria dezir de las muchas fuentes de aguas tan salutiferas, y de tanta abundancia? para cuya prueua y documento exemplar quiero, nombrar solamente a las ciudades de Segouia, Cuenca, y Granada, con su Vega, y el campo de Xerez de Badajoz, donde solo en el campo suyo nacen mas fuentes, que dias ay en el año. Si cerca de los estados de Flandes, las aguas de la muy conocida fuente que está junto a la ciudad de Lieja son tan medicinales: yo auiso a los enfermos d'España, que de la beuida de aquella medicinal agua tengan nececidad, que vengan a Cantabria, a la villa de Mondragõ, y a otras partes suyas, q̃ hallaran hartas fuẽtes de la mesma agua muy medicinales, y de prosperos, y solanos nascimientos, y encareçen los medicos, que aqui y en la mesma fuẽte de Lieja han beuido: ser vna mesma cosa, lo qual se ha confirmado con experiencia de diuersos dolientes. Pues si España es tan abundante de aguas, quien dexa, de mirar su mucha abundancia de Salinas en cada region y prouincia Española? donde solo Portugal bastaria, hartar a toda ella, si necessario fuesse: y con lo que a España sobra, abundarian otros reynos, y en effecto si las gentes d'España se quieren, dar, a buscar, y inquirir mas cosas en su region: hallaran que aun mas abundantemente pueden, hazer obrar a naturaleza muchas cosas, que aun están en el comun vso. Tambien ay otras aguas medecinales, sin los excelentes baños suyos, especialmente la fuente de Antequera, para el mal de piedra, y las aguas agrias de Almagro, aiudantes a la digestion.

Fuente de Antequera, Cura mal de piedra

CAPITVLO V.

De los excelentes capitanes y Principes que siempre vuo en la naçion Española, y cosas señaladas de la mesma nacion en la arte militar, y de quanta reuerencia fue en los siglos antiguos el nombre de España.

QVE se dirá de los hombres d'España? pues seria, mas honesto callar, que dezir poco, donde tanta copia de materia sobra, si miramos con atencion a sus abilidades tan vniuersales, sus acutissimos ingenios, tan claros, y illustrados de marauillosa prudencia, assi para letras,

tras, como para armas, y para todas las de mas artes y facultades, y sus animos, y fidelidad y grande constancia, y alta virtud en todas las cosas. En la disciplina de la arte militar, vnos capitanes tan fuertes y valerosos, como fueron en los tiempos antiguos vn Theron, otro Argantonio, y vn Baucio Caropo, y otro Mandonio, y otro Indibil, hermano suyo, y vn Thilongo Bachio, otro Viriato, y vn Megara, y aun Hannibal, que por ser su madre Española, y ser nacido en tierra del distrito d'España, y auer se criado y casado en ella, era Español mas que Carthagines: y otros muchos, y muy nobles, y famosos capitanes, y Principes antiguos, tan celebrados en las historias.

PVES en los tiempos mas allegados a los nuestros, vn Bernardo del Carpio, otro conde Fernã Gonçales, vn Cyd Ruy Diaz, y otros muy muchos celeberrimos capitanes. Si de los tiempos mas frescos y presentes se vuiesse de hablar, quien bastaria, a contar, aun solo el numero de los bellicosos capitanes d'España, que por mar y tierra ha auido, fortissimos en ambos mundos, viejo y nueuo, aunque no sera bien, que en silẽcio pásse el nombre de Gonçalo Hernandez de Cordoua, Gran capitã d'España, pues su virtud y gloria yguala, con la de qualesquiera passados. Que se podria dezir de vn capitan tan inuencible, como fue Fernando Cortes, descubridor, y conquistador de las grandes y ricas prouincias de la Nueua España, que despues fue Marques del Valle de Huaxar? cuyo valor, y victorias, y conquistas excedieron tanto a las de muchos capitanes passados, q̃ los posteros difficultaran, en creer sus hechos heroycos. Quien desde la creacion del mundo, hasta nuestros dias, jamas rodeó el vniuerso orbe por agua, sino Español? que fue Iuan Sebastian del Cano, de nacion Cantabro, natural de Guetaria, villa bien conocida de Guipuzcoa, que en tres años menos quatorze dias lo anduuo todo: por lo qual Don Carlos Rey d'España y Emperador, dando le vn priuilegio de armas, que originalmente he visto yo, que es con respondiente al inaudito, y nunca antes leydo viaje, le dió el mundo por deuisa, con otras insignias, y vn letrero al proposito: TV PRIMVM CIRCVNDEDISTI ME, que hablando el mundo con Iuan Sebastian le dize, Tu primero me rodeaste.

SI de los Emperadores Romanos queremos hablar: quantos ha auido entre ellos, que sean de nacion Españoles, a cuya gloria pocos Principes pudieron yguala? vn Nerua, vn Trajano, que en ningun tiempo, antes ny despues, posseió tantas tierras el Imperio Romano, quantas en el suyo, vn Adriano, y vn Antonio Pio, y Marco Aurelio, y Comodo Antonino, cuyos linajes son d'España, y tambien Maximo Pupieno. Pues Theodosio el mayor, y sus hijos Arcadio y Honorio, y Theodosio el menor, hijo de Arcadio: y en nuestros tiempos vn Don Carlos quinto, cognominado Maximo, Rey d'España, que dominó y posseió mas tierras, que jamas ningun Emperador predecessor suyo: considerada la grandeza de su nueuo mundo, y Don Fernando vnico d'este nombre su hermano, infante d'España, y Maximiliano segundo d'este nombre, hijo de Don Fernando. Assi que si para loor d'España buscassemos Principes illustres: quantos hallariamos entre los Reyes Godos, y quantos entre los Reyes de Ouiedo, y Leon, y quantos entre los de Castilla, quantos entre los de Nauarra, y Aragon, quantos entre los de Portugal? y lo mesmo aun entre los Mahometanos de Cordoua, y Granada, y de otras partes d'España.

SER la gente Española belicosa, no quiero que hable en nuestros dias Italia, y Francia, y Flandes, y Alemaña, Vngria, Turquia, Tunez, de donde victo-

rias,

rias,corriendo sangre tenemos,ni el nueuo mũdo,a donde a millares de leguas han enseñoreado,ny las Indias Orientales, ny los Persas, ny los Arabes y otras tierras Africanas,que los Reyes de Portugal,con muy muchas yslas gozan,sino aquellos antiguos capitanes famosos Carthagineses,y en especial Hánibal, de quien Tito Liuio, y Polibio dizen,auer por el valor de los Españoles, acabado en Ytalia qualesquier cosas difficultosas,y despues lo mesmo hizieron los Romanos,y los primeros no muy grande parte d'España pudieron adquerir, y los segundos,que eran Romanos,aunque en guerras,que quasi dozientos años duraron,se apoderaron d'España: nunca la pudieron,posseer tan quieta, que no tuuiessen necesidad de grandes presidios,y ordinario exercito. Por lo qual los Romanos vinieron,a conocer,España no solo ser rica,mas guerrera, y noble de varones y armas. Si España vuiera conocido sus fuerças, nunca la vuieran conquistado Romanos, los quales antes que ella a si mesma conociesse, la dominaron: y si vuieron los Romanos algunas victorias, fue, quedando tan perdido el vencedor, como el vencido, y muchas vezes se vieron en dudosa condicion, de perder la en guerras, que con particulares capitanes y pueblos truxierõ:como las de Viriato, y las de Numancia,y si con toda,o la mayor parte d'España contendieran,nunca las fuerças de los Romanos vuieran bastado, a conquistar la. Por tanto los Romanos,nacion(como adelante se verá)dependida de los Españoles, y su ciudad de Roma fundada d'ellos: tuuieron necesidad algunas vezes,de quitar las armas a algunas regiones d'España.

Romanos dependientes de Españoles. Ve a Salazar lo 109. cap. xvij.

MVCHOS capitanes, y Emperadores Romanos, como Vaseo en loa d'España muy bien lo nota,tomaron cognomentos de las prouincias que conquistaron,llamandose los vnos Africanos, y los otros Asiaticos, los otros Numidicos,los otros Ylyricos,los otros Macedonicos,los otros Britãnicos,los otros Germanos,y de otras diuersas regiones,pero nunca jamas se llamó ninguno Hispanico,dexando a su nombre,como a inuiolable,y sancto, y digno de no le tomar ninguno,por grande que fuesse el capitan,Principe,o Emperador,y quãdo mucho,algunos se llamaron Celtibericos,o Numantinos, cuya ciudad, como Ciceron lo confiessa,solia ser terror,y espanto del pueblo Romano,y el Emperador Octauiano Cesar Augusto posseyendo la Monarcha del mundo,se preció,intitular se, Cantabrico, con ser Cantabria tan poca tierra, a respecto de la grandeza d'España.

CAPITVLO VI.

De diuersos exemplos que manifiestan la reuerencia,en que el nombre d'España siempre se tuuo,y muchas cosas en honra,y gloria suya.

QVIERO mas que sepays, amigo lector,que no solo estos Principes y Monarchas Romanos,y sus fortissimos capitanes tuuierõ el nom- d'España,por sancto,inuiolable,y de mucha reuerẽcia,como prudẽtes y sabios varones: pero aun los Barbaros,q̃ en la declinacion del Imperio Romano discurrian por la Europa,porque quitando a las prouincias, donde reposauan,sus nombres antiguos,ponian les los de las proprias naciones suyas.Esto sucedió a Frãcia, porq̃ los Frãcos,gẽtes de Allemaña,de la prouincia de Frãconia,pusierõ su nõbre a Francia,quitandole el nõbre primero,q̃ era Galia.Los Hunos,gentes Septentrionales,pusieron su nõbre a Hungria,quitãdole su antiguo nombre,que era Panoniainferior. Los Anglos, gentes tambien de Alemaña,pusieron su nombre a Anglia,q̃ agora dezimos Inglatierra,auiẽdo se prime-

primero nombrado Britania. Los Schotos, gentes de la meſma Septentrion, puſieron ſu nombre a Eſcocia, quintandole ſu antiguo nombre que, tambien ſe dezia Britania, como Inglaterra, por ſer vna meſma Iſla. Los Burgundiones hizieron lo meſmo de Borgoña, y los Longobardos, llamaron Lombardia, a lo que antes Galia Ciſalpina ſe dezia. Mas os quiero dezir, que a Roma ſeñora del mundo, Athaulpho Rey de los Godos, de quien nueſtra hiſtoria, contandole por primer Rey Godo d'Eſpaña, hablará, quiſo, mudar el nombre, ordenando, que ſe llamaſſe Gothia, del nombre de los Godos ſu nacion, en el año del naſcimiento de quatrocientos y doze, que fue dos años, antes que los Godos entraſſen en Eſpaña. Si ſobre Roma, cabeça del Imperio Latino, vuo eſto: ſabed, que mas paſſó ſobre Conſtantinopla, cabeça del Imperio Griego y Oriental, porque ſegun nueſtra hiſtoria enſeñará adelante mas copioſamente, eſta ciudad, cabeça del Imperio, ſe llamó primero Bizancio, y luego por cauſa de ſu reedificador el Emperador Conſtantino Magno, fue llamada Conſtantinopla, que quiere dezir ciudad de Conſtantino: y agora por nueſtros pecados ſe llama por los Turcos Eſtanbor, que ſignifica grande ciudad. Si d'eſtos exemplos quiſieſſe, poner otros muchos, ay tanto, que dezir, que obra particular ſe podria hazer dello: pero haſta agora ningunos ſe atreuierõ, a tocar, y mudar el nombre d'Eſpaña, porque deſpues que vna vez le cobró, fue como digo, tenido por ſancto, inuiolable y digno de ſuma veneracion, y aun quien pacificamente queria, poſſeer al Imperio Romano, era meneſter, que primero poſſeieſſe, y a ſu deuocion tuuieſſe a Eſpaña, laqual ſiendo quaſi la primera prouincia que los Romanos fuera d'Italia començaron, a conquiſtar, fue la vltima, que dominaron, acabada la dura guerra de Cantabria.

PARA harta gloria, y honra d'Eſpaña ſe puede dezir, que la vltima guerra, que para ſe fundar en tiempo de Iulio Ceſar la Monarchia y Imperio Romano, que haſta nueſtros dias dura: vuieſſen, de ſer, la que Ceſar y ſus enemigos Sexto Pompeio y Neyo Pompeio paſſaron en Eſpaña, como en ſu lugar lo moſtraremos, y que concluydas las coſas della, quedáſe Ceſar por pacifico ſeñor, y primer Monarcha Romano, y que de aqui naſcieſſen los Emperadores Romanos. Quando todo lo de mas ceſſaſſe, que mayor gloria para Eſpaña, que la meſma guerra de Cantabria? cuyas gentes, como fueſſen tan brauas, teniendo en poco ſu libertad: tomauan tierras ſubjetas al pueblo Romano, por lo qual tuuo neceſidad el Emperador Octauiano Ceſar Auguſto, de venir en perſona a Eſpaña, dexando otras guerras, que ſe le ofrecian por otras regiones, que con ſus capitanes las hizo: pero para la de Cãtabria no ſolo vino en perſona, mas en cinco años tuuo neceſidad de guerrear a ſolo vn rincon d'Eſpaña, de Cantabros, y Aſturianos, con tres exercitos por tierra, y grueſſa armada hecha en las riueras de Francia por mar. Todo eſto quando no fuera nada, es coſa marauilloſa, lo que eſcriue Don Iuan Obiſpo de Girona en el vltimo capitulo del decimo y vltimo libro del Paralipomenon Hiſpanie, affirmando, que acabada la guerra de Cantabria y Aſturias, eſtando el mũdo en vniuerſal paz, dio el Emperador Octauiano en la ciudad de Tarragona aquel famoſo edicto del capitulo ſegundo de Sant Lucas, para que el mundo ſe deſcriuieſſe, por cierto coſa notable, ſi con auctores antiguos lo pudieſſe comprobar. Si queremos, notar eſto tan vnico y diuino caſo, harto es, de encarecer, y aun dar infinitas gracias a la omnipotencia Diuina, que reſeruando a la guerra de Cantabria para vltima, y vniuerſal paz del mundo, que

acaba-

acabada eſta, quiſieſſe, nacer del virginal vientre, para redemir al genero humano, que tantos millares de años auia, que eſtaua dando bozes con el Propheta Eſaias, deziendo en el capitulo ſeſenta y quatro. *Vtinam dirumperes cælos, & deſcenderes &c.* O Señor ſi rompieſſedes los cielos, y baxaſſedes a redimir al linaje humano. Dexemos eſtas coſas, ſin mas hablar en ellas: pues no es juſto, que las coſas diuinas ſean mezcladas cõ las humanas, y tornemos a nueſtro primer propoſito, a tractar d'Eſpaña.

CAPITVLO VII.

De otras muchas coſas notables de la nacion Eſpañola, y de ſus grandes abilidades para letras.

AVIENDO hablado d'Eſpaña, ſi tambien de los meſmos Eſpañoles quiſieremos, tratar, hallaremos, que ninguna nacion ay en el mundo, que a ella, deſpues que a ſi meſma ſe conoció, aya igualado, en conquiſtar reynos, y en deſcubrir tierras tan incognitas, y de muchos ſabios varones negadas, como bien claro manifieſtã, lo que los Caſtellanos en Ocidente, y lo que los Portugueſes en Oriente han obrado, y lo q̃ conquiſtan y deſcubren cada dia. No ſera bien, que en ſilencio paſſemos la fidelidad Eſpañola, aſſi para con ſus Reyes naturales, como para con los eſtrãgeros, o ſino, véa ſe con quantas guerras, diſſenſiones, vandos, parcialidades, y differencias, que en Eſpaña ha auido: ſi jamas teniendo Principes naturales, han tomado a eſtrangeros. Iunto con eſto tengaſe atencion, q̃ nacion ſufririria los trabajos, que los Eſpañoles con tanta conſtancia y fidelidad ſuelen padecer por ſus Reyes y ſeñores naturales, y creo, hallaremos, no auer nacion en el mundo, que en eſto ſele yguale. En lo qual, y en todo lo de mas tiene tan ſaneada ſu intencion, que queriendo cada nacion alabar la propria ſuya, luego deſpues de la propria la inmediata nombra a la Eſpañola: por que el Italiano dize, que primero los Italianos, y luego los Eſpañoles: y el Frances dize, primero los Franceſes, y luego los Eſpañoles: y el Tudeſco dize primero los Tudeſcos, y luego los Eſpañoles, y lo meſmo confieſſa el Ingles, y Borgoñon, Flamenco, Vngaro, Bohemio, Turco y Moro, y haſta los nombrados Ianiçaros, que con ſu ſoberuia al mundo tienen en poco: eſtos ſon los de la guarda ordinaria de los Reys Turcos, y ſon la fuerça de toda ſu potencia. De manera, que valiendoſe la nacion Eſpañola de teſtigos, tan ſin tacha, y fide dignos, bien ſe puede gloriar, tener la primacia entre todas las naciones, mediante ſus proprias confeſſiones, porque la gloria, que a ſi meſma quieren dar, es coſa de afficion propria y manifieſta.

LA fidelidad de los Eſpañoles aprouó mucho Iuba Principe Africano, Rey de Numidia, que dexãdo a ſus proprios naturales Numidas, ſolia, aunque barbaro, traer la guarda y cuſtodia de ſu perſona de gentes Eſpañolas. Lo meſmo hizo Iulio Ceſar, conociendo la ſuma fidelidad y conſtancia ſuya, y quando dexó ſu guarda, vuierõ fin ſus dias, por lo qual, ſegun en la fin de ſus coſas vernemos, a dezir, fue Iulio Ceſar aconſejado de amigos y priuados ſuyos, que tornaſſe, a poner la guarda de Eſpañoles, pero el no tomando ſu buen conſejo, y no curando, de traer la guarda ſuya, fue muerto. Pues Octauiano Ceſar Auguſto ſu ſobrino, y hijo adoptiuo y ſuceſſor en el imperio, como conocieſſe la fidelidad de los Eſpañoles, puſo d'ellos ſu guarda en todo el tiempo, que los pe-

ligros de las guerras ciuiles de ſu tiempo duraron, ſi quiera, haſta vēcer a Marco Antonio, y quedarſe ſolo ſeñor del imperio, y eſtos eran vezinos de la ciudad de Calahorra, como Suetonio en la vida ſuya, en el capitulo quarenta y nueue lo refiere. Los antiguos Eſpañoles aun quando a algun Principe, o capitan en guerra hazian omenaje, o voto de ajudar, y ſeruir, tenian coſtumbre, de morir juntamēte con el, como lo dize Plutarcho, y los Celtiberos, nacio Eſpañola, ſegun Valerio Maximo, en el capitulo primero del libro ſegundo, ſolian llorar la muerte, del que fallecia en la cama, reputando por flaca, y menguada muerte, y la del que en batallas y trances de armas moria, por heroica y alta, eſtimādo la de feliciſſimo y glorioſo fin, y preciauā tanto eſta muerte, que con ella ſe regozijauā, y alegrauan eſtrañamente: y por tāto Neyo Pompeio en las guerras Ciuiles ponia toda ſu eſperança en la fortaleza de los eſquadrones Eſpañoles.

Si eſtas coſas en las armas: vengamos a las letras, en las quales podriamos, nombrar tantos ſabios varones Eſpañoles en todas ſciencias y facultades, quāto el lector ſe canſaria, pero ſeñalemos, ſi quiera a vn Seneca, y vn Silio Italico, vn Lucano, y Pomponio Mela, Columella, Martial, Quintiliano, y verā ſer verdad, auer florecido antiguamente las letras en Eſpaña, donde aun fueron anteriores, que en Grecia. Haſta la Magica, ſciencia prohibida, que en los tiempos antiguos ſe vſó mucho en ella, es llamada oy dia en Francia arte Toledana. En tiempo que los Godos reynauan en Eſpaña, vuo grande quadrilla de ſabios y antiguos varones, ſin los del tiempo de los Romanos, como nos ſon documēto cierto los Sanctos Concilios, que celebraron, que fueron muchos: eſpecialmente vn Sant Leandro, Arçobiſpo de Seuilla, y Sant Iſidro ſu hermano, Arçobiſpo de la meſma ciudad, y Sant Illefonſo, Arçobiſpo de Toledo, y antes vn Paulo Oroſio, diſcipulo de Sant Auguſtin. No menos hizieron en el de los Moros en letras humanas, vn Auicenna, principe de la medicina, a quien los medicos Arabes llaman Albohalin, y vn Aberroys, que por excelencia es llamado, Comentador d'Ariſtoteles, y Zoar, que por cognomento es llamado el Sabio, y aun el meſmo Ariſtoteles, affirman algunos auctores, ſer Eſpañol, y aſſi de la meſma manera vuo otros doctiſſimos, y muy ſabios varones, que con ſus eminentes ingenios y excelentes obras illuſtraron a Eſpaña. Si en los tiempos mas cercanos a los nueſtros, y en nueſtros proprios queremos, cōtemplar, quien baſtaria, reduzir a compendio la muchedumbre de doctores y ſabios hombres en ſagradas letras, y liberales, y en ambos derechos, Pontificio y Ceſareo, y en la medicina, y en todo genero de letras, lenguas y leciones? porque ay y ha auido tantos, que ſi de todos ſe vuieſe de eſcreuir, y dar noticia, ſeria neceſſario obra y trabajo particular, aunque de los mas ſeñalados, nueſtra Chronica, Dios mediante, yra dando relacion, por ſus deuidos lugares y tiempos.

Capitvlo viii.

De la mucha ſanctidad y religion de la nacion Eſpañola.

España aſſi como es abundante de frutos, y rica de metales, y los Eſpañoles fuertes para la guerra, y abiliſſimos para las letras, aſſi tambien ſon religioſiſſimos, y catholicos Chriſtianos, no le lleuando ninguna prouincia anterioridad en las coſas de la religiō, y pocas ygualando ſele. Tuuo por primeros predicadores del Sancto Euāgelio, a dos Apoſtoles de Ieſu Chriſto al hijo del Zebedeo, Santiago el Mayor, primo hermano

mano de nueſtro Señor,en quanto hombre: y Sant Pablo,doctor de las gentes, y vaſo de elecion,y al bienauenturado Sant Mancio, diſcipulo de Ieſu Chriſto, que ſe halló preſente a toda ſu paſſion,y a otros diſcipulos delos Apoſtoles,como fue Sant Saturnino,diſcipulo de Sanr Iuan Baptiſta,que deſpues lo fue del Apoſtol Sant Pedro,que predicó en la Cãtabria y en Nauarra, donde en ſola la ciudad de Pamplona,con ſu predicacion dentro de ſiete dias conuertió quarẽra mil hombres a la Fe de Chriſto,y entre ellos a Sant Fermin,vezino de la meſma ciudad,que deſpues fue Obiſpo de Pamplona y martir,y Sant Leon Obiſpo de Bayona predicó tambien en Eſpaña.

LA conſtancia de los Sanctos martyres Eſpañoles bien conocida eſtá en la yglesia de Dios:vn Sant Lorenço,ambos Sant Vincentes de çaragoça y Auila, y los Sanctos martyres Emeterio y Celedonio,y tanta ſancta multitud,que de ſolos ſanctos martyres,llamados Felix,ha auido ſeys,vno en Girona,y otro en çaragoça,otro en Alcala,otro en Carthagena,otro en Cordoua,y otro que padeció en Seuilla.De ſanctas virgines martyres,no menos ha auido, vna ſancta Enecratis,llamada de otra manera Engracia,y Sancta Leocadia,Sancta Olalla, Sancta Iuſta,Sancta Rufina,y otras innumerables martyres.

DE doctores Pontifices y confeſſores,los ya nombrados,Sant Leãdro,Sant Iſidro,Sant Yldefonſo,y el bienauenturado patriarcha Sancto Domingo, fundador de la orden de los predicadores, y ſi, Pontifices, y confeſſores, y ſolos confeſſores ſe vuieſſen,de epilogar,terniamos buen rato de ocupacion: y porque de muchos d'ellos la hiſtoria adelante hara mencion: baſta lo dicho para argumento de la ſanctidad d'Eſpaña.

CAPITVLO IX.

De la grande reuerencia,que a la yglesia del Apoſtol Santiago ſe ha tenido de contino, y que los Eſpañoles ſiempre han ſido catholicos, y de la ſanctidad de los ſacros Concilios en el celebrados,y la magnificencia de los templos y monaſterios d'Eſpaña.

NO ſolo por las coſas arriba referidas, es coſa celebrada la region d'Eſpaña,pero por otras muchas, entre las quales ſe puede referir, ſer Eſpaña ſantificada con el venerable y ſacroſancto ſepulchro de ſu patron,y defenſor Santiago el mayor,cuya peregrinacion, quãto aya ſido celebrada en el mundo,confirma mucho, lo que en el Concilio de Remes, ciudad de Francia, en el pontificado de Eugenio ſegundo, ſe ordenó, ſegun lo notó bien Vaſeo,mandando,que a los incendiarios,que ſon, los que con dolo dan fuego a pueblos,o campos,ſe dieſſe penitencia,que en Hieruſalẽ,o en Eſpaña hizieſſen penitẽcia por vn año, y aun oy dia es en las gracias apoſtolicas,vno de los reſeruados votos,juntamente con Hieruſalem, el de Sãtiago de Galizia,teniendo eſte viaje por ſanctiſſimo.

EN los Eſpañoles naturales,deſpues de recebida nueſtra Sancta Fe, ſiempre eſtuuo conſtantiſſima:que ſi errores Arrianos vuo algun tiempo, fue entre los Godos,que eran eſtrangeros,que de fuera venian inficionados,y con legitima razon ſe deue notar,que aun ellos deſpues que començaron,a cobrar naturaleza en Eſpaña,alumbrados por el Spiritu ſancto,dexaron los errores, abraçandoſe con nueſtra Fe.

QVE ſe podria dezir de los ſanctos Concilios d'Eſpaña, celebradas en muchas ciudades ſuyas? y en las tales en algunas vna y mas vezes, en Seuilla,

y en Tarragona, Girona, Colibre, çaragoça, y Lerida, Valencia, Lugo, y Braga, y sobre todas las otras ciudades en Toledo, donde se celebraron veynte y vn sacrosanctos concilios, aunque comunmente no son contados, sino diez y siete, no haziendo tanta cuenta de quatro d'ellos. Creen los doctos varones, con pias razones, auer se celebrado en la mesma ciudad mas concilios, que los veynte y vno, de los quales parecen treze por los sacros Decretos con ciẽto y diez capitulos, como lo notó el doctor Blas Ortiz, y aun estos, se ha de entender, auerse celebrado, antes que los Moros entrassen en España. Despues en Toledo Ouiedo, Santiago de Compostela, Pamplona, y en otras diuersas ciudades se celebraron otros concilios: pero de antes de la entrada de los Moros, sabemos, y tenemos noticia de treynta y quatro concilios, que en España se celebraron, hasta que pereció la corona de los Reyes Godos, como todos ellos mostrará, mediante Dios, nuestra chronica en sus tiempos y lugares: y sin estos, de que tenemos noticia, se celebraron otros muchos en la vnion del Spiritu Sancto, para gloria de Dios, y protection de nuestra Santa Fe Catholica.

QVE se podria dezir de los sanctos doctores y graues y continentes prelados d'ella? que de sus yglesias y templos cathedrales, tan ricos y sumptuosos y llenos de sanctidad, celebrando todas las horas canonicas, con tanta deuocion y orden del culto diuino, quanto al vniuerso orbe son exemplo? Pues sus riquezas del seruicio del officio diuino, assi en ornamentos y cruzes, calizes, custodias, ceptros, incensarios, aparadores ricos, mitras, baculos, blandones, y los grandes stipendios ordinarios para los cantores y otros ministros, y los grandes prouentos eccleſiasticos, donde como en España? assi para los canonigos y dignidades, como para los racioneros y beneficiados y capellanes, y las muchas rentas de los prelados d'ellas, y de las fabricas de sus yglesias, que no hablando de las de mas, me certifican, que la de Toledo tiene treynta mil Ducados de fabrica cada año, y sus canonicatos valen casi a dos mil Ducados, y bien sabemos, que la renta de su prelado se reputa, valer vn año barato, con otro caro, a doziẽtos mil Ducados por año, y su archidianazo, mas de diez y seys mil Ducados. Sobre todo mas illustra y sanctifica a las yglesias d'España, auer auido en ellas prelados sanctos, que los tiené por patronos, y en muchas quatro y cinco sanctos Pontifices, y muchos martyres, cuyos dias nuestra sancta madre yglesia celebra con grande deuocion.

LAS casas de las religiones, donde tantas y de tanta obseruancia, y de magnificos y Reales edificios, y de grandes prouentos y dotes? especialmente en las ordenes de Sant Benito, y en las dos, que llaman de Sant Hieronymo, y en la de los Cistercienses, que comunmente llaman de Sant Bernardo, y en la de los Predicadores, y de los dos Sanctos Franciscos, el vno de Assisio, cuyos religiosos se llaman Menores, y el otro de Paula, cuyos religiosos se nombran Minimos. Quantas casas ay de Sanct Augustin y Carmelitas, Trinitarios, y de la Compañia de Iesus y Mercenarios, Premonstratenses, y de Sanct Georgio de Alga, y otras muchas ordenes? y donde quedan los Cartuxos? cuya sanctidad en lo spiritual, y sus insignes casas, y prouentos en lo temporal, bastan a sanctificar y enoblecer vn reyno, por grande que sea, no haziẽdo tanta mencion de las Reales y otras insignes casas, como de diuersas ordenes de deuotas religiosas ay en España, que son tantas, y de tanta obseruancia y dotacion, quanto por tantos bienes se deuen dar muchas gracias

a nuestro

a nueſtro Señor. Entre tátas caſas como ay en Eſpaña, ſolo quiero nombrar el Real monaſterio de Sant Loreço de la Victoria Real, cerca del pueblo de Eſcorial, que en ſu fabrica y patrimonio ſera la caſa mas inſigne, que aurá en el mundo, ſegun ſus principios, y decorada con Reales y Imperiales ſepulturas, y con eſtudio de letras liberales y ſagradas, y finalmente ſera obra digna y correſpondiente al hazedor, que es el Catholico Rey Don Philippe, nueſtro ſoberano ſeñor.

CAPITVLO X.

De los muchos ſanctuarios y caſas de deuocion de los reynos d'Eſpaña, no ſolo en tiempo de la religion catholica, mas en el de la ydolatria, y en el de los Moros.

PVES de tantas excelencias d'Eſpaña hemos hablado, no es razon, paſſar en ſilencio los ſanctuarios y particulares caſas de ſingular deuocion. Primeramente el ſancto ſepulchro del glorioſo Apoſtol Santiago en Galizia, y la deuotiſſima caſa de nueſtra Señora de Monſerrate de la orden de Sant Benito, en el principado de Cathaluña, y la de nueſtra Señora de Guadalupe, de la orden de Sant Hieronymo, en la dioceſi de Toledo. Dexando eſtos que ſon de mucha deuocion, limoſna, hoſpitalidad, letras, y prouentos: vamos a las deuotiſſims, y ſanctas Cruzes de Carauaca, pueblo del reyno de Murçia, y de las ciudades de Ouiedo y Burgos, donde en el monaſterio de Sant Auguſtin, las marauillas que obra nueſtro Señor, en los que ſu auxilio imploran, inuocando, y encomendando ſe al Sancto Crucifixo en ſus neceſſidades, ſon muchas y muy manifieſtas, y en Ouiedo y Carauaca eſtán las Angelicales y celeſtiales Cruzes, la de Carauaca deſcendida del cielo, ſegun piadoſamente ſe cree, y la de Ouiedo, hecha por los ſanctos Angeles, y mucha parte de las ſacroſanctas reliquias, que eſcapar pudieron d'Eſpaña, quando los Moros entraron en ella, eſtán en Ouiedo. La Camara virginal de nueſtra Señora del Pilar de la ciudad de çaragoça, que es de canonigos collegiales: es caſa de tanta deuocion, quanto a todos es notorio. En la regiõ de Catabria, la deuotiſſima caſa de nueſtra Señora de Arãçaçu, de la orden de Sant Franciſco, de la villa de Oñate, es de ſingular deuocion, y muy frequentada. La caſa de nueſtra Señora de Baluanera, de la orden de Sant Benito, no lexos de la ciudad de Nagera, es de grande deuocion y hoſpitalidad, y muy frequentada de los fieles Chriſtianos. La caſa de nueſtra Señora de la Peña de Francia, de la orden de los Predicadores, entre las ciudades de Salaman(ca) y ciudad Rodrigo, es de mucha deuocion: y la caſa de Sancta Maria de Nieua, de la orden de los Predicadores, cerca de Segouia: y nueſtra Señora de los Llanos, que es vna deuota caſa cerca de Goadalajara, y el Sancto Crucifixo de la yglesia parochial de Armuña, que tambien es junto de Goadalajara, y nueſtra Señora de Sopetral, que es caſa muy deuota, de la orden de Sant Benito, cerca de Hita, y agora vltimamente nueſtra Señora de Vtrera, cerca de Seuilla, de mucha deuocion. La yglesia cathedral de la ciudad de Iaen es de grande deuocion, por el ſacratiſſimo Sudario de Chriſto, que de otra manera dizen Veronica. La ciudad de Daroca es tambien de grande deuocion por los ſagrados Corporales, que en ella eſtán. La yglesia cathedral de la ciudad de Sancto Domingo de la Calçada, es muy deuotamente viſitada de los romeros eſtrangeros, por el cuerpo del bienauenturado Sancto Domingo, y ſu

* Ay Hiſtoria de la S. Cruz de Carauaca, y donde cõtẽga el del madero de la Cruz de Xpto y fue pedido al Patriarcha de Hieruſalem, y le faltaba tiempo q̃ los Angeles la truxeron a Carauaca es autor dela Hiſtoria el Lic. Do Rey no, q̃ lo prueba muy bien.

go, y ſu gallo y gallina: y d'eſta manera ay en Eſpaña otras muchas caſas, que la ſanctifican, y engrandecen ante Dios y ſus criaturas.

No ſolamente deſpues de la predicacion del Sancto Euangelio, y eſtenſion de nueſtra ſancta fe Catholica, es Eſpaña decorada, y ſantificada por tantos lugares ſagrados de ſingular deuoció, y por otros muchos, que por breuedad no ſe refieren: pero aun ſi a los antiguos tiempos de antes del naſcimiento de nueſtro Señor Dios queremos, mirar: hallaremos, que en tiempo de la ydolatria vuo en Eſpaña templos, y oraculos, que con mucha reuerencia, y ſingular deuocion eran frequentados, y viſitados de diuerſas naciones eſtrangeras, con ſus vanos ſacrificios y offrendas, y otros actos de deuocion ydolatrica. Los que tienen noticia de hiſtorias antiguas, ſaben muy bien, de quanta reuerencia y frequentacion fue aquel famoſo templo de la ciudad de Caliz, dedicado a ſu vano Dios Hercules el Egipcio, y quan celebrado es en las hiſtorias Latinas y Griegas, y de la fundacion d'eſte celeberrimo templo, nueſtra hiſtoria dara clara noticia en ſus deuidos lugares. Pues de quanta deuocion y reuerencia aya ſido en los meſmos tiempos, el inſigne templo de la Dioſa Diana, que ſolia eſtar en Denia, pueblo del reyno de Valencia, las hiſtorias Latinas y Griegas lo manifieſtan, y quan viſitado ſolia ſer de diuerſas naciones, claro eſtá a los que conuerſan con las hiſtorias. En Roſas, pueblo del principado de Cathaluña, auia de la meſma manera otro inſigne tẽplo, dedicado a la meſma Dioſa Diana, de tanta deuocion y reuerencia, quãta no cumple mas encarecer: pues a todos los leydos conſta, y es euidente la grãde deuocion, que en tiempo de la ydolatria ſe ſolia tener. D'eſta meſma manera vuo en Eſpaña otros muchos templos de diuerſos Dioſes y Dioſas, que eran, no ſolo en fabricas muy ſumptuoſos, mas aun en la grande frequencia de gẽtes, que no ſolo de Eſpaña, mas aun de otras muchas naciones acudian en ſus neceſſidades, o por verdad dezir, en ſus vanas obras de la ydolatria.

Pues ſi queremos, venir a los tiempos de los Moros, ſeguidores de la ridu-coloſa ſecta de Mahoma, hallaremos, que la mezquita de la ciudad de Cordoua, que agora es ygleſia cathedral, fue la coſa de mayor deuocion, que los Moros Africanos y de Eſpaña tenian, deſpues del nefando ſepulchro de Mahoma, y d'eſta forma en Eſpaña vuo en todos tiempos oraculos y templos muy ſeñalados, aſſi en tiempos de la ydolatria, y deſpues en el de nueſtra ſancta fe, como en el de los Moros.

Capitvlo xi.

De los notables hoſpitales, colegios, vniuerſidades y caſas Reales que ay en Eſpaña.

SIN las coſas en los precedentes capitulos contenidas, es para alabar la grãde miſericordia del omnipotente Dios, ver y contemplar las inſignes, y muy ſumptuoſas caſas de los hoſpitales de los reynos d'Eſpaña, y ſus grandes dotaciones, donde ay tanta caridad y limoſna, para con los proximos, que con eſto, y las limoſnas continuas de los fieles Chriſtianos, ſe puede con encarecimiento dezir, que reſucitan a los hombres de muerte a vida en ſus dolencias y continuos trabajos, de ordinarios enfermedades, que entre los hijos d'eſte ſiglo corren. No ſeria bien, paſſar en olui-do para euidencia d'eſto la mucha hoſpitalidad, de dar de comer a los peregrinos, y curar en ſus trabajos, que en Eſpaña en todos ſiglos ſe ha hecho, y ſe haze

haze en el camino, que llaman Frances, que es de la peregrinacion del sepulchro de Santiago: começando de la sumidad y principio de los mõtes Pireneos del reyno de Nauarra, hasta el mesmo sancto sepulchro. En cuyo viaje a las naciones, Françesa, Italiana, Tudesca, Inglesa, y Flamenca, y a las de mas, que con grande heruor spiritual solian esta santa romeria frequentar, la hospitalidad que se hazia, y se haze, hallando hospitales dedicados para solo ello, de dos a dos leguas, y de tres a tres, y de quatro a quatro, por la largueza de los Reyes y prelados y caualleros de la nacion Española, es clarissimo documento d'esta materia. En la qual lo que en este articulo hazen en España diuersas religiones, especialmente las de Sant Benito, Sant Bernardo, Sant Hieronymo, y Cartuxa, bien manifiesto es, por casas muy señaladas, que en diuersas partes tienen, y no menos las ordenes militares d'estos reynos, maxime de Santiago, Calatraua y Alcantara. Siendo estas casas muy notables, lo son mucho mas, las fundadas y dotadas por los Reyes prelados, y caualleros poderosos, y entre ellas, no es digno de oluidar el hospital Real de çaragoça en Aragon, y los muchos y sumptuosos hospitales de Toledo Seuilla y Granada en Castilla, y sobre todos, el del Rey en Burgos. En el reyno de Portugal, el hospital Real de la ciudad de Lisboa: mouiendo me a nombrar solos estos por su grãdeza, porque querer, hazer cuenta de tantos como ay en España, seria casi impossible, por que no ay pueblo alguno, que sea algo, que en esto no tiene especialissima vigilancia, por ser la nacion Española tan caritatiua y condoliẽte, para con los affligidos proximos.

No solo en estas cosas es celebre y decorada España, pero es florentissima en vniuersidades: como la de Salamanca, Alcala de Henares, Valladolid, Coymbra, Ebora, Oñate, Ossuna, Toledo, Granada y Valencia, Huesca, Lerida Siguença, y Osma, de tan grandes stipendios publicos, para los regentes de cathedras, que en esto, ni Paris, Tolosa y Monpelier, ni Louayna, Duay, Bolonia, Padua, ni aun las de mas vniuersidades del mundo, no tienen que ver: y ay en estas vniuersidades, y en otros pueblos colegios, de tanta magestad y docte, que quando los vniuersidades cessassen solos ellos, y sus grandes exercicios de lettras, bastaran, a alumbrar a España en todo genero de facultades, como se verá, Dios mediante, en la historia del Rey Don Iuan el segundo.

Las casas y palacios Reales y alcaçares de las ciudades d'España, en los reynos de Castilla, Portugal, Leon, Nauarra, Aragon, y Granada, donde tales y de tan sumptuosas y magnificas obras, dignas de los Reyes sus fundadores? y las de mas casas de duques, condes, marqueses, y otros señores, y de Arçobispos y Obispos y otras personas ecclesiasticas, y de particulares, donde tan costosas y magnificas? de las quales no podria cõtar a todas, y quiero nombrar, solos los alcaçares de Madrid y Toledo, y Segouia y Alhanbra de Granada, por no hazer manifiesto agrauio a tantos.

Capitvlo xii.

De los bosques y grande abundancia de todo genero de caça cauallos, toros, y otras cosas notables d'España.

Los bosques d'España tan abundantes de todo genero de monteria, claro veemos, quan grandes y costosos y de obras Reales sean? llenos de gamos, y ciervos tan ligeros y veloces, y jaualies brauissimos, y otras cosas de mucho deleyte y grande recreacion, con grandes y magnificos ornamentos y fabricas y casas Reales. Entre tantos como ay

en España, no quiero, passar en silencio el bosque de Balsayn, junto a la ciudad de Segouia, y el del Pardo, cerca de la villa de Madrid, y el de Aranxuez, junto a la villa de Ocaña, que son bosques tan insignes, quanto el particular amor que todos los Reyes les muestran, lo da bien, a entender. Sin los bosques, ay en España otros infinitos, y excelentes sitios llenos de monterias, y caça de osos y lobos, liebres, conejos de muchas colores, y cosas de volateria, garças, milanos, cigueñas, aguilas, abutardas, açores, gauilanes, grullas, ansares, anades, de los rios y siluestres, perdizes, francolines y palomas de muchos generos, y otra infinita volateria.

Pves estanques, y lagos de aguas de excelentes edificios para pesca, donde tales como en España? porque no ay casi pueblo, que sea notable, que no aya d'ellos vnos que otros, con excelentes aguas manantiales.

De castillos, fortalezas, torres, y casas fuertes está tan llena España, y no solo de la abundancia de los castillos, es comun opiniõ, que el reyno de Castilla, cabeça d'España, tomó, y surtió el nõbre, de llamarse Castilla, pero no ay pueblo, que sea algo, que no tenga su fortaleza, y algunas tan fuertes de natura, que son impugnables.

Si estas cosas son d'España, en quanto a la tierra, hombres, y fabricas d'ella, que se podria referir de los hermosos, fortissimos y velocissimos cauallos suyos? de cuya ligereza espantando se las gentes, vinieron los antiguos poetas a dezir, y otros graues varones a affirmar, que las yeguas Españoles concibian de los vientos y enbates de la mar, que enamorandose d'ellas, los sustanciosos ayres, causauan esta marauilla, repugnante a natura, lo qual se afirma durar hasta nuestros dias, y que a vezes sucede este en el reyno de Portugal, en la comarca de Setubal, donde esto solia antiguamente acontecer, pareciẽdo los cauallos assi engendrados, que mas bolauan que corrian, y sobre todo son veloces los cauallos, que beuen de la agua de Goadalquiuir, por lo qual suelen algunas gẽtes dezir, que no se deuen marauillar, de correr mucho los cauallos, que de esta agua beuen, sino de que no buelen.

Por estas cosas con mucha razon, suele dezir Emanuel Philiberto duque de Sauoya, y Principe de Piamonte, que tres cosas produze España las mejores del mundo, hombres, cauallos, y moneda: la qual assi en oro, como en plata, no solo es la mas fina del mundo, pero España es la que ha hinchido, no digo a solos reynos de Europa, tan clara y abundantemente, trayendo naos cargados de oro y plata de las Indias, pero aun a Asia y Africa, dando se en ello mediana diligencia, con ocultas intelligencias los naturales mesmos, y naciones estrangeras, que en ella assisten, y contratan, que si por esto no fuera: es tanto, lo que en España se ha sacado, y mucho mas lo que de las Indias Occidentales ha venido, que los cauallos y mulas d'España casi se pudieran herrar, tan barato de plata, como de hierro.

Qve se podria dezir de las hermosas y galanas, y assi bien veloces mulas? y que de los otros quadrupedes tan hermosos y fuertes, cuyo animo es tan brauo, y excediente a la natura de las otras regiones, que siendo los animales de fuera tan mansos, quanto de diestro los traen, son los toros d'España tales, que no ay leon que a su braueza aguarde, puesto en vn coso, y lo mesmo los de mas. Si los racionales y irracionales muestran esta ferocidad, contemplen en los rios d'ella, que yendo las aguas de las regiones sus comercanas con mucha lenidad, y mansedumbre, y reposo, las d'España lleuan tan fuerte torrente y furia

y impe-

y impetu,ſaltando por montañas,riſcos y valles,y corriendo por donde quiera con ruydo y eſtruendo y animo, que no parece,ſino que a naturaleza quieren, negar ſu vſo, con moſtrar ſe les brauo y feroz. Finalmente fue ſiempre tenida por tan felice y bienauenturada Eſpaña, que los ſabios antiguos no ſe hartauã, en dezir ſus loores y excelencias,como nos ſon documẽto verdadero las obras, que nos dexaron eſcritas grande multitud de graues varones de diuerſas facultades, porque aun topando a caſo con el nombre de Eſpaña, o de los Eſpañoles, han holgado, de detener ſe,en contar ſus excelencias haſta los ſagrados doctores, medicos y iuriſtas,ſin los hiſtoriadores y philoſophos,coſmographos, geographos y poetas, aſſi Latinos como Griegos y Arabes, y de otras muchas naciones y lenguas.

LIBRO QVARTO

DEL COMPENDIO HISTORIAL DE LAS CHRONICAS Y VNIVERSAL HISTORIA DE TODOS LOS REYnos d'Eſpaña, donde ſe trata la primera poblacion d'Eſpaña, y de los antiguos y primeros veynte ſiete Reyes que vuo en ella.

CAPITVLO PRIMERO.

De la venida a Eſpaña del patriarcha Tubal,ſu primer Rey, y de diuerſas razones, manifeſtantes auer ſido ſu aſsiento y habitacion en la region de Cantabria y tierras de Nauarra.

AQVE ſumariamente hemos tractado de algunos loores y excelencias de los reynos d'Eſpaña, y de la meſma nacion Eſpañola, juſto es, que boluamos a nueſtro padre y progenitor Tubal,hijo quinto de Iaphet, y nieto del ſegundo padre del genero humano Noe. Pues ſiendo neceſſario que el mundo ſe tornaſſe,a poblar, para acabar de hinchir las ſillas vazias de Lucifer,y ſu dañada parcialidad, y las gentes de la ſegunda edad ya ſe vuieſſen multiplicado,y ſe vieſſen en grande confuſion,por la variedad de tantos lenguajes, començaron, diſcurrir por muchas prouincias del mundo,aſſi Orientales y Ocidentales,como Meridionales, y Septentrionales, poblando diuerſas regiones,vnas primero que otras. Entre las de mas generaciones y padres, que con ſus compañias de Armenia y Caldea partieron para eſtas poblaciones del mundo,fue vno nueſtro Tubal, cuyo nombre en lengua Hebrea ſignifica nido del mundo,o coſa del mundo, el qual nombre ſele puſo antes de la confuſion de las lenguas,y de otros es llamado Iobel,y Iubal,como lo haze Ioſepho, y deſpues de auer muchos años morado en la Armenia mayor,y baxado a Sanaar, que deſpues, como queda referido, ſe llamó Caldea, y auiendo ſe hallado en la confuſion de las lenguas, hizo los aparejos, que para vn viaje largo eran neceſſarios,porque ſu deſigno era,venir a la mas Ocidental tierra,que el mundo tuuieſſe en la prouincia,que deſpues fue llamada Europa.

Con

Con eſta deliberacion a lo que algunos auctores creen, y hazen veriſimile y probable: llegó a las marinas de Iapha, en las quales, ſegun diuerſos auctores eſcriuen, haziendo los aparejos nauales, que para nauegacion tan larga eran meneſter, ſe enbarcó con las gentes y compañias, que Noe auia bendezido, en ſus hijos Sen y Iaphet, ſegun queda eſcrito. Otros ſienten que ſu venida fue por tierra, y dan para ello cauſas y razones, moſtrando, no auer ſido por agua, y los que quieren, que fue por agua, dan las ſuyas, y tratan, que nauegando todas las aguas del mar Mediterraneo, y encaminado por el omnipotente Dios, que para ſeruicio ſuyo queria, que eſta notable region, tan inſigne y celebre en el mundo, ſe poblaſſe, vino a Eſpaña, donde ſegun diuerſos auctores quieren prouar: ſurgió con ſus compañias en las riueras de Cathaluña, que confinan con Ebro, en el año antes ſeñalado de dos mil y ciento y ſeſenta y tres antes de la natiuidad de Chriſto nueſtro Señor, que fue de mil y ſetecientos y nouenta, y ocho años de la creacion del mundo, ſegun la computacion Hebrea, y a los ciento y quarenta y dos años deſpues del diluuio general. Eſte ſera el año, que nueſtra hiſtoria yra notando en diuerſas partes ſuyas por primero de la venida del patriarcha Tubal, a poblar a Eſpaña, y como de año notable haremos del cuenta algunas vezes.

2163

DIFFERENTES opiniones y grande diſcrimen ay entre nueſtros Chroniſtas, ſobre las tierras, donde començó Tubal ſu primera habitacion y poblaciones, queriendo entre los auctores d'eſte tiempo Florian do Campo, que en Portugal, por hallar alli el nombre de Setubal, que con el de Tubal tiene mucha affinidad, y otros tratan otras coſas, ſentiendo opiniones differentes, como en coſa tan antigua, en que ha falta de auctores, los indicios y coniecturas, fundadas en buena razon, tienen grande fuerça. Otros auctores, eſpecialmente de hiſtorias de Nauarra, dan cauſas y razones de ſufficiente fundamento, para prouar, auer hecho Tubal ſu aſſiento en las tierras ſuyas, eſpecialmente de las montañas de la meſma region, y de la de Cantabria, y aqui dizen, que paró, ſiendo le, no ſolo neceſſario, mas aun por ventura forçoſo, como las razones legitimas, que diuerſos capitulos d'eſte libro quarto referirán, yran manifeſtando, y comprobando, ſi el lector las fuere con atencion notando.

ERAN de harto numero, a lo q̃ ſe cree, las cõpañias que Tubal traia, a cauſa de parir las mugeres d'eſte ſiglo dos criaturas de cada parto ſin eſterilidad, permitiendolo nueſtro Señor, para mas breue multiplicacion d'el linaje humano, y mayor breuedad de la poblacion del mundo. Con eſtas gentes llegado Tubal a aquella region, agora fueſſe reſultando ſu venida por tierra, agora por mar, de donde pudo ſubir deſpues por de Ebro, cuyas aguas como queda referido, ſe ſolian nauegar haſta las riueras ſuyas de la ciudad de Cãtabria, comẽçó, a hazer ſus eſtancias y habitaciones por las montañas de Nauarra, y por las de Cãtabria, que es la tierra, que ay entre las aguas de Ebro, y el mar Oceano Cantabrico. Fue le eſto neceſſario, porque, como en las tierras llanas le faltauan los mantenimientos, que para ſuſtentar ſus gentes, auia meneſter, era le forçoſo, buſcar, donde la tierra de ſuyo daua, por ſer eſta region, no ſolo abundante de ſemejantes vituallas, que naturaleza produze, y da de gratis, ſin ſe las pedir por arte de agricultura, mas tambien mas oportuna que las otras, para lo q̃ en via de la agricultura era meneſter, hazer produzir a natura, por los grandes mineros de hierro, de que las montañas de Cãtabria, eſpecialmẽte maritimas, y algunas de Nauarra, abundan, con cuyos inſtrumentos a naturaleza, vltra de lo

lo eſpontaneo,le auian forçoſa y neceſſariamente,de quitar lo violento,que da por agricultura, y haſta oy dia es la region de Cantabria madre d'eſtas coſas.

MVCHOS antiguos y doctiſſimos varones,no ſolo hiſtoriadores, mas aun philoſophos, y no menos medicos tratan, y tienen por opinion, que las gentes d'eſte ſiglo con ſimples coſas ſuſtentauan la vida, y que ſatisfazian a natura, con ſolo lo que la tierra produzia de ſuyo,ſin arte de agricultura,ſiendo el principal ſuſtento, los fructos que produzian los arboles, de que en eſtas regiones ay abundancia copioſiſſima: porque el grano que dan ſolos los robles, y enzinos, y tambien las hayas,es coſa notable. Produze de ſuyo eſta tierra, ſin eſtos fructos muy grande abundancia de caſtañas de diuerſos generos, que para eſte ſiglo era buen nutrimiento, y lo meſmo haze de diuerſidad de nuezes, y no menos de auellanas,que ſon fructos gracioſos de natura,que por largo tiempo ſe pueden conſeruar a poca diligencia. Pues de peras, y ſobre todo de mançanas produze tantas ſuertes, y no menos de ciruelas y cerezas y guindas, y de todo genero de fructas,quanto a todos los que eſta region ayan viſto, conſta claro. Sin eſtas coſas da eſta tierra eſpõtaneamente muy grande abundancia de çarçamoras y vuas ſilueſtres, y grande copia de diuerſidad de nabos, y muchos generos de xetas, y hongos, que ſon grande mantenimiento aun en el ſiglo preſente, ſin la mucha abundancia de hortaliza, y con eſto muchos madroños y grande diuerſidad de hieruas ſilueſtres, y muchas rayzes ſuyas, ſin otras coſas que la naturaleza de eſtas regiones fructifica para el ſeruicio del hombre. Muchos mantenimientos d'eſtos y d'otros, que nueſtros progenitores vſauan en eſte ſiglo para ſuſtentacion ſuya, eſtán agora fuera de coſtumbre, de comerlos,abuſando los ſus ſucceſſores,quando con el diſcurſo del tiempo, ſupieron buſcar mejores mantenimientos,haſta poco a poco venir al vicioſo ſiglo nueſtro,lleno de diuerſidad de viandas,para abreuiar la vida de los hombres.

Yo no dudo,ſegun ſe collige de algunas razones,que Moyſen eſcriue en ſu Pentateucho de las coſas de la primera y ſegunda edad del mundo, en que las gentes d'eſte ſiglo hazian,produzir a la tierra muchos fructos,pueſto que poruentura no fueſſe el trigo,cuyo mantenimiento, aun que es comun nutrimẽto en la Europa, mucho mas que en las otras prouincias del mundo veemos aun en el ſiglo preſente, que muchas regiones d'Africa y Aſia no vſan del, y ſobre todo el nueuo orbe de las Indias Ocidentales,donde del maiz,y en otras partes del arroz,y en otras de otros mantenimientos tienen ſu ſuſtento: y otras gentes vſan por comun nutrimento el mijo, llamado por otro nombre panizo, de que la region Cantabra, eſpecialmente la de las marinas, tiene grande abundãcia. En eſte tiempo,mucho mas aun que en el de agora eſtauan las tierras de las regiones de Cantabria y montañas de Nauarra abundantes d'eſtos fructos voluntarioſos de natura: porque todos los arboles que en nueſtros ſiglos ſiruen,de ſolo el vſo del carbon, para baſtecer la multitud de herrerias de nueſtro ſiglo,de q̃ entonces no auia tanta neceſſidad,eran,para dar fructos abundantiſſimos para el ſuſtẽto de las gẽtes, reſultãdo d'ello mayor copia ſuya.

LO meſmo hazian las tierras, que agora ordinariamente ſe enbaraçan, en criar montes,aſſi para fabticar tantas naues,como agora cada hora en ſus marinas ſe hazen,para las continuas nauegaciones,como para hazer tantos edificios,como agora ſe vſan,que ambas coſas eran poco vſadas en eſte tiempo. En la comun opinion de los doctos varones no ay duda,que los primeros padres, pobladores del mundo,ſe vuieſſen ſuſtentado de ſemejantes vituallas,porque haſta

haſta tanto eſtá recebido por doctores graues, que los padres del primer ſiglo del mundo aun no comieron carne, como ſe manifieſta del noueno del Geneſis, quando Dios concediendo a Noe licencia, para comer carne, le dixo, que todo lo que ſe mouia, y biuia, ſeria para mantenimiẽto ſuyo, y que le daua eſto como las yeruas verdes, excepto, que carne con ſangre no comieſſe. D'eſtas palabras de la ſancta eſcritura coligen los doctores, que pues daua Dios licencia a Noe, para comer carne, que antes del diluuio no la comian, porque no vuiera neceſſidad de expreſſa licencia, para lo que no eſtuuiera prohibido. D'eſta ſentencia es Dionyſio Cathuſiano en el tratado ſobre el Pentateucho, exponiendo eſtas palabras del noueno del Geneſis en el articulo quarto, deziendo, que Dios concedió entonces licencia a Noe, para que fueſſen los volatiles del cielo, y beſtias de la tierra, y peces de la mar para vſo y comida del hombre, de la manera que antes del diluuio les auia dado las yeruas, y las demas coſas que naſcian en la tierra, para que libremente comieſſen, y que la carne con ſangre que los prohibió, fueron las carnes mortecinas, y aogadas.

D'ESTO cõſta claro, quales podian ſer los mantenimiẽtos d'eſte ſiglo, pues vuo neceſſidad, de preceder eſpecial licencia de Dios, para comer carne, y aſſi tratando de los demas mantenimientos d'eſtos ſiglos, eſtá aun recebido de los auctores por coſa aprouada, que deſpues del diluuio paſſaron en el mundo muchos años, y en eſpecial en Eſpaña mas de mil, primero que las gentes vſaſſen del trigo, haſta q̃ Abidis vigeſimo ſeptimo Rey de los antiguos d'Eſpaña: ſegun la fe de nueſtras chronicas, fue el primer auctor d'eſte nutrimento tan neceſſario en el ſiglo preſente, a la conſeruacion de la vida humana: que era coſa, que en Egypto primero que en parte alguna affirman diuerſos auctores, auer tenido principio el vſo ſuyo. De carnes para comer, hallarian grãdes paſtos, aſſi de las coſas ſilueſtres, de que en eſtos tiempos ſe vſó mucho, como de los de mas ganados, que con cuidado y algun regalo ſe vſan criar, y apacentar, y de ſu leche podian tener grande nutrimẽto: y de las coſas de volateria hallarian la meſma abundancia muy copioſamente. De peſcados auian de hallar ſus muchos rios, llenos de diuerſidad ſuya, que ſus freſcas y criſtalinas aguas produzen en muy notable abundãcia, haſta no auer caſi arroyo, que carezca de truchas. Si peſcados de la mar deſſeauan, hallarian el mar Oceano Cãtabrico ſuyo lleno de admirable abundancia, para ſuſtentar, no ſolo eſtas primeras gentes, pero grandes reynos, prouincias, como oy dia haze lo meſmo. Si para el reparo y comercio ſuyo querian, fabricar caſas y habitaciones: hallarian quãta abundancia de madera quiſieſſen, ſin yr, a buſcarlo a otras partes, y lo meſmo ſeria de leña, para callentarſe en tiempos frios, y hazer las demas coſas al ſeruicio humano neceſſarias. De manera que con ſemejantes fructos de mantenimientos, y con tales reparos es veriſimil y de grande credulidad, que paſſauan, y ſe ſuſtentauan Tubal y ſus cõpañias, las quales, cogiendo vna vez lo de vn valle y tierra, paſſarian a otra, recogiendo los fructos, que la tierra daua, y produzia, y para ſus tiẽpos los conſeruauan, como perſonas, cuyo principal cuidado era eſte, ſin attender a las artes y inuenciones y profanidades de los ſiglos futuros. Eſto veemos, hazer en manifieſto exemplo, en nueſtros tiempos a los Indios de la Florida, y gentes de otras regiones y prouincias del mundo, ſuſtentando ſe, con lo que naturales concede ſin arte de labrança, y para cõſeruar la vida eſto baſta, porque naturaleza con poco ſe contenta, y ſe conſerua mejor, ſino que nueſtros apetitos ſon inſaciables, que nunca ſe hartan.

BIEN

BIEN veo tambien, que algunos de nueſtros chroniſtas, eſpecialmente Beuter, y algunos auctores Cathalanes, a quienes el ſigue, eſcriuẽ, auer hecho eſte aſſiento, y forma de biuir Tubal y ſus gentes en los montes Pireneos de Cathaluña: pero ſi la parada de Tubal, que dizẽ algunos, que hizo en Setubal, que ſi dixieſſen Setugal, y no Setubal, no yrian muy lexos de la aparencia de la verdad: no me ſatisfaze, por ſer aquella tierra tal region, que eſtas comidas para eſte ſiglo tan neceſſarias le falta, lo que a eſta ſobra: tampoco me ſatisfaze lo de los Pireneos de Cathaluña, por las cauſas que nueſtra hiſtoria yra, referiendo en ſu progreſſo.

VENIDOS Tubal y ſus gentes de aquellas tierras de la mayor Armenia, començaron, a hazer eſtancias y habitaciones por las alturas d'eſtos montes, y tal orden tuuieron en ſu manera de poblacion, que a cada caſa, de las que yuan poblando, ponian ſu nombre proprio, ſegun eſto tã antiguo ſe conſerua haſta nueſtros dias, y todas ellas en general tienen ſu origen y denominacion de la meſma lengua de la tierra, muchas con corrupcion de los nombres, y otras cõſeruando lo antiguo en toda congruidad y perfection, como en documento de lo vno y de lo otro pudiera referir nueſtra chronica notables exemplos, y muchas d'eſtas caſas ay de vn meſmo nombre, haziendo diſtinction con algun ſobre nõbre, q̃ es manifieſta ſeñal, de auer procedido las vnas de las otras.

D'ESTA forma eſtas montañas ſe començaron, a multiplicar, y hinchir de gentes, y todas ellas eſtuuieron por ſus vertientes y ſumidades, llenas de edificios, de los que agora llaman caſerias, y ſolares conocidos. En tanta manera en eſte genero de edificios ſe multiplicó la tierra, que en el tiempo preſente, con mucha parte no ay tantas d'eſtas caſas, reſultando eſto a cauſa, que quando en los tiempos mas modernos començaron las gentes, a poblar en lo llano los pueblos, deſamparauan ſus originarias alturas, y aſſi como lo vno poblauan, lo otro deſpoblauan, ſiendo todos ellos vna meſma nacion y origen. En eſta region todos los nombres de ſemejantes caſas, y tierras, y valles, rios, riueras, montañas, montes y cerros, y todos los de mas nombres proprios ſer de la meſma lengua de la tierra, es documento cierto, de auer poſſeydo ſiempre la tierra los meſmos originarios pobladores, ſin que gentes de lenguas agenas baſtaſſen, a introduzir en ella otra lengua, que la primitiua, que ſus pobladores dexaron.

TVVIERON el Patriarcha Tubal y ſus gentes legitima ocaſion, de poblar las montañas, aſſi por la neceſſidad, que para ello tenian, no ſolo por cauſa de los alimentos, mas tambien porque no oſauan, parar en lo baxo, que auiendo oydo de ſus padres la llaga tan freſca del diluuio, en que el mundo fue anegado, querian, parar, y habitar en las alturas, recelando d'otros algunos particulares diluuios, que Dios poruentura embiaria al mundo, ſegun lo eſcriuen los recopiladores de la General hiſtoria, que el Rey Don Alonſo el Sabio mandó eſcriuir, y aun por eſte miedo, en otras coſas y males de ſu ſoberuia, començó Nembroth, a edificar la ſoberuia Torre de Babylonia, de Chaldea, de que la ſagrada eſcritura haze tanta mencion, ſegun queda viſto.

CAPITVLO II.

De otros notables documentos que en las regiones de Cantabria ſe hallan, para conocer, que la primera poblacion d'Eſpaña deſpues del general diluuio fue la ſuya.

EL Patriarcha Tubal y ſus compañias, con la natural afficion, que a ſu patria de Armenia y a otras regiones trayan, ponian a las montañas de Cantabria los nombres de los montes, y rios, y coſas d'Armenia, de lo qual haſta nueſtros tiempos permanecen, no ſolo los indicios, y affinidades ſuyas, q̃ es coſa notable, para tanta perſcripcion de ſiglos, mas aun, lo que mas ſe ha de eſtimar, hallarſe muchos d'ellos enteros y congruos, caſi ſin corrupciõ alguna. Viſto eſta ſegun en Ptholemeo y en otros geographos ſe nota, que el monte, donde la Arca de Noe paró en el diluuio en Armenia, ſe llamó Gordeya, que es muy celebrado entre eſcriptores, por eſto y por ſu grande altura: pues ſi otro de ſu proprio nombre queremos, buſcar en Cantabria, hallaremos vna altiſſima montaña, entre la prouincia de Alaua, y la de Bizcaya, llamada Gordeya, cuya ſumidad excede a todas las conjuntas a ſu comarca, que agora mudando ſola la D en B, llaman Gorbeya, ſiendo muy conocida de todos los Cantabros, los quales quando a alguno quieren notar de aficionado a ſu patria, y amigo de biuir en ella: dizen, que la vaca de Gorbeya, deſſea ſiempre a Gorbeya, que es antiguo prouerbio ſuyo.

SI el rio que nace en la Armenia mayor, es llamado Araxa, o Araxes, rio famoſo y bien conocido entre los coſmographos, tambien ay en la region de Cantabria otro del meſmo nombre de los buenos de toda ella, q̃ ſe llama Araxes, cuyo naſcimiẽto es en la Cantabria, en termino del reyno de Nauarra, junto a la yglefia de Sant Miguel de Excelſi, no lexos de Larraum, de donde corriendo por el valle de Araiça, llamado primero Araxa, del nombre del meſmo rio, baxa a la prouincia de Guipuzcoa, y tocando en las villas de Toloſa y Vſurbil, entra en el Oceano Cantabrico en Orio, villa de la meſma prouincia, a dos leguas de la villa de Sant Sebaſtian, y a cinco del conocido promontorio Olearſo, que es el puntal y cabo de Fuenterrauia.

SI queremos buſcar, para mayor comprobacion d'eſto el nombre de aquella ſoberuia fabrica de la Torre de Babylonia, que eſtas meſmas gẽtes del Patriarcha Tubal la vieron, hallaremos en la meſma Cantabria, a menos de legua de la villa de Mondragon, dõde eſta hiſtoria ſe eſcriue, vn ſitio y pueſto de tierra, donde eſtán vnos molinos, que oy dia llaman las gentes Babylonia, ſin quitar, ni menguar letra, el qual pueſto de molinos fue primero llamado las herrerias de Babylonia, como por eſcripturas publicas y antiguas parece. Lo qual reſulto, a lo que es veriſimil, de la ſimilitud de vna altiſſima peña, que començãdo a nacer, junto a eſte ſitio y poſtura, llamada Babylonia, pareçe, llegar con ſu altura y ſumidad, a tocar en el cielo, como el edificio de la Torre de Babylonia. Eſta notable y grande peña, que del nombre de vna pequeña poblaciõ, llamada Vdala, donde ay habitacion de algunos pocos caſeros, que eſtán en medio d'ella, ſe llama Vdalaacha, que quiere dezir peña de Vdala, es vna de las coſas mas altas, que ay en todos los reynos d'Eſpaña, y hermoſa y fructifera, eſpecialmente de metales, y tiene conjuncta otra muy alta peña, llamada Amboto, que las dos parecen hermanas, que nacierõ para hermoſear la vna a la otra, y cerca del monte Gordeya eſtán ambas, pero eſta les excede en ſu fertilidad y grande abundãcia de metales de hierro y hazero, el qual ſe labra del metal deſta peña, ſiendo el mas rezio de la Europa. Entre eſtas dos peñas altiſſimas eſtá vn valle, que ſe dize Arraçola, cuyo nombre, por tener tanta affinidad con Arracillum, pueblo de Cantabria muy celebrado entre los hiſtoriadores, ſobre el qual fue lo mas duro de la guerra, que el Emperador Octauiano Ceſar Auguſto hizo en

zo en Cantabria: han querido dezir algunos curioſos d'eſtas partes, ſer alli el Aracillum: en lo qual he deſengañado a algunos, que comigo d'ello han tratado, dando les, a palpar el lugar indubitable, donde paſſó, que fue ſiete leguas d'eſte valle a la parte Oriental de Cantabria, ſegun lo moſtraremos claro, quando de la guerra de Cantabria vinieremos, a eſcriuir. Eſta peña no ſolo es abundante d'eſtos metales, pero de plomo, y boloarmenico, y mueſtras de margaſitas, de otros metales, por la parte dõde el Sol la hiere, ſino q̃ los naturales de la tierra ſolo en el hazero y hierro ſe ocupan. Tiene grande abundancia de muchos generos de hieruas medicinales, y otras muchas y notables coſas, y arboles fructiferos, que para las comidas y mantenimientos de aquel ſiglo eran meneſter, y tiene tambien en algunas partes dulces y delicados paſtos, cuya carne es en eſtremo ſabroſa. Veẽ ſe de ſu ſumidad, no ſolo muchas regiones, de la tierra de Cantabria, con ſu mar Oceano, llamado Cantabrico, y las naues que atrauieſſan de vna parte a otra, ſi ſon algo crecidas, pero aun mucha parte de los montes Idubedas, de los quales no ſe tardará, en hazer mencion. Veeſe tambien parte de Francia, y de ſus riueras y marinas, eſpecialmente los arenales de Cabreton, ſi el dia eſtá claro. En la ſumidad ſuya tiene vna fuerte baſilica de canteria, qual para ſemejante lugar conuiene, que es del titulo y nombre de la Sancta Aſcenſion de nueſtro Señor a los cielos: tomando eſta admirable aduocacion por nombre, por la grande aſcenſion, y altura de la peña, donde a auido hermitaños, perſonas de letras. Aſſi que ſin tardar mas en las notables coſas d'eſta peña, boluamos a Tubal y ſus compañias, las quales auiendo viſto aquella altiſſima Torre de Babylonia: deſpues venidos a Cantabria, es veriſimil, que pornian el nombre de Babylonia a eſte lugar y poſtura, por la ſimilitud, y correſpondencia de la altura d'eſta peña, a la de la Torre de Babylonia, y no ternia yo por inconueniente creer, que eſta peña en aquel tiempo ſe vuieſe llamado Babylonia, por los grandes indicios y razones, que para documento ſuyo ſe hallan.

SI algunos ſeguiẽdo a la Eſcritura Sagrada quiſieré dezir, que las montañas de Armenia, donde la Arca de Noe paró, ſe llaman Ararath: tambien daré a los tales otra montaña en Cantabria, que fue llamada del meſmo nombre Ararath, y agora ſe dize Aralar, que ſiendo vna de las altas montañas de Cantabria, y la mas abundante de paſtos de toda ella, confina con Nauarra, y cae en iuriſdiction y termino de Villa Franca, villa de la meſma region de Guipuzcoa. Si en el año primero del diluuio Noe edificó en Armenia vna ciudad, llamada Saga Albina, tambien en Cantabria cerca del meſmo monte Gordeia hallarán vnas tierras, llenas de grandes y fructiferos arboles para los mantenimientos de aquel ſiglo, que ſon llamadas Albina. De manera que la primera poblacion d'Eſpaña, ſegun eſtas razones, y otras muchas que adelante moſtraremos, fue la de Cantabria, hecha por Tubal, y ſus compañias, venidas d'Armenia, y como ellas adelante con el diſcurſo del tiempo ſe eſparzieſſen por los Pireneos de los vertientes de hazia Francia, poblarõ muchas tierras. En las quales hallamos hartos raſtros de nombres de Armenia, eſpecialmente eſcriue Bertrando, Helia Appamienſe, en la hiſtoria de los condes de Fox, que de gentes venidas d'Armenia ſe pobló en Francia la tierra de Armenac, que dezimos agora Aremeñac, que es vno de los buenos eſtados de Francia, cuyos condes han ſido Principes de mucha eſtima, y algunos d'ellos muy ſeruidores de los Reyes de Caſtilla, ſegun adelante lo moſtraremos.

Capitvlo iii.

De algunos exemplos y cosas dignas de consideracion, en mayor comprobacion, de lo que queda escripto en el precedente capitulo.

BOLVIENDO agora a lo de Cantabria, si mas exéplos de nombres suyos fuesse necessario, traer a consonancia y similitud y affinidad de los de Armenia, y de otras tierras Orientales cõjunctas a Armenia y Chaldea, seria cosa larga: porque muchas vezes mirando en Ptholemeo y en otros auctores, he estado contemplando, como en la region de Cantabria ay tantas tierras y valles, montes, rios y otras cosas, que en los nombres consuenan, y corresponden a los de alli, quanto es marauilla, y no careciente del dicho misterio, con que he venido, a creer, lo que algunas gentes affirman, que ninguna tierra ay en el mundo, que en su manera de poblacion parezca tanto a la de Armenia, como Cantabria. Cuyos primeros edificios fuerõ, segun se ha referido, los que oy llaman caserias, que aun en nuestros dias están en las alturas y fraguras suyas, donde Tubal y sus compañias las fundaron, poniendo a las tierras, montes y rios, los nombres de las tierras de su naturaleza, como personas afficionadas a su patria originaria, segun en nuestros tiempos hazen lo mesmo cada dia los Españoles, q̃ passan a las Indias Occidentales, poniendo a las tierras nueuamente descubiertas, y ciudades por ellos edificadas, los nombres de las ciudades y regiones d'España. Estos exemplos son muy ordinarios, porque del reyno de Granada llamaron, nueuo reyno de Granada, y del reyno de Castilla, la nueua Castilla de Oro, y de los nombres de las ciudades de Toledo y Trugillo, Goadalajarra, y otras muchas ay nueuas ciudades en las Indias, y hasta del nombre de toda España puso el suyo a la nueua España Fernan Cortes su cõquistador, que despues fue Marques del Valle de Huaxcar. Pues como los Españoles agora tienen de costumbre, hazer esto en las Indias, assi aquellos nuestros progenitores lo hizieron, quando de Armenia veniendo, començaron, a poblar a España.

SI en las cosas tan antiguas cõjecturas y indicios, acompañados con auctoridad, valé: pareceme, que estas cosas son harto bien concluyentes, segun agradaron, y satisfizieron mucho por fin del mes de Nouiembre del año passado de mil y quinientos y sesenta y dos, en la vniuersidad de Alcala de Henares al maestro Esquiuel, cathredatico de mathematicas, cuya doctrina y erudicion es muy conocida en España, y aun fuera. El qual poniendo me por objecto, que en caso que Tubal vuiesse, venido por mar, como dexando en el camino tan buenas tierras y regiones, quales eran los llanos de Cathaluña, Aragon, y Nauarra, passõ a las alturas de Cantabria? tomó por satisfacion, que aun que por tierra no vuiesse venido, y aquellas tierras son mas grasas y fertiles: no erã tanto a natura, quanto por arte, porque sin cultiuar, y abrir las, y sembrar, y plãtar, y a vezes regar, y buscar metal, para hazer todo ello, no produziã nada de suyo, como estas montañas, que son abundantes de metales, y de suyo produziã muchos fructos, aunque no tã pingues, y por esto les era forçoso, buscar, de comer, assi por arte, como por natura, como mejor lo pudiessen auer. Con esta replica y razones y otras que por breuedad no refiero, que dó tã satisfecho, que aprouó, y confirmó nuestra opiniõ, y aun quedamos de acuerdo, para discurrir ambos a toda Cantabria, para la descripcion d'España, que por mãdado de la Catholica mageſtad hazia, sino que le lleuó Dios d'esta vida, antes que su obra pudiesse acabar, cuya muerte en tal tiempo causõ daño a los amigos de letras.

ALGV-

ALGVNOS podrian dezir, que la tierra llana d'Eſpaña, dexando la de cultiuar produziria arboles, aſſi como carraſcos, y otras coſas ſemejantes, pero a eſto ſe puede reſponder, que lo contrario nos enſeña la quotidiana eſperiencia, de muchas deheſas y otras tierras llanas, que no ſe labrando, produzen ſola yerua: y ſi en Eſpaña naturaleza produze plantas de ſuyo, ſin la cultiuar, es en lo montuoſo y ſilueſtre: porque lo de mas es plantado por artificio y trabajo de los hombres por ſus neceſſidades y intereſſes. Por las razones referidas, y por las que adelante ſe eſcriueran, que corroborarán, y reualidará nueſtra opinion, no ſiento con los que eſcriuen, que Tubal començó ſu habitacion en el reyno de Portugal, donde agora es la villa de Setubal, a ſeys leguas de Liſboa, y lo meſmo publican los naturales de la meſma tierra, deziẽdo, que es poblacion nueua, fundada, de peſcadores, gẽte de Palmela, villa de Portugal, cõjunta cõ Setubal: que ſi va por la affinidad del nombre de Tubal y Setubal, en Nauarra tienen a Tudela, deriuado de Tubela, nombre de Tubal, ſegun ſe eſcriue en las chronicas de Nauarra, y à Tafalla, llamada primero Tuballa, que dizen, que tambien fue ſu poblacion, y a Ibero, pueblo no grande, ni lexos de Pamplona, que dizen, que del nombre del Rey Ibero, hijo de Tubal, tomó el nombre, y fue ſu poblaciõ, y en la prouincia de Rioja, tierra que ſolia ſer de Nauarra, tienen a Briones y llamado antes, ſegun las meſmas hiſtorias, Brigones de Brigo Rey d'Eſpaña, nieto del Rey Ybero, y viſnieto de Tubal, fundado por el Rey Idubeda, nieto de Tubal, como luego ſe vera, y padre del Rey Brigo, y a Cantabriga, que deſpues ſe dixo Cantabria, del meſmo Brigo, ſegun los meſmos auctores, que d'eſto tratan, lo refieren.

SI en eſtos tiempos y por eſtas cauſſas y neceſſidades y ocaſion tan principal, no ſe vuieran poblado las infinitas caſerias de las fraguras de Cantabria, de donde vinieron deſpues, a poblar ſe los llanos, y vegas y valles de ſus regiones, quienes venieran a biuir y habitar en tales alturas? Vinieran poruentura los de Toledo, o Seuilla, Granada, Cordoua, Murcia, Salamanca, Medina, Valladolid, Segouia, Burgos, çaragoça, Valencia, Barcelona, Liſboa, y Ebora? De donde pues vinieran? pienſo, que aun menos lo hizieran la nacion Franceſa, Yngleſa, ni Italiana, ſiendo tan dada, al mucho gozar de todos los deleytes d'eſta vida, quando aun los meſmos naturales, que en las llanuras biuen, rehuſan la habitacion de las alturas, aſſi por ſu fragoſidad y aſpereza, como por otros reſpectos. Si con eſta ocaſion no fuera: no es veriſimil, que deſpues que las gentes ſe dieron a los vicios y deleytes del mundo, ſe vuiera podido, hazer la poblacion de las tierras de Cantabria, pueſtas en las montañas.

CAPITVLO IIII.

Como Tubal enſeñó a los ſuyos la ley de naturaleza, y les dio orden de bien biuir, y que la lengua de Cantabria, llamada agora Baſcongada, fue la primera d'Eſpaña, para cuya verificacion ſe refieren razones notables, y que lenguas ſon las que agora ſe hablan en Eſpaña.

POR las razones en los precedentes capitulos eſcritas, ſe deue tener por cierto, que la de Cantabria fue la primera poblacion d'Eſpaña, a la qual venido Tubal, moſtró a los ſuyos la manera y forma de biuir, que auian de tener, enſeñandoles ſus coſas en metro, ſegun diuerſos auctores affirman, para que conſeruandolas aſſi mejor en memoria, biuieſſen con mas orden, para lo qual vuo en Tubal harta abilidad, porque refieren, auer ſido el hombre mas ſabio, que vuo en ſu tiempo. En eſtas leyes y

coſas que el enſeñó, permanecieron los Cantabros, ſegun algunos auctores, que tratan hiſtorias de Nauarra, haſta que los ſanctos Apoſtoles y ſus diſcipulos començaron, a predicar al vniuerſo orbe el ſancto Euangelio de Ieſu Chriſto. Encaminó Tubal a ſus gentes en la carrera y ley de naturaleza, enſeñandoles, a adorar, y reuerẽciar vn ſolo y verdadero Dios, y moſtró les coſtumbres fundadas en mucha virtud, y no ſolo eſto, pero en las coſas naturales, refieren, que les enſeñó muchos ſecretos de naturaleza, aſſi de la tierra, y los demas elementos, como de los mouimiẽtos del cielo, y otras coſas de grande vtilidad, de geometria, y muſica, y otras ſciencias, que ſegun muchos auctores eſtrangeros, los que primero tuuieron noticia dellas, deſpues del diluuio, fueron los Eſpañoles. Los quales con el proceſſo del tiempo vinieron deſpues, a oluidar mucho d'eſto, haſta que por algunas naciones eſtrangeras, eſpecialmente de la Romana, tomaron la policia y curioſidad, tomando d'ella, y de las de mas naciones la ydolatria maldita, en recompenſa d'eſto.

Enſeñó les Tubal la orden y continuacion de los tiempos, diuidiendo les el año en ſus dias, meſes y tiempos, haziendo le ſolar, o alomenos el que agora dezimos vſual, que es de doze meſes, repartidos en trezientos y ſeſenta y cinco dias y ſeys horas, ſegun los Armenios, donde el auia naſcido, vſauan, y primero lo vſaron aquellos padres de la primera edad del mundo, como queda eſcrito, quando de Caynan quarto padre de aquella edad hablamos, porque como Adam y ſus deſcendientes fueſſen ſabios en los curſos y aſpectos celeſtes, facilmente pudieron comprehender eſta diuiſion y repartimiento del año ſolar, y de que deſpues ſus primeros ſuceſſores de la ſegunda edad del mundo començaron, a vſar, continuando, lo que de ſus padres y progenitores auian deprendido. Para ordenar, y contemplar eſtas coſas, ſobraua tiempo a eſtos padres, aſſi por ſu larguiſſima vida, como por no andar ſus penſamientos ocupados en las vanidades, auaricias, y ambiciones de nueſtro ſiglo, cuyos dias ſe gaſtan en los exercicios que veemos.

Sobre la lengua que Tubal traxo a Eſpaña, ay tambien altercacion entre nueſtros chroniſtas, deziẽdo muy pocos, ſer la Chaldea, poruentura mouidos, de hallar en las tierras de la Andaluzia algunos nõbres Chaldeos, cuyas ſignificaciones ſe notarán en el capitulo decimoquarto del libro quarto, y mas copioſo ſe declarará en el capitulo quarto del libro quinto, a donde remito a los lectores, porque alli ſe verá, como tuuieron origen aquellos nombres de la poderoſa venida a Eſpaña de Nabucadnezer, Principe de los Chaldeos Babylonios, muy celebrado en la ſagrada eſcritura, que fue el que deſtruyó la ciudad de Hieruſalem, y Templo de Salomon, pero para el tiempo que eſte Principe Chaldeo vino a Eſpaña, ya auian paſſado mas de mil y quinientos y ſetenta años, que Tubal auia venido a ella, como podrá, entender los lectores de la continuacion y diſcurſo d'eſta Chronica: eſpecialmẽte ſi fueren computiſtas, y aſſi quando eſte Principe llegó a eſtas partes, ya eran diuerſas las lenguas, que ſe hablauan en las regiones d'Eſpaña, de las muchas naciones de diuerſas lẽguas, que deſpues de Tubal vinieron a ella. La mayor parte de nueſtros auctores eſcriuen, auer ſido la primera lengua d'Eſpaña, la que comunmente llaman Baſcongada, que es la meſma, que haſta nueſtros ſiglos ſe habla en las regiones de la mayor parte de Cantabria, eſpecialmente en las prouincias de Guipuzcoa, Alaua, Bizcaya, y en grande parte del reyno de Nauarra, y en particular en todo el diſtricto de la merindad de Pamplona, con la meſma ciudad, cuya merindad

rindad es la mayor de las cinco,en que todo el reyno ſe diuide. Eſtiendeſe mas eſta lengua haſta Francia, en las regiones que con Nauarra y Guipuzcoa confinan,porque ſe habla en la ciudad de Bayona,y en ſu obiſpado, y en todos los vertientes de los Pirencos, haſta el ſeñorio de Bearne. Donde ay opiniones, cada vno ſe puede adherir,a la que mas ſana y prouable le pareciere, y donde no ay error,puede auer opiniones,y aſſi ay diſcrimen en eſta materia: pero parece me,como diuerſos graues varones de nueſtros tiempos han venido, a cõcederme, que la lengua de Cantabria, fue la primera que ſe habló en Eſpaña, aſſi por las cauſas y razones que quedan notadas, como por las que ſe yran notãdo adelante,en verificacion de ſu poblacion primera, y ella es vna de las ſetenta y dos de la diſperſion de las lenguas del mundo, por ſer lengua,que con ninguna otra tiene participacion. Ser ella la primera lengua d'Eſpaña,eſtá claro, porque ſiendo verdad,ſegun queda moſtrado,que las regiones de Cantabria y Nauarra ſon deſpues del diluuio la primera poblacion,euidente es, y d'ello ſe infiere, y concluye,que ſu lengua es la primera,y vale muy bien eſte argumento. A eſta lengua,aunque los eſtrangeros llaman comunmente Baſcuence,que quiere dezir en la meſma lengua, palabra, o habla de Baſcos, tierra de Francia, que con Guipuzcoa y Nauarra confina,pero los meſmos naturales,aſſi Eſpañoles, como Franceſes, la nombran Enuſquera, y aſſi incongruamente la llaman Baſcuençe,ſiendo ſu originario y primer nombre el de Enuſquera, y a la eſtrangera,eſpecialmente Caſtellana, llaman Erdeera. De grande conſideracion y miſterio es en eſta lẽguaje,veer,que alomenos en Eſpaña todos los niños deſde ſu natiuidad,traen eſta lengua en los labios,porque las primeras palabras que hablan,ſon tayta, que aſſi llaman al padre, y mama, que aſſi llaman a la madre: nombres por cierto de la lengua de Cantabria, en la qual al padre llaman ayta,y á la madre ama, de manera que ſea por lo que los niños corrompen con ſu tiernez, o por otra qualquiera cauſa: la poca differencia eſtá en ſola vna letra del principio,que los Cantabros quitan,o ellos añaden: porque en el nombre de ayta,ellos añaden la T,y en el ama la M. Eſtos meſmos niños,quando quieren, hazer ſu euacuacion, dizen caca, que aſſi llaman en eſta lengua al eſtiercol del hombre, y ſi d'eſtos exemplos quiſieſſe referir otros, podria hazer materia tan larga,quanto nueſtra hiſtoria no daria lugar,pero eſto me parece que baſta para documento de la antiguidad d'eſta lengua. La qual deſde el Patriarcha Tubal haſta nueſtros dias ſe ha conſeruado en eſta tierra, ſin que jamas ſe aya podido, introduzir otra,ni mezclarſe con naciones eſtrañas fuera de ſu ley, agora ſea por la fortaleza de las tierras,agora por la de las gentes, agora por lo vno y lo otro.

BEVTER en el capitulo treynta del libro primero,hablando d'eſta lengua, dize razones de poco fundamento, indignas a ſemejante auctor, eſcriuiendo, tener eſta lengua compoſicion de diuerſos lenguajes, no teniendo el noticia ninguna d'ellas,ſegun ſus razones,por que,cõfeſſando, ſer eſta la primera d'Eſpaña,quiere por otra parte,ſentir,no ſer eſta la pura lengua,que Tubal y ſus gentes traxieron a Eſpaña:porque dize, no ſer Aremea,q̃ affirma, ſer la primera,que en el mũdo ſe habló, ni tampoco la Chaldea,como ſi eſtuuiera determinado,que la vna o la otra fue la ſuya,y precipitaſe a eſtas coſas,con no ſaber el Arameo,ni Chaldeo,ni menos el Cantabro. La venida de Tubal a Eſpaña, auiendo ſido doze años deſpues de la confuſion de las lenguas, forçoſamente vernia con vna dellas, pero no auia de ſer por fuerça ſu lengua la primera del

mundo,antes eſto meſmo manifieſta preſumpcion de lo contrario. Mediante diligencia en ello pueſta,eſtá verificado,ſer la lẽgua Cantabra, pura y perfecta, y que con la de Armenia, a la qual el llama Aremea, friſa algo, pero no tiene mezcla cõ la Latina, ni con la Griega,y muy menos con la Hebrea,y no con la Chaldea,ni con la Franceſa y la Flaméca,Borgoñona,Ingleſa,Tudeſca,Vngara ni Turqueſca,ni Arabe,ſino que es lengua pura,ſin mezcla d'otra, y ſi algunos vocablos de pocos tiempos a eſta parte ha recibido, ha ſido de la Caſtellana, por la mucha comunicacion,que ay entre ambas naciones:y es lengua,que con menos preceptos, q̃ para la Latina ſe podia hazer Grammatica, de enſeñar facilmente.Sin eſto es facil,de deprender,continuandola, como la eſperiẽcia cada dia lo enſeña,porque dexando a parte los de mas exẽplos, podremos,a propoſito traer ſolo vno,que con euidencia lo da a entender,porque los nauegantes de la prouincia de Guipuzcoa y ſeñorio de Biſcaya y tierra de Vaſcos, yendo cada año vna vez a Terranoua a la peſqueria de los vacallaos y vallenas,vienen,a deprender eſta lengua los ſaluajes de aquella region, con harta poca comunicacion de tiempo breue,que con las gentes de aqui tienen vna vez al año, en eſpacio de menos de dos meſes,y quando eſtas gentes ſilueſtres, carecientes de razon y de todo lo politico,viene, a deprender la,quanto con mayor facilidad lo harian las gentes del ordenado biuir de nueſtro mundo viejo,ſi neceſſario ſiendo,ſe dieſſen a ello?

DESPVES vinieron a temporadas a Eſpaña grandres y diuerſas barcadas de gente Griega,muy auiſada,ſegun breuemente la hiſtoria apuntará,que fueron parte,para introduzir en muchas prouincias d'Eſpaña, eſpecialmẽte maritimas del Mediterraneo,ſu lẽgua Griega, por las muchas poblaciones que ellos y ſus deſcendientes hizieron.

TAMBIEN los Galos Celticos de Francia,que como breuemẽte ſe dirá, hizieron muchas poblaciones,aſſi en la Tarragoneſa como en la Betica y Luſitania,traxieron diuerſo lenguaje. La lengua Latina de los Romanos perſeueró en Eſpaña conſtantiſſimamente,haſta que en nueſtros dias hablando la muy corruptamente,llamamos Romance,por auer ſido lengua de Roma, pero la antigua y primera lengua, ſiempre ſe ha conſeruado en lo mas de Cantabria, y en parte de los reynos de Nauarra y Francia.

MVY claro eſtá,que como andando el tiempo, venian a Eſpaña ſemejantes y otras diuerſas naciones de differentes lenguas y tierras,a hazer en ella ſus poblaciones,que en las regiones,donde poblauan, quedaua ſu lengua, aſſi como en lo que Fenices poblaron,quedaria la lengua de Fenicia,y en lo que los Chaldeos, la Chaldea, y en lo que los Hebreos la Hebrea, y en lo que Perſas, la de Perſia:y en lo que los Carthagineſes poblaron,la de Carthago,y en lo que eſtos Galos Celtas poblaron, la de Celtogalia, que es en Francia: y en lo que tantas gentes Griegas,que diuerſas vezes vinieron por mar a Eſpaña, a habitar,y poblar en ella,quedó la Griega:y en lo q̃ los Romanos poblaron,quedó la de Roma, ſiẽdo eſta la que mas rayzes,que ninguna de las otras vino a echar,y la que haſta nueſtros dias ha permanecido, ſin que los Godos, ni deſpues los Moros baſtaſſen con ſus lenguas,a hazer la oluidar. D'eſta manera queda euidente,auer auido en la poblacion d'Eſpaña differentes naciones de diuerſas lenguas, y que en ella ſe hablaron differentes lenguas:pero, que la primera de todas fue la de Tubal y ſus compañias.La qual,ſegun queda referido, en la Cantabria y reyno de Nauarra, y parte de Frãcia, y la de los Moros,llamada Arabiga, a que el vulgo

el vulgo llama Algarauia en grande parte de los reynos de Granada y Valécia, y la de los Romanos en el reſto d'Eſpaña, ſon las tres lenguas differentes, que oy dia ſe hablan en Eſpaña, porque la Portugueſa, y Cathalana, y Valenciana, que algo diſcrepan de la Caſtellana, ſon en effecto deriuadas del Romance, padeſciendo mucha corrupcion, que es la que cauſa la differencia, que ay de las vnas alas otras. Con eſto, quando los Romanos conquiſtauan a Eſpaña, yuan, hallando en ella differentes lenguas en diuerſas prouincias. Lo qual fue a ellos de grande vtilidad, para con menor difficultad hazer ſus conquiſtas, porque con differentes lenguas, ſiendo ellos entre ſi de differentes naciones, no ſe vnieſſen todas las naciones d'Eſpaña contra ſus fuerças. Los Romanos ſino fue en la Cantabria, en todo el reſto d'Eſpaña introduzieron ſu lengua con el diſcurſo del tiempo. Es coſa de notar en eſta lengua, que todos los nombres comunes, que no ſean proprios, ſe acaban en ſingular en A, y en plural en Ac, ſiendo eſta regla tan general, que no padece excepcion alguna.

CAPITVLO V.

Del principio del ſeñorio de Tubal, primer Rey d'Eſpaña, y como vino a ella ſu aguelo Noe, y poblaciones que hizo, y principio de la ydolatria en Egypto, y fin de la ſegunda edad del mundo, y muerte de Tubal.

TVBAL vnico d'eſte nombre, primer padre, Patriarcha, y Principe d'Eſpaña, començó, a reynar en Eſpaña en el año, ya ſeñalado, que fue, antes del naſcimiento de nueſtro Señor Ieſu Chriſto, de dos mil y ciento y ſeſenta y tres. 2163

Duró la monarchia d'Eſpaña en ſolos trezientos y ſetenta años, en el y en ſus hijos y nietos, ſegun ſe colige, de lo que los auctores modernos eſcriuen. Durante ſu vida Noe ſu aguelo, refieré diuerſos auctores nueſtros, auer venido a Eſpaña, a viſitar, y reconocer a ſu nieto Tubal, y a ſu generacion y coſas, y a todo lo q̃ es veriſimil y prouable, atreueſſando la Cantabria, paſſó derramando ſus gentes, a vna prouincia a ella cercana y conjunta, que agora llamamos Aſturias, donde refieren los meſmos auctores, auer edificado vna poblacion, que de ſu nombre llamó Noega, que dizen, que deſpues ſe nombró Noeuia, y agora Nauia. * Veaſe ſoanota de Cota margen a d[illegible] lante fol. 117.

DE aqui eſcriuen, que paſſó a la tierra, que llaman agora Galizia, donde dizen, que hizo otra poblacion de ſu nombre, llamada, Noela, que deſpues ſe dixo Noeya, o Noeuia, que agora llaman Noya: y hechas eſtas coſas, y auiẽdo dexado en toda buena orden los diſcurſos y negocios de ſu nieto Tubal, boluio a Ytalia. Era tenido en veneracion eſte grande padre por las gentes d'eſte ſiglo, por lo menos por las buenas, porque en fin todos le reconoſcian por progenitor ſuyo. De algunas gentes vino, con el progreſſo del tiempo, a llamarſe Iano, como lo hizieron los Ethnicos, y eſte ſu ſegundo nombre de Iano, cõſuena con Iauna, nombre de la lengua de Cantabria, que ſignifica Señor, y aſſi lo fue de todo el mundo eſte padre. En la meſma lengua de Cantabria no ay otro nombre propio y ſimple a Dios dedicado, ſino ſolo eſte de Iauna, mas que en las demas lenguas, excepto que en Hebreo le llaman Adonay, nombre de admirables ſecretos: porque los Cantabros los de mas que a ſu altiſſimo nombre aplican en ella, ſon compueſtos de dos dictiones, como Iaungoycoa, que es nombre compueſto, que quiere dezir Señor de arriba, de Iauna q̃ es Señor, y Goycoa de arriba, como quien dize, Señor de los cielos, que eſtá arriba: y otras vezes dizen Gurejauna, nombre tambien compueſto, que quiere dezir nueſtro Señor,

Señor:de Gurea,que es nueſtro,y Iauna, Señor, y aſſi en eſta lengua ſolo el nõbre de Iauna,ſe halla ſin compoſicion,a Dios dedicado.No faltan auctores,que dizen,que aquellas dos poblaciones, llamadas Noela y Noega, a la qual otros llaman Noega,fabricó Noe,no tanto en memoria de ſu nombre,quanto en la de dos nueras ſuyas,llamadas Noela y Noegla, porque de tres nueras de Noe, que Beroſo ſeñala,llamando las Pandora,Noela y Noegla, mugeres de Samo Iapeto y Chen,hijos de Noe,y de ſu muger, que llama la Grande Tythea, ſon eſtas dos, en cuya deuocion y memoria refieren, que ſu ſuegro Noe fundó en Eſpaña eſtas poblaciones de Aſturias y Galizia.De qualquiera manera que ello vuieſſe paſſado,baſta que todos dan a entender,ſer edificios d'eſte Noe,aguelo de nueſtro Patriarcha Tubal.

El qual ſiendo enſeñado de ſu aguelo,en las coſas de la religion como queda dicho,fue juſto y buen Principe,y que adoraua,y reuerẽciaua a vn ſolo Dios verdadero,criador del mundo y de todas las coſas,como queda notado,ſin ningun genero de ydolatria,la qual aun no auia principiado por el mundo,pueſto q̃ ya en los vltimos años de ſu reynado en Egypto començó, a tomar los principios de ſu malditas y vanas rayzes, pero las primeras gentes d'Eſpaña, deſcendientes de Tubal, muchos años eſtuuieron ſin caer en eſtos errores. Los quales fuerõ enſeñados y ſembrados en muchas prouincias d'Eſpaña por los Egypcios primeramente,como preſto lo veremos,y deſpues por los Fenices y Griegos, y otras naciones ſuperſticioſas,y la peor y mas cruel y inhumana ydolatria de ſacrificar hombres, enſeñaronla los Carthagineſes, como adelante ſe verá: cuya crueldad tẽplaron los Romanos con la ſuya,la qual aunque vana, no era cruda y ſanguinolenta,como la de los Carthagineſes. En eſtas ydolatrias,los que primero en Eſpaña ſe enlazaron, y cegaron,fueron las gentes,que con el diſcurſo del tiempo vinieron, a hazer ſus habitaciones en las riueras del mar Mediterraneo,començando de Gibraltar,haſta lo vltimo de Cathaluña,porque las naciones eſtrangeras ydolatras,que por ſus comercios,y intereſſes, y cõquiſtas començaron venir a Eſpaña,topaua primero con ellas,y deſpues con las q̃ habitauan en las riueras del Oceano Occidẽtal de la Andaluzia,y d'eſtas gẽtes deprendieron deſpues muchos Eſpañoles habitantes en las tierras dẽtro de la region.

Llegados los vltimos años del reynado de nueſtro padre Tubal, a vn hombre poderoſo,natural d'Egypto, llamado Sirophanes, ſele murió vn hijo, aquiẽ muy mucho amaua,por lo qual,como eſcriue Bergomo en ſus hiſtorias, deſſeando,que ſu anima en el otro mundo tuuieſſe deſcanſo y holgura: edificó vn inſigne y ſumptuoſiſſimo templo, donde puſo muchos ſacerdotes con perpetuo ſtipẽdio,q̃ no tuuieſſen en eſta vida otro cuidado, ſino de ſeruir en el tẽplo,y ellos que por ſus vezes y tandas ſeruian, començarõ,a ſer tan continẽtes, que no ſolo ſe apartauan de la conuerſacion de las mugeres, y aun de hablar con ningun deudo, mas aun con el tiempo dexaron, de comer carne, y beuer vino, y al cabo començaron,a contemplar en los curſos y nouimientos de los cielos,y ſus aſpectos,y a querer,pronoſticar coſas por venir,con que ſiendo engañados del demonio, perpetuo enemigo del linaje humano, que conocia el grande daño que ſeguia a las gentes, en apartar los del conocimiẽto del verdadero Dios,començó,a dar les reſpueſtas de las coſas futuras,con que engañandolos de dia en dia,començaron los Egypcios,que ſiempre fueron ſuperſticioſos,a dexar el conocimiento de Dios verdadero,y adorar al demonio,poniẽdo ſimulachros y eſtatuas,ſegun la forma, en q̃ ſe les aparecia. De aqui principiaron a

ron, a reuerenciar, y adorar los vanos ydolos, y deſpues de los Egypcios comẽçó la ydolatria, a derramar ſe por otras naciones y prouincias circumuezinas, y d'ellas por otras regiones y el mundo todo.

Este principio que Sirophanes el Egypcio dió a la ydolatria, fue en fin de la ſegunda edad del mundo, la qual auiendo, ſegun los Hebreos y Sant Hieronymo y Ioſepho durado en dozientos y nouenta y dos años, ſe acabó dos mil y treze años antes del naſcimiẽto de nueſtro Señor, y entonces en Abraham, q̃ en eſte dicho año naſció, començó, la tercera edad del mundo, que duró haſta que por muerte del Rey Saul, començó a reynar entre los Hebreos, el ſancto y Real Propheta Dauid. Boluiendo a nueſtro Patriarcha Tubal, paſſadas las coſas arriba eſcriptas, y auiendo en ciento y cinquenta y cinco años que reynó, gouernado ſus gentes en toda buena doctrina moral: murio dos mil y ocho años antes del naſcimiento de nueſtro Señor Ieſu Chriſto, que fue cinquenta y tres años antes del fallecimiento de Noe, ſu aguelo. 2013 2008

Capitvlo vi.

De Ibero ſegundo Rey d'Eſpaña y de donde Eſpaña fue llamada Iberia, y algunas antiguedades d'eſtos tiempos ſobre los nombres primeros, que las regiones del mundo tomauan.

Ibero vnico d'eſte nombre, eſcriuẽ, q̃ ſucedió al Patriarcha Tubal, Rey d'Eſpaña ſu padre, en el dicho año, antes del naſcimiento de nueſtro Señor de dos mil y ocho. D'el nombre d'eſte Rey Ibero, que fue viſnieto de Noe, por linea maſculina, fue en algun tiẽpo Eſpaña, llamada Iberia, como entre los de mas auctores lo eſcriue Sant Hieronymo ſobre Iſaias, que en lẽgua Hebrea llaman Ieſaias, y ſobre Ezechias. Fue eſte Rey Ibero primo ſegundo del gigante Nembroth, fundador de la Monarchia de los Babylonios, llamada de otra manera de los Aſſirios, q̃ fue la primera de todas las Monarchias que ha auido en el mundo, como moſtraremos en ſuma en el libro ſeptimo d'eſta chronica, donde ſe ſeñalara por primer Monarcha ſuyo ſu nieto Belo, cognominado Nembroth, hijo de Aſur. Tambien Ebro rio muy famoſo d'Eſpaña muy celebrado en hiſtorias y otras obras, q̃ en mucha parte, dẽde ſu naſcimiento corre hartas lleguas a rayz de Cantabria: tomó ſu denominacion d'eſte Rey Ibero, llamando ſe Ibero, como lo hazen los auctores Latinos, de donde recibiendo corrupcion la diction, ſe dixo Ebro, como agora le llamã en Eſpaña. Ay opiniones de auctores, q̃ la meſma Eſpaña ſe llamó Iberia del nombre del meſmo rio Ebro, pero ſi del Rey Ibero, el rio ſe llamó Ibero, aunque, como ellos quieren, vuieſſe del rio procedido ſu nombre a Eſpaña, eſtá claro, auer manado ambos nõbres del Rey Ibero. Refieren tambiẽ, auer hecho eſte Principe vna poblacion, llamada Ibera, q̃ ſolia ſer cerca de Tortoſa, y aunq̃ eſta ſe perdió, eſtá en pie en el reyno de Nauarra otro pueblo, llamado Ibero, q̃ es de la merindad de Pamplona, cerca de la meſma ciudad, que ya queda referido, como diuerſas hiſtorias de Nauarra eſcriuẽ, ſer poblacion del Rey Ibero.

Es coſa antiquiſſima, começada dende la primera edad del mundo, y vſada en eſtos tiempos, y continuada haſta los nueſtros, poner de ordinario, o alomenos muchas vezes, los fundadores y pobladores de las naciones, prouincias y pueblos, ſus nõbres a las tales naciones y regiones y poblaciones, como d'eſto hallamos muchos exemplos de los padres de la ſegunda y tercera edad del mundo. De Helan nieto de Noe, y hijo de Sen ſu primogenito, tomaron nombre los Helamitas, y de Aſur, hijo del meſmo Sen, ſe denominaró los Aſſirios,

y de

y de Lud,hijo del meſmo,los Lidios,y de Heber, hijo de Arphaxat, y nieto de Sen,los Hebreos, como eſcriue Ioſepho en el libro primero de las Antigüedades, y Sant Auguſtin, en el capitulo quinze del libro ſegundo de ſus Retractationes,y en el onzeno capitulo del libro decimo ſexto de la Ciudad de Dios: aũ que en el de la Ciudad de Dios, eſcriue, q̃ podia ſer, auer le tenido de Abrahã, del qual parecer es Don Pablo Obiſpo de Burgos en las adiciones, que hizo ſobre la Poſtilla de Nicolao de Lyra. De Chus, nieto de Noe, y hijo de Chan,tomó la Ethiopia ſu primer nombre, y aſſi en lengua Hebrea ſe llama Chus,aquella ampliſſima region, que es del Preſte Iuã de las Indias,y de Meſrain hermano de Chus, que pobló a Egypto, ſe llama en Hebreo Meſrain la prouincia d'Egypto, y de Chanaan ſu hermano tomó ſu nombre la tierra de los Chananeos.Lo meſmo refieren diuerſos doctores,hablando de las tierras, que poblaron los hijos de Iaphet, que ſegun eſcriue Sant Hieronymo en el libro de las Queſtiones Hebraycas, poſſeyeron en la Aſia toda la tierra, que ay deſde el monte Tauro, haſta el rio Tanais,y en la Europa, haſta la yſla de Caliz,dexando a los pueblos y gentes ſus nombres. De ſemejantes coſas la hiſtoria dexa hecha mencion,y luego la tornará,a hazer en los ſiguientes capitulos. En los tiempos que eſte Rey Ibero reynó en Eſpaña, es coſa veriſimil,y prouable,auer ſe en ella multiplicado ſus gentes, a las quales encaminaua, y endereçaua,haziendo, guardar las ſanctas leyes y coſtumbres, que de ſu padre Tubal auia deprendido.En lo qual,y en todo lo de mas que era vtil a ſus gentes y region, auiendo durado ſu reyno en treynta y ocho años: falleció mil y nouecientos y ſetenta y dos años,antes del naſcimiento de nueſtro Señor, que fue diez y ſiete años antes del fallecimiento de ſu viſaguelo Noe.

1972

Capitvlo vii.

De Idubeda tercero Rey d'Eſpaña,y ſeñalanſe las fundaciones de Briones y Cantabria, con otros puntos notables, y muerte de Noe,y del Rey Idubeda.

IDVBEDA, vnico d'eſte nombre ſeñalan,auer ſucedido al Rey Ibero ſu padre en el dicho año,antes del naſcimiento de nueſtro Señor de mil y nouecientos y ſetenta y dos. Del nombre d'eſte Rey Idubeda,que fue reuiſnieto de Noe, refieré diuerſos auctores nueſtros, auer ſurtido ſu nombre los conocidos montes Idubedas d'Eſpaña,celebrados en ſus hiſtorias,que tomando ſu origen de Aguilar de Campo, corren cerca de Biruieſca a Villa Franca de Mõtes de Oca, y cerca de Freſneda, como mas largo va referiendo Florian do Campo ſu aſſiẽto,y caminando por Ezcaray,y Iãgoas,y cerca de Soria,y deſpues yendo entre Taraçona y Agreda, no tardan,en meterſe en Aragon, dõde corré cerca de Daroca y Carineña,Herrera,Aguilló, Villadolce, Romanos, a dar al puerto de Sant Martin, y paſſando a Azuara y Montaluan, van,a fenecer en el mar Mediterraneo.

EL Rey Idubeda,ſegun las hiſtorias de Nauarra,pobló en la prouincia, que agora dezimos Rioja, vn pueblo que al preſente dizen Briones, del nõbre de ſu hijo y ſuceſſor,llamado Brigo, que entonces ſe llamó eſta poblacion Brigones, que eſtá cerca de los montes Idubedas, no lexos de Nagera y de Santo Domingo,de la Calçada,ni muchas leguas de Ezcaray,pueblo de los Idubedas. Tambien no faltan hiſtoriadores Caſtellanos, que eſcriuen, que los Berones, nacion de los Galos Celtas Bracatos, venidos de Francia, la poblaron, y de ſu nom-

su nombre la llamaron Berones, de donde se dixo Briones. Las mesmas historias de Nauarra atribuyen a este Rey Idubeda la poblacion de la ciudad de Cantabria, que dizen, y no me desagrada, que se llamó primero Cantabriga, de donde corrompiendo le el nombre, se dixo despues Cantabria, que segun adelante señalaremos mejor su assiento: solia ser cerca de la ciudad de Logroño. En caso que Cantabria sea poblacion del Rey Idubeda, no lo era del nombre de su hijo Brigo, como Briones, o Brigones, sino de algun otro hijo suyo, o persona principal de su compañia, que se deuia llamar Canto, por que como abaxo lo declararemos, llamauan en los tiempos antiguos en España a las principales poblaciones, Brigas, tomando juntamente los nombres de los capitanes, o Reyes, o Emperadores, o notables personas, fundadores de los tales pueblos. Assi como Iuliobriga, ciudad del Emperador Iulio Cesar, Augustobriga, ciudad del Emperador Augusto Cesar, Flauiobriga, ciudad del Emperador Flauio Vespasiano, y otras muchas de la mesma manera, como Cantabriga. Esto se hazia, no solo quando los tales Principes mesmos hazian las poblaciones semejantes, o las ampliauan, y reedificauan, quitandoles sus antiguos y primitiuos nombres, mas aun quando los proprios naturales hazian las mesmas obras, las quales querian, dedicar a semejantes varones insignes, assi por los obligar con ello, a ser propicios, y fauorables a los tales pueblos, como por illustrar a los mesmos pueblos, con nombres clarissimos de Principes tan grandes y poderosos.

VENIDO EL año de mil y nouecientos y sesenta y vno, antes del nascimiento de nuestro Señor Iesu Christo, durante los dias y reyno del Rey Idubeda, se complieron los dos mill años cauales de la creacion del mundo, segun la computacion Hebrea, por lo qual este año es muy celebre: pues en el se cumplió el segundo año millesimo del siglo, biuiendo aun entre las gentes de este siglo, quien auia visto, y conocido a muchos padres, y gentes de la hedad primera del mundo, por que biuia nuestro padre Noe. 1961

EL qual en tiempo del mesmo Rey Idubeda, su reuisnieto, en el año decimo septimo de su reynado, que fue de mill y nouecientos y cincuenta y cinco, antes de la natiuidad de nuestro Señor Iesu Christo, falleció en Ytalia muy viejo, siendo de edad de nouecientos y cincuenta años, como se escriue en el capitulo noueno del Genesis. Este Noe segundo padre del linaje humano, fue aquel Iano, aquien con el discurso del tiempo, la antigua ydolatria vino, a reuerenciar, y a adorar por Dios, como es euidentissimo por grande caterua de auctores, y auiendo sucedido su muerte trezientos y cincuenta años, despues del general diluuio, y cincuenta y ocho años despues que en la natiuidad de Abraham, auia començado la tercera edad, en los dias suyos ya auia entre los Egypcios ydolatras, que oluidando en tan breues años el espantoso açote del diluuio, se auian apartado de la carrera de la ley de Dios, que el padre Noe auia enseñado a las gentes. 1955

DESPVES de la muerte de Noe restaron ciucuenta años de vida a Idubeda Rey d'España, en cuyos dias parece, que las gentes suyas salian de los Pireneos, y de la Cantabria, pues a los montes, que d'ella manan, dauan sus

nombres acercando se a la tierra, que agora llaman Castilla, por que los Idubedas nacen en en lugar assignado de Aguilar de Campo, cuyas montañas son gajos de los Pirineos, que de Ronces Valles corren por la Cantabria, hasta Galizia. Reynó el Rey Idubeda sesenta y siete años, y falleció mill y nouecientos y cinco años, antes del nascimiento de nuestro Señor, que fue a los cincuenta años, despues del fallecimiento de su reuisaguelo Noe.

1905

Capitvlo viii.

De Brigo quarto Rey d'España, y como los Españoles poblaron a la ysla de Yrlanda, y vsaron, poner a los pueblos suyos el nombre de Briga, y exemplos de diuersas naciones en demonstracion dello, y otros puntos notables, y muerte del Rey Brigo.

BRIGO, vnico d'este nombre, refieren, que sucediô al Rey Idubeda su padre en el dicho año antes del nascimiento de nuestro Señor de mill nueue cientos y cinco. Este Rey Brigo, fue por linea masculina tartaranieto del padre Noe, y del escriuen, auer sido muy buen Principe, y amigo de fabricar pueblos, y aun fortalezas, que siendo ello assi, es señal y documento, de que començauan guerras, y parcialidades entre los Españoles, por que las fortalezas son para solo esto. Escriuen diuersos auctores, que el Rey Brigo embió gentes, a poblar la Isla de Yrlanda, conjunta a Escocia, llamada primero Hybernia, cuyos naturales, aunque en mucha parte suya son de condicion, y habitacion siluestre: siempre de padres a hijos han conseruado tan efficazmente esta tradicion en memoria, que en la era presente se precian, y jactan, ser Española su origen, y dependencia. Lo mesmo siente Polydoro Virgilio en el libro decimo tercio de la historia Inglesa, en la descripcion narratiua, que en la vida de Henrique, Rey de Inglatierra, segundo d'este nombre, haze d'esta ysla de Yrlanda, a la qual escriue, auer le surtido el nombre primero de Hibernia, de vn capitan Español, llamado Ibero, que con grande numero de gente passó a aquella region, a hazer su primero poblacion, o segun otros, d'el rio Ebro, llamado Ibero, tomó su denominacion, y de Iberia se dixo Hiberna.

TAMBIEN sienten diuersos auctores, que por el Rey Brigo se vsó en España, poner en estos tiempos, y despues en los siglos futuros a diuersos pueblos notables por remate de sus nombres el nombre de Briga, como Flauiobriga, y Mediobriga, y Segobriga, Cantabriga, Varobriga, Mirobriga, Iuliobriga, Augustobriga, y otros muchos de su consonancia final, que tomando los nombres de los capitanes pobladores, se remataua en el de Briga. El mesmo exemplo hallamos en diuersas naciones, por que los Allemanes acaban en Burg, Ausburg, Friburg, Medianburg, y otros de la manera. Las yslas y tierras aledañas a Inglatierra, acabauan en lant, como son Engronelant, y Pilapelant, Fixlant, Selant, Vermelant, Vethelant, Yrlant. Los Franceses en dunum, Lugdunum, Neodunum, Nouiudunum, Cesarodunum, Augustodunum, y otros de la mesma consonancia final. Los Italianos acabauan en encia, assi como Polencia, Vicencia, Cosen-

sencia, Fauencia, Fidencia, Ferencia, Potencia, Vionualencia, Florencia, Plazencia. Los Griegos en Polis, como Gallopolis, y Amphiopolis, Xilopolis, Exopolis, Acapolis, Nicopolis, Cretopolis, Hierapolis, Comopolis, Pantipolis, Germanopolis, Claudiopolis, Pompeiopolis, Adrianopolis, Constantinopolis, y muchos pueblos de diuersas regiones, llamadas Neapolis. D'esta mesma manera vuo muchas naciones, y casi todas que tenian sus ciertos nombres assignados, para los pueblos, y tierras que de nueuo fundauan, haziendo de dos simples vn compuesto: poniendo al principio el nombre del capitan, o Principe, o nacion, o region del fundador: y a lo vltimo, el comun, y ordinario nombre de la patria, o lenguaje. En España este nombre Briga es diction Cantabra, que los primeros padres pobladores de España nuestros progenitores, solian poner a las grandes poblaciones, y assi en su propio lenguaje natural solian en los tiempos antiguos, llamar a las poblaciones de dos vniuersales nombres: al pueblo crecido llamauan Briga, y al menor Iria, y a la mesma lengua llamauan Enusquera, y segun queda notado, y a la forastera Erdeera, y aun el nombre de llamar a las poblaciones no grandes, Iria, se conserua en muchas partes, donde esta lengua se habla: por que en Nauarra a la villa llaman Iria, y en Alaua, y Bizcaya, y mucha parte de Guipuzcoa corrompiendo algo el nombre, dizen Vria. Los mesmos Nauarros a Pamplona, solian llamar en la lengua natural de la tierra, Iriona, que quiere dezir, villa buena, y agora corrompiendo el antiguo nombre, dizen Iruña. Ser Briga nombre de la lengua de Cantabria, confiessa Florian do Campo en el capitulo septimo del libro primero de la primera parte, diziendo estas palabras. Veremos otro, si por los libros venideros, que quando tuuo por bien el Emperador Flauio Vespasiano, hazer vna ciudad en España, junto con las riueras de la mar de Bizcaya, la llamaron, Flauiobriga, conformando su nombre de Flauio con la habla de la region: en que llamauan Brigas a los pueblos. Dize mas. Esta ciudad monstraremos despues, auer sido muy cerca, de donde hallamos agora la villa de Bilbao, cotejada su postura, con el assiento que declaran los Cosmographos antiguos. De manera, que aunque Florian do Campo niega, auer sido la primera lengua d'España, la que oy se habla en Cantabria: por otra parte parece, que da, a entender lo contrario, pues este tan antiguo nombre de Briga, y tan celebre en las historias que de España tratan, le haze de Cantabria.

Assi mesmo ay en España, especialmente en la Tarragonesa, algunos pueblos señalados, y muy buenas ciudades, cuyos finales nombres acaban en Ona, como tambien en Francia algunas ciudades, que confinan con la España Tarragonesa, que en la mesma diction Ona terminan, y acaban, como son Taraçona, Pamplona, Girona, Vicdosona, Barcelona, Tarragona: y en Francia, Narbona, Carcasona, y Bayona, que todas son ciudades Episcopales: y aun las dos Metropolitanas, Tarragona en España, y Narbona en Francia. Este nombre Ona, tambien es diction Cantabriga, que en esta lengua, quiere dezir bueno: y assi Bayona significa buena prenda, aunque soy yo de parecer, que primero se dixo Ybayona, que quiere dezir, rio Bueno, qual es, el que baxando de Mondemarsan, le bate sus murallas, sin el

otro no tan grande, que casi cortando por medio la ciudad, entra en el mayor rio, junto a los muros de la mesma ciudad. Si los historiadores Griegos, y aun algunos Latinos, que son tan amigos, de querer, allegar, y amontonar gloria a su patria y nacion, tuuieran esta ocasion, para querer, atribuir algo a su naturaleza: bien se, que sobre este puncto tuuieran harta materia, en que estender se, pero si algo d'estas dictiones y nombres, me pareciere, exponer en esta obra, sera en la vida de los Reyes de Nauarra: donde poruentura toparemos occasiones forçadas y necessarias. Ay algunos auctores, como son Fray Alonso Venéro en su Enchiridion, y Alexo de Vanegas en el libro segundo natural, y otros que sienten, que Castilla, la que llamamos Bieja, vuiesse tomado su denominacion, o cognomento, d'este Rey Brigo, y que de Brigia, se dixo despues Bieja. D'esto se puede inferir, que ya las gentes Españolas yuan mas, entrando en la tierra adentro, apartando se cada dia mas de Cantabria, que la dexauan poblada. El Rey Brigo, siendo d'esta manera muy singular Principe, reynó cincuenta y vn años, y falleció
1854 mill y ocho cientos y cincquenta y quatro años, antes del nascimiento de nuestro Señor.

Capitvlo ix.

De Tago quinto Rey d'España, y como en este tiempo las tierras Mediterraneas d'España se poblauan, y nombre del rio Tajo, y gentes que embió, a poblar regiones fuera della, y muerte suya.

TAGO vnico d'este nombre, refieren, que sucedió al Rey Brigo su padre en el dicho año, antes del nascimiento de nuestro Señor de mill y ocho cientos y cincuenta y quatro, que fue nouenta y nueue años despues del fallecimiento de Noe: que segun la historia ha venido mostrando, fue su sexto aguelo por linea masculina, aunque algunos auctores quieren, hazer al Rey Brigo Africano. Como quiera que ello fuesse, es contado d'ellos por buen Principe: por que augmentó a sus pueblos, y procuró, de hazer, fundar otros muchos: especialmente refieren, auer en este trabajado mucho en las poblaciones de las tierras, que ay en el territorio, que corre dende la ciudad de Toledo, hasta la de Murcia. D'esta forma yuan las regiones d'España en grande augmento en sus poblaciones, aunque por la grande antiguedad d'estas cosas, no se puedan entender en particular las cosas d'este siglo, tocantes a las poblaciones, que era lo principal, en que se ocupauan las gentes: las quales en los años que dende la venida de Tubal hasta este tiempo auian corrido, se auian multiplicado grandemente, derramando se por las espacioças prouincias d'España. Del nombre del Rey Tago, tomó el suyo Tago, rio bien conocido d'España, que agora pronunciamos Tajo, conuertiendo la letra G. en j. en cuya riuera están dos tan insignes ciudades, que son Toledo y Lisboa, que ningun otro rio d'España, tiene en la suya otras dos, que ambas sean tan grandes y notables.

DESTAS cosas se haze euidente y manifiesto, como ya las gentes Españoles yuan, mas calando, y penetrando a España, apartando se de dia en dia, mas de las regiones de Cantabria, que dexando la bien poblada, se metian las gentes en la tierras mas Mediterraneas de España, permaneciendo para la memoria de los siglos futuros, documentos de sus nombres en los pueblos, tierras,

ras, y montes, y rios que atraueſſauan, poblando, el Rey Ibero a Ibero, y Ebro, y a toda la region, y el Rey Idubeda a los montes Idubedas, y el Rey Brigo a Caſtilla la Brigia, o Bieja: y eſte Rey Tago al rio Tajo, con otros raſtros de ſus memorias y nombres, que en eſtas regiones haſta agora ſe conſeruan. Fue el Rey Tago diligentiſſimo Principe, como de ſus obras ſe colige: por que no contento, de hazer en Eſpaña muchas poblaciones, y extender, y derramar por ella ſus gẽtes, embió fuera d'ella otras muchas a diuerſas regiones del mundo: algunas d'ellas a Africa, a poblar las tierras de Berberia, y otras a las remotas regiones d'Aſia, donde poblaron, no ſolo en los montes Caſpios, pero aun en Fenicia, y tambien en la region de Albania, de cuyo nombre en la prouincia de Cantabria ay vn pueblo, llamado Aluania, cerca de la villa de Treuiño. D'eſto ſe colige tambien, como en eſte tiempo eſtauan en grande multiplicacion y augmento las gentes d'Eſpaña, pues no contentas, de poblar, y acrecentar las regiones de ſu natural patria, yuan fuera d'ella, derramando ſe a tan longinquas prouincias y regiones. El Rey Tago, auiendo como buen Principe, trabajado grandemente, en acrecentar, y illuſtrar a Eſpaña: reynó treynta años, y falleció mill y ocho cientos y veynte y quatro años, antes del naſcimiento de nueſtro Señor. 1824

CAPITVLO X.

De Beto ſexto Rey d'Eſpaña, y de los nombres del rio Bethis y Bethiaca, y como pereció en el la linea de Tubal, primer Rey d'Eſpaña, y muerte ſuya.

BETO vnico d'eſte nombre, cognominado Turdetano, eſcriuen, que ſucedió al Rey Tago ſu padre en el dicho año antes del naſcimiento de nueſtro Señor de mil y ocho cientos y veynte y quatro, que fue ciento y veynte y nueue años, deſpues del fallecimiento de ſu ſeptimo aguelo Noe. En eſte Rey Beto pereció, y vuo fin en los Reyes antiguos d'Eſpaña la linea maſculina de Noe, que deſcendia por ſu nieto el Patriarcha Tubal, auiendo permanecido aquella en los ſeys Reyes, de que nueſtra chronica va dando ſumaria relacion. Refieren del Rey Beto, que el notable rio de Goadalquiuir, tomó del ſu primera denominacion, llamando ſe Bethis, ſegun en los tiempos antiguos ſe ſolia llamar: pero eſte nombre es Chaldeo, y tambien tiene ſignificacion Hebrea, cuyas interpretaciones ſe expornan adelante, en el capitulo decimo quarto d'eſte libro, y mas copioſo en el quarto del libro quinto. Del nombre del rio Bethis, es coſa muy cierta, auer tomado ſu denominacion la fertiliſſima prouincia de la Andaluzia, que primero ſe llamó Betica, la qual aun antes que Betica, ſe llamó Turdetania, ſegun quiere comprobar lo meſmo el cognomento d'eſte Rey Beto Turdetano. Quieren dezir mas, que primero ſe llamó Tudetano, y ſegun eſto, reſultaria que algunos tiempos deſpues de los ſuyos, ſe llamó Betica, cuyo nombre ſe conſeruó, haſta que los Vandalos entrando en ella, ſe llamó Vandaloſia, y corrompiendo los Moros eſte nombre, la llamaron Andaluzia. El rio Betis, agora Goadalquiuir, ſobre los otros rios todos de ambos mundos viejo y nueuo ſe puede gloriar, de auer tenido ſobre ſi, y que ſuele ſuſtentar mas oro y plata, piedras y perlas, que todos los otros rios del vniuerſo, por la grande abundancia que de todo eſto viene cada dia del nueuo mundo, para la ciudad de Seuilla.

a Betho
Bethis à Betia
ò Beticoa: y
Hebrea, ni Cal-
dea ad quid?
Vandalusia.
Faxalarga.

Con la entrada que el Rey Beto hizo en la Andulazia, passaron todos los negocios y memorias de las gentes Españolas a las marinas y riueras del Mediterraneo, con que por muchos años quedó oluidada la region, y tierras de los Pireneos de Cantabria, hasta que se reboluieron con los Romanos, como adelante se verá, y por las razones que en este capitulo, y en los precedentes tengo dichas, escriui, auer sido la primera poblacion d'España la Cantabria. Fue muy excelente, y sabio Principe el Rey Beto, del qual refieren, que illustró a la Andaluzia con estudios de letras de philosophia moral, floreciendo tambien la musica, y geometria: pero fue desgraciado, porque segun queda dicho, se acabó en el en los Reyes d'España, la linea masculina del Patriarcha Tubal, a cabo de solos trezientos y setenta años, y passó la primitiua silla Real d'España a gentes alienigenas, y estrangeras, y assi auiendo reynado treynta y dos
1793 años: falleció mil y setecientos y nouenta y tres años, antes del nascimiento de nuestro Señor.

Capitvlo xi.

De Gerion septimo Rey d'España, en quien començó nueua y segunda linea de Reyes d'España.

Gerion vnico d'este nombre, que de otra manera fue primero, llamado Deabos, cognominado Chriseo, señalan, que sucedió al Rey Beto su predecessor en el dicho año, antes del nascimiento de nuestro Señor de mil y setecientos y nouenta y tres, en el qual començó en España segunda generacion de Reyes, auiendo se acabado en el Rey Beto el claro linaje de su quinto aguelo, el Patriarcha d'España Tubal, despues de los dichos trezientos y setenta años de su venida, a poblar la, que fue año de quinientos y doze, despues del vniuersal diluuio. Fue el Rey Gerion de nacion Africano, segun la comun opinion, y gigante en cuerpo, y sallió Principe, como era forastero, tan tirano, que robando alas gentes, vino, a ser tan rico de ganados, y oro, y plata para vasijas, que por ello los Griegos le cognominaron Chriseo, que quiere dezir, oro y rico. Cuya tirania oyendo Osiris Dionisio Rey d'Egipto, vino a España, donde en las tierras cercanas a Tarifa, que despues se dixeron Tartesias, vuo batalla con Gerion, en la qual siendo la primera d'España, de las que en escrituras sa hallan, vuo la victoria Osiris Dionisio, siendo tambien muerto el Rey Gerion, cuyo cuerpo, refieren los auctores, auer sido el que en España primero fue enterrado, por que antes los echauan a los rios, o los colgauan de los arboles, o los dexauan por los campos. Dizen mas los auctores, que ciertos Alaraues, llamados Cenitas, que con el auian venido, hezieron sus poblaciones en las marinas del cabo Sagrado, llamado de otra manera cabo de Sanct Vicente. La muerte del Rey Gerion, a quien dan por fundador de la ciudad de Girona, sucedió, auiendo reynado treynta y cinco años, mil y setecientos y cincuenta y ocho años,
1758 antes del nascimiento de nuestro Señor.

Capitvlo xii.

De los tres Geriones hermanos, octauo, noueno y decimo Reyes d'España, en quienes pereció la segunda linia de los primeros Reyes d'España, y venida de Osiris Dionysio y de su hijo Hercules, Reyes de Egypto a España, y principio de la ydolatria en ella, y muerte de los tres Reyes hermanos.

Los

LOs tres Geriones, ſegundos y vltimos d'eſte nombre, llamados de otra manera Lominios, refieren, que ſucedieron al Rey Gerion Deabos ſu padre enel dicho año antes del naſcimiento de nueſtro Señor mil y ſetecientos y cincuenta y ocho, a los quales, ſiẽdo mancebos de poca edad, conſtituyó Oſiris Dioniſio por Reyes d'Eſpaña, diuidiẽdo les la tierra, y preueniendo los, q̃ fueſſen agenos de la tirania paterna, porq̃ eſte Principe, ſiendo templado en ſus coſas, no auia venido tã largas jornadas, por cudicia de reynar en Eſpaña, ſino por caſtigar al tirano d'ella. Su venida, aunque fue con tan buen zelo, ſurtió en mal, porque hizo, ydolatrar a los Eſpañoles, ſiendo ſus ſuperſticiones Egypcias cauſa, para que las gentes apartando ſe del conocimiento del verdadero Dios, y ſanctos ſtatutos del Patriarcha Tubal, ſe dieſſen a grandes errores, en que eſtuuieron deſpues en mil y ochocientos años paſſados, haſta la predicacion del Sancto Euangelio.

LOs Reyes Geriones deſſeando, tomar vengança de la muerte del Rey Gerion ſu padre, refieren diuerſos auctores, que tuuieron formas con Tyfon, hermano de Oſiris Dionyſio, para que a ſu proprio hermano mataſſe, el qual quando Oſiris boluió a Egypto, lo executó, y ſabido eſto por vn hijo de Oſiris, que ſe dezia Hercules, a quien los gentiles llamaron Apollo, cognominado el Egypciano, y de otra manera el Grande, y de otra Oron Libio, a differencia del otro Hercules Alceo el Griego, vino de Aſia, donde ſe hallaua, para Eſpaña, en la qual, en la yſla que agora dezimos Caliz, puſo en memoria de ſu llegada dos columnas. Lo meſmo refieren que hizo en el eſtrecho de Gibraltar, aſſentando la vna en la riuera de Eſpaña, y la otra en la de Africa, y dizen mas, que llegado, a donde agora es la ciudad de Seuilla, quiſiera, alli fundar vn pueblo: pero vn aſtrologo ſe lo eſtoruó, por lo qual en memoria de ſu llegada eſcriuen algunos, que puſo alli ſeys columnas. Los Geriones, que ſupieron la llegada de Hercules, y en Eſpaña ſe auian los años paſſados apoderado de mas tierras, de las q̃ ſu padre el Rey Gerion poſſeyó, juntando ſus gentes, acordaró, de dar batalla a Hercules, el qual por eſcuſar tanta effuſion de ſangre, pidió batalla a todos tres Reyes hermanos, de vno en vno, y ſiendo contentos ellos, y venidos a manos de Hercules, auiendo quarenta y dos años que reynauan, fueron muertos los tres hermanos, mil y ſetecientos y diez y ſeys años antes del naſcimiẽto, y en ellos pereció la ſegunda linea d'eſtos primeros Reyes d'Eſpaña, y fueron enterrados en la yſla de Caliz. Arriano en el libro ſegundo de la hiſtoria de Alexandre, tiene por fabuloſa la hiſtoria de los Geriones. 1716

CAPITVLO XIII.

De Hiſpalo vndecimo Rey d'Eſpaña, en quien començó la tercera linea de los primeros Reyes d'Eſpaña, y lo que refieren de las poblaciones de Cerdeña y Mallorca y Menorca, y Sagunto y Seuilla, y muerte ſuya.

HIſpalo vnico d'eſte nombre eſcriuen, que ſucedió a los tres Reyes Geriones Lominios ſus predeceſſores en el dicho año, antes del naſcimiento de nueſtro Señor de mil y ſetecientos y diez y ſeys, en el qual començó en los Reyes d'Eſpaña tercero linaje, no auiendo durado el ſegundo, que fue de los Geriones, mas de ſetenta y nueue años, entre padre, y los tres hijos, y el linaje d'eſte nueuo Rey Hiſpalo era Egypcio, por ſer hijo d'eſte Hercules, y nieto de Oſiris Dioniſio. Entre tanto que Hercules andaua ocupado, en apoderar ſe de la tierra, vn ſobrino ſuyo, llamado Noraco,

hijo de vna hermana ſuya, llamada Eritrea, a quien ſu padre Oſiris Dioniſio auia dexado en la yſla de Caliz con los Geriones Lominios: refieren, que rebelando ſe contra ſu tio Hercules, por que deuia ſer hijo de alguno de los Geriones, y la muerte paterna le deuia laſtimar, paſſó a la yſla de Cerdeña, y la pobló. Refieren mas, que quando Hercules venia para Eſpaña, tocó en las yſlas, que agora dezimos Mallorca y Menorca, donde dexo vn capitan, llamado Baleo, que en ellas reſidieſſe, para induſtriar a las gentes de aquellas dos yſlas, las quales, ſegun Lucio Floro, por eſte capitan fueron llamados Baleares, y ſu mar Mediterraneo Balearico.

HERCVLES, deſpues de la muerte de los Geriones, andando por algunas tierras de la prouincia Tarragoneſa falleció ſele vn valeroſo capitan, llamado Zazinto, cerca de donde agora es Monuedre, y alli en memoria y con nombre ſuyo, dizen, que fundó vna ciudad llamada Zazinto, que deſpues ſe llamó Sagunto, y agora Monuedre, pueblo del reyno de Valencia, bien ſabido de los Carthagineſes y Romanos, y otros dan differente principio de fundacion, como ſe notará en el capitulo veynte y tres d'eſte libro. Con tanto Hercules lleuando por mar y tierra muchas gentes, y riquezas d'Eſpaña, paſſó a Ytalia, dexando por Rey d'Eſpaña a ſu hijo Hiſpalo, del qual eſcriuen auer fundado la ciudad de Seuilla, y otros atribuyen ſu fundacion a vnas gentes naturales de la Scithia Aſiatica, llamadas Eſpalos, que con ſu padre Hercules vinieron con las de mas naciones a Eſpaña, y d'eſta opinion es Floriã, y otros ſon de otras ſentẽcias, y paraceres, como ſe notará en el capitulo quarto del libro quinto. Atribuyen al Rey Hiſpalo diez y ſiete años de reynado de Eſpaña, y reſulta ſu muerte mil y ſeyſcientos y nouenta y nueue años, antes de la natiuidad de Chriſto.

1699

CAPITVLO XIIII.

De Hiſpan duodecimo Rey d'Eſpaña, y la opinion de auer tomado d'el Eſpaña ſu nombre, y de los differentes nombres que en las lenguas Hebrea, Chaldea, Siria, Griega, y Latina tiene, y de la nueua opinion, que el primer poblador de Eſpaña fue Sepharad, y muerte de Hiſpan.

HISPAN vnico d'eſte nombre, refieren, que ſucedio al Rey Hiſpalo ſu padre en el dicho año antes del naſcimiento de nueſtro Señor de mil y ſeyſcientos y nouenta y nueue. D'eſte Rey Hiſpan, ſegun la mas conſtante opinion de los auctores, que del tractan, tomó Eſpaña el nombre vltimo ſuyo, que tan inuiolable, como queda moſtrado, en el capitulo ſexto, del libro tercero, ſe ha conſeruado ſiempre. Tuuo eſta noble, y celeberrima region en los tiempos antiguos, differentes nombres en diuerſas lenguas, por que en la Sagrada Eſcritura, ſegun en el capitulo vltimo del libro primero ſe notó: en la lengua Hebrea, ſe llama Sepharad, por el Propheta Abdias. No ſolo en la Biblia ſe halla en la lengua Hebrea llamar ſe Eſpaña Sepharad, mas aun los eſcriptores Hebreos de otras facultades la llaman de ordinario del meſmo nombre, y lo meſmo hazen oy dia los Iudios habitantes en Saloniche, y Conſtantinopla, y en otras partes del mundo, de los que en las expulſiones ſuyas fueron echados d'Eſpaña, por que ſiendo preguntados de donde eran ſus paſſados, reſponden de Sepharad, y qualquiera d'ellos preciando ſe d'eſto, dize ſer Sepharadi, que ſignifica Eſpañol. Otras naciones, y lenguas nõbran a Eſpaña de differentes nõbres, por que los Chaldeos la llaman Sphamia, como conſta claro de las verſiones Chaldaicas del Teſtamento viejo: los Sirios cuya

lengua

lengua habló nueſtro criador y redemptor Ieſu Chriſto, en el tiempo que tuuo por bien, de habitar, y morar en eſte mundo, la nombran Iſphanio, y Sphanio, como tambien ſe vee eſto en diuerſas partes de la verſion Syriaca del Teſtamẽto nueuo, eſpecialmente en el capitulo decimo quinto de la Epiſtola ad Romanos. Los Griegos la llaman ſiempre Heſperia, y Heſperida, ſegun conſta de ſus auctores, de quales quiera facultades. Del meſmo nombre de Heſperia nombran a Eſpaña hartos auctores Latinos, haſta algunos poetas, como lo haze Vergilio en el tercero de ſus Georgicas, llamando la Heſperia vltima, y Horacio haze lo meſmo, pero el comun nombre de los Latinos de quales quiera facultades es Hiſpania, teniendo mas afinidad con las diciones Chaldea y Syriaca, que con las Hebrea y Griega.

EL Doctor Benito Arias Montano, de la orden de Santiago, natural de Seuilla, varon muy docto, y vniuerſal en letras Theologas, y liberales, y lenguas, en los Comentarios que eſcriue ſobre la Sancta Eſcriptura, y en otros libros pertenecientes a la meſma facultad, eſpecialmente ſobre el Profeta Abdias, declarando el verſo, que dize en Latin *Tranſmigratio Hieruſalem, que in Boſphoro eſt*, como vee, que en el Teſtamento viejo, Eſpaña ſe llama Sepharad en lengua Hebrea, es de nueua opinion, ſobre el primer poblador d'Eſpaña deſpues del diluuio, pareciendo le, no auer ſido Tubal, nieto de Noe, ſino algun otro ſucceſſor propinquo de los deſcendientes de Noe, llamado Sepharad. Para fundar eſta nueua opinion, eſcriue, que en la Sagrada Eſcriptura las prouincias principales del mundo tienen ſus nombres de aquellos varones antiguos, que primeramente entraron, a poblar las, deſpues, de la diuiſion de las lenguas, y que eſtos nombres ſe conſeruan en los ſanctos libros por todos los tiempos, aunque deſpues con el diſcurſo de los ſiglos ſe ayan mudado las gentes, y los nombres, en las tales tierras. No obſtantes eſtas tranſmutaciones, como en el decimo del Geneſis ſe conſeruan los nombres de muchos de los primeros pobladores, llamando ſe la Grecia Iauan, del nombre de ſu primer poblador Iauan, hijo quarto de Iaphet, y nieto de Noe, y las yſlas de Candia, y Macedonia, y Italia Kitim, del nombre de ſu primer poblador Kitim, hijo tercero de Iauan, y nieto de Iaphet, y toda la ſuperior Alemaña Azchenaz, del nombre de ſu primer poblador Azchenaz, hijo de Gomer, y nieto de Iaphet, y hallando otros diuerſos exemplos en otras regiones, ſegun ſe han moſtrado en el ſexto capitulo d'eſte libro, cuyos nombres ſe conſeruan de eſta forma, concluye por conſequencia d'eſte argumento, no obſtante que en el decimo del Geneſis no halla hecha mencion de Sapharad por Moyſen, que el primer poblador, que deſpues del diluuio, y confuſion de las lenguas entró en Eſpaña, ſe llamó Sepharad, por llamar d'eſte nombre a Eſpaña el dicho Profeta Abdias. Dize mas eſte auctor, que el nombre de Sepharad contiene las meſmas letras, que el de Sperida, con que comunmente los auctores Griegos llaman a Eſpaña, ſi quitan las letras vocales de la dicion Sepharad, de que los Hebreos no hazen mucha cuenta, ſegun las reglas que el meſmo da, para reduzir ſemejantes nombres corrumpidos, y tranſmudados a ſu origen primera. Con eſta meſma razon corrobòra mas ſu opinion, pueſto que no ſe determina, a eſcriuir, a qual de los tres hijos de Noe pertenezca la progenitura de Sepharad, por no le parecer, auer ſido de los primeros pobladores de la diuiſion, por no hallar hecha mencion ſuya por Moyſen en el dicho capitulo, como de otras muchas regiones, donde eſtos exemplos ſe notan: pero

pare-

parecele, que fue hijo, o deſcendiente proximo de Sen, o de Chan, antes que de Iaphet, inclinando ſe a ello, por tener el nombre de Sepharad mas affinidad con las lenguas Chaldea, y Cananea, y Egypcia, y Africana, que los deſcendientes de Sen y Chan poblaron, que no con la de las regiones que los ſucceſſores de Iaphet fundaron.

TRACTANDO yo con el meſmo auctor ſobre eſta matheria, y preguntado, por donde conjecturaua, que la venida ſuya a Eſpaña pudiera ſer, tiene por opinion, que por las tierras de Africa, atraueſſando el eſtrecho, que ay entre Gibraltar, y Tanger, y que la tierra primera, que ſegun eſto, toparon, ſiendo la de la Andaluzia, començaron, a poblar la. Eſto quiere comprouar con algunos nombres de montes, y rios, y pueblos de la meſma region, como ſon Gadir, y Calpe, Auila, Bethis, Gades, y Hiſpalis, que originalmente ſon diciones Chaldeas, y tienen aun ſignificaciones Hebreas. Gadir nombre ſegundo de la ciudad de Caliz, que primero ſe dixo Eritrea, quiere dezir en Chaldeo, coſa magnificada, o engrandecida, y coſa rodeada de Setos, y encerrada, y aun acabada, y en Hebreo Gades es coſa final, o eſtrema, como las cauſas ſuyas ſe notarán en el capitulo tercero del libro quinto. Calpe montaña muy celebrada, y conjunta a la ciudad de Gibraltar, ſignifica en lengua Hebrea diuiſion. Auila nombre Chaldeo, que es la frontera d'eſta montaña, pueſta en la tierra de Africa, quiere dezir termino. Bethis, rio de la Andaluzia, llamado agora Guadalquiuir, ſignifica en Chaldeo caſa, y en Hebreo hondo, con lo qual, y ſobre todo con lo que ſe eſcriuerá ſobre eſto en el capitulo quarto del libro quinto, ceſſa la opinion, de los que dizen, que del Rey Betho le reſultó ſu nombre. Hiſpalis, nombre de la ciudad de Seuilla, ſignifica llanura en Chaldeo, nombre muy acomodado al aſſiento que tiene eſte inſigne pueblo, cuya fundacion ſe referirá en el meſmo libro y capitulo, ſiendo muy differente de lo que del Rey Hiſpalo, y de las gentes Eſpalas eſcriuen.

ESTA es la ſumma de la opinion del doctor Arias Montano, como los lectores la verán mas copioſa, quando Dios mediante, ſe publicàren ſus obras: pero a de mas, de auer reſultado eſtos nombres de la venida a Eſpaña de los Chaldeos, y Iudios, y Perſas cõ Nabucadnezer, Principe de los Chaldeos Babylonios, como en el dicho libro y capitulo ſe vera, la comun opiniõ de todos los auctores, no ſolo Eſpañoles, mas tambiẽ de todas las de mas naciones, que d'eſta materia han tratado, affirma, que Tubal, hijo de Iaphet, y nieto de Noe, fue el que deſpues de la confuſion de las lenguas, vino, a poblar a Eſpaña, por que haſta Ioſepho, hiſtoriador de nacion Hebreo, affirma, auer ſido Tubal el poblador d'Eſpaña, diziendo eſtas palabras. Y Iobel, eſte es, aquiẽ otros llaman Tubal, fundó a los Iobelos, que en nueſtros tiempos ſon llamados Yberos, que ſon los Eſpañoles, de los quales Yberos, fueron deſpues llamados los Celtiberos. El glorioſo doctor Sanct Hieronimo en diuerſos lugares ſobre los Profetas Iſaias y Ezechias ſiente lo meſmo. La opinion de la poblacion de Tubal es tan firme, que no obſtante la ſegunda opinion ſer, qual ſe ha referido, yo no oſaria, repugnar a la primera, pues a de mas de la auctoridad de tantos graues varones, han viſto los lectores, las muchas, y legitimas razones referidas, que militan en ſu fauor. Eſta ſegunda del Doctor Arias Montano tambien es de notables conſideraciones, y para conformar ambas, y reduzir las a concordancia y diametro, no ſeria inconueniente, preſumir, que como Tubal, ſegun queda moſtrado: començó ſus poblaciones primeras

meras por las partes y regiones de Cantabria, que aſſi Sepharad las vino, a hazer por las partes de la Andaluzia, quando con el proceſſo del tiempo pudo, ſuceder ſu venida a Eſpaña, aunque el tiempo de la venida no ſe podria determinar, ny aun la lengua que el podria traer, porque eſtos nombres Chaldeos, y Hebreos, ſegun queda dicho, quedaron del tiempo de la venida de Nabucadnezer, de las poblaciones que en diuerſas partes ſuyas hizieron ſus gentes.

BOLVAMOS agora al Rey Hiſpan, del qual refieren los auctores, auer ſido muy buen Principe, noble, y liberal, y muy humano, y que de ordinario reſidia en Caliz, y atribuyen le muchas poblaciones, que era el principal cuidado en que los Principes d'eſte ſiglo ſe ocupauan, aunque falſamente algunas obras, quieren hazer ſuya la fuente de la ciudad de Segouia, fabrica del Emperador Trajano, y la torre Farol de Coruña, ciudad maritima de Galizia, obra del tiempo del Emperodor Octauiano Ceſar Auguſto, con otras coſas no ſuyas, como las notó bien Florian. Al Rey Hiſpan atribuyen treynta y vn años de reynado, y ſu muerte reſulta mil y ſeyſcientos y ſeſenta y ocho años antes del naſcimiento de nueſtro Señor. 1668

* Tambien es Puente.

CAPITVLO XV.

De Hercules, decimo tercio Rey d'Eſpaña y pueblos que por de fundacion ſuya le ſeñalan, y muerte, y ſepultura ſuya.

HERCVLES, vnico d'eſte nombre, que con muchos ſobrenõbres es cognominado, ſeñalan, q̃ ſucedio al Rey Hiſpã ſu nieto en el dicho año, antes del naſcimiento de nueſtro Señor de mil y ſeyſciẽtos ſeſenta y ocho. Pues Hercules, q̃ por cognomento es llamado Apollo, y Marte, y el Grande, y Egypcio, y Oron Libio, quando en Ytalia entendió la muerte del Rey Hiſpan ſu nieto: dizen, q̃ vino a Eſpaña, trayendo conſigo a vn capitan, llamado Eſpero, hermano de otro capitan, llamado Atlante Ytalo, que en ſus vezes dexaua en Ytalia, y refieren, que de camino pobló en Eſpaña a Libia, que deſpues ſe llamó Libica, y agora Linça, que es cerca de Pucerdan, y que pobló a Vrgel, y Vidoſona, y Taraçona. Entendiendo Hercules en ſemejantes coſas, affirman, que murio en Eſpaña, y fue enterrado en Caliz, donde ſu cuerpo fue reuerenciado por Dios, no ſolo de los Eſpañoles, pero de los Africanos y Aſiaticos, y de otras muchas gentes de la Europa, que a ſu ſepultura, y oraculo venian en romeria. En los tiempos futuros, deſpues d'eſtos, vuo en el mundo quarenta y mas Hercules, que conbidados de los grandes hechos d'eſte fortiſſimo varon, tomaron ſu nombre, auido por diuino, ſiendo el vltimo Hercules Alceo, o Alcides, y por otro cognomento Yraclis, que fue Griego, natural de Thebas, hijo de Anfitrion, y nieto de Putatino, caualleros Griegos, y a eſte Hercules Alceo muchos hiſtoriadores falſamente atribuyeron las coſas d'eſte grande Hercules, que ſiendo muy viejo, y auiendo reynado en Eſpaña veynte años, falleció mill y ſeyſcientos y quarenta y ocho años, antes del naſcimiẽto, y ſus hueſſos, ſin los de mas auctores, refiere Pomponio Mela en el capitulo ſexto del libro tercero, fueron enterrados en, Caliz, como queda notado. 1648

CAPITVLO XVI.

De Eſpero decimo quarto Rey d'Eſpaña, en quien començo la quarta linea de los primeros Reyes d'Eſpaña, y ſi Eſpaña ſe llamó primero Sepharad en Hebreo, que Eſperida en Griego, y deſpoſeymiento del Rey Eſpero.

ESPE-

ESPERO, vnico d'eſte nombre, ſeñalan, que ſuccedió al Rey Hercules ſu predeceſſor en el dicho año antes del naſcimiento de nueſtro Señor de mil ſeyſcientos y quarenta y ocho, en el qual començò en Eſpaña nueuo y quarto linaje de Reys, acabando ſe el de Hercules, q̃ fue el tercero, deſpues de auer durado en el meſmo, y en ſu nieto, y hijo ſeſenta y ocho años. El Rey Eſpero, auiendo ſuccidedo por mandado de Hercules en el ſeñorio d'Eſpaña, eſcriuen del, que fue buen Principe, prudente y eſforçado, y que en ſus trabajos, y peregrinaciones ayudó mucho a Hercules.

DIVERSOS ſon los auctores, que affirman, que del nombre del Rey Eſpero fue por los antiguos Griegos Eſpaña llamada Eſperia, y Eſperida, y no de la eſtrella Occidental, que dizen, llamar Eſpero, pero ſegun queda viſto, ſi de Sepharad, nombre d'Eſpaña, llamado aſſi en Hebreo por el Profeta Abdias, vinieron los Griegos, corrompiendo la dicion, a hazer Eſperida, ceſſaria, no ſola aquella opinion, mas tambien eſta, por que de Eſpero a Sepharad ay mucha diſtancia en la affinidad, aunque ſeria difficil de aueriguar, ſi primero los Hebreos llamaron a Eſpaña Sepharad, que los Griegos Eſperida, para entender, ſi los Griegos de los Hebreos, o los Hebreos de los Griegos tomaron el nombre, por que en el Teſtamento viejo no ſe halla el nombre Sepharad, haſta el Profeta Abdias, que en grande ſanctidad, y eſpiritu profetico floreció ocho cientos años, antes de la natiuidad de Chriſto, en los tiempos que reynaua en Iſrael Hieroboam, ſegundo d'eſte nombre, duodecimo Rey de Iſrael, hijo del Rey Ioas, y los auctores Griegos, mucho antes tenian noticia d'Eſpaña, por que de ſu grande poeta Miliſigenes, llamado comunmente Homero, ſegun Herodoto, y otros auctores que a el ſiguen, van referiendo: eſtuuo en Eſpaña cerca del año antes del naſcimiento de nouecientos de ſeſenta, como en ſu lugar ſe notará, que fue ciento y ſeſenta años, poco mas o menos antes del ſancto Profeta Abdias. Refieren mas nueſtras hiſtorias, que quando Atlante Ytalo fue certificado de la muerte del Rey Hercules, y entendió, que el ſeñorio de Eſpaña le auia ſuccedido el Rey Eſpero ſu hermano, no obſtante que ambos eran hermanos, publicando ſe por ſucceſſor del Rey Hercules vino de Ytalia, paſſados algunos años a Eſpaña, donde al Rey Eſpero ſu hermano, diuidiendo ſe los Eſpañoles, los vnos fauoreciendo a Atlante Ytalo, y los otros a Eſpero, veniendo en batallas, y rencuentros diuerſos, le hizo huyr a morar en Ytalia, la qual por ſu yda tambien fue llamada Eſperia, pero la Grande, a differencia d'Eſpaña, no obſtante que Eſpaña es muy mayor prouincia que Ytalia. Pues el Rey Eſpero auiendo onze años que reynaua, eſcriuen, que fue deſpojado del reyno mill y ſeyſcientos y treynte y ſiete 1637 años antes del naſcimiento de nueſtro Señor.

CAPITVLO XVII.

De Atlante decimo quinto Rey d'Eſpaña, y buelta ſuya a Ytalia.

ATLANTE vnico d'eſte nombre, cognominado Ytalo, ſucedió al Rey Eſpero ſu hermano en el dicho año antes del naſcimiento de nueſtro Señor Chriſto, de mil y ſeyſcientos y treynta y ſiete. Fue cognominado Ytalo, por los muchos y muy hermoſos ganados que in Ytalia poſſeya de bueyes, y bezerros, que los Griegos llaman Ytalos, y aſſi Ytalia quiere dezir tierra de bezerros, o bezerril, de que cierto ay en

ay en ella grande abundancia,y las llaman vitelas,y en España terneras. Atlante Ytalo fue el Rey que hasta su sazon gozo menos tiempo del señorio d'España,porque refieren del, que siendo auisado, que el Rey Espero su hermano andaua muy quisto, y querido en Ytalia, temió, que los estados y tierras de Ytalia perderia,por lo qual dexãdo en España a vn hijo suyo,llamado Sicoro,y lleuando consigo muchas gentes, despues de auer diez años reynado en España, affirman, que tornó a Ytalia mil y seyscientos y veynte y siete años antes del nascimiento de nuestro Señor. 1627

Capitvlo xviii.

De Sicoro decimo sexto Rey d'España, y que la ciudad de Roma fue en su tiempo fundada por Españoles.

SICORO, vnico deste nõbre,q̃ de otra manera es llamado Oro,dizẽ, q̃ sucedió al Rey Atlante su padre en el dicho año antes del nascimiẽto de nuestro Señor de mil y seyscietos y veynte y siete. Quãdo el Rey Atlãte partió para Ytalia, lleuó por mar muchos Españoles, parte de los quales,como Florian lo trata largo, poblaron en Sicilia,y parte en Roma en la prouincia Saturnia en las riueras de Tybre, donde hizieron vna poblacion, que fue despues llamada Roma, ciudad al presente cabeça de la Christiandad,la qual muchos años despues amplió Romulo, y segun Tito Liuio y la comun opinion de los mas auctores, tomó el nombre de Romulo, a quien ellos nombran por fundador suyo,no obstante que los otros dizen,auer tomado este nombre de Romi vna de las hijas del Rey Atlante, que nació en España de su muger Leucaria. Del nombre d'este Rey Sicoris refieren mas,que fue llamado Sicoris,el rio que agora llamandose Sigre, corre por Lerida, y entra en Ebro.En su tiempo y reynado falleció en Ytalia el Rey Atlante su padre, y nasció en Egypto a los treynta y seys años de su reynado, el sanctissimo Propheta,y eximio theologo,y grande legislador,y historiador Moysen.El Rey Sicoro reynó quarenta y seys años, y fallescio mil y quinientos y ochenta y vn años antes del nascimiento. 1581

Capitvlo xix.

De Sicano decimo septimo Rey d'España,y su yda a Ytalia,y Sicilia,y muerte suya.

SICANO vnico d'este nombre, escriuẽ, que sucedió al Rey Sicoro su padre, en el dicho año antes del nascimiento de nuestro Señor de mil y quinientos y ochenta vno. Del nombre d'este Rey, que fue Principe esforçado y liberal, dizẽ,auer tomado nombre el rio Ana, que añadiendo el nombre Araue de Goadal, antes interpretado,dezimos agora Goadiana.Beuter, es de opinion,que el mesmo Rey se llamó Ano de su proprio nombre, y que el Sic fue agnomento, como tambien de Oro Sicoro, y de Eleo Siceleo, de quien luego se hablará. Embió el Rey Sicano fauores y ajudas de gentes a los Españoles, ya nombrados, habitantes en Ytalia, en la riuera de Tibre primeros fundadores del pueblo Romano,que tratauan guerras con los Aborigenes y Enotrios sus enemigos y confines, contra quienes refieren, que despues en persona fue con grandes gentes el Rey Sicano, el qual no solo refrenó a los enemigos, pero dexando alla nueuas gentes, y tornando para España, vino a puncto, de tener Batalla con los de Liguria, que es la tierra de las montañas de la riuera de Genoua, que el passo le querian estoruar: pero escriuen, que como le dixiessen, que los Españoles

de Sicilia trayan fuertes guerras con vnos gigantes,llamados Cicoplas yLeſtrigonas,fue a Sicilia, donde venciédo los en batalla campal,y dexando ſu nombre a aquella yſla de Sicilia,que por el refieren,que fue dicha Sicania,y antes ſe dezia Trinacria,nombre Griego,que quiere dezir,coſa de tres puntas, o eſquinas,como lo es aquella yſla, tornó triumphante a Eſpaña, y auiendo treynta y dos años que reynaua,falleció mil y quinientos y quarenta y nueue años antes del naſcimiento.

1549

Capitvlo xx.

De Siceleo decimo octauo Rey d'Eſpaña, y coſas que hizo en Ytalia,y ſu muerte.

Siceleo vnico d'eſte nombre, refieren,que ſucedio al Rey Sicano ſu padre en el dicho año antes del naſcimiento de nueſtro Señor de mil y quinientos y quarenta y nueue. Siédo valeroſo y fuerte Principe como ſu padre: eſcriué d'el, auer paſſado a Italia con poderoſos exercitos, a fauorecer a vn tio, llamado Iaſio,hijo de Eletra,hija del Rey Atlãte,porque Iaſio trayendo guerras con Dardano ſu hermano, ſobre la ſuceſſion de los eſtados de Canbon ſu padre, era fauorecido Dardano, hermano mayor, por enemigos de los Eſpañoles Ytalianos, y que Dardano viendo a Siceleo ſu ſobrino Rey d'Eſpaña, yr contra el,ſele poſtró,pidiédole,que con ſu hermano Iaſio le compuſieſſe,como Siceleo quiſieſſe. El fiando ſe d'el, lo hizo aſſi,y por otra parte mató Dardano a Iaſio,y por eſta traycion, indignando el Rey Siceleo,fue contra Dardano,que a los Aborigenes y Enotrios, enemigos de Eſpañoles ſe auia recogido,y veniendo a los vnos y a los otros,y a toda ſu parcialidad,hizo huyr a Dardona.El qual ydo a Aſia, dizen,que fundó vn pueblo,que de ſu nombre fue llamada Dardania, que deſpues ſe dixo Troya. Con tanto el Rey Siceleo puſo en el eſtado del vno y del otro a Coribanto ſu primo,ſegundo, hijo de Iaſio,en lo qual entédiendo,y auiendo quarenta y quatro años,que reynaua,falleció en Ytalia,en el año que dio eſta batalla, que fue de mil y quinientos y cinco,antes del naſcimiento.

1505

Capitvlo xxi.

De Luſo decimo nono Rey d'Eſpaña, y del nombre que de Luſitania ſeñalan los auctores, y ſu muerte.

Lvso vnico de eſte nombre,ſeñalan,que ſucedió al Rey Siceleo ſu padre en el dicho año antes del naſcimiéto de nueſtro Señor de mil y quinientos y cinco. Fue Principe de mucha vtilidad,y tã temeroſo de ſus vanos Dioſes, quanto era por ello ſobrado ſuperſticioſo,añadiendo muchas plegarias y ſacrificios,a los que antes tenian. Al tiempo que el Rey ſu padre falleció,halló ſe tambien en Ytalia,y deſpues vino a Eſpaña, acompañado de muchos Ytalianos, amigos ſuyos, a los quales, refieren nueſtros auctores, auer dado, para q̃ poblaſſen las tierras de Luſitania,que ya queda notado,como eſcriuen,que por eſte Rey Luſo,o por Luſo capitã y compañero de Dionyſio Iaco,o Baco,de quien luego ſe hablará,fuerõ llamadas Luſitania,o Liſitania,como algunos: porq̃ a Luſo llaman otros Liſo. A los veynte y ocho años de ſu reynado ſeñalan,auer fundado ſu tio Dardano a la ciudad de Troya,agora llamada Dardania,del nombre del fundador,y deſpues Troya del nõbre de Troyo ſu ſuceſſor y nieto. Auiédo el Rey Luſo, conſeruado la amiſtad del Rey

del Rey Coribanto ſu tio, primo ſegundo de ſu padre, y treynta y vn años que reynaua, falleció mil y quatrocientos y ſetenta y quatro años antes del naſci- 1474
miento.

CAPITVLO XXII.

De Siculo vigeſimo Rey d'Eſpaña, y de las victorias que en Yta-
lia y Sicilia le ſeñalan, y ſu muerte.

SICVLO vnico d'eſte nombre, dizẽ, que ſucedió al Rey Luſo ſu padre en el dicho año antes del naſcimiẽto de nueſtro Señor de mil y quatrocientos ſetenta y quatro. Tambien quiere Beuter, auer tenido eſte Rey por agnomento, Sic, y que fue ſu nombre proprio Vlo, y de, Sic, y Vlo, fue llamado Siculo, y d'eſte Principe refieren, que por auer ſido amigo, de tener grueſſas armadas, y muchas naues, y otros aparatos naueles, fue por excelẽcia llamado, hijo de Neptuno, a quien la gẽtilidad y dolatrica reuerenció por Dios de las aguas. Refieren mas, que los Eſpañoles de Ytalia por ſu prouincia de Saturnia, teniendo guerra con ſus ordinarios enemigos, a quienes otra nacion Ytaliana, llamada Aruncos, fauorecia, y los Eſpañoles Sicilianos tambien tornando, a tener guerra con los Gigantes ſus enemigos, paſſó en perſona el Rey Siculo con poderoſa armada a Ytalia, donde auiendo deſtroçado y arruynado grauemẽte a ſus enemigos, y dado ordẽ, en hazer algunas nueuas poblaciones cerca de Roma, y vn caſtillo, llamado Alſino, paſſó a Sicilia. En la qual venció a los enemigos, haziendo les perder ſus habitaciones, haſta recoger los a fraguras, con que, no ſolo los Eſpañoles habitantes de aquella yſla ſe eſtendieron en ella, quanto quiſieron, pero la tierra meſma dexãdo los nombres antiguos, affirman, que ſe llamó Siculia del nombre del Rey, y deſpues Sicilia, como haſta oy ſe llama. Los Eſpañoles Ytalianos de Roma eſtẽdian cada dia mas ſu region, que fue llamada Lacio. Eſte Rey Siculo alcançadas eſtas victorias, y auiendo ſeſenta y dos años, que reynaua, falleció mil y quatrocientos 1412
y doze años antes del naſcimiento.

CAPITVLO XXIII.

De Teſta vigeſimo primo Rey d'Eſpaña, en quien començó la quinta
generacion de los primeros Reyes d'Eſpaña.

TESTA vnico d'eſte nombre, cognominado Triton, eſcriuẽ, q̃ ſucedio al Rey Siculo ſu predeceſſor en el dicho año antes del naſcimiẽto de nueſtro Señor de mil y quatrocientos y doze. En eſte Rey Teſta, que de nacion refieren, auer ſido Africano, començó en Eſpaña nueuo y quinto linaje de Reyes, acabandoſe el de los Reyes Eſpero y Atlante Ytalo, q̃ duró en doziẽtos y treynta y ſeys años. Hazen al Rey Teſta Tritõ muy bueno y prudente Principe, de quien por eſto, o por ſer deudo de ſu predeceſſor el Rey Siculo, ſe preſume, auer alcãçado el dominio d'Eſpaña, ſiendo Africano, del qual eſcriuẽ, auer fundado vn pueblo, llamado Conteſta, que creen, ſer cocentayna, pueblo del Reyno de Valencia.

A LOS treynta y cinco años del ſeñorio del Rey Teſta, refieren, q̃ vnos Griegos naturales de la yſla de Zacinto, llamada agora Iaſanto, ſiendo perſonas diſcretas, vinieron por mar a Eſpaña, donde en la beneuolẽcia de los naturales de la tierra fundaron vn pueblo, llamãdo le Zacinto, del nõbre de ſu patria, q̃ deſpues ſe llamó Sagunto, y ſegun eſto, lo primero que ſobre la fundacion de Sagunto ſe dixo, ſeria incierto. Pues eſtos de Zacinto, que deſpues ſe llamaron Saguntinos, no ſolo con ſus cautas inteligẽcias ſacaron, mediãte contratatio-

nes mucho oro y plata,para vaſijas,porque dinero aun no ſe vſaua,pero fabricádo junto con la parte del cabo de Denia vn templo cõ vn ydolo de la Dioſa Diana, cauſaron a la ſimple nacion Eſpañola de aquel ſiglo muy mayores ſuperſticiones y ydolatrias,que las de Oſiris Dionyſio,oluidandoſe caſi aquellas con eſtas,porque con el diſcurſo del tiempo, fue eſte templo de grande deuocion,reuerencia y concurſo,y famoſiſſimo oraculo de los principales del mundo.Boluiẽdo al Rey Teſta,eſcriuen,que reynó mas años q̃ ninguno de los Reyes ſus predeceſſores,excepto el Patriarcha Tubal, porque fueron ſetenta y tres a-
1339 ños,a cabo de los quales falleció mil y trezientos y treynta y nueue años,antes del naſcimiento de nueſtro Señor.

Capitvlo xxiiii.

De Romo vigeſimo ſegundo Rey d'Eſpaña, y lo que ſe eſcriue de la fundacion de Valencia, y otro origen del nombre de Luſitania, y muerte del Rey Romo.

Romo vnico d'eſte nombre,refieren,que ſucedió al Rey Teſta Triton,ſu padre en el dicho año antes del naſcimiento de nueſtro Señor de mil y trezientos y treynta y nueue. Siendo amigo de poblaciones, refieren d'el, que edificó vna ciudad en la prouincia Tarragoneſa,q̃ de ſu nombre la llamó Roma, dicion griega, q̃ en eſta lengua quiere dezir valiente,y eſta fue la inſigne ciudad, que agora llaman Valencia, cuyos
1325 nombres Valencia y Roma ſon vn meſmo ſignificado.Durante ſu reynado en el año,de mil y treziẽtos y veynte y cinco vn capitan Griego, llamado Dionyſio cognominado Iaco, que ſignifica vozeador, y nombrado de otra manera Baco,hijo de Iupiter,aportando por mar con grandes compañias a Eſpaña,diſcurrió primeramẽte por la Andaluzia,dõde auiendo edificado vna ciudad llamada Nebriſa, q̃ deſpues fue cognominada Veneria,y agora llamada Lebrixa, patria del maeſtro Antonio de Nebriſa,reſtaurador de las letras Latinas de los reynos d'Eſpaña, entró mas dentro en ella, trayendo con ſigo vn ſingular capitan llamado Luſo, o Liſo,y parando en la prouincia de Luſitania,dize el meſmo Antonio en el principio de ſu hiſtoria de los Reyes Catholicos, q̃ del nõbre d'eſte capitan fue llamada aquella region Luſitania, o Liſitania,ſi ya no tenia antes eſte nombre,tomado del Rey Luſo,como en ſu lugar ſe notó. Tambien atribuyen algunos la poblacion de la ciudad Iaca a eſte Dionyſio Iaco,el qual deſpues de auer hecho en Eſpaña muchas coſas ſeñalladas, ſegun las hizo primero en la Oriental India y otras prouincias del mundo, ſalió de Eſpaña,
1306 donde ſu Rey Romo,auiẽdo treynta y tres años,que reynaua,faleció mil y trezientos y ſeys años,antes del naſcimiento de Chriſto.

Capitvlo xxv.

De Palatuo vigeſimo tercio Rey d'Eſpaña, y lo que ſe tracta de la fundacion de Palencia, y deſpojamiento del Rey Palatuo.

Palatvo vnico d'eſte nombre ſeñalan,que ſucedió al Rey Romo ſu padre en el dicho año, antes de la natiuidad de nueſtro Señor de mil y trezientos y ſeys. D'eſte Principe eſcriuen, que penetrando las regiones d'Eſpaña, pobló en la riuera d'el rio Carrion, llamado antes Nubis, vna ciudad llamada Palancia, que ſe dize Palencia, que es agora Epiſcopal. El ſegundo año del reynado del Rey Palatuo, que fue
1305 el de mil y trezientos y cinco antes del naſcimiento fue notable, porque en el ſe

el se cumplieron mil años cauales del diluuio general, en que el vniuerso auia perecido por agua, como nuestra chronica lo dexa manifestado en su lugar. El Rey Palatuo gozó en algunos años de tranquilidad y sossiego, hasta que a los diez y ocho años de su reynado, vn fuerte y guerrero Español, llamado Licinio, cognominado Cacos, muy celebrado en las historias antiguas, leuantando se contra el, pudo tanto, que diuidiendo se los Españoles, los vnos por el Rey Palatuo, y los otros por Licinio Cacos, vinieron cerca de la sierra, llamada Moncauno, y agora Moncayo, a vna muy reñida batalla. En la qual, no solo el Rey Palatuo, por ser moço en dias, y tener sus gentes cansadas del camino, fue vencido: pero fue compelido, a huyr de toda España, y andar peregrinando por el mundo en muchos años, pensando, hallar fauores en las naciones estrãgeras, quedando por Señor Licinio Cacos su aduersario, que auiendo el Rey Palatuo diez y nueue años, que reynaua, fue despojado del reyno mil y doziẽtos y ochenta y nueue años antes del nascimiento de nuestro Señor. 1289

Capitvlo xxvi.

De Licinio vigesimo quarto Rey d'España, en quien començó la sexta linea de los Reyes primeros d'España, y de la inuencion de metales y armas que le atribuyen, y guerras de los Españoles residentes en Ytalia, y el engaño que algunos auctores reciben sobre la fundacion de Toledo, y fin del reyno de Licinio.

Licinio vnico d'este nombre, cognominando Cacos, dizen, que sucedió al Rey Palatuo su predecessor en el dicho año antes del nascimiento de nuestro Señor de mil y doziẽtos y ochenta y nueue. En este Rey començó en España sexto linaje de Reyes antiguos, aun que el suyo començó, y pereció en el mesmo, tornãdo, a recuperar el dominio d'España el quinto linaje del Rey Testa, cobrando sus estados el Rey Palatuo, como luego se verá. El Rey Licinio Cacos, aunque tyrano, y por su grande valor vsurpador de lo ageno, escriuen del, que fue bueno y valeroso y prouechoso Principe, y de mayor industria, y habilidad en las cosas mecanicas, vtiles, y necessarias, que ninguno de los Reyes sus predecessores, y muy diestro y pratico en la arte militar, y no solo en estas le atribuyen los Auctores estremada habilidad, pero aun muchos quieren, auer sido el primer Español, q̃ buscó mineros de hierro.

Esto segundo no es prouable y verisimil, porque segun queda referido en el capitulo primero d'este libro, las primeras gẽtes que en España entraron, tuuieron necessidad d'este metal, si auian de hazer, fructificar a la tierra, segun en euidencia d'ello, queda alli notado en suma, lo que haze al proposito d'ello, y lo que en este articulo se podria, presumir de Licinio Cacos, seria con la grande abilidad, que le señalan, auer buscado algunas notables inuenciones, para mas facil vso de la fundicion de los metales, y otros aparejos, y cosas que la arte de la fundicion adornassen, y que junto con esto buscaria mas copia de mineros d'este metal. D'el qual, como queda visto, abunda grandemente la region de Cantabria, cuyo principal minero es el de Muzquiz, que siendo vna grande montaña, que está entre las Villas de Portugalette, y Castro, basta solo el a abastecer quantas herrerias ay en España, y otras tantas que vuiesse. No dudo, en auer sido las primeras herrerias en las alturas d'estas mesmas montañas, y que a fuerça de braços soplando, y no con el instrumento y ruedas de la agua, començaron las primeras hundiciones, y mue-

mueuo me,a escriuir esto, porq̃ oy dia se veen en muchas alturas de Cãtabria, montones de exces, y escorias de las superfluidades y inmundicias ordinarias de los metales, y otras cosas de las fraguas antiguas, y de sus fundiciones, que son certissimo argumento,de lo que digo, pues se hallan en partes donde no ay rios. No solo dizen, que Licinio Cacos descubrió, y halló la arte de las fundiciones,pero que el fue inuẽtor de las armas,assi offensiuas, como defensiuas, y esto satisfaze me mas,porque la malicia de las gentes ya crecia,y ninguna region ay no solo en España, pero de su tamaño en el vniuerso,como la de Cantabria,especialmente lo de Guipuzcoa y Vizcaya, que abunde tanto de todo genero d'armas,quantas entre las gentes se vsan,y assi verdaderamente ha sido siempre camara de municion de todos los Reyes q̃ ha auido en España,como a todos es notorio, por el grande aparejo de la region suya. Pues Licinio Cacos, siendo auctor de semejantes inuenciones, fingieron los poetas antiguos, ser hijo de Vulcano,aquien la gentilidad reuerẽciaua por Dios de las herrerias.

En el tiempo que estas cosas passauan,los antiguos Españoles residentes en la prouincia de Saturnia, dicha Lacio,refieren,que se tornaron,a reboluer con los Aborigenes y Enotrios,y Auruncos,y con los Sabinos,y Pelasgos, que en su ajuda fueron al cabo, pero despues de diuersas y largas guerras y trances de armas prosperas,y aduersas,se reduzieron a grande paz y amor, hasta contraer matrimonios los vnos con los otros,quedando siempre su habitacion antigua a los Españoles.

Mvchos d'ellos no siendo contentos d'este paz, y casamientos, caminaron para España, y otros, aunque procuraron residir en el monte Apenino, passaron a Sicilia a los antiguos Españoles sus habitadores,con quienes tuuieron grandes bregas, hasta vencer los rezien ydos a los antiguos, como estas
1279 cosas va referiendo copiosamente Floriã. Los que a España vinieron, aportando cerca del año de mil y dozientos y setenta y nueue antes del nascimiento a su auolenga y originaria patria, hizieron en ella algunas poblaciones,especialmente les señalan a Muxacra,lugar maritimo de la Andaluzia,llamandola assi del nombre de ciertos Españoles,nombrados Morgetes,que con ellos venian.

Pedro de Alcocer en la historia que escriuió de la Descripcion de la ciudad de Toledo,dize,que en estos tiempos vn varon,de naciõ Griego, llamado Ferecio, persona bien entẽdida en los cursos naturales de astrologia, y no me-
1260 nos nigromancia, fundó la ciudad de Toledo mil y dozientos y sesenta años antes de la natiuidad de Christo, como su narracion y discurso tracta copioso en los capitulos,quinto,sexto, y septimo del lib.I. adõde remito a los lectores. D'esta fundacion suya tractó primero q̃ Alcocer,el Doctor Blas Ortiz,tambiẽ natural de la mesma ciudad,en el capitulo primero de la descripciõ de la yglesia mayor de Toledo,que en lengua Latina escriuió, pero el viẽdo la variedad, o por mejor dezir, la confusiõ, que diuersos auctores altercan sobre ello,no se resuelue como Alcocer, pero sospecha,que el nombre d'esta ciudad es Griego, deriuado de Ptolietron,que en lẽgua Griega significa ciudad pequeña,y Alcocer le quiere deriuar de Taygeto, rio de Laconia,que dize,ser patria de Ferecio. No veo,que estos auctores traen bastantes razones, ni auctores para legitima fundacion de su intento,ni Toledo es dicion Griega, como el vno quiere, ni tampoco del rio de Laconia, como el otro tracta, mas antes clara y euidentemente es el nombre de Toledo pura dicion Hebrea, en la qual lengua Toledoth, quiere dezir generaciones,cuya denominaciõ resulto de sus pobladores,

que fue-

que fueron de los tribus d'Israel, como lo notaremos en el capitulo quarto del libro quinto, porque en este tiempo ni en los seyscientos y cincuenta años siguentes no se fundó esta insigne ciudad.

ENTRE tanto que estas cosas passauan, el Rey Licinio Cacos no reynó pacificamente, porque siempre tuuo grandes bregas y guerras con los afficionados a su legitimo Rey Palatuo, el qual no auiendo podido hallar en los Principes estrangeros, el fauor, que desseaua, tornó con las gentes suyas y las pocó que pudo auer a España, donde siendo ajudado de muchos Españoles de su parcialidad, vino con el Rey Licinio Cacos a nueua batalla, en la qual, siendo mas reñida y sangrienta que la passada, fue vencido el Rey Licinio Cacos, y auiendo treynta y seys años que reynaua, hecho a huir d'España, y fue priuado del reyno tyranico, mil y dozientos y cincuenta y tres años antes del nascimiento de nuestro Señor. 1253

CAPITVLO XXVII.

Como segunda vez tornó a reynar el Rey Palatuo, y cosas que hizo Licinio, y trató en Italia, y venida de Hercules Alceo a España, y muerte de Palatuo.

EL Rey Palatuo escriuen, que boluió a reynar en sus estados de España, sucediendo a su aduersario Licinio Cacos en el dicho año antes del nascimiento de nuestro Señor de mil y dozientos y cincuenta y tres. Licinio Cacos, lleuando con sigo vna hermana de no menor animo que el suyo, passó a Italia, donde refieren, que no hallādo el fauor, que en los Españoles en ella habitātes desseaua, tomó compañia con vn singular capitan Griego, llamado Euandro, natural de la peninsula Morea, que en Ytalia residia, y desaueniēdo se con el, y luego haziendo lo mesmo con otro Principe llamado Tarcon, Señor de las tierras, llamadas agora Pulla, començó, a hazer, y causar en Ytalia tantas guerras, y robos, y alborotos, que por ello a Licinio aquellos Griegos llamaron Cacos, que quiere dezir malo. En la lengua de Cantabria cacoa, quiere dezir garauato, porque de tal nombre apodan a los malicioſos, y inquietos, y por semejante llamaron a la hermana Caca, que en la mesma lengua Griega quiere dezir mala, y en la Cantabrica, cosa suzia.

EN esta sazon, segun refieren diuersos auctores vna armada Griega, siendo capitana aquella famosa nao Argos, celebrada en las historias Griegas, con fortuna con su caudillo Hercules Alceo, que fue llamado Iraclis, natural de Tebas, ya nombrado, padeció grande naufragio, y destroço, y auiendo subido sus gentes por la riuera de Tanais, peleando hasta el mar Septentrional con diuersas gentes, aportaron despues al estrecho de Gibraltar, nauegando todo el mar Oceano de la Europa. Pues estos Griegos Argonautas, y su capitan Hercules Alceo, aunque al principio tuuieron algunas guerras con los pastores Andaluzes de la comerça del Estrecho, al cabo no solo los pacificaron, y cobraron su amistad, pero vuieron d'ellos mantenimiētos, y oro, y plata, hasta venir, a ser reuerēciados, y Alceo, a ser tenido por Dios. Despues comēçando, a poblar, dōde agora está Gibraltar, fue llamado el nueuo pueblo Heraclea de Iraclis cognomento de Hercules Alceo. El qual y sus gentes auiendo alcançado muchas riquezas d'España, començaron, a nauegar para su tierra, y de camino en tanta manera atormentaron a algunas gentes de Mallorca y Menorca, por hazer les descubrir oro y plata, cosa muy agena de su siluestre y simple condicion, que aquellos ysleños en muchas centenares d'años aborrecieron por esto todos los

metales, especialmente el oro y la plata, y todas las cosas d'ellos hechas. Esta armada Griega aportó despues en las marinas de Ytalia, donde el Griego capitan Euandro, ya nombrado, biuia, y pensó Licinio Cacos, robar a los robadores, pero estando los Griegos bien preuenidos, fue muerto Licinio a manos de Hercules Alceo, peleando por la presa los vnos y los otros. A este tiempo no tardó tambien en morir su enemigo el Rey Palatuo, el qual despues de siete años, que d'esta segunda vez reynaua, y sesenta años que desde la primera vez
1246 auia començado, a reynar, falleció mil y dozientos y quarenta y seys años antes del nascimiento de nuestro Señor.

CAPITVLO XXVIII.

De Eritreo vigesimo quinto Rey d'España y fundacion de Carthago en Africa, y destrucion de Troya, y muerte de Eritreo.

ERITREO vnico d'este nombre, refieren, que sucedió al Rey Palatuo su pariente en el dicho año antes del nascimiento de nuestro Señor de mil y dozientos y quarenta y seys. Aunque no fue el Rey Eritreo hijo de Palatuo, era su deudo cercano, y affirman, auer sido habitãte y morador en Caliz, por lo qual de los Españoles fue alçado por Rey, en cuyos vltimos años de reynado dos principales ciudades del mundo tuuieron diuersos sucessores, porque Carthago en las marinas d'Africa, tres leguas mas atras, de donde agora es Tunez, fue començado, a fundar a los treynta vn años de su reynado, por dos capitanes de Fenicia, naturales de Tiro, el vno llamado Zaro, y el otro Charquedon, de cuyo nombre esta ciudad, que los Latinos llamaron Carthago, fue nombrada de los Griegos Charquedon, y despues fue ampliada de vna dueña señora principal de Tiro, a quien el vulgo suele llamar la reyna Dido*, nombrada Elisa Dido, de la qual luego se hablará. El segundo sucesso fue, que si Carthago, en Africa fue començado, a poblar, casi al mesmo tiempo en Asia la ciudad de Troya, llamada primero Dardania, fue destruyda de los Griegos. Pues Eritreo, de quien no se escriue nada, auiendo sesenta y siete
1179 años, que reynaua, falleció mil y ciento y setenta y nueue años antes del nascimiento de nuestro Señor.

CAPITVLO XXIX.

De Gargoris vigesimo sexto Rey d'España, en quien començó la septima y vltima linea de los primeros Reyes d'España, y de diuersas poblaciones que los Griegos hizieron en Galizia y Asturias y Portugal, especialmente de Lisboa, y en otras partes, y estraño nascimiento que a Abidis señalen, y muerte de Gargoris.

GARGORIS vnico d'este nõbre, cognominado Melicola, refierẽ, q̃ sucedió al Rey Eritreo su predecessor en el dicho año antes del nascimiento de nuestro Señor de mil y ciẽto setenta y nueue. En este Rey Gargoris, aunq̃ Español, començó el septimo y vltimo linaje de los Reyes antiguos d'España, porque el del Rey Testa Triton, auiendo durado dozientos y treynta tres años, se acabó en el Rey Eritreo, contando en ellos los treynta y seys años que reynó el Rey Licinio Cacos, q̃ por sexto linaje se contó. Escriuen, que fue el Rey Gargoris Principe prouechoso, y muy industrioso, y el que entre otras cosas enseñó a los Españoles, criar auejas, y sacar miel de los enxambres, por lo qual de los Latinos es cognominado Melicola, que quiere dezir granjeador de la miel.

COMO la ciudad de Troya fuesse destruyda por los Griegos, vno de los capitanes Griegos, llamado Teucro, hijo de Telamõ, veniẽdo en compañia de otro, llamado

llamado Anfiloco, ocupó en Eſpaña, ſegun Iuſtino, algunas tierras de la comarca, q̃ deſpues ſe llamó la nueua Carthagena, de donde diſcurriendo las marinas d'Eſpaña haſta Galizia, poblaron a vna ciudad, llamada Anfiloquia, que deſpues ſe llamó Aguas Caldas, y agora Orenſe. Tambiẽ otro capitan Griego llamado Diomedes, hijo de Tideo, aportando a la meſma Galizia, paró entre los rios Mino y Limia, donde auiendo poblado vna ciudad, llamada Tide, tornó a Ytalia, dexando aqui muchas gentes, parte de las quales poblaron luego otro nueuo pueblo, llamado tambiẽ Tide, que deſpues ſe llamó Tideciano, y agora ſe llama Tuy, en la riuera de Miño. Eſtas gentes no ſolo poblaron la tierra haſta Duero, pero tambien otra poblacion, llamada Iria, que agora ſe llama Padron, y no ceſſando la venida de los capitanes Griegos, dizen que vno d'ellos llamado Aſtur, auiendo hecho algunas poblaciones en Aſturias, puſo ſu nombre a aquella prouincia: pero porq̃ algunos doctos eſto del capitan Aſtur difficultan, auer aſſi paſſado, adelante ſe hablará ſobre ello, y eſta fue la tierra donde primero começó, a poblar Noe, ſegun en ſu lugar ſe apuntó. Otro llamado Vlixes auiendo hecho vn templo cerca de Malaga, en los montes que agora llaman en Arabigo Axarquia, refieré, que vino por mar a la tierra, que dezimos Portugal, donde fundó caſi en el año de mil y ciento, y ſeſenta, y tres antes de la natiuidad de Chriſto en la riuera de Tajo vna ciudad, que de ſu nombre llamó Vlixipolis, que en lengua Griega quiere dezir ciudad de Vlixes, que agora ſe dize Liſboa, la qual en nueſtros tiempos es la mayor poblacion d'Eſpaña, ſiendo ordinarió apoſiento de los Reys de Portugal. Eſte año de ſeſenta y tres de la fundacion de Liſboa deue ſer muy celebre en los animos de la nacion Eſpañola, aſſi por la fundacion d'eſta inſigne ciudad, como, porque en el ſe cumplieron mil años cauales de la venida del Patriarcha Tubal, a poblar a Eſpaña. Aportando tambien por eſtos tiempos a Eſpaña otro capitan Griego, llamado Meneſteo: refieren los auctores, auer poblado en la Andaluzia al puerto de Meneſteo, que agora, ſegun por graues varones eſtá recibido, ſe dize puerto de Sancta Maria, y eſte notable varon dexó de ſi tal memoria a los Eſpañoles Andaluzes, que deſpues vino, a ſer contado y reuerenciado en Caliz en el numero de ſus vanos Dioſes, ſegun la coſtumbre de la ydolatria.

ERAN tantos los Griegos capitanes y gentes, que refieren los auctores, que fenecida la guerra Troyana, diſcurrian por Eſpaña, que los Lacones vezinos de la ciudad de Lacedemonia, naturales de Laconia prouincia de Grecia, vinieron haſta la Cantabria, donde fundaron vna villa, llamada Laconimurgi, y que pueblo fueſſe eſte, ſeria difficil, de entender, porque en Cantabria hallo algunos nombres de tierras, que tiene affinidad con eſte, el vno la villa de la prouincia de Alaua, que ſe dize Murga, cerca del monte Gordeya, algunas vezes nombrado, y el otro vna villa, del ſeñorio de Bizcaya, llamada Muguya, cerca de la conocida montaña de Solue, y el otro vna tierra y caſa principal de la prouincia, de Guipuzcoa, llamada Murguya, no lexos del promontorio Olearſo, y otro en juriſdicion de la villa de Oñate, donde de dos caſas principales, que ay de parientes mayores, cabos de linajes, la vna que es la de Garibay, es Gamboyna, y la otra que es Oñazina, ſe llama tambien Murguia, teniendo eſtos nombres cada vna con todo el territorio, y poblacion de la circunuezindad. Lo que en eſte caſo mas me ſatisfaze, es la poblacion de Alaua, aſſi porque aquellas gentes Griegas no ſe atreuieran, a entrar en la region de Cantabria tan adentro, ſino parar en lo llano de Alaua, como

porque

porque algunos de nueſtros chroniſtas dizen, auer ſido eſta poblacion en las fronteras de Bizcaya, lo qual quadra muy bien con Murga la de Alaua. Bié creo yo, que d'eſtos Lacones Griegos, vezinos de Lacedemonia deuió, quedar a los Cantabros el antiguo vſo, q̃ en muchas partes de eſta region aun dura, de arañarſe, y arrácar cabellos, quádo algun principal muere, y de cantar y llorar con verſos elegiacos y triſtes la muerte del tal finado, contando ſus prohezas y virtudes, y dichos y hechos notables ſuyos, con las de ſus paſſados. Para eſto efecto poco tiempo ha, que ſe vſauan, alquilar perſonas, que en ello tuuieſſen eſpecial gracia, para q̃ con ſus canciones lloroſas, mouieſſen a todos a grandes lagrimas y lloros, lo qual haſta nueſtros dias ſe vſa en Francia en la tierra de los Baſcos, y ſi el muerto era algun ſeñalado varon, o cabo de linaje, raſgauan en ſus puertas lanças, dardos, y eſcudos y paueſes, y otras armas defenſiuas y offenſiuas, como haſta pocos años ha, ſe acoſtumbró, ſiendo, a lo que ſe preſume, tomado de los Griegos, con el veſtirſe de negro, en ſeñal de lloro y triſteza, y el colgar de los eſcudos y armas de las ſepulturas.

Bolviendo agora al Rey Gargoris, dizen, que vna hija ſuya auiendo cometido flaqueza de ſu cuerpo, vino, a parir vn hijo, cuya criãça ſeñalan tã eſtraña, que el Rey ſu aguelo echandole primeramẽte alas fieras ſilueſtres, y deſpues a los alanos, y luego a las ondas de la agua, dizen, que fue librado de todo, y deſpues que en las ſiluas fue criado, vino a poder del aguelo, ſiẽdo cogido en vn lazo. El qual como le reconocieſſe por la phyſionomia y geſto de la hija, eſcriuen, q̃ puſo nombre al nieto Abidis, y que dende en adelãte le crió con mucha veneracion, el Rey Gargoris ſu aguelo, y el auiẽdo reynado ſetẽta y quatro años

1105 falleció mil y ciento y cinco años antes del naſcimiento de nueſtro Señor.

Capitvlo xxx.

De Abidis vigeſimo ſeptimo y vltimo Rey antiguo d'Eſpaña, y coſas que a los Eſpañoles enſeñó, y fin de la tercera edad del mundo, y muerte de Abidis.

Abidis vnico d'eſte nõbre, ſeñalan, que ſucedió al Rey Gargoris ſu aguelo en el dicho año antes del naſcimiento de nueſtro Señor de mil y ciento y cinco. El qual ſegun ſu eſtraña criança, fue tambien marauilloſo en ſu reynado, porque refieren del, auer ſido el mejor Principe q̃ vuo haſta ſu tiẽpo, y el que muchos y manifieſtos prouechos cauſó a la vida humana en la nacion Eſpañola, porque eſte reduzió al pueblo, ya barbaro, a la ſubjecion y gouierno de muchas buenas leyes, haſta a traer a muchas gẽtes ſilueſtres al vſo de la razon, y a la comun y vrbana habitaciõ. Eſte dizen, q̃ fue el que a los Eſpañoles enſeñó el vſo tã neceſſario y vtil, de ſembrar trigo, y coger, moler, y cozer pan, aunque el cozer d'eſte pan ſeria ſin fermẽto, o por mas claro dezir, ſin leuadura, ni en hornos, ſino debaxo de la ardente ceniza y reſcoldo, ſegun oy dia ſe vſa en las caſerias de las fraguras de Cantabria, y aun en los meſmos pueblos permanece en algunas partes eſte tã antiguo pã. Enſeño Abidis a los Eſpañoles la manera, de vnir buyes, para abrir las tierras, y la forma de enxerir, y tranſplãtar los arboles, y ſacar nueuos fructos de natura, como lo trata Iuſtino en el libro quarenta y quatro. Mas refieren del Rey Abidis, que puſo en las tierras, donde ſu eſtado tẽdia, ſiete audiencias en ſiete pueblos, para las coſas de la juſticia, y hizo otras muchas coſas de Principe republico, pero que todo pereció con ſus deſſeados dias.

1071 En fin de los dias del Rey Abidis mil y ſetenta y vn años antes del naſcimiento de nueſtro Señor, ſe acabó la tercera edad del mundo, auiendo ſegun la cuenta

la cuenta Hebrea, en que tambien ſon conformes los Interpretes, durado nouecientos y quarenta y dos años, y en la fin de Saul primer Rey d'Iſrael vuo fin eſta edad, auiendo ſe antes de Saul regido el pueblo Iſraelitico por gouernadores y juezes, y a vezes eſtuuieron ſin juezes, y grande parte de eſtos centenares de años de la tercera edad eſtuuo el pueblo de Iſrael en captiuerio en el reyno de Egypto, haſta que Moyſen le ſacó, trayendo por el mar Bermejo a la tierra de promiſſion. La quarta edad del mundo començó en el reyno del Sancto Rey y profeta Dauid, y duró haſta los dias de Sedechias Rey de Iſrael, como adelante ſe verá. Coſa es de notar, y conſiderar, que en eſte dicho año, en que vuo fin la ſegunda edad del mundo, reſulta de la computaciõ de nueſtros autores, que vuieron tambien fin los Reyes antiguos d'Eſpaña, y deſde que la quarta edad del mundo començó, no vuo en Eſpaña Reyes propios, haſta paſſados algunos centenares de años de la ſexta y vltima edad del mundo, como el tenor, y continuacion de nueſtra hiſtoria dara dello clara euidencia. Tornãdo al Rey Abidis, el entendiendo en ſemejantes negocios, y auiendo treynta y quatro años, que reynaua, falleció en el dicho año de mil y ſetenta y vno antes del naſcimiento de nueſtro Señor Ieſu Chriſto, que fue a los mil y nouenta y dos años de la venida del patriarcha Tubal, a poblar a Eſpaña, y a mil y dozientos y treynta y quatro años del vniuerſal diluuio, y a dos mil y ochocientos y nouenta años de la creacion del mundo, ſegun la cuenta de los Hebreos.

LIBRO QVINTO

DEL COMPENDIO HISTORIAL DE LAS CHRONICAS Y VNIVERSAL HISTORIA DE TODOS LOS REYNOS d'Eſpaña, donde ſe eſcriuen las coſas mas ſeñaladas, que en Eſpaña paſſaron, aſſi de diuerſas naciones, que vinieron, a poblar la, como de otras, a contractar, y auer dominio en ſus tierras, y principalmente ſe trata de los Fenices, y Carthagineſes, y Romanos, haſta que los de Carthago fueron tyrados d'Eſpaña por el pueblo Romano.

CAPITVLO PRIMERO.

De la grande ſequedad, que los auctores ſeñalan, auer ſucedido en eſte tiempo en Eſpaña, y como ſe tornó, a poblar, ſegun ſu opinion.

EN ESTOS veynte y ſiete Reyes antiguos d'Eſpaña cuyo numero reduzen otros, a veynte y tres, no contando por Rey a Licinio Cacos y a los tres Geriones hermanos, paſſando en el numero de vn ſolo Principe, duró el ſeñorio ſuyo mil y nouenta y dos años cauales, començando el primer interregno en eſte dicho año de mil y ſetenta y vno. Refieren muchos auctores Eſpañoles, que Eſpaña diuidiendo ſe por muerte del buen Rey Abidis en muchas prouincias, perecieron totalmente ſus Reyes antiguos, paſſando mas de mil y quatro cientos y ochenta y cinco años, ſin que

ſin que Reyes proprios conocieſſen, porque alguna vez eſtuuierõ con los Carthagineſes, y otra con los Romanos, haſta que venidos los tiempos de los Reyes Godos, començaron, a tener por ſi nueuo, y ſolo ſeñorio, que Monarchia d'Eſpaña ſe puede llamar. Vna de las cauſas que pudo auer, para que ceſſaſſen eſtos Reyes fue, ſegun la opinion de muchos de nueſtros auctores, que paſſados quarenta años de la muerte del Rey Abidis, vino ſobre Eſpaña cerca del a-
1030 ño de mil y treynta antes del naſcimiento de nueſtro Señor, ſegun la computacion de Florian, y de los otros que a el ſiguen, vn açote y perſecucion, el mayor que antes ni deſpues ſucedió en Eſpaña, deſpues del vniuerſal diluuio, porque començando, a hazer exceſiuos y nunca viſtos calores, refieren, auer dexado, de llouer en veynte y ſeys años, con que ſi antes ſe deſpobló Eſpaña por las aguas generales del diluuio, agora hizo caſi lo meſmo por temporales contrarios de eſtraños calores, haſta ſecarſe la tierra, no corriendo ſus rios, excepto que Ebro y Goadalquiuir, dizen que lleuauan alguna poca agua, ni quedando arboles verdes, ſino a algunos pocos oliuos y granados de la riuera de Goadalquiuir. Con eſta tã fuerte aduerſidad refieren mas, q̃ los pobres, y luego los que no podian mucho, ſe recogieron con tiempo, vnos a Africa, otras a Francia y Yталia, y otras partes, haſta las tierras de Aſia, y otros muchos a las tierras de Cantabria, Aſturias, y Galizia, que eſcriuen, que con ſus ayres Septentrionales llouioſos ſe pudieron, conſeruar medianamente, como tambien lo meſmo hizieron en muchas partes de los montes Pireneos. Los ricos que ſiendo ajudados de ſu proſperidad, ſe pudieron conſeruar algunos dias, aguardando mejoria de tiempos, dizen, que perecieron, porque quando caminar quiſieron, hallaron en las tierras tan grãdes grietas, y abierturas de la terrible ſequedad, que ni por ello pudieron caminar, ni hallarian vituallas por los caminos deſpoblados. De modo que ſi no fue en las tierras, ya nombradas, refieren que pereció en lo reſto de Eſpaña toda anima biuiente racional y irracional.

DIZEN mas q̃ deſpues ſobreueniendo terribles vientos y turbones, arrãcaron todos los arboles, lleuantando polueredas eſtrañas, haſta q̃ el omnipotente Dios mirãdo a la miſera Eſpaña cõ ojos de clemencia, comẽçaron, a caer aguas del cielo, y eſcriuẽ mas, q̃ ſe principiô el temperamẽto y freſcura de la tierra. La
1000 qual, ſegun eſto reſultaria, q̃ cerca del año milleſimo antes del naſcimiento, comẽçaria ſegunda vez, a poblarſe de las gentes q̃ a Cãtabria y Aſturias y Galizia, y a los Pireneos ſe auiã recogido, y luego ſabido eſto, eſcriuen, q̃ començaron, a venir muchas gentes q̃ fuera de Eſpaña auian peregrinado. No ſe puede negar a la tierra de Cantabria, ſi eſta ſequedad fue coſa cierta, que eſtas dos vezes aya ſido madre y origen de la poblacion y conſeruacion de las gentes de Eſpaña, ſegun conſta de lo preſente, y de lo que en el principio d'eſta obra queda eſcrito, del qual parecer fue el prudente y ſabio cauallero, dotado de la arte poetica, Don Diego de Carbajal, ſeñor de Xodar, capitan general que fue de la prouincia de Guipuzcoa, y alcayde de Fuenterrauia, quãdo dixo metrificando, viſto el aſſiento de Cantabria y ſus gentes.

O montaña Cantabriana
academia de guerreros,
origen de caualleros,
de do toda Eſpaña mana

CAPITVLO II.

De algunas razones contra eſta tan grande ſequedad.

No to-

NO todos los varones de letras,y inquiridores de antiguedades de Eſpaña tiené por coſa cierta eſta tan grãde ſequedad, a cauſa de que pueſto caſo, que muchos auctores nueſtros hagan d'eſto memoria, pero que no todos,y d'ellos ninguno de los muy antiguos,y mucho menos los hiſtoriadores eſtrangeros Latinos y Griegos, que de coſas d'eſtos tiempos eſcriuieron hiſtorias, en las quales auiendo hecho mencion de otras coſas de Eſpaña, no tan notables, y muy mas antiguas, que era de creer,que d'eſta coſa,tan rara, la vuieran hecho. D'eſte meſmo parecer es el doctor Iuan Paez de Caſtro,chroniſta de ſu Mageſtad, de ſingular juyzio en las antiguedades d'Eſpaña,y yo la eſcriuo a cuenta de los otros auctores, que d'ella tractan. Las razones, que los doctos varones que d'eſte hecho platican, ſuelen, dar en contrario,ſin las ya referidas,ſon que de tranſmigracion de tantas gẽtes,como auria en Eſpaña, no quedaron ningunas memorias, ni a la fallida, ni a la buelta ſuya, y q̃ el no ſe auer del todo ſecado los rios Guadalquiuir y Ebro, no cabe en ninguna razon, porque vn año, o ſi quiera dos, que dexaſſe de llouer, baſtaria,para que gota d'agua no lleuaſſen,como la eſperiencia nos lo mueſtra en los años faltoſos d'agua, quanto mas en ſequedad de veynte y ſeys años, y que con eſto,en ſus riueras no ſe pudieran,auer ſe conſeruado,ni aun dos años los oliuos, y granados, que entre todos los de mas arboles,quieren, reſeruar, y exceptar. A lo menos puede ſe affirmar vna coſa,que lo que dizen de las crietas y aberturas, que con la ſequedad grande hizo la tierra, es ficcion: porque con la ſequedad ſe haze poluo, y con los viẽtos que lo menean, ſe hinchen,no ſolo las crietas y ſemejantes aberturas,mas los barrancos. Eſto ſe vee claro en Africa y en Arabia,y otras regiones ſecas,que por no llouer,es todo tan poluoriento, que con el viento ſe menean de vnas partes a otras grandes montes de arena,y aſſi eſto de las aberturas es repugnante a toda razon,mas antes al contrario con la humedad ſe abre la tierra para ſorber la agua, como ſe vee en las tierras,que han ſido empantanadas, quando ſe ſecan,por lo qual,lo que dizen los Philoſophos,que la ſequedad es cauſa de diuiſion, ha ſe de entender, diuidiendo ſe en partes muy menudas,como es el poluo,y no en crietas,y aſſi la humedad,que los meſmos philoſophos affirman,ſer cauſa de vnion y ajuntamiẽto,auia de ſer la que hiziera las crietas, y no la ſequedad. Otras diuerſas razones ſe podrian referir,ſobre la repugnancia d'eſta tan grande ſequedad,que ſeñalan,que no ay,para que mas dello tractar.

CAPITVLO III.

De las gentes que a Eſpaña vinieron,a poblar,y como los montes Pireneos corrieron arroyos de plata,y fundacion del templo de Caliz,y de las ciudades de Segouia y Tarragona y de la yſla de Iuiça,y tratáſe de Argantonio, Principe Andaluz.

PASSADAS eſtas calamidades, y tan grandes infortunios, (ſi ellos fueron ciertos), ya que Eſpaña recuperó parte de ſus grauiſſimas quiebras, y cobrò mucho luſtre,y començó de nueuo a poblar ſe: llegó el año de nouecientos y ſeſenta y vno, antes de la natiuidad 961
de Chriſto,en el qual ſe cõplieron tres mil años cauales de la creaciõ del mundo,ſegun la cuenta Hebrea:y aſſi eſte año es notable y celebre,por auer ſido el tercero año milleſimo de la creacion. En eſtos tiempos vino a Eſpaña, ſegun Herodoto en el libro tercero,aquel Principe de la Poeſia Griega,llamado Meliſigenes,dicho comunmente Homero,q̃ en compañia de vn capitan,llamado

Mentes, diſcurrió por eſtas partes Occidentales. Deſpues començaron, a entrar en Eſpaña otras gentes, llamadas Celtas Bracatos, naturales de Francia, de las tierras de la prouincia, que ſe llama Narbonenſe, que cerca del año de no-
930 uecientos y treynta antes del naſcimiento de nueſtro Señor aportaron en ella, y hizieron diuerſas poblaciones en la prouincia Tarragoneſa, trayendo en ſu compañia otros Celtas Berones, y ambos linajes fueron llamados Celtiberos, gente muy celebrada en las hiſtorias antiguas, por ſu grande valor, ſurtiendo eſte nombre de los Eſpañoles Yberos, que en las riueras de Ebro habitan, con quien ſe mezclaron, y hizieron de los nombres de ambas naciones vn nombre comun de Celtiberos, de Celtas, que eran los Franceſes y Yberos, que eran los Eſpañoles, como Diodoro Siculo tracta d'ello, y Lucano haze mencion delo meſmo. Los de Rodas, peninſula de la Aſia, aportaron deſpues a Eſpaña, donde
910 cerca del año de nouecientos y diez antes del naſcimiento començaron, a fundar vna ciudad, llamada Rodas, que en tiempo de los Godos fue Epiſcopal, y agora ſe llama Roſes, ſiendo plaça fuerte y maritima del principado de Cathaluña, donde enſeñaron, a vſar de molinos de mano, y hazer otras coſas neceſſarias: y aun refieren mas, que ellos introduzieron el dinero, que fue el primero que en Eſpaña ſe vió, aunque no vſaron tan preſto los Eſpañoles. En cuyas ma-
891 res corrieron cerca del año de ochocientos y nouenta y vno grandes armadas de los Frigios, gente dependida d'Eſpaña, aſſegurando de coſſarios en mas de veynte y cinco años las aguas d'el mar.

PASSADAS eſtas coſas, ſeñalan, auer ſucedido aquel famoſo incendio de los montes Pireneos, q̃ dando fuego los paſtores a los meſmos mõtes cerca del
880 año de ochocientos y ochenta antes del naſcimiento, ardieron de tal manera, que ſu terrible y grande fuego y claridad fue viſta caſi de todas las alturas de las regiones d'Eſpaña, y de mucha parte de Frãcia. Dizen mas, que con eſto penetrando la exceſſiua calor las entrañas de la tierra, y derritiendo ſus mineros, corrieron grandes arroyos de plata finiſſima, con que deſpues muchas naciones que a Eſpaña vinieron, ſe hizieron ricas, y por eſte incẽdio fueron llamados de los Griegos Pireneos eſtos montes, de Pir, que en Griego ſignifica fuego, de modo, que Pireneos ſignifica coſa de fuego. Poſſidonio ſobre Strabon en el libro tercero lo tiene por fabuloſo, pero Diodoro y aun Ariſtoteles y otros muchos auctores lo tienen por cierto. Los Eſpañoles no hizieron mucho caſo de
822 eſta riqueza, pero cerca del año de ochocientos y veynte y dos los Fenices de Tiro y Sidon, ciudades celebradas en la eſcritura ſagrada, aportando cõ grande armada en las marinas d'Eſpaña, trayendo por caudillo a vn capitan, llamado Siqueo Arcena, marido a lo que ſe preſume de Eliſa Dido, de quié luego ſe tornara a hablar, proſperaron con eſtas riquezas. El capitan Siqueo Arcena y ſus gẽtes, trauando inteligencias en forma de arte mercantiua, hallaron tanto oro y plata en los Eſpañoles, que alagando los, y haziendo los beniuoles con coſas de poco valor, pudieron, calar haſta el lugar, de donde ellos trayan tantas, eſpecial de plata, q̃ era de los montes Pireneos, donde los Fenices pudierõ, y tuuieron lugar de poder ſatisfazer a ſu codicia, porque diuerſos auctores graues affirman, que deſpues de auer cargado ſus naues, de quãta plata pudieron lleuar, hizieron las ancoras del meſmo metal, porque como de hierro las auian de lleuar, quiſieron mas de plata, metal mas preciado, y con tã proſpero viaje tornaron a Leuante, llenos de riquezas.

CON eſte guſto no tardoron los Fenices con toda diſſimulacion de boluer a

Eſpaña

España en el año de ochocietos y diez y ocho antes del nascimiẽto con otro capitã, llamado Pigmaleõ, hermano de Elisa Dido, y cuñado de Siqueo, a quien este Pigmaleon auia muerto, por robar le los tesoros, lleuados de España. Despues q̃ estos Fenices vuieron discurrido algo por las marinas del Oceano d'España, sucedió la muerte de Pigmaleon su capitã, y de buelta, parãdo en la ysla, llamada Eritrea, que agora se dize Caliz, fueron de tal manera acogidos de los Eritreos sus vezinos, que con amor y liberalidad dandoles parte en su pueblo, escriuen algunos auctores, que vinieron despues, a atajar, y diuidir la parte de su varrio y colacion, primero con palenques y estacadas de fusta, y despues con muralla de canteria, y que los Fenices por llamar en su lengua Gadir a los palenques, surtió esta ciudad su segundo nombre de Gadir, dexãdo el de Eritrea, y que de Gadir diziendose despues Gades, vino a lo vltimo, a llamarse Caliz. Strabon en el libro tercero escriue q̃ esta poblacion no hizieron los Fenices en este viaje, si no en el tercero, y no solo me satisfaze, el auer se despues hecho aquella ampliacion, mas aun el nõbre de Gadir, como sea originalmente Chaldeo: tengo por muy mas cierto, que le resultó de la venida de los Chaldeos a España, q̃ en el siguiente capitulo se expressará, porque Gadir en Chaldeo significa cosa magnificada, y engrandecida, y tambien quiere dezir en la mesma lengua cosa rodeada de setos, y aun cerrada, y tambien significa cosa acabada. Por otra parte Gades es dicion Hebrea, segun la exposicio y sentido de algunos auctores, dandole significado de vltimo o estremo, como lo es esta ciudad, llamada despues Caliz, que siempre se reputó por estremo del mundo a la parte Occidental. Si de los Fenices vino el nombre, auia de ser Hebreo: porque ellos, aunque no entendiessen la lengua Chaldea, sabian la Hebrea, como gẽtes cuya region de Fenicia confinaua, y contrataua con la de los Hebreos, pero no dexo de tener por mas prouable, que puesto caso, que sea dicio Hebrea, no prouino de los Fenices, si no de los muchos Iudios, que despues vinieron a España en el exercito de Nabucadnezer. Vna de las cautelas que los Fenices tuuieron, para entremeter se en adquirir, y vsurpar las riquezas d'España, fue la ypocresya, y sanctimonias de su vana religion, para cuyo mayor fundamento passados tres años del viaje segundo, començaron, a fabricar en el año de ochocietos y quinze vn solene templo de superba fabrica, cuya obra, en este tiẽpo muy insigne, duró cincuenta años, como suelen las grandes obras, segun en nuestros tiempos la experiencia presente nos es exemplo, aunque se hagan a costa de los patrimonios de los mas poderosos Principes del mundo, porque lo q̃ vno comiẽça, sucede, no acabar dos y tres sucessores en el estado. Este edificio con la continuacion de la obra se acabó en el año antes de la natiuidad de Christo de ochocientos y sesenta y cinco, y siendo dedicado a la vanidad de sus Dioses Hercules, el Egypcio, y el Griego, fue vn templo y oraculo grandemente solene y muy celebrado, no solo de los Españoles, mas aun de diuersas naciones estrangeras, que con mucha deuocion solian, a el concurrir.

818

815

865

Los Celtiberos passando de la prouincia Tarragonesa a la Lusitania, refieren las historias d'España, que en el año de setecientos y cincuenta y nueue, començaron, a hazer en ella nueuas poblaciones, y que señaladamente poblaron a la ciudad de Segouia, siendo auctores principales d'esta poblacion los Celtiberos, que pararon en Segorbe, quando su entrada en España, en la qual los Celtiberos poblaron d'esta vez muchas tierras de Estremadura. Passados siete años, que la ciudad de Segouia fue edificada, fue tambien reedificada y

759

752 ampliada la ciudad de Roma en el año de ſiete cientos y cincuenta y dos antes del naſcimiento, ſiendo auctor de la obra vn varon principal, llamado Romulo, aquien los eſcritores Romanos dan la gloria del principio ſuyo, y no a los primeros fundadores Eſpañoles, en ſu lugar nombrados. Paſſadas eſtas coſas,
682 nació cerca del año de ſeyſciétos y ochēta y dos vn Principe Eſpañol, llamado Argantonio, perſona muy ſeñalada, de quien luego ſe hablará. Deſpues Tarraco Rey de Egypto vino con grandes poderes a Eſpaña, y refieren, que corrió por algunas prouincias ſuyas, haziendo le reſiſtencia vn capitan Catalan, llamado Teron en las tierras de Cathaluña, donde parando ſus eſtancias, en la parte que agora eſtá la ciudad de Tarragona, dizen, que deſpues ſe començó ſu poblacion, tomando el nombre del Rey Tarraco. El qual auiendo hecho mucho daño en las marinas Eſpañolas, tornó a ſu tierra, auiendo ofrecido en el templo de Caliz muchas coſas, de las que auia robado, por lo qual Teron yendo por mar contra los de Caliz, a cobrar lo robado, fue vencido en batalla naual por los de Caliz, y deſpues muerto.

Poco deſpues la dicha Eliſa Dido, natural de Tiro, muger del capitan Siqueo, vino a la ciudad de Carthago, huyēdo de ſu hermano Pigmaleon, y ſiendo bien recibida de los habitadores de Carthago, q̄ tambien eran de nacion de Fenices, alcançó de los naturales por precio de oro vn ſitio de tierra, quāta vn cuero de buey deſollado pudieſſe, ocupar. Siēdo le eſto ſin mucha difficilidad concedido, ella q̄ cubierta tenia la cautela, eſcriuen, que hizo cortar el cuero en correones muy delgados, los quales haziendo coſer vnos a otros, tomô grāde trecho de tierra, donde edificó vna fortaleza, llamada Birſa, que en ſu lēgua de Fenicia quiere dezir correa. En memoria y comemoraciō d'eſte hecho notable de Eliſa Didó refieren algunos auctores, que vinieron, andando el tiempo, los de Carthago a tomar vna cabeça de buey, o toro por deuiſas, armas y inſignias de ſu poderoſa republica, que tan conocida vino a ſer en el mundo, quanta adelante lo moſtraremos, y con la venida de Eliſa Dido, quedó la ciudad de Carthago muy ampliada y enoblecida. Deſpues que la ciudad de Carthago ſe hizo ya grande republica Africana, los Carthagineſes diſcurriēdo con ſus armadas por los mares d'Eſpaña, ocuparon la yſla de Yuiça en el año antes del naſci-
663 miento de nueſtro Señor de ſeyſcientos y ſeſenta tres, en el qual ſe eſcriue, que fundaron vn pueblo, llamado Ebuſo, q̄ deſpues ſe llamó Ybiça, de donde tomó el nombre toda la yſla. D'eſta forma la ciudad de Carthago, que por Eliſa Dido natural de Tiro, muger del capitan Siqueo, que huyendo de ſu hermano Pigmaleon, auia ydo a Carthago, auia ſido augmentada ſetēta años de la ampliacion de Roma, andaua poderoſa en la mar, ſiendo vna de las ſeñaladas republicas del mundo. En eſta yſla de Ybiça no ſe cria animal ponçoñoſo, y ſi lo lleuan de fuera perece luego, y al contrario, en la meſma mar en frente de Peniſcla la montaña de Moncolobrer, eſtá llena de ſerpientes, como d'ello habla Pomponio Mela en el capitulo ſeptimo del libro ſegundo.

En todo eſte tiempo los Fenices de la yſla de Caliz, auiendo tranſladado ſus contrataciones y poſeſſiones poco a poco a la tierra firme de la Andaluzia, eſtauan en mucha paz y ſoſſiego, gozando, y poſſeyendo todo lo bueno de la tierra, y como la cudicia ſea rayz y fundamento de todos los males, no contentos con lo de mas, començaron con mañas y diuerſas cautelas y intelligencias, a robar, y tomar a los meſmos hombres, y venderlos por eſclauos en diuerſas prouincias y regiones. Eſto meſmo acoſtumbraron hazer en ſus pro-

prias

prias tierras de Fenicia, donde como en parte que confinaua con la de los Iudios, tenian ſus traças y formas, de coger y auer muchos d'ellos, y vender los en otras regiones, como conſta eſto por auctoridad de la ſagrada Eſcritura en el viejo Teſtamento, y aſſi eſtos Fenices, como arriba ſe nota, ſabian, y entendian ſu lengua, y de las gentes Hebreas hazian ſus ventas en Eſpaña, como en las demas partes, pero la primera general venida d'eſta nacion a Eſpaña, ſe referirá en el capitulo ſiguiente. Para obuiar los robos de los Fenices, los Tarteſios de Tarifa y de ſus confines elegieron por ſu caudillo caſi en el año de ſeyſcientos 622
y veynte dos a Argantonio, ya nombrado, perſona de mucho eſfuerço y valor, al qual conceden algunos auctores lugar y numero de Rey, por ſu grande virtud. El començó, a defender las tyranias y robos de los Fenices de Caliz, y aunque muchos refieren, ſegun de lo eſcrito parece, que Argantonio era de edad de ſeſenta años, quando aſcendió a eſte officio, pero gouernó a ſu patria en ochẽta años, ſegun lo refiere Valerio Maximo en el capitulo quatorze del libro octauo, coſa q̃ a ninguno de los Principes que deſpues aca han gouernado en parte, o en todo a Eſpaña, ſele ha cõcedido, y de los predeceſſores a ſolo Tubal, como de lo eſcrito, y por eſcriuir, ſe verá, de modo que biuió ciento y quarenta años, aunque Aſinio Pollion, dize auer, biuido ciento y treynta, no mas: y los que menos, ciẽto y veynte, como Ciceron en lo de Senectute, pero de qualquiera manera biuió hartos años, pero los Cantabros aun de eſte ſiglo no ſe marauillarian mucho d'eſto, porque en nueſtros dias hallamos en ſu region viejos y viejas que paſſan de cient años, y lo meſmo affirma Vaſeo, paſſar en Portugal en las tierras de entre Duero y Miño, y en otras algunas partes. Eſte Principe o Rey de los Tarteſios Eſpañoles Argantonio acabó por algunos años, de poner rienda a la tyrania y auaricia de los Fenices con ſu valor y prudencia.

Capitvlo iiii.

De la deſtruycion de la ſancta ciudad de Hieruſalem por Nabucadnezer, Principe de los Babylonios Caldeos, y fin de la quarta edad del mundo, y ſocorros que d'Eſpaña fueron a Tiro contra eſte Principe, y venida ſuya a ella con Chaldeos y Perſas y Iudios, y nombres Chaldeos que en Eſpaña ſe hallan, y fundacion de las ciudades de Seuilla y Cordoua y Toledo, y de otros pueblos del contorno de Toledo, y principio de las Synagogas d'Eſpaña.

Es capitulo grande, pero muy notable.

DVRANTE el ſeñorio de Argantonio, Principe de los Tarteſios Eſpañoles reynaua en Hieruſalem Sedechias, llamado en Hebreo Zidkya, vigeſimo ſegundo y vltimo Rey de los Iudios, hijo del Rey Ioſias, aunque no inmediato ſucceſſor en el reyno, el qual en el año de ſeyſcientos y ſiete antes del naſcimiento de Chriſto, que fue el primero de ſu 607
reynado, ſiendo colocado en el reyno de Hieruſalem y Iuda por mano de Nabucadnezer Rey de Babylonia de Chaldea, llamado comunmẽte Nabuchodonoſor, le prometió con juramento, dar le parias y tributo, en reconocimiento d'eſte beneficio, y de no dar ninguna ayuda a los Egypcios, ni tractar contra el coſa alguna. No guardó el Rey Sedechias lo capitulado con el Rey Nabucadnezer, mas antes dando ſe a auaricias, y a otros vicios y torpezas, el y los Sacerdotes y todo el pueblo fueron de tal manera ſobornados de los Egypcios, enemigos grandes de los Chaldeos, que como ſucedieſſen al Rey Nabucadnezer grandes dolencias, y dello reſultaſſen algunas inquietudes en ſus eſtados, determinó el Rey Sedechias, de negar el tributo, y tentó, de ſallir de la ſubjecion de

los Chaldeos en el año noueno de ſu reynado, que fue el de quinientos y no-
598 uenta y ocho antes del naſcimiento. Mucho ſentió el Rey Nabucadnezer la ingratitud y deſobediencia del Rey Sedechias, y de ſus gentes, para cuya punicion, ya que el meſmo por ſus dolencias no podia, tornar a las tierras de Iudea, acordó de embiar vn hijo, que del nombre paterno ſe dezia Nabucadnezer, que ſalliendo aun mas valeroſo que el Rey ſu padre, vino, a ſer el Principe mas ſeñalado, que en el mundo vuo haſta ſus tiempos, ſegun la eſtima que los auctores hazen del, y eſte es entre los Reyes Chaldeos Babylonios el ſegundo d'eſte nombre. El qual aunque en edad mancebo, ſiendo los dias antes d'eſta rebelion del Rey Sedechias, conſtituydo por capitan general de los exercitos del Rey ſu padre, eſpecialmente de las fronteras de Egypto, con cuyas gentes, mas que con otras naciones tractauan los Chaldeos ordinarias guerras, vino por mandado ſuyo contra Iudea, con grandes exercitos de Chaldeos y Perſas, y de otras naciones ſubjectas a la monarchia de los Chaldeos Babylonios.

NABVCADNEZER primogenito d'eſta gente, quando llegó en Iudea, entró deſtruyendo, y aſſolando muchos pueblos, y otros por temor ſe le rendian, ſucediendo grandes trances de armas, por la reſiſtencia notable que los Iudios hazian en la defenſa de ſus tierras, y no paró haſta cercar en la ciudad de Hieruſalem, cabeça del reyno, al Rey Sedechias, que eſtaua muy confiado en los fauores de los Egypcios. Cuyo Rey Samete, llamado de otros Vaphares Pharaõ, deſde que entendió la venida d'eſte Principe, auiendoſe preuenido, acudió con grande exercito, a procurar el deſcerco de Hieruſalem, y Nabucadnezer ſalliendole al camino, fueron muchos los rencuentros y trances d'armas, que vuo entre ellos, haſta que los Egypcios ſiendo vencidos en vna grande batalla, tornaron muy quebrantados a ſus tierras. Entonces Nabucadnezer, Principe de los Chaldeos, tornó, a aſſidiar la ciudad de Hieruſalẽ, y apremió, y eſtrechó de tal manera a los cercados, que aunque con grande esfuerço en año y medio ſe le auian defendido, haziendo en la defenſa de la patria notables valentias, al cabo no pudo excuſar, de venir la ciudad a poder de los enemigos en el decimo
596 octauo mes del cerco, que fue año de quinientos y noueta y ſeys, antes del naſcimiento de Chriſto, en el vnzeno y vltimo año del Rey Sedechias. El qual y ſus hijos ſiendo lleuados ante Nabucadnezer, fueron aſperas las razones, con que le acogió, llamando le de perjuro y traydor, y ingrato, y de otras duras, y ſemejantes palabras, como las refiere el Bergomo, y luego haziendole matar los hijos en ſu preſencia, hizo ſacar los ojos al meſmo Rey Sedechias. Los Chaldeos quando entraron en la ciudad de Hieruſalem, derribaron ſus muros y torres, y con fuego deſtruyeron al templo de Salomon, y no dexaron en el piedra ſobre piedra, y tomaron ſus vaſos, y las de mas riquezas, y fueron muchos los Iudios, que mataron, no perdonando a moços, ni donzellas, ni viejos, ni a otra edad, como ſe eſcriue en la Sancta Eſcritura en el ſegundo libro del Paralipomenon, y el meſmo con los que a vida quedaron, fue lleuado en priſion a Babylonia, como claramente eſto y las de mas aduerſidades ſuyas, y de ſu pueblo ſe lo auian profetizado Hieremias y Ezechiel. D'eſta manera el pueblo Iudaico quedó en captiuidad en poder de los Chaldeos Babylonios, y ſe acabó la quarta edad del mundo, auiendo durado trezientos y ſetenta y quatro años, y ſeys meſes, y vuieron fin ſus Reyes que fueron eſtos. El primer Rey fue Saul, Dauid el ſegundo, Salomon el tercero, Roboam el quarto, Abias el quinto, Aſſa

to, Aſſa el ſexto, Ioſaphat el ſeptimo, Iorã el octauo, Ochozias el noueno, Athalia el decimo, Ioas el vndecimo, Amaſſias el duodecimo, Azarias el decimo tercio, Ioathan el decimo quarto, Achaz el decimo quinto, Ezechias el decimo ſexto, Manaſſes el decimo ſeptimo, Amon el decimo octauo, Ioſias el decimo nono, Ioachin primero d'eſte nõbre el vigeſimo, Ioachin ſegundo d'eſte nombre el vigeſimo primo, Ioachin tercero d'eſte nombre, cognominado Ieconias el vigeſimo ſegundo, Sedechias el vigeſimo tercio. Fueron los Reyes deſde Dauid haſta Sedechias veynte y dos, a cuyo numero porque ſe añade aqui Saul, reſultan, ſer veynte y tres Reyes.

DESPVES que Nabucadnezer tornó a ſu obediencia al reyno de Hieruſalem, y puſo en ſeruidumbre al pueblo Iudayco, cercó a la ciudad de Tiro, patria orignaria de los Fenices, habitantes en Eſpaña, de la qual Sant Matheo haze memoria en el decimo quinto de ſu Euangelio, y viẽdo ſe los de Tiro apremiados del grande poder d'eſte Principe, pidieron ayuda y fauores a los naturales ſuyos, habitantes en Eſpaña, y Carthago y en otras regiones, como Florian lo refiere largo. Los Fenices d'Eſpaña no faltando al amor y natural deuda de ſu patria, embiaron por mar ſus gentes, las quales, ſin ſer parte la armada de los Chaldeos, a eſtoruar la entrada, ſe metieron en Tiro, cuyo aſſidio durãdo años, y los Fenices Eſpañoles no dexando, de embiar continuos ſocorros, los Egypcios, y Africanos, boluiẽdo contra el, fueron compelidos los Chaldeos, a alçar el cerco, y con eſto las gentes d'Eſpaña tornaron victorioſos a ſu patria. Nabucadnezer continuó tã rezia guerra, primero cõtra los Egypcios, y luego contra los Africanos, con grandes exercitos de Chaldeos, y Perſas, y Iudios, y de otras naciones diuerſas, que deſpues de auer ocupado con grande aſſolacion de pueblos, y harta effuſion de ſangre muchas tierras de Egypto, paſſó contra Africa, en la qual alcançó, comó vencedor, otras notables victorias, diſcurriendo por ſus regiones, no dexando aun a las tierras de Berberia, y puſo en ſu ſeruidumbre y confederacion caſi toda aquella region. De la qual paſſó a Eſpaña, queriendo, hazer lo meſmo, eſpecialmente por la indignacion que tenia contra los Fenices, en ella habitantes, por los ſocorros que auian dado a los de Tiro, y metió en ella exercitos de diuerſas naciones cerca del año de quinientos, y nouenta antes del naſcimiento de nueſtro Señor. 590

D'ESTE Principe por auer ſido tan valeroſo, affirma Ioſepho, que excedió en esfuerco y valentia al grande Hercules, y ſu venida a Eſpaña toca en el decimo libro de las antiguedades, y lo meſmo haze Strabon en el libro decimo quinto. Eſte es aquel Nabucadnezer, celebrado en la Sancta Eſcritura, cuya eſtatua y ſimulacro d'oro, de ſetenta codos en alto, fue deſpues reuerenciado y adorado por los Babylonios, excepto por los tres miniſtros, que eran Iudios, llamados Ananias y Azarias, y Miſael, que algunos, porque la verſion Latina los llama *Pueri*, interpretan mal, ſer mochachos, queriendo alli ſignificar miniſtros de Nabucadnezer. Los quales eſtauan preſos en Babylonia de la otra priſion paſſada, del pueblo de Iuda, que antes de eſta del hijo ſucedio en la del Rey Nabucadnezer ſu padre, y ellos no lo quiſieron hazer, reſeruando eſto para ſolo el omnipotente Dios, y entonces ſucedió aquel grãde milagro, que ſiendo metidos en vn horno ardiente, permanecieron ſin liſion alguna del fuego, dando gracias al criador de todas las coſas. Pues Nabucadnezer, auiẽdo aportado con ſus exercitos y armadas en las primeras tierras d'Eſpaña de la prouincia de Cathaluña, diſcurrió por mar y tierra todas ſus regiones

maritimas del Mediterraneo, hasta que llegó al estrecho de Gibraltar, de cuya venida a este lugar haze mencion Iosepho, diziendo, auer llegado hasta las columnas de Hercules. En esta prouincia de la Andaluzia hizo mayor demora, q̃ en otra alguna d'España este Principe, como en tierra, donde los Fenices tenian su señorio, y mayor comercio, y fueron muchos los robos, y muertes, y otros diuersos daños, resultantes de las guerras, que los Chaldeos, y Persas, y Iudios, y las de mas naciones de sus exercitos vẽcedores y armadas hizieron a los pueblos Andaluzes por mar y tierra, especialmente del districto y dominio de los Fenices. Los quales en esta necessidad, tractan nuestros auctores, que por el peligro, que a todos resultaua, fueron ajudados de los otros Andaluzes sus vezinos, y aun Florian es de parecer, que Argãtonio, Principe de los Tartesios, no faltaria en ello, pero despues que vuo en los pueblos d'esta region grande despojo de diuersas riquezas y aun gentes, refieren, que salió della, y dio buelta a sus tierras Orientales del señorio de los Chaldeos, que en este tiempo era potentissimo en el orbe todo.

Fueron diuersas las gentes y naciones del exercito de Nabucadnezer, que en España quedaron, a hazer su habitacion, y estancias, como se colige de muchos apuntamientos de los auctores, que d'ello tractan, y sobre todo auia de suceder esto, mas que en otra parte en las proprias tierras de la Andaluzia, como en region, donde los Chaldeos, y Persas, y Iudios, y las de mas gentes del exercito d'este Principe, auian hecho mas effectos en su venida.

En comprobacion y euidencia d'esto, se hallan en la mesma region diuersos nombres Chaldeos, y aun Hebreos, como el nombre de la ciudad de Caliz en el precedente capitulo declarado, que auiendo en el segundo nombre suyo, llamadose en Chaldeo Gadir, significa cosa magnificada, o engrãdecida, y cosa cerrada de seto, y acabada, y de aqui perdió su primitiuo nombre de Eritrea. No dudo, en que Nabucadnezer, y sus victoriosas gentes, que poco antes auian puesto en captiuidad al reyno de Hierusalem, y despues ganado tantas victorias, y tierras de los Egypcios, y luego hecho lo mesmo de las prouincias Africanas, que en España, especialmente en la Andaluzia, y sobre todo en Caliz, no vuiessen hecho grandes y señaladas cosas en armas, haziendo muchos daños en ella, porque aun Iosepho escriue, que este Principe destruyó grande parte de Africa, y de Yberia, que es España. Solia ser en los tiempos antiguos la ysla de Caliz, de muy mayor circunferencia, porque escriuen, q̃ tenia en su ambito cinquenta leguas, y en nuestros tiempos al respecto es poca cosa, porque la mar la gasta cada dia, siendo en todos tiempos passados, y los de agora, pueblo de grande contractacion por el como de sitio, q̃ para ello tiene. El nombre de la ciudad de Hispalis, llamada agora Seuilla, y primero Sepilla, es Chaldeo, que segun antes queda declarado, significa llanura, siendo su nombre muy proprio y consono al assiento muy llano que tiene esta ciudad, la qual es poblacion d'esta gente Chaldea, hecha en memoria y postero documento de la venida suya a España, y a esto añade mayor fuerça, no constar, que antes d'este tiempo jamas vuiessen venido Chaldeos a España. Confirma lo mesmo el nombre de su rio Guadalquiuir, llamado primero Bethis, que en Chaldeo significa casa, como la es, siendo casa y congregacion de la mayor parte de todas las aguas de la prouincia de la Andaluzia, y en Hebreo significa hondo, como tambien lo es, por la mucha profundidad de agua, que siempre lleua su madre por todas las riueras suyas, siendo el mayor rio de toda aquella region

gion, y haſta los Moros notaron lo meſmo d'eſte rio, quando mudandole el nombre primero, le llamaron en ſu lengua Arauiga Guadalquiuir, que quiere dezir agua grande.

CON eſto podrian ceſſar las opiniones, que cerca d'eſto tratan de las gentes Eſpalas y del Rey Hiſpalo, y las mas coſas que refieren diuerſos auctores ſobre la fundacion d'eſta magnifica y opulẽtiſſima ciudad, muy conocida, y contratada de las naciones de ambos mundos, y no menos celebrada en las hiſtorias naturales y eſtrangeras. Otras ſeñales ſuyas dexarõ en la meſma region eſtas gẽtes, porque a la montaña, conjunta a Gibraltar, llamaron Calpe, que en Chaldeo quiere dezir diuiſion, como lo es ſu eſtrecho, que diuide alli a Europa de Africa, y tambien puſieron otro nombre a la frontera d'eſta montaña, pueſta en la parte de Africa, llamandola Auila, que en Hebreo ſignifica termino, como lo es eſte, ſiẽdo limite vltimo de Africa, en la frõtera de Eſpaña, y ſin eſtos y otros nombres proprios ſe conſeruan en Eſpaña haſta oy dia muchas diciones Hebreas y Chaldeas.

DE las naciones ſeñaladas que en el exercito de Nabucadnezer venian, ſiendo los Chaldeos y Perſas y Iudios los mas principales, ſucedieron d'ellos en Eſpaña tres muy notables ciudades, porque ſin la ciudad de Seuilla, fundacion de Chaldeos, emanaron d'eſtas gentes las ciudades de Cordoba, y Toledo, ſin otras poblaciones, porque los Perſas gente en todos ſiglos bellicoſa, cuya region en eſta ſazon era del dominio de los Reyes Babylonios de Chaldea, fundaron la ciudad de Cordoba, llamandola, ſegun algunos auctores refieré, Corduſa, del nombre de vna ciudad de Perſia, nombrada Corduſa, queriendo, dexar a los poſteros memoria de ſu llegada a Eſpaña, con nõbre de pueblo de ſu patria, coſa en todos ſiglos ſiempre aſſi vſada en quales quiera naciones del mundo, y deſpues con la continuacion del tiẽpo la letra S, conuertiendo en B, dixeron Cordoba a eſte inſigne ciudad, llamada agora Cordoba. La venida de los Perſas manifieſta tãbien Plinio en el libro tercero de ſu natural hiſtoria, deziendo, auer venido a Eſpaña los Perſas, y eſto es lo que ſe deue tener por autẽtico en la fundacion de la ciudad de Cordoba. Cuyo aſſiento los naturales della, por tradicion heredada de los antiguos, dizen, que en ſu primitiua poblacion fue en los vertientes de la ſierra Morena a vna legua della, cerca de donde agora hallamos al moneſterio de Sant Hieronymo en vn ſitio, llamado Cordoba la vieja, a differẽcia de la nueua, que es la de agora, hecha por el Conſul Marco Marcelo, como lo notaremos en el capitulo vigeſimo del libro ſexto. Siendo la tierra de los Perſas generalmente fragoſa, no es fuera de propoſito, auer buſcado ſus gentes tal aſſiento, y de las grandes y notables coſas d'eſta ciudad, poblacion de los Perſas, y tranſlacion, y augmento de los Romanos, por lo qual llamado edificio de Marcello, nueſtra hiſtoria yra, haziendo mucha mencion.

fundacion de Cordoua

ESTA primera y ſegunda poblacion de Cordoba muchos doctos varones, y aun eſcritores la quieren aprouar, y las poblaciones de Seuilla y Cordoba verifican como Nabucadnezer hizo mayores effectos en la Andaluzia, que en otra prouincia d'Eſpaña, ſegun quieren ſentir, todos los auctores q̃ dello tractã.

LOS Iudios que era vna de las mas ſeñaladas naciones, que en los exercitos de Nabucadnezer venian, hizieron en Eſpaña diuerſas poblaciones, ſiendo eſta ſu primera venida a ella, y començaron, a eſtender en ella la ſancta ley de Eſcritura, dada por Dios a Moyſen en el monte Sinay, para la carrera y ſaluacion

uacion futura de las gétes, siendo la que mandó Dios, obseruar, y la que los sanctos y justos seguieron hasta la predicacion de la ley Euãgelica de gracia, cuya figura era aquella. Estas gentes passaron hasta la prouincia de Carpetania, en la qual fundaron en la riuera de Tajo en vn cerro alto bien fuerte a natura vna poblacion, que en su lengua Hebrea llamaron Toledoth, que significa generaciones, resultando este nombre, por auer concurrido a su poblacion y fundacion de todas las generaciones de los diez tribus de Israel, y d'esta mesma opinion es el Doctor Benito Arias Montano, antes citado, y con el progresso del tiẽpo, quitadas las dos vltimas letras T y H, se dixo Toledo, muy celebre ciudad d'España. Cuya fundacion hecha por estas gentes confirman, y verificã algunos nombres, q̃ desde estos tiempos, hasta los nuestros se conseruan en la mesma ciudad, donde a las espaldas de la yglesia de Sãcta Iusta, hallamos vna calle, llena de tiendas de joyeros y especieros, q̃ llaman Alcana, que en la lẽgua Hebrea d'esta nacion quitada la primera sillaba de Al, añadida por los Moros, quiere dezir contractacion, como lo es esta calle, siendo muy frequentada de contractantes. Estas gentes teniendo en su ley y letras mucha perecia y doctrina, fundaron synagoga en su nueua ciudad, que fue la mas principal, q̃ vuo en España, por cuyo sitio señalan a la yglesia de Sancta Maria la blanca, en la parrochia de Sancto Thomas, que es la de mas numero de feligreses, que ay en esta ciudad. De la antiguedad d'esta synagoga, dõde vn solo Dios, y no los vanos Dioses de las otras naciones d'este siglo era adorado, y reuerenciado, haze particular mencion el Doctor Figuerola canonigo de Valencia, en la primera parte de la suma contra los Iudios, como lo refiere Beuter en el capitulo veynte y quatro del libro primero, y aun escriue mas el mesmo auctor, que ellos siendo llamados de los de mas a su originaria patria quando tornó, a ser reedificado el templo de Salomon, no quisieron boluer, respondiendo, que por auctoridades de Profetas sabian, que aquel templo auia de ser, tornado a destruir, y assi sucedió en effecto en el tiempo del Emperador Vespasiano, como se notará en el capitulo decimo del libro septimo, y despues por el bienauenturado Sant Vincente Ferrer fue bendezida esta synagoga en Yglesia, segun se verá en la historia de Don Iuan Rey de Castilla, segundo d'este nombre, y es monasterio de mugeres arrepentidas en esta sazon nuestra.

Estos Tribus de Israel, no solo fundaron la ciudad de Toledo, constituyẽdola por cabeça de sus poblaciones en España, mas aun en su territorio fabricaron, y erigieron otras poblaciones con los nombres de sus proprias patrias, y naturaleza, siendo vna dellas la villa de Escalona, a ocho leguas della, puesta en la riuera de Alberche, dandole el nombre de Ascalona, pueblo de los confines del reyno de Iuda, del qual tomó su cognomento Herodes Ascolonita, hijo de Antipater, que fue el primer Rey, que los Iudios tuuieron de nacion estraña de la suya, porque fue Idumeo, cuyo reyno vino a tener principio entre ellos treynta y cinco años antes de la natiuidad de Christo. Fundaron en el mesmo Territorio la villa de Maqueda, con nombre de su region, como el de Escalona, y lo mesmo hizieron en la mesma comerca a Noues, dandole el nombre de Noue, pueblo de su patria, y por la mesma orden fundaron otro pueblo, llamado Yope, de dõde vino despues, a deriuarse el nombre de Yopes, y de Yopes Yepes, y esta propria consideracion tuuieron en otro pueblo mas conjunto a la mesma ciudad, llamado Aceca, y en otros muchos, que en su circunferencia fundaron. En cuyas ereciones, con el grande amor de su patria, tuuieron

cuenta,

cuenta, no ſolo con los nombres, mas aun con las diſtancias de cada pueblo, fundando cada vno a tanto eſpacio de la ciudad de Toledo, quãto los de aquella ſu region diſtauan de la ciudad de Hieruſalem, de manera que en eſto y en lo demas ſe esforçaron, a retractar a ſu patria.

DESPVES con el diſcurſo del tiẽpo, ſiendo eſtas gentes en mayor augmento, ſe derramaron a otras diuerſas prouincias d'Eſpaña, y d'eſtos primeros fueron a la Andaluzia, donde en la villa de Lucena tuuieron vniuerſidad de letras Hebreas, como eſcriue Ioſepho Abarbenel en el comento de los Profetas Menores. En la ciudad de Çamora vinieron tambien, a tener notable ſynagoga, y aun los Iudios ſuyos ſe preciaron, de ſer a ellos eſcrita por Sant Pablo la Epiſtola ad Hebreos, como en el meſmo tractado lo notó el doctor Figuerola, aunque aquella ſe eſcriuió a los habitantes en Hieruſalem: pero como Beuter dize, pudo ſer, que ellos tuuieron la copia, y pidieron a Sant Pablo, les dieſſe la razon de la Fe, que predicaua. Eſtas ſynagogas y templos ſuyos vinieron, a augmẽtar ſe mas en tiempo de Veſpaſiano en otra captiuidad ſuya, que es cõtada por nouena, y al tiempo por mandado ſuyo pararon en la ciudad de Merida muchos d'el tribu de Iuda, como ſe eſcriue entre los meſmos Hebreos en el libro, llamado Taganioth, q̃ quiere dezir de los ajunos, y razones d'ellos. Vltimamente vinieron otros en tiempo del Emperador Adriano de nacion Eſpañol, contra el qual auiendoſe rebelado, ſegun lo refiere Euſebio: eſtando por Preſidẽte Tinio Rufo, ſucedió al Emperador guerra con ellos, y aſſolada la ciudad de Bethar, q̃ por principal propugnaculo ſuyo auiã tomado, vinieron en deſtierro a Eſpaña muchos mas Iudios, q̃ en el tiẽpo de Veſpaſiano, como ſe notará en el capitulo decimo quinto del libro ſeptimo, ſiendo eſta la decima captiuidad ſuya, ſegun Franciſco Eſtancaro Mantuano, tractãdo de las hiſtorias de los Iudios, llamadas Cederolam, citadas tambien por Beuter. D'eſtas tres captiuidades, y de otras venidas, que por huydas y otros diuerſos reſpectos hizieron, y multiplicacion grande de ſus ſucceſſores, vinieron deſpues con la cõtinuacion de los tiempos, a ſer de muy grande numero las ſynagogas en Eſpaña, aunque deſpues de la predicacion del Sancto Euangelio tuuieron diuerſas expulſiones, como la hiſtoria las yrá notando por ſus tiempos y lugares.

LA ciudad de Toledo deſpues de ſu fundaciõ no tardó, en ſer fuerte, no ſolo por natura, mas tambien por arte, ſiẽdo cercada de muros y torres, como ſe colige del libro quinto de la quarta Decada de Tito Liuio, donde dize de Toledo, *Parua Vrbs, ſed loco munita*, que quiere dezir, ciudad pequeña, pero fuerte de aſſiento, porque ſegun Ambroſio Calepino el nombre de vrbs, pertenece en la lengua Latina a ſolas las ciudades cercadas, y en el libro nono de la meſma guerra de Macedonia la torna, a llamar Vrbs, q̃ es mas q̃ ciuitas, y aſſi por excellẽcia, ſin otro nõbre, es Roma llamada Vrbs, como cabeça de ciudades. Cõ el tiẽpo los pobladores de Toledo vinierõ, como varones muy doctos, a enſeñar a las gẽtes diuerſas ſciẽcias, eſpecialmẽte la aſtrologia, y no pararon, haſta hazer lo meſmo en la magica, la qual ſiẽdo por ello llamada arte Toledana, cõſerua haſta oy dia ſu nombre, llamãdo la aſſi en algunas partes. Eſte fue el principio de la fundaciõ d'eſta ciudad, y no la q̃ de Ferecio el Griego eſcriue Alcocer, en el capitulo ſexto del lib. I. como dello q̃da hablado en el capitulo veynte y ſeys del libro quarto, aũque no va muy lexos, de querer, caſi ſentir eſto en los capitulos tercero y decimo del lib. I. Con eſto ceſſan los nõbres de Ptholietron, y Taygeto, y otras ſemejantes ymaginaciones, y ceſſa, lo q̃ de ſu fundacion eſcriue el Arçobiſpo Don Rodri-

Rodrigo en el capitulo tercero del libro primero de ſu hiſtoria, diziendo, que dos cõſules, llamados Tolemon y Bruto, la fundaron en tiempo de Ptolemeo Euergetes Rey de Egypto, ciento y ocho años antes que Iulio Ceſar comẽçaſſe, a reynar, y tales conſules no hallaran en Tito Liuio, ni otro auctor alguno. Marineo Siculo en el libro ſegundo ſe inclina, a preſumir ſer fundacion de los Romanos, recibiendo el meſmo engaño q̃ los de mas. Moſen Diego de Valera en el capitulo quinto de la primera parte, deſpues de auer hecho ſobre ello largo diſcurſo, y viẽdo la diuerſidad de opiniones q̃ hallaua, ſe determina, a querer le, dar fundacion de Romanos. Don Iuan Obiſpo de Girona en el libro quinto de ſu Paralipomenon d'Eſpaña en el capitulo de Tarracona vrbe, eſcriue q̃ Bruto, deſpues de auer obtenido a Galizia, haziẽdo guerra a los Luſitanos, fundó a Toledo, ciudad fuerte a natura, para preſidio de los Luſitanos. Otros eſcriuẽ auer la fundado vnas gentes llamadas Almonides, que vinieron a Eſpaña: otros no paran haſta dezir, q̃ vn magico, llamado Ptolemio la fundó. Otros quierẽ, auer la fundado el Grande Hercules, y para dar mas color a ſu ficciõ, añadan, q̃ en la yglesia de S. Gines d'eſta ciudad, ſolia auer vna cueua encãtada d'eſte Hercules.

Otros tractando de la venida de Nabucadnezer a Eſpaña, y de los Iudios que con el vinieron, van relatando, que vuo en Eſpaña vn Rey llamado Pirrus, de nacion Griego, ſobrino de Hercules el Alceo, q̃ como queda viſto, fue Griego, y que era tambien yerno del Rey Hiſpan, y que ſiendo llamado por Nabucadnezer, para la ſobre dicha guerra de Hieruſalẽ, por ſer ſu aliado, quãdo boluió a Eſpaña, traxó muchos millares de Iudios de la porciõ de ſu deſpojo, y que con ellos no ſolo pobló en el territorio de Toledo muchos pueblos, pero aun fundó en la meſma ciudad la ſynagoga, arriba nombrada, trayendo para ſu fabrica mucha tierra de Hieruſalem, y aun paſſan de aqui, diziendo, q̃ los Iudios d'eſta ciudad, ſiendo tan antiguos, por no auer cõſentido por ſi ni por ſus mẽſajeros, en la paſſion y muerte del Redemptor del mundo, vinieron deſpues, a ſer exemptos y libres de cierto genero de tributo, que los de mas Hebreos de otras regiones pagauan a ſus Principes. Todo eſto es fabuloſo, porque nunca vuo en Eſpaña Rey, llamado Pirro, y menos da lugar la concordancia de los tiempos, para que el ſobrino Hercules el Griego, pudieſſe ſer yerno del Rey Hiſpan, ni tampoco, a que el tal pudieſſe, alcançar los tiempos de Nabucadnezer, y dello ſe infiere claro, ſer no menos incierta la trayda de la tierra de Hieruſalem, para la fabrica de la ſynagoga ſuya, con lo de mas, que con ello hablan. Todo eſto vinierõ, a traçar, y fingir, de hallar en algunos auctores el nõbre de Pirro, diziendo, que en ſu tiempo vinieron los Iudios a Eſpaña, y verdad es, que en tiempo de Pirro, vinieron Iudios a Eſpaña, pero no en eſta ſazon, ni ſiẽdo el Rey d'Eſpaña, ſino en tiempo del Emperador Veſpaſiano, ſiendo Pirro gouernador de la ciudad de Merida, cabeça de la prouincia de la Luſitania, quãdo ſu ſegunda venida a Eſpaña, arriba notada, como ſe verá en el dicho capitulo decimo del libro ſeptimo. Boluiendo a Toledo, es coſa de laſtima las narraciones, que en ſu fundacion han inuentado, procediendo en ſus imaginaciones a la traça de ſus entendimientos, por lo qual, el doctor Blas Ortiz en el capitulo primero, del tractado que eſcriuió de la deſcripcion de la ſancta yglesia d'eſta ciudad, dixo muy bien, eſcriuiendo, eſtar el pleyto, por ſentenciar entre eſtos auctores. Pues de la manera que eſcripto queda, la ciudad de Toledo auiendoſe, començado, a fundar cerca del dicho año de quinientos y nouenta años antes del naſcimiento de nueſtro Señor, fue deſpues acreçentada por

otras

otras muchas naciones d'Eſpaña, y de fuera d'ella, y ſobre todo la illuſtraron los Conſules y Proconſules, y otros Principes y capitanes Romanos, y deſpues mucho mas los Reyes Godos, conſtituyendo la en lo temporal y ſpiritual por cabeça de las Eſpañas, como de todas las hiſtorias conſta, ſiendo ſobre todo enſalçada y decorada con el grande numero de los ſanctos concilios nacionales en ella celebrados, ſegun eſtas coſas y otras muchas, tocantes a eſta Imperial ciudad, yra manifeſtando nueſtra chronica. He querido, detener me en la relacion de ſu fundacion, con narracion extraordinaria al diſcurſo d'eſta obra, por manifeſtar la verdad para luz de los lectores, que haſta agora anduan defraudados con ſemejantes confuſiones.

CAPITVLO V.

De la fundacion de Empurias, y nueuas guerras entre los Andaluzes y Fenices, y venida de gentes de Carthago a Eſpaña, a inſtancia de los Fenices, y guerras ſuyas, y temblores de tierra, y gentes que d'Eſpaña paſſauan a Sicilia en fauor de Carthago.

PAssados largos tiempos de la ſallida d'Eſpaña del Principe de los Caldeos Nabucadnezer, los Galos Celtas de la prouincia de la Luſitania començaron, a hazer en la meſma region, allende del rio Goadiana otras muchas poblaciones, con que Eſpaña de dia en dia ſe poblaua mas. Por los meſmos tiempos los Phocenſes Griegos, habitantes en Ionia, prouincia de Aſia, vinieron con grandes compañias cerca del año de quinientos y quarenta y ſiete antes del naſcimiento de Chriſto a Eſpaña, 547
donde no obſtante, que de Argantonio, Principe de los Tarteſios Andaluzes, fueron muy bien recebidos, no differieron en la buelta a ſu patria, con deſſeo de ajudar a ſu naturaleza, por auer ſe certificado, que Harpalo, capitan de los Perſas cargaria ſobre ella, pero toda via hizieron en Eſpaña la poblacion de Emporia, que en ſu lengua Griega, quiere dezir contractacion, llamada agora Empurias, como lo refiere Tito Liuio en el libro quarto de la quarta decada, y ſin eſtas ſe entiende, aun auer hecho otras poblaciones eſtos Griegos. Deſpues d'eſto paſſados cinco años, falleció el Principe Argantonio, cerca del año de quinientos, y quarenta y dos antes de la natiuidad, y con eſto los Fenices, 542
tornando a ſus tiranias y captiuerios paſſados, boluierō los Andaluzes, a tener nueuas guerras y contenciones, y de tal manera apremiaron a los Fenices ſus enemigos, que tuuieron neceſſidad, de ſer ajudados de ciertas gentes Griegas de Athenas, que andauan deſterrados de ſu patria, de cuyo fauor, aunque cerca del año de quinientos y diez y ſiete, ſe preualieron, como no baſtando eſto, pa- 517
ra pacificar a los Andaluzes, fueſſen adelante ſus guerras, tuuieron al cabo neceſſidad, de pedir fauor a la ciudad de Carthago, como a pueblo, que ſegū queda viſto, deſcendia tambien de Fenicia. Para mejor expedicion del negocio repreſentaron ſus menſajeros a los de Carthago, vltra de la obligacion de la ſangre, las grandes proſperidades d'Eſpaña, de metales y ganados, y otras riquezas, de que la tierra abundaua, y dierō muchas quexas, de agrauios que los Eſpañoles les auian hecho, y hazian, y con la repreſentacion de ſemejantes negocios, como Florian tracta d'ello largo, determinó Carthago, de reconocer, y tētar las coſas d'Eſpaña, para ſi propio, cō cubierta de fauorecer a los Fenices, ſus deudos.

Los Carthagineſes, rogados y induzidos de los Fenices, embiaron vna buena armada, ſiendo el principal d'ellos, a lo que ſe puede colegir vn capitan,

llamado Mazerbal,aquien algunos llaman,Maharbal,el qual llegó en Eſpaña
516 en la yſla de Caliz quinientos y diez y ſeys años antes del naſcimiento de nueſtro Señor,y mil y ſeyſcientos y quarenta y ocho años deſpues de la venida de Tubal,y mil y ſetecientos y nouenta años deſpues del diluuio general, y quatrocientos y ochenta y quatro años,poco mas o menos,deſpues de la ſegunda poblacion d'Eſpaña. Pues los Carthagineſes ſaltando en la tierra firme de la Andaluzia,començaron,a dar fauor a las coſas de los Fenices, y a reconocer la tierra, ſiendo el que principalmente les contradezia vn capitan Eſpañol de Turdeto,nombrado Baucio Caropo,aquien otros llaman Bocio Capeto,cuya virtud fue tal,que los Cartagineſes ſiẽdo en diuerſos trances vencidos de Baucio Caropo,pidieron la paz.La qual ſiendo les otorgada por los Turdetanos y por ſu valiente y ſabio capitan,q̃ luego murió, procuraron trauar los Carthagineſes ſus negocios con otras gẽtes Andaluzas,auiẽdo tirado de todo ſu poder y fuerças a los Fenices, como ſiempre acontece a los pequeños,q̃ contendiẽdo con algun grande,ſe quieren preualer de otro mayor.No tardaron los Carthagineſes, en trauar nueuas pendencias con otros,pero afloxauan,por guiar ſus negocios con cautelas,pues les yua mal con las armas,porque de Carthago no podian,tener fauor, a cauſa que a aquella republica auia tiranizado vn Macheo,que fue luego muerto . Siendo el que por la libertad de la patria peleaua vn ſeñalado varon patricio,llamado Magon,murió,dexando dos hijos llamados Haſdrubal y Amilcar,delos quales,el mayor guerreaua por la libertad cõtra los parciales del tirano Macheo muerto , y aſſi los Carthagineſes d'Eſpaña ſe confederaron con los del puerto de Sancta Maria, con quienes auian traydo pendencias,y luego hizieron lo meſmo con los Turdetanos,y Turdelos,no parando , haſta priuar de ſu libertad alos vezinos Eſpañoles de Caliz,que con los Fenices auian biuido en la meſma ciudad , donde antiguamente acogieron a los Fenices, ſegun queda referido.

500 DVRANTE eſtas coſas , venido el año centeſimo de quinientos del naſcimiento, vuo grande hambre en la Andaluzia,y fuertes tẽblores en ſus marinas,haſta mudar madres algunos rios , y ciertos collados tranſportarſe de vna parte a otra, y hazer grandes aberturas las tierras por la parte de los Pireneos de cabo de Creus,y pareciendo ſe metales,de los q̃ debaxo de tierra eſtauã ocultos,deſde el incendio de los Pireneos,fue mucho, lo q̃ los Marſellanos lleuarõ d'Eſpaña en diuerſos viajes,q̃ con ſus nauios hazian. Lo qual ſabido por la republica de Carthago,deſſeó,entremeter ſe mas en Eſpaña,para donde veniẽdo cõ grande aparato naual Haſdrubal y Hamilcar,pararon en Cerdeña,y cõ ſus gentes renouando de camino las pẽdencias paſſadas,fue herido mortalmente Haſdrubal,y falleció,dexando tres hijos,Hanibal,Haſdrubal y Safo.Con todo eſto Hamilcar vuiera venido a Eſpaña,ſino tuuiera neceſſidad, de yr a Sicilia,a cõſeruar las tierras,q̃ en aquella yſla poſſeya Carthago,a cuyas gẽtes embiauã ſiẽpre ſocorros de dinero y victuallas , y otras muchas coſas los Carthagineſes,reſidẽtes en Eſpaña,cõ lo qual y con otras ocaſiones dio fin Carthago a las coſas
483 de Sicilia cerca del año de quatrociẽtos y ochẽta y tres.Con eſto pẽſó Carthago, embiar gẽtes a la cõquiſta d'Eſpaña, pero ſobreueniẽdo nueuas guerras en Sicilia cõ vn capitã,llamado Terõ,no ſolo pudieron,venir aqui,mas antes para eſta guerra lleuarõ a ſu ſueldo doze mil Eſpañoles,q̃ ſiẽdo la flor de ſu exercito,pere
478 cierõ alli en vna batalla en el año de quatrociẽtos y ſetẽta y ocho antes del naſcimiẽto,muriẽdo tãbien el capitã Hamilcar,q̃ muerto ni biuo no pareció mas.

Mucho

Mucho ſentieron los de Carthago eſta quiebra, donde ſin los Eſpañoles murió caſi innumerable gente, y temiẽdo, que con eſto auria en Eſpaña algunas nouedades, embiaron preſto quinientos hombres, para fortalecer, y aſſegurar algo lo de aqui: pero ſus gentes, deſſeando vengar la muerte de ſus naturales, antes offrecieron nueuas ayudas a Carthago, y de tal forma ſe mezclaron los Eſpañoles con los Carthagineſes, que poco a poco començaron, a tomar ſus horribles y diabolicos ritos de ſacrificar hombres a ſus vanos Dioſes, como en la Nueua Eſpaña, prouincia de las Indias Occidentales, muy poquito ha, que ſe vſaua eſta nefanda inhumanidad.

CAPITVLO VI.

De Safo, Himilcon, Hanon, Giſgon, y Hanibal, gouernadores que Carthago embió a Eſpaña, y nauegaciones, y coſas mas notables, que en ella ſucedieron, y vna grande batalla ciuil entre los Eſpañoles.

VENIDO el año ſeguiente, que fue antes del naſcimiento de nueſtro Señor de quatro cientos y ſeſenta y quatro, Carthago embió, 464
a reſidir en Eſpaña a Safo, arriba nõbrado, hijo de Haſdrubal el muerto, porque conſeruaſſe lo de aqui, a cauſa de offrecer ſele a Carthago guerras con las gentes Africanas, q̃ temiendo del grande crecemento ſuyo, començauan, a recelar ſe de ſus coſas, y querian, atajar ſu potencia. Safo quando a Eſpaña llegó, repartiendo muchos jaezes, y armas, veſtidos, y otras coſas entre los Andaluzes, eſpecialmenre de Tarifa, halló en ellos mas fauor, del que pedia, con que paſſando a la Mauritania, llamada agora Marruecos, guerreó aquella tierra dobladas vezes, haſta lleuar en ſu fauor ciertos Galos Celtas, habitãtes en la Andaluzia. Aunque los Tarteſios, a inſtãcia de los de Tanger, rogarõ a Safo, q̃ ceſaſſe, de hazer mas mal, lleuó la ſuya adelante, haſta q̃ el por ſu parte, y Carthago por la ſuya, domarõ a ſus enemigos, auiẽdo ſe mucho ſeñalado, entre los de Carthago vn capitan mancebo, llamado Saruco Barce, natural de Barce, ciudad amiga de Carthago, dõde caſó deſpues con vna ſeñora principal, y fundó el linaje de los Barcinos, claro en Carthago, ſiendo competidor el de los Edos. Acabada la guerra Africana, los Eſpañoles tornaron a ſus caſas
cerca del año de quatro cientos y cincuenta y nueue, con ſu capitan Safo, el 459
qual començó, a procurar alianças con los de Sagunto, llamada agora Monuedre, que en eſte ſazon era coſa muy principal en Eſpaña, y la meſma conſeruaua con los Andaluzes, tractando bien a los de Caliz, que en eſtos dias hazian largas nauegaciones por el Oceano en diuerſos viajes, pero como ſus hermanos Hanibal y Haſdrubal, que juntamente con ſus primos hermanos Himilcon, Hanon, y Giſgon hijos de Hamilcar, que en Sicilia murió, gouernaſſen a
Carthago, fue por ſu mandado d'Eſpaña para Carthago en el año de quatro 452
cientos y cincuẽta y dos, y en ſu lugar fueron embiados Himilcon y Hanõ, hermanos. De los quales Hanon quedó en las yſlas de Mallorca y Minorca, donde entre las demas poblaciones hizo a Mahon, y auiẽdo ordenado, lo q̃ a aquellas yſlas haziaal caſo, vino tãbien Hanon a Eſpaña en el año de quatro cientos y 448
quarenta ocho, ſiendo recebido de ſu hermano Himilcon, y de los de mas Andaluzes con grãde amor, el qual ſe acrecẽtó cada dia mas en los Andaluzes, por ſer Himilcon perſona, en quien concurrian todas las gracias y requiſitos, q̃ en vn ſingular Principe ſe puedẽ deſſear. Tal mañaſe dieron los hermanos, en deſcubrir y embiar teſoros a Carthago, que en breue vino, a ſer opulentiſſima re-

publica,la mayor del mundo,ſiendo inuidiada de las de mas naciones.

ASSISTIENDO pues eſtos dos hermanos en Eſpaña Hanon,como Floriá lo va proſiguiendo con deſſeo de reconocer las auchuras del Oceano, nauegó haſta el cabo de Sanct Vicente, reconociendo toda aquella tierra, de donde buelto a la Andaluzia,como dieſſe auiſo de ſu viaje a los de Carthago,fue mã- dado a ambos hermanos,que Hanon nauegaſſe al Oceano Occidẽtal de Afri- ca,y Himilcon al Oceano d'Eſpaña,y Giſgon ſu hermano,que cõ eſtos deſpa- chos vino,preſidieſſe entretanto en la Andaluzia. Ambos hermanos partierõ
445 en el año de quatrocientos y quarẽta y cinco para ſus viajes,Hanon deſde Ca- liz, y Himilcon de Gibraltar, de donde corrió muy de eſpacio todo el Ocea- no d'Eſpaña,y auiendola reconocido,y como hõbre prudente,tomado ſu viaje por eſcripto,tornó a la Andaluzia,que ſu hermano Giſgon gouernaua, al qual dando razon de ſu viaje,fue a Carthago,a hazer lo meſmo a ſu republica.

EL viaje Africano de Hanon,que de Caliz ſalió,fue mucho mas largo,por que nauegó las marinas Africanas,haſta el ſeno Arabigo,llamado mar Berme- jo,por las arenas bermejas que tiene, de donde por tierra dio auiſo de ſu viaje a la republica de Carthago,eſcriuiẽdo todo el ſuceſſo ſuyo,y de alli boluió a la
440 Andaluzia en el año de quatrociẽtos y quarenta,no auiẽdo querido,paſſar ade lante,por temor de falta de vituallas,y deſpues fue a Carthago, quedando ſiẽ- pre en el gouierno d'Eſpaña Giſgon. Eſtas armadas,aſſi nauios,como gẽte,todo era d'Eſpaña, y fabricada en ſus riueras,y paſſadas eſtas coſas,proueyó Cartha- go por gouernador d'Eſpaña a Hãnibal,arriba nõbrado,y para Mallorca y Me norca, a vn amigo de todos ellos,llamado Magon. Hanibal hermano de Safo, nueuo gouernador de lo poco,q̃ en eſte tiẽpo Carthago poſſeya en Eſpaña, co-
437 mençó ſu officio cerca del año de quatrocientos y trenta y ſiete,auiẽdo partido della Giſgon ſu primo,q̃ en el viaje fue anegado cõ toda ſu gẽte y teſoros, que erã los mayores,q̃ haſta la ſazon Carthago ſacó d'Eſpaña. Donde el nueuo gouernador Hanibal ſe ocupó,mas en las grãgerias de los ganados,y deſcubrimiẽ- to de minas,y ſortificaciõ de pueblos,q̃ en las nauegaciones. No paſſaron mu- chos años,en venir a contienda y fuerte guerra los Andaluzes entre ſi,ſobre las particiones de los paſtos y herbajes, lo qual creció en tãto eſtruẽdo de armas,
431 q̃ en el año de quatrociẽtos y treynta y vno,veniendo a vna cruda y ſangrienta batalla,que todo vn dia duró,murierõ ochenta mil perſonas de ambas partes, ſiendo la batalla de mas effuſion de ſangre de ſola gente Eſpañola,que antes ny deſpues ha auido,donde tambien pereció el gouernador Hanibal,fauoreciẽ- do a la vna parte,auiendo peleado en ella,haſta las mugeres Eſpañolas.

CAPITVLO VII.

De las coſas que a Carthago ſucedieron en Eſpaña,y peſte ſuya,y guerras que los Eſpañoles hazian en Sicilia contra Dionyſio el tirano, en fauor de la republica de Carthago.

QVANDO Carthago entendió el ſucceſſo d'eſta batalla, hizo ve- nir a Mallorca y Menorca a Magon, el qual llegado en Eſpaña con algunos Carthagineſes y Mallorquineſes, tiradores de hondas,hal- ló a la tierra ſolegada, por el grande quebranto de la batalla, y a- uiendo reſidido tres años en el gouierno, tornó a Carthago en el año de qua-
428 trocientos y veynte y ocho antes del naſcimiento de nueſtro Señor, que- dando caſi todo el gouierno de Carthago en Hanon, porque ya era muer- to en el año paſſado de quatro cientos y treynta, ſu primo Haſdrubal, y luego Safo hermano del meſmo Haſdrubal,primos de Hanon. De cuya pruden-

cia y

cia y ſubtileza tan grande, eſcriuen, auer ſido el primero, que amanſó, y domò a los leones, que ſin hazer ningun mal, andauan pro las calles de Carthago, por lo qual ſoſpechando, que quien amanſaua a tan fiero y brauo animal, ſabria domar a las gentes, y vſurparia la republica: fue ingratamente priuado del benemerito officio, poniendo cient perſonas, que la gouernaſſen, conſtituyendo por cabeça a Saruco Barce, o Barcino, ya nombrado. El qual con ſus prudentes medios y interuencion, fue parte, para que fueſſe algo reſtituydo en ſu honor, aunque toda via, fue neceſſario, que a modo de deſtierro, ſallieſſe de la ciudad, por dar lugar al furor popular: aun que con todo ello, ny Carthago dexó, de conſultar todos los arduos negocios con Hanon, ny Hanon de aconſejar todo lo bueno y vtil a la patria, oluidando para eſto ſu ingratitud.

PASSADAS eſtas coſas vuo en Eſpaña tanta ſequedad, y falta de aguas, que ſecando ſe los rios y fuentes, entrauan haſta los animales ſilueſtres por los pueblos y caſas, a buſcar beuida, a lo qual, como ſuele tras la hambre, ſobreuino grande peſte, haſta que en el año de quatro cientos y diez y ocho comẽçó a mejorar el tiempo y ſalud, aun que no la de Hanon, que en eſte año falleció en ſu deſtierro como, eſto y las guerras deeſte tiempo Florian eſcriue largo. 418

SOBRE coſas de la yſla de Sicilia, teniendo guerras Carthago con Athenas, fueron muchos Eſpañoles a ſueldo de Carthago a Sicilia, donde vencieron en el año de quatro cientos y doze a los Athenienſes, no dexando hombre a vida, ſiendo los que mas en ello con ſus gentes, y nauios ſe ſeñalaron los de Caliz, aquienes Carthago reſtituyó por eſto ſu antigua libertad, no reſeruando para ſi ninguna coſa. No ceſſando las guerras de Sicilia, donde por principal emula, tenia la ciudad de Agrigento, llamada agora Gergento: tornó de nueuo, a lleuar Carthago muchos Eſpañoles, y haſta quinientos honderos de Mallorca, que venidos a batalla en el año de quatro cientos y ocho, fue tanta la lluuia de las piedras de los Mallorquines, y lo que los vnos y los otros pelearon, que ſiendo vencidos los enemigos, fue luego aſſidiada ſu ciudad. Cuyo cerco, ſiendo largo, quiſieron, boluer los Mallorquines, ſino que los entretenian con vino y mugeres de fuera, que era ſu ordinaria paga, y la coſa que en eſta vida eſtimauan mas eſtos ſilueſtres yſleños deſnudos, y al cabo Gergento fue tomada en el año de quatro cientos y ſeys. Ganada eſta ciudad, reboluió ſe nueua guerra entre Carthago, y vn capitan, llamado, Dionyſio, cognominado el Tirano, que procurando, vſurpar la republica de Siracuſa, llamada de otra manera Sarauſa, y agora Caragoça de Sicilia, tentaua, hazer lo meſmo de Gergento, ſo color de dar les fauor y libertad, para cuya reſiſtencia y daño, Carthago lleuó d'Eſpaña diez mil infantes, y alguna caualleria, y mil Mallorquines honderos, creando por general de ſus exercitos vn capitan Carthagines, llamado Himilcon Cipo. El qual llegando a Carthago con eſtas gentes, que yuan en vna armada de Caliz, partió para Sicilia en el año de quatro cientos y tres, y aunque tuuieron hartas fortunas en la nauegacion, llegaron en ſaluamiento a Sicilia, donde començando, a ganar pueblos rebeldes, les ſalió a la reſiſtencia Dionyſio el Siracuſano, con nueue mil cauallos, y treynta mil infantes, y mucha potencia naual, ſiendo el meſmo ſingular capitan y de grande valor, aunque tirano. 406 408 412 403

HIMILCON tenia tambien ſin los Eſpañoles y honderos, quinze mil infantes Africanos, y cinco mil cauallos. Venidos vn dia, a cercar ſe, a dar batalla, como Dioniſio conoció, que toda la fuerça de Carthago eſtaua en los Eſpa-

ñoles, va referiendo Florian, que procuró, de amotinar los, ſo color de repreſentar, que d'Eſpañoles auia ſido poblada Sicilia, y que pelearian contra ſu ſangre, pero Himilcon remediando eſto, con dezir, que aquellos pueblos de la parte de Dionyſio, antes fueron ſiempre enemigos de los antiguos Eſpañoles de Sicilia, los ſoſſegó. Con eſto venidos a batalla muy fuerte, fue vencido Dionyſio, con muerte de veynte mil hombres de los ſuyos, muriendo tambien de los vencedores dos mil Eſpañoles, y tres mil Africanos: y con eſta victoria tomando muchos pueblos de Sicilia la boz de Carthago, y el capitan Himilcon proſeguiendo la guerra, cargó peſte ſobre el exercito victorioſo, no quedando Eſpañol ny Africano caſi a vida, y buelto el capitan Himilcon a Carthago, ſe mató a ſi meſmo, por lo qual Dionyſio pudo, recu-
400 perar ſus quiebras en el año centeſimo ſeguiente de quatrocientos, antes del naſcimiẽto de nueſtro Señor.

Capitvlo viii.

De las coſas que a Carthago ſucedieron en Eſpaña, y gouernadores ſuyos, y los de mas ſuceſſos que los Eſpañoles en fauor de Carthago tuuieron en Sicilia, y la opinion de los que dizen, ſer Ariſtoteles de nacion Eſpañol.

LOs Africanos q̃ grauiſſimamente ſentieron eſta quiebra, toleraron la con prudencia, ſabiendo entretener, y conſeruar a los Eſpañoles con todas ſus laſtimas y muertes de hijos, hermanos, y maridos, y deudos en ſu deuociõ y beneuolencia paſſada, no ceſſando los me-
396 dios de conciertos entre Carthago y Dionyſio, haſta que cerca del año de trezientos y nouenta y ſeys antes del naſcimiento, puſieron treguas, por treynta años, no ceſſando los tractos y comercios entre Eſpaña y Carthago. Cuyos mercadantes deſſeando, deſcubrir nueuas tierras en el Oceano de Poniẽte, nauega-
392 ron tanto cerca del año de trezientos y nouenta y dos, q̃ hallaron vna grande yſla, q̃ ſe ſoſpecha, ſer la que agora ſe dize la Eſpañola, que de otra manera llaman, de Sancto Domingo, y començaron, a poblar en ella: pero Carthago no quiſo, empachar ſe en tan largo viaje, mas antes caſtigó a los deſcubridores, mandando ſo graues penas, que aun no ſe hablaſſe ſobre tal viaje.

391 QVISIERA Carthago en el año ſeguiente de trezientos y nouenta y vno, hazer en la Andaluzia cierta gente de guerra, ſino que indignando ſe los Eſpañoles de las muertes paſſadas de ſus gentes, ceſſó, aunque no el hazer de galeras, dando ſe en ello tal maña, que dentro de dos años hizieron en las marinas de la Andaluzia dozientas galeras, con que quiſieran rõper la tregua con Dionyſio, ſi no fuera por los Eſpañoles, en quienes la llaga freſca aun durãdo eſta vez no hallaron fauor, a lo qual ajudó tambien la grande falta de aguas, que
383 ſobreuino en el año de trezientos y ochenta y tres en las marinas del mediterraneo d'Eſpaña, y en las del Oceano Ocidẽtal, haſta tener neceſſidad, de baſtecer ſe de pan de Africa, y aun Aſia, y ſucediẽdo peſte ſobre la hambre, fuerõ muy mayores los trabajos d'Eſpaña. En eſta ſazõ, porque Dionyſio auia trauado guerra con los de Pulla, y Calabria, tierras de Ytalia, rompieron con el los Carthagineſes, mediante la comodidad de la tregua, para lo qual, haziendo en
381 Eſpaña en el año de treziẽtos y ochẽta y vno, veynte mil infantes, y mil caualos, vn capitan de Carthago, llamado Hanon, paſſó con ellos a Carthago. Donde tomando doze mil Africanos, y algunos Mallorquines honderos, fue

a Sici-

a Sicilia,a la qual acordó Dionyſio,venir lo mas breue,que pudo,dexando los negocios de Ytalia. Antes de ſu venida,cinco mil Eſpañoles,que para la conſeruacion de las marinas auian quedado ſobre agua, fueron,a buſcar la armada de los enemigos,y no ſolo la desbarataron, pero tomaron ſeſenta galeres ligeras,y cinco baſtardas,con grande preſa, Enla qual hallando ciertas cartas de auiſos eſcriptos en lengua Griega, que vn vezino rico de Carthago,llamado Suniato, como traydor a ſu patria, daua a Dionyſio, fue juſticiado en Carthago el traydor Suniato, y mandó Carthago, que en todos ſus eſtados, de alli adelante,ninguno deprendieſſe la lengua Griega.Buelto Dionyſio a Sicilia, duró la guerra muy reñida y ſangrienta en muchos años, reſidiendo en ella los Eſpañoles,haſta q̃ venido el año de treziẽtos y ſeſenta y ſeys, ceſſò con la muerte de Dionyſio,aquien ſucedió vn hijo ſuyo,llamado Dionyſio el Menor,cruel y tirano,como el padre,aunque no tan valeroſo,por lo qual Carthago proſperó,y adelantó mucho los negocios de Sicilia. Deſpues Carthago embió en el año de trezientos y ſeſenta y quatro a la Andaluzia vn capitan, llamado tambien Hanon,y a las yſlas de Mallorca y las de mas a otro, llamado Boſtar, que con grandes formas y rodeos procuró la amiſtad de los Saguntinos de Monuedre, aunque ellos teniendole por ſoſpechoſo, ſe recataron del. Hanon vuo tantas riquezas en diez años, que eſtuuo en Eſpaña, que veniendo,a ſer el hombre mas rico de Carthago, creció tanto ſu auaricia,que como ſe dieſſe a grandes deſafueros,tomaron armas los Andaluzes, haſta neceſſitar le,de preualerſe de fauores de la Mauritania. Lo qual ſabido por Carthago, proueyó de vn nueuo gouernador,y a Hanon,aunque deſcontento, y quexoſo de Carthago,le fue neceſſario,tornar a ſu patria. 366 364

LAS coſas y rebueltas de Sicilia eſtuuierõ en viſpera, de caſi renouarſe cerca del año de treziẽtos y cincuẽta y vno, y en Eſpaña en algunos años ſucedieron grandes aguas y tormentas del mar, y muchos deſcalabros de rios y mar, y fuertes temblores, que turbaron a las gentes con grande cuydado,haſta que venido el año de trezientos y quarenta y ſeys,parece,que ſe mitigó la coſa,no faltando a Carthago nueuos cuydados, por que Hanon,gouernador que fue d'Eſpaña, auia trabajado por todas las vias poſſibles, tiranizar la patria, por lo qual con crudos generos de penas fue muerto. A Eſpaña proueyó Carthago por gouernador en el año de trezientos y quarenta y tres a vn caualler o,llamado Boodes, por fallecimiento del que en lugar de Hanon el juſticiado auia venido. 351 346 343

EN eſtos tiempos floreció en tantas letras y ſaber Ariſtoteles,Principe de todos los philophos,quãto a todo el mundo,eſpecialmente a los doctos conſta,y fue diſcipulo de Platon,y maeſtro del Rey Alexãdro Magno,y de ſeſenta y dos años q̃ fue ſu vida, los veynte y tres biuió deſpues de la muerte de Platõ. En los quales quanto aya enſeñado,y quãto eſcripto,no ſolos ſus tiẽpos, pero los poſteros ſienten, aunque algunos, no le queriendo,conceder tanta gloria, dizen, que ſi ſuſcitaſſe, y le moſtraſſen todas las obras, que andan de baxo de ſu titulo, y nombre, diria de muchas dellas,que no eran ſuyas. Tiene la comun, opinion que Ariſtoteles era natural de Eſtagira, tierra y ciudad cercana a Grecia,pero auctores ay,que eſcriuen,ſer Eſpañol,y aſſi la gloſa del metro treynta y ocho de la coronacion de Iuan de Mena, dirigida a Don Yñigo Lopez de Mendoça,Marques de Sãtillaua,no cõtento,de querer,prouar,ſer Eſpañol con Plinio en la natural hiſtoria,y con Lucas de Tuy en ſus chronicas,

tracta, que es verisimil, ser de la ciudad de Cordoua, pueblo que siempre, produzió insignes varones en letras, segun nuestra chronica manifestará por sus tiempos y lugares.

Capitvlo ix.

De las cosas mas señaladas que en España sucedieron a los de Carthago, y de la nueua pesqueria de atunes que los de Caliz hallaron, y embaxada que los Españoles embiaron a Alexandro Magno, y poblaciones que los Galos Celtas y Turdulos hizieron en las riueras de Guadiana y Tajo.

BOODES capitan y gouernador de Carthago, venido a España, no siendo parte, para reduzir con alagos a los indignados Andaluzes, a la deuocion y gracia de Carthago, tentó el negocio con el vltimo remedio, que es el de las armas. En las quales yendo le peor, se retiró con quiebra a sus fuerças, quedando los negocios indeterminados y con-
335 fusos, como antes, hasta el año de trezientos, y treynta y cinco, antes de la natiuidad de nuestro Señor. En el qual los de Caliz, que muchos años auia, que sobre todas naciones d'España florecian en la arte de la nauegacion, començaron en el Oceano Africano vn viaje por las riueras de Arabia, y aun mas adelante en negocios de pesqueria de atunes salados, semejante al que agora los Cantabros de Guipuzcoa, y Bizcaya, y aun otras naciones hazen a Terranoua en la pesqueria de los vacallaos, y lleuando los, a vender a Carthago: y despues andando el tiempo a otras partes, sacaron grandes y muy notorios interesses, como a viaje tan largo conuenia. Carthago en lugar de Boodes proueyó otro gouernador, llamado Maharbal, para España. Venido el año de trezientos
333 y treynta tres, muchos vezinos de Marsella, descendientes de los Phocenses de Ionia, pobladores de Marsella, vinieron a España, donde hizieron algunas poblaciones, assi en la Andaluzia y Cataluña, como en el reyno de Valencia, donde fundaron a Denia, que llamarõ Diana, por la deuocion que a la Diosa Diana tenian. Dizen tambien, que parte d'estes Marsellanos, fundaron a Empu-
327 rias en el año de trezientos y veynte y siete, siendo acogidos en su pueblo por los Españoles Indicetos, aunque de su fundaciõ queda antes referida otra opinion. En el año luego siguiente, embiando Marsella, pueblo en esta sazon amigo de Roma, a dar gracias a los Españoles de la acogida, que a sus gentes en diuersas partes auia sido hecha, y a visitar a sus naturales, pusierõ a los de Denia en la confederacion de Sagunto, cuyos vezinos por estos Marsellanos tuuieron noticia del pueblo Romano, que en estos dias crecia en potencia.

EN estos tiempos florecian en el mundo las inuincibles fuerças de Alexandre Magno, Rey de Macedonia, en muy grandes victorias, por lo qual los Españoles teniendo noticia de sus notables cosas, le embiaron en el año de tre-
324 zientos y veynte quatro embaxadores de congratulacion, pediendole su amor y beneuolencia. El qual veniendo de la India Oriental, recibió alegremẽte en el año siguiente en Babylonia, o algo antes, a los embaxadores, a los quales, haziendo mercedes, y prometiendo, de ser en breue en España, los despedió, segun tractan d'esta embaxada Arriano en el libro septimo, y Paulo Orosio en el capitulo veynte del libro tercero, y Tito Liuio, aunque en tiẽpo algo differente,
322 pero cessó todo con su muerte, que fue en el año de trezientos y veynte dos. Bien quisiera Carthago, reboluer contra los Andaluzes sus aduersarios, sino estoruáran los mouimientos, que siempre acarreaua Sicilia, y con esto estando empechados alli, les corrieron aqui los Andaluzes Turdulos sus tierras, aun-

que

que ſe defendieron las gẽtes de Carthago. Los Galos Celticos, o Celtiberos, q̃ en la Andaluzia habitauan, y los Turdulos no cabiendo ya en ſus habitaciones, partieron grande muchedumbre dellos d'eſta region, y entrando en la Luſitania, en el año de trezientos y quinze, juntaron ſe con las gẽtes que tambiẽ 315
ſobrauã a los Galos Celtas, q̃ en la Luſitania en las comarcas de Goadiana habitauan. Iuntados todos, y hechas ſus alianças, partieron en el año ſeguiente de las riueras de Goadiana mas de trezientas mil perſonas, ſin los niños, y algunos de los Turdulos, que no queriendo paſſar adelante, quedaron, y habitaron ſobre Goadiana, pero toda la otra multidud caminó a las riueras de Tajo, dõde cerca de la tierra de Setubal, hizierõ algunas poblaciones, deſpues que con los Sarios, gente ſilueſtre, y braua, que por alli habitaua, tuuieron ſus pendencias, tardando en lo vno, y en lo otro, haſta el año de trezientos y nueue. 309

Capitvlo x.

Como los Galos Celtas hizieron diuerſas poblaciones en el reſto de la Luſitania, eſpecialmente en lo que agora dezimos Portugal, y en Galizia y Aſturias, donde tambien poblaron Griegos, y de los fauores que d'Eſpaña tuuo Carthago, para las guerras de Sicilia, y de las nueuas poblaciones que los Galos Celtas hizierõn en las tierras, de Caſtilla.

En el año ſeguiente, q̃ fue antes de la natiuidad de nueſtro Señor de trezientos y ocho, los Galos Celticos, o Celtiberos atrauieſaron 308
al rio Tajo, en cuya riuera poblaron, ſegun lo nota Vaſeo, vna poblacion, llamada Eſcallauis, que agora ſe dize Sanctaren, y hizieron otras poblaciones en aquel territorio y comarca. Eſtando en eſte ſer las coſas d'Eſpaña, llegó el año de trezientos y cinco antes de la natiuidad de nueſtro 305
Señor, el qual fue año notable, por que en el ſe complieron dos mil años cauales del diluuio general, en que el mundo auia ſido anegado. Los Galos Celticos paſſando adelante, diſcurrieron por las tierras, que agora ſon de la corona de Portugal, donde tambien poblaron a la ciudad de Coymbra y otras tierras y riueras, no parando haſta Duero, donde deſpues de auer paſſado immenſos trabajos, y grandes peleas, que con los naturales de aquellas partes tuuieron, llegaron en el año de dozientos y nouenta y ocho. No queriendo los Turdulos, paſſar de Duero adelante, pararon alli: pero los Galos Celtas, que ya queda dicho, llamarſe tambien Bracatos, paſſaron con ſus ganados a Duero, en 298
cuya riuera fundaron a vna legua pequeña del mar vn pueblo, que llamaron Puerto Galo, que deſpues ſe llamó Portogal, y agora ſe dize Porto, ciudad principal del reyno de Portugal, el qual d'eſta ciudad tomó el nombre, y es opinion muy recebida, que eſtos Galos Celticos Bracatos poblaron a la ciudad de Braga, y otros pueblos que caen entre Duero y Miño. Como quiera que ello ſea, caminarõ los Galos Celticos adelante en el año de dozientos y nouen 296
ta y ſeys, haſta la riuera de Limia, donde dizẽ, que poblaron a Viana, pero paſſando eſte rio, de tal modo ſe deſauinieron, ſiendo cauſa algunos Turdulos, que toda via los ſeguian, que luego ſe eſparzieron todos por la tierra, ſin jamas tornar, a poderſe, concertar. D'eſta forma començaron, a poblar aquella tierra, eſpecialmẽte la de entre Limia y Miño, y por la vnion y parentela que trauaron eſtos Galos con los Griegos, que de antes morauan en aquellas partes, fue llamada la tierra Galogrecia, y deſpues Galizia.

En todo eſte tiempo los negocios de Carthago tenian en Eſpaña mas mueſtra de guerra, que de quietud, y aquella republica tenia con buenas guarnicio-

ciones y presidios, assi a sus tierras maritimas, como a quanto dentro en la tier
286 ra posseya, las quales reforçaron en el año de dozientos y ochenta y seys, no se atreuiendo, a romper guerra, por estar las cosas Sicilianas neutrales y dudosas. Ciertas compañias de los Galos Celticos, que algunos años auian reposado en Galizia, y se llamauã Astiros, desauiniendo se con de mas Griegos y Celtas, passaron adelante con grandes compañias suyas, y de algunos Griegos cerca
279 del año de dozientos y setenta y nueue, y entre las de mas poblaciones hizieron vna, que fue llamada Astirica, que despues se llamó Asturica, y agora se dize Astorga. Tambien dieron nombre a la region, que agora dezimos Asturias, la qual augmentaron, mas de lo que antes estaua poblada de las gẽtes, q̃ en ella dexo Noe, y porque otros escriuen, que Astur, persona natural de Troya, le puso este nombre, remito me, a lo que queda hablado sobre ello en la historia del Rey Gargoris. De los otros Galos Celtas y Griegos, que en Galizia permanecieron, sallierõ muchas compañias cerca del año de dozientos y setenta seys,
276 y queriendo a exẽplo de los Galos Celtas Astiros, buscar nueuas tierras, començaron, a poblar en las tierras de Campos, y otras, que de Duero hazia Burgos caen, como corre la tierra para Asturias, porque aquella tierra, cuya gente era simple, no estaua aun bien poblada.

DVRANTE estas cosas, Carthago tuuo occasiones, de poder dominar a Sicilia excepto a Siracusa, llamada agora Çaragoça, y a Taranto, q̃ por su temor se dieron a Pirro, Rey de los Epirotas, poderoso Principe, que auiendo vencido a los Romanos, se llamó Rey de Sicilia, dãdo se le lo mas de la ysla, en rebeldia de Carthago. Laqual sabiendo grangear la voluntad de los Andaluzes Turdetanos, sacó d'ellos tres mil infantes y alguna caualleria, y en Mallorca setecientos honderos, y con esta y otras gentes, que d'España y de sus presidios sacaron,
274 llegaron a Sicilia en el año seguiente de dozientos y setenta y quatro, a la resistencia del Rey Pirro y de sus Epirotas. Cuya armada fue rota, vencida, y deshecha por los Españoles, antes que surgiessen en Sicilia, la qual con esto, y con tener el Rey Pirro necessidad grande, de tornar a Ytalia, a las guerras que con Roma tractaua, boluio casi a la obediẽcia de Carthago. De los Galos Celticos y los Griegos sus compañeros, que pararon en las tierras de Campos, y parte de Castilla, no todos reposaron por alli mucho tiempo, por que algunos sal-
270 liendo de aquellas tierras, cerca del año de dozientos y setenta, començaron, a tomar assiento en las tierras, que corren desde Roa a Agreda, parãdo muchos dellos cerca de Numancia, que solia ser no lexos de Garray, o en la ciudad, que agora dezimos Soria. Por esta venida de los Galos y Griegos, cuentan tambien algunos a esta tierra por Galizia, o diziendo Galogrecia, segun los antiguos, y en ordenar, assentar, y pacificar se con los naturales de aquella tierra, tuuieron
266 hartas differencias hasta, passado el año de dozientos y sesenta y seys antes del nascimiento.

CAPITVLO XI.

De la primera guerra Punica entre Carthago y Roma, y guerras ciuiles de los mesmos Españoles, y poblaciones nueuas de los Galos Celtas, y nauegacion que los Españoles Siloros hazian a Inglaterra, y nascimiento de Hanibal, y primera paz entre Carthago y Roma.

YA EN esta sazon se acercaua el tiempo de las famosas guerras, llamadas Punicas, que entre los pueblos de Carthago y Roma se tractaron con tanta effusion de sangre, por que Roma andãdo en estos tiempos muy ocupada en las conquistas de Ytalia, y considerando

que

que si Carthago, que en potencia naual y de tierra era tan poderosa, acabasse de enseñorear a toda Sicilia, saltaria luego, a hazer lo mesmo de Ytalia, acordó, de ajudar a los pueblos Sicilianos, enemigos de la republica de Carthago. Contra la qual el pueblo Romano rompiendo la primera guerra, embiaron en el año de dozientos y sesenta y tres antes del nascimiento de Christo a Mecina al Consul Apio Claudio Caudice, a los quatrocientos y ochenta y nueue años cauales despues que la ciudad de Roma fue ampliada y magnificada, por Romulo, a cuya ampliacion llamã comunmente las historias Latinas fundacion. Pues Carthago con la priessa de los negocios sacó d'España las gentes que pudo, aunque fueron pocas, las quales llegarõ en Sicilia en el año seguiẽte de dozientos y sesenta y dos, quedando las gentes de la mesma España rebueltas en guerras ciuiles y domesticas, q̃ duraron cinco años, con muertes de gẽtes y assolaciones de prouincias y pueblos, incẽdios, robos y talas de cãpos, a cabo de los quales quedaron los vnos y los otros tan fatigados y quebrantados, que el mas no poder, los reduzió a quietud en el año de doziẽtos y cincuẽta y seys.

263

262

256

En el qual mucha parte de los Galos Celtas Astiros, pobladores de la ciudad de Astorga, como ya no pudiessen, caber en las tierras comarcanas a su ciudad, salieron, caminando hazia las montañas de Cantabria, que confinan con las Asturias de Santillana, y haziendo assientos en las tierras, que agora llamamos de la Montaña, hizieron en ella sus paradas y habitaciones, sin q̃ los naturales de la tierra les hiziessen estoruo ninguno, por andar muy ocupados en la apressurada nauegaciõ q̃ trayan para Inglaterra. Estos Montañeses, en este tiẽpo se llamauan Pesicoros, y luego Siloros, o segũ otros, Sileres, de los quales Pesicoros muchos doctos creen, q̃ con la mezcla q̃ con ellos hizierõ, vinieron, a perder su primera lẽgua Cantabriga, y tomar la d'estos Galos Celticos Astiros, hasta la venida de los Romanos, q̃ tomando su lengua, permanecierõ cõ ella hasta nuestros dias, perdiẽdo su antigua y materna lẽgua primera. D'estos Siloros, o Sileres, refieren, q̃ andaua en estos dias el mar lleno hasta Inglaterra en grãdes barcas de cuero, hechas de vn madero, haziẽdo en la parte Ocidental de Inglaterra muchas poblaciones, y q̃ con bermellon se pintauan los rostros cada dia, o cõ almagre, a differencia de los otros Ingleses, q̃ de negro se pintauã, como oy dia permanece esta tan antigua costumbre en diuersas prouincias de las Indias Ocidentales y de otras regiones del mundo. De los Siloros haze particular memoria Plinio en el libro quarto de la natural historia, hablando de la ysla de Irlanda, y dize, auer posseydo en Inglaterra aquellas marinas, y d'esta mesma gente haze diuersos apuntamientos Polydoro Vergilio en la historia Inglesa, especialmente en el libro primero, tractãdo de los pobladores de Inglaterra y de sus primeros Reyes, y llama los Silures Florian, y quiere, q̃ todas las montañas maritimas de Cantabria se llamarõ, Siloria, para cuya comprobacion toma por fundamẽto a la similitud poca, que el nombre de la montaña alta y pastuosa, llamada Solue, que está entre Bermeo y Plazencia, villas de Bizcaya, tiene con Siloria, pero como esta affinidad sea tan remota, y por estas partes no se halle nombre de montaña y valle, ny tierra, pueblo, paramo, rio, fuente, caseria, ny otra cosa, que con ella consuene, no lo tengo para mi por firme ny bastante coniectura y indicio.

Passadas estas cosas, y llegado el año de dozientos y cincuenta, las cosas de Carthago començaron, a mejorar en Sicilia, aunque en harto trabajo se vuyeron sus gentes con los capitanes Ramanos. Los Mallor-

250

llorquines se rebelaron en el año siguiente contra Carthago, la qual para remedio d'esto, y de los daños que hizieron en los Carthagineses, residentes en
248 la ysla, embiaron por gouernador y capitan, en el año de dozientos y quarenta y ocho, a vn principal varon, llamado Hamilcar Barcino, cuya prudencia, fue tal, que no solo aplacó a los Mallorquines, reduziendo los a la afficion de Carthago, mas aun trauó nueuas amistades con los Españoles de la tierra firme d'España, de la frontera de las yslas, y principalmente procuraua con los Saguntinos de Monuedre. No solo hizo esto el capitan Hamilcar, mas aun se casó con vna Española, dama muy hermosa, y de grande linaje, de quien vuo vn hijo, que como el aguelo se llamó Hanibal, el qual en el año de quatrocien-
444 tos y quarenta y quatro antes de la natiuidad de Christo nasció en la ysla de la Conegera, llamada antes Tricada. Viendo Carthago la buena maña, que Hamilcar Barcino se auia dado en las cosas d'España, hizieron le en el año siguiéte capitá general de la guerra de Sicilia, para donde partió con dos mil Españoles y trezientos honderos Mallorquines, y auiendo hecho de camino mucho daño en las marinas de Ytalia, passó a Sicilia, donde en tres años passaron muchos trances de armas, excediendo Carthago a Roma en las cosas nauales. Por
241 lo qual en el año de dozientos y quarenta y vno hecho sobre agua el pueblo Romano dozientas galeras Reales con su capitá Cayo Lutacio, para cuya resistencia embiando Carthago muchas naos y galeras con vn capitan, llamado Hanon, vuierõ brauissima batalla. En la qual como Polibio y Lucio Floro tractan, fue del todo deshecha la parte de Carthago con daño tan terrible, que luego embio Carthago, a mãdar a Hamilcar Barcino, que hiziesse paz con Roma, con los mas honestos medios que pudiesse, y se vuo de effectuar con harta quiebra de Carthago, que para ello dexó, quanto en Sicilia posseya, obligando a de mas d'esto, a pagar vna grande suma de dineros cada año, en los veynte años restantes, y con otras graues condiciones, despues de auer durado esta primera guerra Punica veynte y quatro años, hasta el año de dozientos y treyn-
239 ta y nueue antes del nascimiento de nuestro Señor, y de la reedificacion de Roma de quinientos y treze.

Capitvlo xii.

De las nueuas conquistas, que en España tentaron los de Carthago, y fundacion de Barcelona, y como Hanibal començó en España a florecer en la arte militar, y muerte de Hamilcar.

Quando la ciudad de Carthago se vió tã angustiada, aunque cara compró la paz de los Romanos, no se teniendo por muy segura, reparó, y guarneció las tierras de las yslas y tierra firme d'España, recelando por ventura la venida de los Romanos, o queriendo, começar en España nueuas conquistas. Las quales cessaron, assi por guerras que dentro de sus tierras se les offreció con soldados amotinados de las reliquias de sus exercitos, como por otras semejantes que en Cerdeña sobreuinieron, por otros soldados, tambien quexosos de paga, los quales no acabaron, de ser bien punidos, por fauores que de Roma tuuieron, no de gente, si no de auctoridad, por que Roma se queria atraueſſar de medio, dissimulando todo Car-
236 thago con harto dolor. Toda via, venido el año de dozientos y treynta y seys antes del nascimiento de Christo, Hamilcar Barcino, llamado el Grande, de quien ya queda hablado, vino a España con mucha gente de guerra Carthagi-

nesa

neſa, y Franceſa y, aun Griega, trayendo con ſigo a ſu hijo Hanibal, mochacho de edad de nueue años, no complidos, y llegado a Eſpaña, fue muy bien recebido de los Turdetanos Andaluzes, amigos antiguos de Carthago. En el año ſeguiente començó, a cobrar algunas minas y tierras, que antiguamẽte ſolia poſſeer Carthago, y allegauan ſe le tantos vandoleros, y otras perſonas cudicioſas de guerras, que con ſolos ellos baſtaua, a tentar qualquiera empreſa y conquiſta, y por que eſtas gentes fueron a ſus caſas, a coger los fructos de ſus tierras: Hamilcar Barcino, no queriendo eſtar ocioſo, ſe metió en las galeras y corriẽdo las riueras d'Eſpaña, ſe metió por Ebro arriba, y edificó vn pueblo, que fue llamado Carthago la vieja, que ſe cree, ſer Canta vieja, cuya fundacion fue año de dozientos y treynta y cinco. Hamilcar auiendo gaſtado dos años en las coſas de ſu nueua ciudad, tornó a la Andaluzia, para proſeguir la guerra, la qual por algunas ocaſiones, aunque ſe differió por vn año, pero todo fue aliñar ſe mas para el ſeguiente de dozientos y treynta y dos antes del naſcimiento de Chriſto. 235 232

En el qual entró Hamilcar Barcino en las tierras de los reynos de Murcia y Valencia con ſeſenta mil hombres por tierra, y veynte mil por mar, todos caſi Eſpañoles, y no quedó pueblo, que no dieſſe obediencia, vnos por fuerça, y otros de grado y ambos por temor, ſino fueron los Saguntinos de Monuedre, y Denia, y los de ſu cõfederacion, que tan ſolo embiaron a Hamilcar algunos preſentes y embaxadas congratulatorias. Buſcaua Hamilcar ocaſion, para reboluer ſe con los Saguntinos, y procuró con rodeos y ſciſmas, y diuiſiones entre los Turdetanos y Saguntinos, por entrar en la rebuelta, a fauorecer a los de Turdetanos, como a amigos, y dar con eſta occaſion ſobre los Saguntinos. En cuyas tierras los Turdetanos edificaron vna ciudad, llamada Turdeto la menor, que creen ſer Teroel, diſſimulando los Saguntinos eſto, y otras coſas, por no romper con Carthago. El capitan Hamilcar, auiendo en el año de dozientos y treynta y vno corrido la tierra haſta Ebro, caſó a vna hija ſuya con vn cauallero pariente ſuyo, llamado Haſdrubal. Deſpues con dadiuas muchas y prudentes rodeos traxo a ſu deuocion a los Franceſes comarcanos a los Pireneos, a los quales queriendoſe, acercar, caminó adelante, pero por la reſiſtencia grande que halló en los naturales, ſe retiró vn poco a la riuera de la mar, a donde tambien vino Haſdrubal ſu hierno. En aquella marina començaron a edificar en el año de dozientos y treynta vna ciudad nueua, que del nombre del linaje ſuyo Barcino, de donde el grande Hamilcar deſcendia, fue llamada Barcino, y luego Barcinona, y agora dezimos Barcelona, ciudad muy noble. A la qual, aunque los Romanos llamaron deſpues Fauencia, vino con el, a tiempo cobrar ſu primer nombre. Paſſados algunos dias a los Turdetanos, amigos de Carthago, ofreciendo ſe guerras en la Andaluzia con los Focenſes ſus enemigos, como vuieſſen venido a batalla, en que los Turdetanos fueron vẽcidos, y muchos pueblos ſe rebelaſſen, partió el grande Hamilcar de aquella tierra en el año de dozientos y veynte y ocho, auiendo embiado al hierno por mar, y dexando en el nueuo pueblo de Barcelona a ſu hijo Hanibal, mancebo que en las armas començaua, a florecer, no de generando del padre. En cuya abſencia hizo marauillas contra los de Empurias, enemiga de Carthago, pero antes de ſallir de Cataluña, no ſolo fue vencido Hamilcar cerca de Caſtro Alto, por los Edetanos, que con bueyes y toros vnidos a los carros, y poniendoles fuego, que les 230 228

apreſſuraua le, desbarataron, y rompieron, pero a la poſtre fue muerto el meſmo, haziendo todo aquello, que vn ſingular y magnanimo capitan era obligado. Preſume ſe, ſer Caſtro Alto, la q̃ agora ſe dize Caſtel Seras, no lexos de Alcañiz. Tractan de ſu muerte Polibio en el libro quarto, y Iuſtino en el quarenta y quatro, y Haſdrubal quando ſe certificó de la muerte del ſuegro, haziendo, venir al exercito a Hanibal ſu cuñado, deſtruyó a los Focenſes.

Capitvlo xiii.

De Haſdrubal Barcino, gouernador ſeñalado por Carthago, y fundacion de la ciudad de Carthagena, y primeras alianças de Roma con algunos pueblos d'Eſpaña, y muerte de Haſdrubal y ſuceſsion de Hanibal en el gouierno, y entradas ſuyas en el reyno de Toledo.

POR la muerte del gouernador Hamilcar Barcino, auiendo en el ſenado de la ciudad de Carthago differencias, ſobre quien preſidiria en la gouernacion y conquiſtas d'Eſpaña, queriendo los Barcinos, que Haſdrubal, y los Edos, que era el ſegundo bando d'eſta republica, a alguno de ſu linaje, paſſó Hanibal alla, dõde fue parte, para que Haſdrubal ſu cuñado quedaſſe en el gouierno. Venido el año ſeguiente antes del naſ-
227 cimiento de nueſtro Señor de dozientos y veynte y ſiete el nueuo gouernador Haſdrubal Barcino tuuo tales formas, que ſiendo mas amigo de quietud, que de bullicio de armas, no ſolo conſeruó en ſu deuocion a los amigos antiguos de Carthago, pero cobrando otros de nueuo, paſſó a Carthago en el año ſe-
226 guiente de dozientos y veynte y ſeys, muy acompañado d'Eſpañoles y riquezas, con intento de deſtruir a los Edos ſus enemigos, y tiranizar la republica, y alçar ſe por Rey. Siendo eſto olido por los Edos, miraron tanto por la libertad de la patria, q̃ Haſdrubal muy deſcontento, tornó a Eſpaña en el año ſeguien-
225 te de dozientos y veynte y cinco.

carthagena

EN el qual fundó en el reyno de Murcia vna inſigne ciudad, llamada Carthago, que agora no ſiendo tan grande, ſe dize Carthagena, y mouió ſe, a poner el nombre de la patria, deſſeando, que en todas las coſas, ſi fueſſe poſſible, competieſſe con Carthago la grande. Tiene eſta ciudad vno de los buenos puertos del mundo, y ſu tierra no ſolo es fertil de fructos, mas aun abundante de metales, de oro, y plata, y piedras precioſas.

QVANDO los Romanos vieron las grandes proſperidades, que Carthago tenia en Eſpaña, peſoles ſiẽpre mucho, y al cabo deſſeando buſcar ocaſion, de atajar algun dia eſtos negocios, hizieron liga y confederaciõ con los de Empurias, Denia y Sagunto de Monuedre, mediante los Marſellanos, amigos de Roma, y deudos d'eſtos pueblos, dando fin a eſta confederacion en principio del
224 año de doziẽtos y veynte y quatro. Sabida por Haſdrubal eſta liga, y entẽdidos los fines de Roma, guarneció las tierras, que Carthago poſſeya en Eſpaña, para donde hizo venir a ſu cuñado Hanibal, aunque muchos de la parcialidad de los Edos, eſpecialmente vn Hanon Hedo lo quiſiera eſtoruar, adeuinando, que el ſobrado animo de Hanibal auia de ſer la total deſtrucion de Carthago, como lo fue. Paſſadas eſtas coſas, vinieron a Eſpaña embaxadores de Roma, en
223 el año de dozientos y veynte y tres, a confirmar con Haſdrubal la paz hecha en Sicilia entre Carthago y Roma, y a requerir a Haſdrubal, q̃ no hizieſſe mal y daño al pueblo Saguntino, y a los otros confederados con Roma, lo qual, y lo de mas que Roma pidió, que Carthago no paſaſſe en ſus conquiſtas de Ebro a los Pireneos, confirmó con ſolene juramẽto Haſdrubal, aquien otra in-

ten-

tencion le quedaua dentro, viſtas las mañas y formas del pueblo Romano. Nõ ceſſando Hanibal, de fortalecer pueblos, y hazer atalayas, y exercitar ſe a la continua en los actos de la diſciplina militar, Haſdrubal ſe ocupaua, en grangear las voluntades de los varones principales Eſpañoles. Entre quienes a vno, llamado Tago, perſona de mucho valor, hizo matar Haſdrubal cruelmente, por lo qual vn criado ſuyo, del liñaje de los Galos Celtas, queriendo, ſegun Tito Liuio y Polibio, vengar la muerte de ſu ſeñor, mató en el año de dozientos y veynte a puñaladas a Haſdrubal; veniendo, de hazer ſus vanos ſacrificios, y el moço fue muerto con terribilidad, aunque con mucho plazer y alegria, de alli a tres dias, y ſucedió ſu muerte, teniendo ſe por bienauenturado, por que por ſu ſeñor padecia. 220

POR la muerte de Haſdrubal, luego fue recibido en ſus vezes ſu cuñado Hanibal Barcino, cuyo officio, aunque con grandes dificultades fue, aprouado por Carthago, por que en el concurrian, no ſolo meritos de linaje, pero grande valor y prudẽcia, ſabiendo mandar, y obedecer, aunque era de ſobrado effuerço, y gentil hombre, y erudito en las letras Griegas, ſiendo ſus preceptores Siſilao Lacedemonio y Silano, y otros, por lo qual aun haſta en el tiẽpo de las guerras traya conſigo copia de libros. Caſó eſte notable capitã en Eſpaña con vna ſeñora, llamada Himilce, de grande linaje, natural de Caſtulon, que agora diriamos Cazlona, que ſolia ſer, donde ſon los torrijos de Cazlona, quedando con eſto Hanibal muy mas emparentado, y natural Eſpañol, pues fuera de ſer Eſpañol, por parte de ſu madre, y naſcimiento, y criança, ſe caſó aqui. Hanibal, de cuyas coſas Tito Liuio, Plutarcho, Iuſtino, y Polibio hazen mucha cuenta, en viendo ſe caſado, y conſtituido por gouernador d'Eſpaña, puſo ſus intentos, en penſar deſtruyr por todas las vias poſſibles al pueblo Romano, y a ſus confederados, para lo qual en el año ſeguiente de doziẽtos y diez y nueue començó, a traçar ſus intentos, procurando ligas con muchas gentes y naciones d'Eſpaña, y juntando cada dia mas gentes de milicia. Dioſe tambien Hanibal, a buſcar nueuos mineros de plata y oro, para los grandes ſueldos de los exercitos, y entre las de mas minas fue hallada vna, que ſe llamó Bebelo, cerca de la nueua ciudad de Carthagena, de cuyo grande redito cotidiano ſe habló al principio d'eſta obra. Ante todas coſas Hanibal emprendió primero vn viaje al reyno de Toledo, y conquiſtó alli a vna nacion, llamada Olcadas, cuya cabeça dizen algunos, ſer la villa de Ocaña, y con eſto boluió Hanibal vencedor a Carthagena, auiẽdo entre tanto paſſado grandes bullicios y muertes ciuiles entre los vezinos de Sagunto, para donde venidos embaxadores Romanos, pacificaron la ciudad. En la entrada que Hanibal hizo en los Olcadas, tierra del reyno de Toledo, q̃ al tiẽpo ſe llamaua Carpetania, tomó guſto, por lo qual en el año ſeguiente de doziẽtos y diez y ocho tornó, a entrar en la meſma Carpetania, haſta las ſierras de Buytrago, y Segouia, y tornando con grande deſpojo, vuo batalla, ſiendo de buelta en la riuera de Tajo, ſegun Florian ſiente, cerca de la barca de Oreja con los Carpetanos y Olcadas y Vaceos, que ſiendo todos cient mil hombres de ſola infanteria, ſin ninguna caualleria, fueron vencidos dentro del rio donde ſe trabó la pelea, trayendo Hanibal quarenta elefantes armados, que hizieron mucho daño, y con eſta victoria conquiſtó muchas mas gentes y pueblos, en ambos viajes, eſtendiendo grandemente las fuerças de ſu republica. 219 218

Capitvlo xiiii.

Del cerco que Hanibal puso sobre Sagunto, y venida sin effecto de los embaxadores de Roma a su remedio, y destrucion de Sagunto, y principio de la segunda guerra Punica, y reparacion de Sagunto, y poderosa partida de Hanibal d'España para Ytalia.

VISTAS las victorias del grande Hanibal, temió la ciudad de Sagunto su ruyna y destrucion, por lo qual hizieron, venir embaxadores de Roma, para reualidar las pazes, que auia entre Carthago y Roma, creyendo, con esto assegurarse, pero Hanibal con su victorioso y alto animo, no solo recibió desabridamente a los embaxadores Romanos, mas aun por Septiembre d'este año con ciento y cincuenta mil hombres, segun Liuio y Polibio, puso cerco sobre los Saguntinos de Monuedre. Los quales luego auisaron a Roma del peligro grande, en que quedauã, y con todo ello no vinieron aun embaxadores hasta el año seguiente antes del nascimiento de
217 doziẽtos y diez y siete, que andando los cõbates muy fuertes, en que los Saguntinos hazian marauillas en su defensa, llegaron por mar Publio Valerio Flaco Publicola y Quinto Fabio Pamfilo cerca de Sagunto, pero no les queriẽdo, dar audiencia Hanibal, fueron a Carthago, donde hallando poco mejor acogimiẽto, y menos buen despediente, de lo que desseauan, boluieron desabridos a su republica Romana, porque Carthago aprouó lo hecho por Hanibal, a quiẽ en estos dias le nació vn hijo, que fue llamado Haspar, de su muger Himilce la de Cazlona. Durante el assidio de Sagunto, como Hanibal vuiesse embiado algunos capitanes Carthagineses al reyno de Toledo, a hazer mas gentes, fueron presos los capitanes, por desafueros que hazian, por lo qual Hanibal dexando en su lugar en la continuacion del cerco a Maharbal, hijo de Himilcon, vino el mesmo, a librar a los capitanes, con quienes tornó al cerco de Sagunto. La qual viniendo, a conocer su ruina, para su remedio interuenieron algunas personas con Hanibal, pero el pidiendo graues condiciones, y entre ellas todas las riquezas de la ciudad, sentieron lo táto los Saguntinos, que en presencia de vn Halorco Español, que era el medianero, quemaron casi quantas riquezas teniã, porque no viniessen a poder de los enemigos, y el lo dixiesse a Hanibal. Por cuyo mandado fue despues entrada y ganada la ciudad de Sagunto en principio del mes de Mayo d'este año, no dexando a vida, a quãtos topauan, ni al pueblo sin assolar, y solos escaparon, los que huir pudieron.

QVANDO Roma supola destrucion de Sagunto, pueblo de su confederacion, y conoció, que por no la auer fauorecido, se auia assolado, sentio grauemente el daño de sus amigos, y aun temió de si mesma, conocido el inuencible animo del capitan Hanibal, mortal enemigo del pueblo Romano, cuyo senado a mucha diligencia hizo grandes preuenciones nauales y de tierra, para la rezia guerra que se esperaua. D'esta manera comencó en este dicho año la segunda guerra Punica entre Carthago y Roma, por causa de los Saguntinos de Monuedre, andando Hanibal proueyendo las cosas de la guerra futura con grande destreza y valor, para transponer se en Ytalia contra los Romanos, los quales embiaron cinco embaxadores a Carthago, pidiendo la persona de Hanibal, y recompensa de los daños de Sagunto, o si no, a publicar les la guerra, la qual ellos aceptaron con animo y voluntad. Los embaxadores Romanos, antes de boluer a Roma, vinieron a España, a tentar en las tier-

a tentar en las tierras de Cataluña, ſi hallarian en algunas naciones acogida para la guerra, que eſtaua rompida, pero con ruyn deſpediente, tornaron a ſu republica.

VENIDO el año de doziẽtos y diez y ſeys, Hanibal embió a Carthago veyn 216
te mil Eſpañoles, los mil y quinientos de cauallo, y ochociẽtos honderos Mallorquines, para aſſegurar las tierras Africanas, y en Eſpaña conſtituyó con muchas gẽtes de Africa, y de la tierra, y con buena armada a ſu hermano Haſdrubal Barcino por gouernador y ſu lugar teniente, dexando en Sagunto, deſpues de la auer reparado a Boſtar, perſona de grande confiança, en cuyo poder quedaron los mas rehenes de los pueblos y gentes Eſpañolas, para mayor ſeguridad de la guerra futura. Pues auiendo hecho grandes preuenciones, partió Hannibal de la ciudad de Carthagena, que en eſtos dias era la camara de la grande Carthago, para Ytalia, lleuando nouenta mil infantes Eſpañoles, y doze mil de cauallo, tambien Eſpañoles, con los quales caminó por tierra, hallando poca reſiſtencia, ſino fue de vn excellente capitan de Blañes, llamado Telongo Bachio, que tomando la boz del pueblo Romano, y ſiendo ajudado de algunos pueblos, hizo todo el mal que pudo al potentiſſimo exercito de Hanibal, que caminando algo aredrado de la marina, trabó liga y confederacion con vn caullero Eſpañol, llamado Handubal, hõbre poderoſo, cerca de la tierra de los Pireneos. En la qual dexo Hanibal cõ preſidios grandes, y mucha gente a vn cauallero de Carthago, llamado Hanon, por aſſegurar las eſpaldas, y caminando d'eſta manera, tornaron a ſus tierras tres mil Eſpañoles del reyno de Toledo, que no quiſieron, paſſar a Ytalia, y luego hizieron lo meſmo otros ſiete mil, y Hanibal entró con los de mas en Francia, por cuyas regiones caminó haſta los Alpes con muchos trabajos, y algunas reſiſtencias que hallaua, quedando Eſpaña dañada de peſte, y de terremotos y otros caſos prodigioſos, que vuo, aunque no faltoſa de vituallas.

CAPITVLO XV.

De la venida primera que los Romanos hizieron a Eſpaña con Neyo Cipion ſu capitan, y victoria de Hanibal y ſus Eſpañoles en Lombardia, y las que Cipion alcançó de los Garthagineſes y otras gentes en Eſpaña.

SIENDO llegado el tiempo, que Eſpaña auia meneſter padecer parte de los trabajos, que reſultauã del grande odio de los pueblos de Carthago y Roma, partieron para Eſpaña, con armada de ſeſenta galeras y otras velas Publio Cornelio Cipiõ Cõſul Romano padre del Africano mayor, y ſu hermano Neyo Cipion Caluo, y nauegando por las marinas de Frãcia, ſiendo certificados del viaje q̃ Hanibal hazia para Ytalia, el Cõſul Publio Cornelio Cipion tornó a Ytalia, embiando en ſu lugar a Eſpaña a ſu hermano Neyo Cipiõ Caluo. El qual ſiẽdo guiado de quatro galeotas Marſellanas, ſurgió en Eſpaña en Empurias en el dicho año de doziẽtos y diez y ſeys antes del naſcimiento de nueſtro Señor, y a mil y nouecientos y quarenta y ſiete años deſpues de la venida de Tubal a poblar a Eſpaña, y a dos mil y ochenta y nueue años deſpues del vniuerſal diluuio, y a quinientos y treynta y ſeys años deſpues de la ampliacion de la ciudad de Roma, llamada comunmente, edificacion. Eſte Neyo Cipion, primer capitan Romano, que con mano armada entró en Eſpaña, fue muy bien recibido de los vezinos de Empurias y de otras gentes Eſpañolas, enemigas de Carthago, y ſiendo cauallero muy ſingular,

venida de los Romanos en Eſpaña.

preſto atraxó a la beneuolencia y amor del pueblo Romano, quanta tierra ay deſde Empirias haſta Ebro. Entre tanto Hanibal y ſus Eſpañoles vencieron al Conſul Publio Cornelio Cipion, y a ſus Romanos en vna batalla en la riuera del Teſin, rio conocido de Lombardia, y lo meſmo hizieron en otra cerca del rio Trebia al meſmo Conſul, y ſu compañero, el Conſul Tito Sempronio, que auia venido de Sicilia con rezientes victorias nauales, alcançadas de los Carthagineſes.

215 VENIDO el año ſeguiente de dozientos y quinze antes del naſcimiento de nueſtro Señor Neyo Cipion con ſu prudencia conuocó a ſu deuocion los pueblos Ylergetes, que ſon Lerida, llamada en eſtos dias Ylerda, de donde aquellas gentes y comarcas ſe llamaron Ylergetes, y Hueſca, Monçon, Vrgel, y las villas y tierras de ſus comarcas. Las quales no curando, de ver, que los Romanos auian ſido vencidos en Lombardia, acogieron al amor de los Romanos, por lo qual Hanon, que en la guarda de los Pireneos auia quedado, determinó, de dar batalla a Cipion, antes que mas pueblos tomaſſen la boz de Roma. Para mejor ſuceſſo dello, embió, a llamar a Haſdrubal Barcino, que en Carthagena eſtaua, pediendole, que con el mayor poder, que le fueſſe poſſible, vinieſſe, y Neyo Cipion acordó, de acceptar la, antes que Haſdrubal ſe juntaſſe con Hanon, de modo que Hanon, porque mas pueblos no ſe juntaſſen con Cipion, y Cipion por que Hanon no ſe juntaſſe con Haſdrubal, ſe dieron batalla cerca de Ciſſo, pueblo que ſegun algunos es, el que agora dizen Siſon, donde fue vencido y preſo Haſdrubal, con muerte de ſeys mil Africanos, y priſion de dos mil, y deſpojó del campo, que fue de grãde valor y ſumma, y muerte tambien del capitan Eſpañol Handubal. Al tiempo que paſſó eſta batalla, que fue la primera que Carthago y Roma tuuieron en Eſpaña, y a Haſdrubal con nueue mil Africanos, los mil de cauallo, auia atraueſado a Ebro, pero ſabida la perdida y quiebra de los ſuyos, ſin atreuerſe, a yr en buſca de Cipion, dio de improuiſo ſobre las gentes de la armada Romana, que en las marinas de Tarragona andauan deſcuydadas fuera de agua, y haziendo mucho daño ſe retiró, y tornando atras, paſſo a Ebro, ſiendo ſabidor Cipion. El qual viendo, que Haſdrubal Barcino ſe auia retirado, entró en Tarragona, y con eſtas riquezas la fortificó, y entendiendo en ello, y en caſtigar, a los que auian dado lugar al deſcuydo del daño, que los Carthagineſes auiã hecho en ellos, paſſó a Ebro Haſdrubal, y dio ſobre los pueblos Ylergetes, confederados con Roma, haziendo graues daños, con que los reduxo a la parte Carthagineſa. Aunque por ſer inuierno, a Cipion ſe le hizo aſpero, ſallir de ſus alojamientos, toda via lo vuo de hazer, no parando, haſta neceſſitar a Haſdrubal, a tornar diſſimuladamente a Carthagena, y recuperar la quiebra. No ceſſó con eſto Neyo Cipion, mas antes porque cierta nacion Cathalana de la riuera de Ebro, llamada, Acetanos, y ſu capitan que ſe dezia Amuſito, ſiendo confederados con Haſdrubal, tenian la boz de Carthago, la cercó Cipion en el pueblo, llamado Acete, cabeça de aquella region, y los Acetanos veniendo en ſu ajuda tres mil Iaqueſes de la montaña de Iaca, fueron de noche muertos los dos mil, y los otros echaron a huyr, con que Amuſito deſamparando a Acete, y yendo a Carthagena, el pueblo ſe rendió a Cipion con partidos, dando mucha ſumma de plata por ſu redempcion, y quedando en la obediencia de Roma.

CAPI-

Capitvlo xvi.

De los prodigios notables de daños futuros, que en eſte tiempo ſe vieron, y victorias de Haſdrubal contra Cipion, y como los Romanos adquirian mucho augmento en Eſpaña y embaxada de los Cantabros a Cipion, y victorias ſuyas.

NEYO Cipion Caluo, en dando fin a la empreſſa del capitulo precedente, tornó a Tarragona, a inuernar en el reſto d'eſte año, en el qual ſe vieron prodigios eſpantables en el cielo, tierra y animales, en Eſpaña, y otras tierras de Carthago y Roma: anunciantes las futuras guerras y daños, por lo qual los Carthagineſes, que en ſu inhumana religion ſacrificauã hombres, queſieran hazereſto de Haſpar, hijo de Hanibal, que con ſu madre Himilce ſe criaua en Eſpaña en Cazlona, y le auia cabido la ſuerte, mas ſu madre Himilce no dio a ello lugar, ny el padre, q̃ poco auia que a los Romanos en tercera batalla venciera en Ytalia cerca del lago de Peroſa, con muerte de quinze mil Romanos, y ſu capitan el Conſul Cayo Flaminio, no conſentió en tal negocio, diziẽdo, que la vida de ſu hijo el recompenſaria con millares de Romanos, enemigos de ſu republica. Neyo Cipion, que harto auia ſentido la muerte, que a ſus Romanos ſucediera en Ytalia, conſeruó con ſu grande valor a los Eſpañoles en la deuocion de Roma, y embió, a pedir vituallas, y jaezes y coſas militares a Roma en el año antes del naſcimiento de nueſtro Señor de doziẽtos y quatorze, eſtando Haſdrubal Barcino muy ocupado, 214
en preuenirſe por tierra y agua de coſas neceſſarias a la guerra comẽçada. Para cuya continuaciõ, nõbrando por general de la armada a vn buẽ capitã, llamado Himilcon, y el meſmo Haſdrubal por tierra, caminaron ambos a viſta el vno del otro en buſca de los Romanos a la buelta de Cataluña, haſta la boca del rio Ebro, donde Neyo Cipion, q̃ contra el exercito de tierra no ſe conocia por parte, ſallió contra la armada, a la qual haziẽdo grãde ruina, y deſtroço, venció, prẽdiendo la mayor parte, y echãdo a fondo algunas galeras, con fuerte quebrãto de Carthago. Con eſto quedó Neyo Cipion por ſeñor de la mar, por lo qual nauegãdo para Carthagena, deſtruyó a Alicante, y robó al cãpo de Carthagena, y q̃ mãdó ſus arrauales, tornó a la mar, no ſiẽdo parte, para tomar la ciudad. De aqui auiẽdo corrido la riuera Ocidẽtal de hazia el eſtrecho, y q̃ mãdó a Logõtica, q̃ creen ſer cabo de Helche, tornó ſobre la ciudad de Yuica, la qual tampoco pudiẽdo tomar, hizieron mucho daño en la yſla ſuya, donde ſupo Cipion, q̃ los de Carthago auiã tomado en las marinas de Ytalia, las naos Romanas, q̃ veniã a Eſpaña, cargadas de las vituallas y municiones, que embió a pedir. Eſta triſteza aliuió mucho la venida de los menſajeros de Mallorca y Menorca, q̃ voluntarioſamẽte ſe le dierõ, lo qual hecho, tornó a Cathaluña muy triũphante.

EN eſte comedio los Romanos con grandes dadiuas y ofertas auiã en Ytalia procuradò, de atraer a ſu parte las gẽtes victorioſas d'Eſpaña, q̃ andauã con Hanibal, auiẽdo vencido a los Romanos en quarta batalla, pero no fueron partes, para ellos dexar ſu fe prometida, aunque de Hanibal no eran muy bien pagados. Haſdrubal andaua en Eſpaña deſgraciado, aunque no faltaua en ninguna coſa, en lo que podia, y las riueras de Andaluzia padecieran de Cipion mayores daños, ſi el con ſu exercito no vuiera llegado a mucha diligencia.

FVE tan grande la fama, que voló por toda Eſpaña de las grandes victorias del capitan Neyo Cipion Caluo, que ya ſe ſabia ſu nombre y hechos, haſta en la Cantabria, de donde, eſpecialmente de las regiones Guipuzcoa Alaua, Bizcaya, y de Nauarra y de ſus confines, que deſſeauan el amor

y gracia de tan excelente capitan, fueron, como Florian lo infiere, embaxadores a Cathaluña, y expreſando ſu yda, fueron alegremente, y con grandes carecias recebidos de Cipion. El qual aceptando por ſu pueblo Romano la voluntad, y amor que offreciã, deſpidió con dulce y gracioſa reſpueſta a los embaxadores, offreciendo ſe a lo meſmo en nombre de ſu republica, ſiendo eſte el primero conocimiento y viſta, que eſtas gentes tuuieron con Romanos.

HASDRVBAL Barcino fue a Caliz, a fabricar naos y galeras, y entre tãto Neyo Cipion corrió a Eſpaña con grandes gentes, deſde Tarragona haſta el puerto Muladar, llamada en eſtos dias Salto Caſtulonenſe, de donde con grãde deſpojo tornando a Tarragona, ſin hallar reſiſtencia, hizo liga con los Eſpañoles Celtiberos, gente fuerte y guerrera. A eſto ſe ſiguió, que vn capitan de los Ylergetes Aragoneſes, llamado Mandonio, hermano de otro capitan, llamado Indibil, amigo de Haſdrubal Barcino, començó, a hazer cruda guerra a los pueblos de ſu region Yligerte, que por Roma eſtauan, y ſabido eſto por Cipion, embió algunas gentes contra Mandonio, a quien le refrenaron, de lo paſſado, pero ſobreueniẽdo con grãdes cõpañias Haſdrubal en fauor de Mandonio, y los Celtiberos a ruego de Cipion contra ellos, vinieron a las manos, y los Celtiberos vencieron en dos batallas a los Carthagineſes, con muerte de quinze mil hombres, y priſion de quatro mil.

CAPITVLO XVII.

De las otras guerras que Carthago y Roma hizieron en Eſpaña, y de las grandes victorias que Hanibal y ſus Eſpañoles alcançaron en Ytalia, y como los Eſpañoles cada dia en Eſpaña haziendo ſe mas parciales a Roma, perdia Carthago gentes y tierras en ella, y ajudas que ambas republicas dieron a ſus gentes.

DVRANDO eſta guerra, y Neyo Cipion Caluo fortificando, y labrando la ciudad de Tarragona, llegó el año de dozientos y treze antes del naſcimiento, en el qual, veniendo de Roma Publio Cornelio Cipion, ya nombrado, con ocho mil hombres, y muchas vituallas y algunas municiones, fueron con ſus gentes los dos hermanos Cipiones, con deſſeo de cercar a Sagunto, donde eſtaua Boſtar, capitan de Carthago con muchos rehenes de pueblos Eſpañoles, ſiẽdo vno de los de la parte de Boſtar vn capitã Eſpañol, llamado Aceduz. El qual deſſeando, paſſar a la parte Romana, perſuadió a Boſtar, que por mas obligar a los pueblos de los rehenes, los ſoltaſſe libremẽte, y como Boſtar, que con exercito eſtaua en la marina ſallido a la reſiſtencia de la armada Romana, creyeſſe a Aceduz, que con los Cipiones hermanos ſe entendia, ſoltó los, y Aceduz guio vna noche a los rehenes a vna embuſcada, aſſignada de los Romanos, de quienes fuerõ preſos en el valle de Arguinas, y luego fueron pueſtos en libertad, y aun les dieron grandes joyas los Cipiones, por obligar los a la deuocion de Roma.

213

CVYOS Conſules Lucio Emilio Paulo y Terencio Varron dieron en eſte año en el reyno de Napoles aquella famoſa batalla, llamada de Cãnas, cerca de Cherinola, pueblos ambos del reyno de Napoles, donde por Hanibal y ſus Eſpañoles, y Carthagineſes, fue caſi deſtruida la potencia Romana, con muerte del Conſul Lucio Emilio Paulo, y de quarenta y dos mil infantes, y tres mil caballos, y priſion de mas de doze mil.

CON eſtas nueuas, y hallar reſiſtencia, en el capitan Boſtar, tornaron los Cipiones a Taragona harto triſtes, aunque los pueblos Eſpañoles ſus confederados

rados eſtauan ſiempre conſtantes, pero otros que ya querian, tomar ſu boz, ſe retuuieron con eſtas nueuas. Los Cipiones, que ſiempre entẽdian en la fortificacion de Tarragona, diuidieron, venido el año de dozientos y doze, los negocios de la milicia, tomando los de la agua Publio Cornelio Cipion, hermano mayor, y los de la tierra Neyo Cipion Caluo, eſtando la ciudad de Carthago muy ocupada, en adereçar armadas y gentes, y tambien ſu capitan Haſdrubal en Eſpaña, dõde los Cipiones ante todas coſas viſitarõ en eſte año a los Celtiberos ſus amigos, dando les gracias de las coſas paſſadas, por conſeruar los en ſu deuocion. En eſta ſazon los Tarteſios de las comarcas de Tarifa tomaron armas contra Carthago, creando por ſu caudillo a vn principal hombre ſuyo, llamado Calbon, y Haſdrubal veniendo contra ellos, aſſi le eſpantaron, que forçãdo le, a retirar, no oſó, pelear, aunque a Haſdrubal, antes de comẽçar eſta guerra, le auian venido de Carthago quatro mil peones Africanos y quinientos de cauallo: mas al cabo por la grande deſorden de los Tarteſios, y tener en poco a los Carthagineſes, fueron vencidos con mucho deſtroço y muerte de ſu capitan Calbon, con que los pueblos Tarteſios vinieron luego a la obediencia de Carthago. En eſta ſazon vn capitan, llamado Himilcon, hijo de Bomilcar, vino de Carthago a Eſpaña con ſegunda orden de ſu republica para Haſdrubal, mandando le, que en fauor de ſu hermano Hanibal paſaſſe a Ytalia, con las mayores gentes que pudieſſe. Con eſto quedando Himilcon de Bomilcar en Eſpaña, ſe puſo en camino Haſdrubal Barcino con grandes teſoros y gentes para Ytalia, por lo qual Cornelio Cipion, dexando la armada a recaudo, ſe juntó con Neyo Cipion, por eſtoruar el paſſo, y ambos con ſus gentes puſierõ cerco ſobre Ybera, ciudad de la parte Africana, cerca de Ebro, a cuyo ſocorro, acudiendo de camino Haſdrubal, vinieron a vna ſangrienta batalla, en la qual los Carthagineſes fueron vencidos, con grande calamidad, por culpa de los Eſpañoles de ſu parte, que por eſtar inclinados a los Cipiones, no quiſieron, pelear. Por eſto Haſdrubal huyó a Carthagena, y muchos mas pueblos tomaron la boz de Roma, y d'eſta manera ceſſo Haſdrubal en la yda de Ytalia, quedando harto affligido, cuya tribulacion ſe conortó con la venida de vn hermano ſuyo, llamado Magon Barcino, que impenſadamente ſurgió en Carthagena con ſeſenta galeras, y muchas gentes, y municiones, y diez y ſeys elefantes. 212

Capitvlo xviii.

Del fallecimiento de la muger y hijo de Hanibal, y pueblos de la parte de Carthago que tomauan la boz de Roma, y la batalla de Cannas ganada por Hanibal y ſus Eſpañoles, y diuerſas victorias que los Cipiones alcançaron de los Carthagineſes.

CON todo lo que eſcripto queda, por la peſte que en eſte año vuo en Eſpaña, no quiſiera Haſdrubal Barcino, ſallir al campo, y los Cipiones hermanos, que a Roma auian embiado por municiones y vituallas, y otras coſas, ſe eſtauã quedos, no ceſſando la peſte. La qual arreuató en Cazlona a Himilce, muger de Hanibal, y a ſu hijo Haſpar, mochacho de tierna edad, con q̃ algunos pueblos Andaluzes ſe alteraron contra Carthago, ſiẽdo de los primeros Yliturge, q̃ dizen ſer Iaen: pero otros, cuyo parecer aprueuo mas, Andujar. Cuyos vezinos por los malos tratamiẽtos, q̃ los años antes auiã recibido de los preſidios de Carthago, matãdo a la mayor parte, hizierõ huir a los de mas, por lo qual Haſdrubal cõ ſu hermano Magõ, y tãbien Himilcõ de Bo-

de Bomilcar, cercó a Andujar, que auiendo ſido, fuertemente combatida, fue ſocorrida y baſtecida de vituallas por ambos Cipiones, ſin baſtar Haſdrubal, a eſtoruar lo. En eſta ſazon tuuieron auiſo los Cipiones, auer llegado a Menorca grande copia de nauios Carthagineſes, y poco deſpues entendieron, que ciertos galeones Romanos auian llegado a Empurias, cargados de las vituallas, municiones y dineros, que auian expedido los dias paſſados: pero mandando, poner recato y recaudo en todas las marinas, perſeueraron en la viſta de Cazlona, eſpecialmente, porque luego ſe certificaron, que aquella armada Carthagineſa con fortuna llegó deſtroçada, y ſe eſtaua reparando. Deſpues no tardaron, de ſaber, que contra Hanibal auian alcançado grandes victorias los Romanos, y mas, que en ſu fauor dos mil Eſpañoles de los de Hanibal auian paſſado. Recibieron tanto animo los Cipiones y ſus gentes con tales nueuas, que ſin mirar, a que Haſdrubal tenia tres para vno dellos, le dieron batalla ſobre Andujar, donde fueron vencidos los Carthagineſes, con infinitas muertes y priſiones de grande numero de ſoldados, pero bueltos a Carthagena, los capitanes y gentes que eſcaparon, ſe rehizieron los Carthagineſes, andando a la ſazon, corriendo la armada Romana las riueras de las yſlas de Mallorca y Menorca. Por echar de la Andaluzia a los Cipiones, caminó Haſdrubal con grandes gentes a Cataluña, donde tornó en otra batalla, a ſer vencido, y quebrantado de las gentes de los Cipiones, que de Cazlona caminauan para la defenſa de Cataluña. Los Cipiones a paſſar el reſto d'eſte Inuierno, que ya era principio del año de dozientos y onze antes del
211 naſcimiento de nueſtro Señor, ſe retiraron a Tarragona, la qual acabaron, de fortalecer, quedando pueblo capaz, para poder acoger dentro ſolos dos mil vezinos.

Los Yliturgos de Andujar, eſtando ya por Roma, tentaron rebelion en los de Cazlona, y aun con grande ſilencio lo concertaron, pero no pudo, paſſar con tanto ſecreto, que no lo ſentieſſe Haſdrubal Barcino, el qual embió a ſu hermano Magon Barcino con mil cauallos de preſidio, a aſſegurar a Cazlona, y ſu tierra, quedando los Cipiones con harta diſſimulacion, fingiendo, que no ſabian nada de los tractos. Eſtando Magon Barcino muy ſolicito, en hazer a los de Andujar, todo el mal que podia, llegó en Carthagena vn deudo ſuyo, llamado Haſdrubal de Giſgon con cinco mil Africanos, cuya llegada abiuó mas al animo de Magon. El qual poniendo a los enemigos en aprieto, fue augmentado ſu negocio, con la llegada de Haſdrubal Barcino ſu hermano, que con grande eſpanto y muertes aſombró, y apaziguó la tierra, auiendo Haſdrubal de Giſgon ydo a las tierras de Cataluña, donde mató en vezes dos mil Romanos de Publio Cornelio Cipion, que por hazer roſtro al enemigo, auia ſallido al campo, atraueſando a Ebro, y ſi Neyo Cipion no vuiera deſpues acudido con mayores gentes, y fauorecido le en algunos trances, viera ſe en manifieſto peligro Cornelio Cipion. Con todo eſto eran los Carthagineſes tan aborrecidos en Eſpaña, y los Romanos tã amados, que luego los de Cazlona, echando los preſidios Carthagineſes, tomaron la boz de los Romanos, y quando los Barcinos hermanos lo quiſieron, remediar, no fueron partes, por lo qual poniendo Haſdrubal Barcino cerco ſobre Andujar, como ſobre pueblo, cauſador d'eſtas rebeliones, acudió en ſu ayuda Neyo Cipiõ con quatro mil hombres y trezientos de cauallo, y entró de noche en Andujar por los exercitos Carthagineſes, haziendole mucho daño. Lo meſmo hizo la

noche

noche ſeguiente, que tomando a Tito Fonteyo, y a quinto Eſtatario, capitanes Romanos, y a las gentes de la ciudad, dio en los Carthagineſes, y matando caſi dos mil dellos, y prendiendo tres mil paſſados en ambas noches, ſe retiró a la ciudad con grande preſa y gloria. Con eſte ſuceſſo Haſdrubal Barcino alçando el cerco de Andujar, aſſidió a Bigerra, villa que ſolia ſer cerca de Baça, y acudiendo tambien Neyo Cipion a Bigerra, fue Haſdrubal Barcino a Aurige, que agora dizen ſer Arjona, pueblo de ſu confederacion, a donde tampoco dexando le de ſeguir Neyo Cipion, vuieron vna rezia batalla, en que Neyo Cipion fue herido mal en el muſlo, y cayó del cauallo, pero los Carthagineſes cõ muerte de cinco mil hombres y priſion de tres mil fueron vencidos.

CAPITVLO XIX.

De las notables perdidas que los Carthagineſes recibian en Eſpaña, y como los Romanos tomaron, y reedificaron a Sagunto y victorias que alcançauan en todas partes.

ESTAS victorias acrecentó mucha reputacion la venida de nueuas gentes, que de Cathaluña acudierõ al exercito de Neyo Cipiõ, y por tanto Haſdrubal Barcino deſamparando eſtas tierras, començó ſecretamente, a caminar de noche hazia las tierras de los Turdetanos, pero ſiẽdo alcançado cerca de Monda, pueblo a tres leguas de Marbella, tornó, a ſer vencido de Neyo Cipion, antes q̃ en Monda ſe pudieſſe encerrar. Quando Haſdrubal Barcino ſe vió tantas vezes vencido, embió por gentes a ſu hermano Magon Barcino a Francia, de cuya tierra, cõjunta a los Pireneos, traxo por mar en el verano ſeguiente de dozientos y diez antes del naſcimiento de nueſtro Señor mas de nueue mil Franceſes, enemigos antiguos del pueblo Romano, y paſſando a la Andaluzia, vinieron de Cathaluña Haſdrubal de Giſgon en ayuda de ſus Carthagineſes, y Cornelio Cipiõ en el de ſus Romanos, y entrando en batalla, mataron los Eſpañoles mas de ſiete mil y quinientos Franceſes, y ſiendo muertos entre Franceſes y Carthagineſes doze mil hõbres, alcançaron la victoria los Romanos, con tanto decaymiento de la parte Carthagineſa, quãto no pudieron, rehazer ſe tan breue. Deſpues las Cipiones, fueron ſobre Sagunto, que ſiẽpre permanecia, en poder de los Carthagineſes, y quitãdo les por fuerça, reſtituyeron el pueblo a los pocos vezinos de Sagunto, que eſcapados del tiempo de Hanibal, andauan en el exercito de los Cipiones. Allende d'eſto, y de muchas joyas y preſeas de ſeruicio, les concedieron grãdes exempciones y priuilegios, y hizierõ en eſte pueblo muchas fabricas marauilloſas, que deſpues con el meſmo pueblo fueron deſtruidas por los Godos, y de aqui eſta ciudad de Sagunto por la ruina ſuya vino deſpus, a llamar ſe Moruedre, q̃ agora ſe dize Monuedre. Los Cipiones por dexar los mas pacificos, tomaron por fuerça a vn pueblo, llamado Turdeto la menor, q̃ durante el cerco que Hanibal tuuo ſobre Sagũto, auiã edificado los Turdetanos, enemigos de los Saguntinos, no lexos de Sagunto, y aſſolãdo a fuego al pueblo, quedarõ por eſclauos los de Turdeto la menor, con harta reputaciõ de los Romanos. Cuya parte aun en Ytalia auia atraydo de nueuo a ſu ſueldo y amor mil Eſpañoles, q̃ teniẽdo la parte de Hanibal, ſe hallauã en Apros, pueblo de la prouincia de la Pulla.

ALGVNAS de nueſtras hiſtorias affirman conſtantemẽte, q̃ en eſte meſmo año, como dello tracta largo Beuter, los Cipiones engrãdecierõ la ciudad de Valẽcia cõ grãdes edificios, tẽplos, cloacas, y otras fabricas marauilloſas, y mudãdole el nõbre antiguo, de llamar ſe Roma, le dierõ por nõbre Valẽcia, ſegun oy dia ſe lla-

ſe llama, pero otros niegan del todo eſta reedificacion de los Cipiones, a los quales algunos auctores atribuyen otras obras y cloacas de la ciudad de Barcelona, que por ellos fue llamada Fauencia, aunque deſpues cobró ſu nombre primero, y la meſma differencia ſe halla en eſto.

AVIA dias, que Carthago por differencias, que con Siface Rey de Berberia tenia, no embiaua gentes a Eſpaña, aunque Gala Rey tambien Africano era en ayuda de Carthago, a cuya cauſa los dos Haſdrubales Barcino y de Giſgon, puſieron ſus ligas y confederaciones con algunas naciones Eſpañolas, eſpecialmente Celtiberos, aſignando les grandes y ordinarios acoſtamientos: mas los Cipiones, ſabidores d'eſto, no ſolo eſtoruaron mucha parte de lo concertado, mas aſſignando ellos meſmos ſueldos ordinario a treynta mil Celtiberos, fueron partes, para embiar ſi quiera trezientos caualleros dellos a Ytalia, en fauor de ſu republica Romana. A la qual embiaron, a pedir vituallas, municiones y
209 dineros, que luego en el año ſeguiente de dozientos y nueue vinieron a Eſpaña en quatro nauios, cuyas gentes dieron noticia en Eſpaña, como Çaragoça de Sicilia auia ſido ganada por Marco Marcelo capitan Romano, con orden y ayuda, que dieron quinientos Eſpañoles, y ſu capitan, llamado Merico, que dentro ſe auian hallado en el cerco, que tres años auia durado, y fue muerto en la entrada aquel excelente philoſopho y grãde geometra Archimedes, no ſe queriendo, declarar, quien era, de que peſó harto a Marco Marcelo.

CAPITVLO XX.

De la venida de Maſeniſa Principe Africano en fauor de Carthago, y victorias que los Carthagineſes vuieron de los Romanos, y muertes de los dos Cipiones en ſendas batallas, y declinacion de Roma en las coſas d'Eſpaña.

ENTANTO los Haſdrubales por medio de Indibil, capitan Ylergete, o por mas claro dezir de Lerida, tomaron a ſueldo cinco mil Sueſetanos, q̃ eran Nauarros, ſegun quiere alguno de los de la tierra, q̃ agora dizẽ merindad de Sangueſa, que era conjunta a los Vaſcones d'Eſpaña, y mas traxó de Africa al puerto de Carthagena ſiete mil Africanos y ſetecientos Ginetes vn Principe Africano, llamado Maſeniſa, hijo del dicho Rey Gala. Meſeniſa eſtaua deſpoſado con Sofisbona, dama muy hermoſa, hija de Haſdrubal de Giſgon, hartas vezes nõbrado, q̃ era el mas rico cauallero de la republica de Carthago. Cuyos capitanes Haſdrubales, y el principe Maſeniſa, y Magon Barcino, deſſeãdo, recuperar los pueblos de la Andaluzia, ſallierõ al campo con ſus exercitos, y la meſma ſallida hizieron los Romanos, q̃ treynta mil Celtiberos auiá allegado en ſu ayuda. De los dos exercitos Carthagineſes al vno guiauan adelante Haſdrubal de Giſgon y Maſeniſa ſu hierno, y Magon, y al otro traya de tras Haſdrubal Barcino, que ſe puſo en vn pueblo llamado Anatorgin, donde tambien paró Neyo Cipion con los treynta mil Celtiberos, y otras gentes, ſiguiendo Cornelio Cipion con los de mas al otro exercito Carthagines. Haſdrubal Barcino entendiendo, que toda la fuerça de Neyo Cipion eſtaua en los Celtiberos, y no pudiẽdo con alagos y ofertas, quitar los de la deuocion de Roma, hizo que los Celtiberos afficionados a la parte de Carthago reſidentes en la Celtiberia, hizieſſen tanto daño en las haziendas y tierras d'eſtos Celtiberos, que con ello y con nueuas perſuaſiones de Haſdrubal Barcino dexando a Neyo Cipion, tornaró, a dar cobro a ſus tierras, por lo qual a Neyo Cipion le fue forçado, retirarſe, dexando libre a Haſdrubal Barcino, cuyas gentes toda via le ſeguieron, heriendo en la retaguardia.

EN

En eſta ſazon Cornelio Cipion tambien ſe hallaua deſabrido, con los continuos combates y eſcaramuças y otros rebatos, que el Principe Maſeniſa le daua de dia y de noche, por lo qual, y por entender, que los Nauarros Suſetanos de Sangueſa ſerian preſto en el real de los Carthagineſes, con que venian a ſer aun mas ſuperiores los enemigos, dexó en la cuſtodia del real a Tito Fonteyo, y con la mayor parte ſallió vna noche el meſmo Cornelio Cipion al encuentro de los de Sangueſa y de ſu capitan Indibil, por deſbaratar los, antes de yuntarſe con los Carthagineſes, y topando los en el ſeguiente dia a la tarde en el camino, vinieron a batalla. Maſeniſa que por ſus corredores era auiſado, de lo que paſſaua, ſabiendo eſto, alcanço los en la pelea, y de tal manera lo hizo, que ſobreueniendo con el reſto del exercito ſu ſuegro Haſdrubal de Giſgon y Magon Barcino, fueron vencidos los Romanos, con muerte de ſu capitan Publio Cornelio Cipion, que le atraueſaron la lança del lado derecho al ezquierdo, y ſi por la noche no fuera, no quedára Romano a vida, aſſi pelearon los Sangueſanos y Africanos y ſu Principe Maſeniſa. El qual acabó con Haſdrubal ſu ſuegro, y con los de mas Carthagineſes, que dexando a Tito Fonteyo, fueſſen contra Neyo Cipion, y alcançádole, perſeguieron le tanto con el exercito victorioſo, y con las gẽtes del campo de Haſdrubal Barcino, que ſiempre auian ſeguido ſu alcance, que al cabo venciendo a los Romanos en vn cerro, donde ſe auian fortificado, fue muerto, cerca de Lorca, pueblo del reyno de Murcia, el capitan Neyo Cipion Caluo, auiendo veynte y nueue dias, que ſu hermano mayor Publio Cornelio Cipion fuera muerto, como lo eſcriue Tito Liuio en el libro quinto de la decada tercera, al qual y a Polibio, y Valerio Maximo, y otros entre los antiguos, y a Florian, y Vaſeo, y Beuter entre los modernos he ſeguido mas q̃ a otros en eſtas guerras paſſadas entre Carthago y Roma. De eſta manera ſus muchas proſperidades de tantas batallas vencidas, conuertiendo ſe en aduerſidades, vuieron fin eſtos valeroſos capitanes Cipiones, tan conformes en ſus negocios todos, cuya muerte fue muy llorada en muchas tierras de Eſpaña, por ſer tan amados de la gente Eſpañola. Con ſu fin, tomaron muchos pueblos d'Eſpaña, que auian eſtado por Roma, la boz de Carthago, eſpecialmente en la Andaluzia Cazlona, y Andujar, y otras tierras, y los de Andujar, aun no contẽtos d'eſto, mataron a quantos Romanos, ſe recogian a ſu ciudad, huyendo d'eſtas calamidades.

Capitvlo xxi.

De la recuperacion grande que Lucio Marcio hizo en las quiebras de los Romanos, y de los capitanes Claudio Neron y Cipion Africano el mayor que Roma proueyó a Eſpaña.

De la muerte y vencimiento d'eſtos Cipiones hermanos, capitanes tan valeroſos ſe puede tomar grande y notable exemplo, las coſas d'eſta vida ſer tan tranſitorias y inconſtantes, pues la mudança de dos dias, que corrieron d'entro de veynte y nueue, cambió ſus victorias de tantas batallas, a ſer vencidos, y la gloria y cumbre de ſus vidas a muerte. Aunque hablando en otros terminos y materia, no ſe puede negar, que ſiempre biua ſu fama. Pues los Romanos, que de ambas batallas eſcaparon, eſpecialmente de la primera, recogieron ſe al real, donde auia quedado Tito Fonteyo, el qual procuró de rehazer los, dando les el mayor animo y eſfuerço, que podia, como para tanta aduerſidad requeria. Los capitanes de Carthago queriẽdo, apagar del todo al exercito Romano, y echar d'Eſpaña ſu nõbre

y poder, embiaron a Haſdrubal de Giſgon, ſuegro del Principe Maſeniſa, contra Tito Fonteyo, del qual pudieran, auer hecho lo meſmo, ſino vuiera ſido ſocorrido de otro capitan Romano, llamado Lucio Marcio, mancebo de grande animo, y diſcipulo de Neyo Cipion en la arte militar, que ſacando algunas gẽtes de los preſidios, y recogiendo otros, de los que eſcapados de las batallas andauan huydos, ſe juntó con Tito Fonteyo, y de tal modo a las lloroſas y triſtes teliquias del exercito Romano animó, que alçando le todos por capitan, conuertió ſu flaqueza y triſteza en magnanimidad, y odio mortal contra los Carthagineſes, y dieron de rebato en las gentes de Haſdrubal, que como vencedores y no cautos, venian deſcuidados, y de eſpacio, no ſabiẽdo, q̃ Lucio Marcio ſe auia juntado con Tito Fonteyo, y haziendo les perder el roſtro, ſe contentó con lo hecho Lucio Marcio. El qual dando, a entender a ſus Romanos, que los Cipiones apareciendole todas las noches, le perſuadian, que cõbatieſſe los reales de los enemigos, dió tanta audacia a ſus gẽtes, en vengança de ſus muertes, que ſiendo Lucio Marcio auiſado de ſus eſpias, que otro dia ſeria combatido de los enemigos, les ganó de mano, porque venida la noche, dio a la quarta vigilia ſobre el Real de los Carthagineſes, que eſtauan deſcuidados, y dormiendo, y haziendo grande carniceria en la ſomnolenta gente, fueron muertos y vencidos los Carthagineſes, y otros que huyan, veniendo, a dar a vna emboſcada, eran hechos pedaços.

Estava otro real de los Carthagineſes a legua y media, y no contentos los Romanos con eſta victoria, en que mataron diez y ſiete mil hombres, mas antes encendidos en mayor yra y encarniçamiento, dieron ſobre el ſegundo real, que ſin ſaber nueuas del primero, eſtaua deſcuidado, y haziendo los Romanos lo meſmo, mataron veynte mil hombres, de manera que ſiendo muertos en ambos reales treynta y ſiete mil, ſin muchos priſioneros, robaron grandes riquezas de los Carthagineſes, ſiendo eſta la mayor y menos penſada quiebra de quantos auian recibido en Eſpaña haſta la ſazon, con que Roma reſucitó en Eſpaña, y Carthago caſi pereció. No tardó Lucio Marcio, en auiſar al pueblo Romano d'eſtas victorias, pidiendo municiones y vituallas, con las quales y con doze mil infantes, y obra de mil de cauallo, ſurgió en Tarragona en el año de dozientos y ocho antes de la natiuidad de Chriſto Claudio Neron con titulo de Propretor, en lugar de los Cipiones, al qual embió el ſenado Romano indignado cõtra Lucio Marcio, que ſin voluntad y decreto ſuyo, ſe auia llamado propretor, y las ciudades d'Eſpaña, que por la muerte de los Cipiones auian tomado la voz de Carthago, eſtuuieron conſtãtes, ſin menearſe por la aduerſidad paſſada, ni venida del nueuo capitan Claudio Neron. El qual juntando el exercito viejo d'Eſpaña, con el nueuo que traya, paſſó a la Andaluzia, donde eſtaua Haſdrubal Barcino con ſu exercito entre Andujar y Menteſa, que algunos creen, ſer Mõtijo, y otros Iaen, aunque lo primero me ſatisfaze mas. Claudio Neron, cogiendo a Haſdrubal Barcino metido en vnos lugares fragoſos y de grande peligro, vſó Haſdrubal de vna maña, que començando con grande calor en negociar tratos, de entregar, lo que Carthago en Eſpaña poſſeya, con que el exercito ſallieſſe libre de aquella fraguta, y de toda Eſpaña, entretuuo a Claudio Neron en palabras, haſta hazer ſu facto, y antes que los Romanos cayeſſen en el ardid y maña Africana, ſacó Haſdrubal Barcino a ſus gentes a lugar ſeguro, con que excuſo la pelea. Eſte deſcuido de Claudio Neron no tardó, en ſaber el pueblo Romano, cuyo ſenado haziendo grande ſentimiento de la flo-

208

xedad

xedad ſuya, le priuó del cargo, nombrando en ſu lugar a Publio Cornelio Cipion, mancebo de edad de veynte y quatro años, que deſpues vino, a ſer llamado Cipion el Africano, que era hijo de Publio Cornelio Cipion, rezien muerto en Eſpaña, y fue llamado Africano, por auer dominado a la ciudad de Carthago y a Africa, y entre los dos Africanos aguelo y nieto, ſe llama eſte el mayor, a differencia de ſu nieto llamado Cipion, hijo de Papiria ſu hija, y de Paulo Emilio, que tambien ſe cognominó Africano, por auer arruynado, y deſtruydo a la ciudad de Carthago.

CAPITVLO XXII.

De la venida de Cipion el Africano a Eſpaña, y como tomó de los Carthagineſes a la ciudad de Carthagena con mucho deſpojo, y grandezas notables que con los priſioneros hizo, y otras victorias que alcançó.

ESTE excelente capitan Romano Publio Cornelio Cipion, digno de la ſuceſſion de tal padre y tio, vino a Eſpaña en el año antes de la natiuidad de Chriſto de dozientos y ſiete, con titulo de Proconſul, 207
trayendo a Marco Iunio con officio de propretor, que quiere dezir, lugarteniente de pretor, y diez mil infantes, y mil de cauallo, y treynta galeras, que con el reſto de la armada eran guiadas de quatro galeras Marſellanas, y ſurgiendo en Empurias, donde deſembarcó la gente, vino a Tarragona, y alli deſpedió las galeras de Marſella, y oyó muchas embaxadas de los pueblos de la parcialidad Romana. Deſpues viſitó a los exercitos d'Eſpaña, que ſe hallauan en las riueras de Ebro, de donde tornó a Tarragona, auiendo encarecido con honrroſas palabras a Lucio Marcio, por las victorias que auia alcançado, y caſi reſurrecion que auia hecho en Eſpaña de la gente Romana, y por cargar el Inuierno, ceſſó Publio Cornelio Cipion, de hazer guerra en eſte año, por lo qual Haſdrubal de Giſgon tornó a la Andaluzia, a las comarcas de Caliz, y Magon Barcino, que ya queda dicho, ſer hermano de Hanibal, tambien a la Andaluzia, al territorio de Cazlona, y Haſdrubal de Hamilcar, a la frontereria de Sagunto.

CIPION que auia paſſado el Inuierno, en preuenir las coſas de la guerra futura, creo por general de la armada a vn capitan Romano, llamado Cayo Lelio, y encomendó la guarda de Tarragona a otro capitan, llamado Marco Sillano, dexandole grãde preſidio, y el meſmo venido el Verano del año de dozientos y ſeys, no queriendo, tentar al exercito de Haſdrubal de Hamilcar, fue a 206
grandes jornadas con veynte y cinco mil infantes, y dos mil y quinientos de cauallo, ſobre la ciudad de Carthagena, donde, fuera de ſer aquella ciudad la cabeça, de lo que Carthagineſes poſſeyan en Eſpaña, eſtauan los rehenes de los pueblos de la parte Carthagineſa, y las riquezas, y municiones de Carthago. Luego Cipion ſiendo informado de vnos marineros, que a la parte de Occidente, que declina a Septentrion, no ſe hazia guardia en la ciudad, por cauſa de la defenſa de la agua, hizo, aremeter por alli, y deſpues de grandes peleas y muchas muertes, fue ganada la ciudad, con priſion del capitan Hanon, y de diez mil hombres vezinos y Carthagineſes. Sin eſtas gentes tomaron mas de dozientos trabucos grandes y pequeños, y otras muchas municiones y riquezas de oro y plata, y otras joyas de grandiſſimo valor, y ſeſenta y tres naos, cargadas de tanta riqueza, que valian caſi mas que la ciudad, y que quanto ſe auia tomado, y juntamẽte fueron preſos los rehenes de la parte de Carthago. Los quales por grãgear a los pueblos dueños de los rehenes, fue-

perdida de Cartagena

ron reſtituydos libre y gracioſamente a los tales pueblos, y no ſolo hizo eſtas magnificencias eſte excelente capitan, mas vna grande dueña muger de Mandonio, ya nombrado, trayendo dos donzellas ſobrinas de ſu marido, hijas de Indibil, rogandole con mucha humildad, miraſſe por la honrra de las mugeres, hizo Cipion mucho mas, de lo que ella le ſuplicó. Tambien a la meſma ſazon vna hermoſiſſima donzella, eſpoſa de Luceyo, capitan y Principe de los Celtiberos, ſiendo trayda en ſu preſencia, y deſpues ſus padres ofreciendo por ſu libertad grande reſcate, hizo Cipion tres coſas muy notables, la primera y de mayor virtud y gloria, ſiendo mancebo de veynte y cinco años, y ella aceta a ſus ojos, no la tocar, y la ſegunda dar la libremente a ſu eſpoſo Luceyo, ſin reſcate ninguno, y la tercera, como ſus padres a pura inportunacion le hizieſſen, recebir el dinero, que para el reſcate auian traydo, dotar a ella de nueuo, con el dinero del reſcate, que ſus padres prometian por ella. En recompenſa de tantos beneficios y mercedes ſolo pidio Cipion a Luceyo, que fueſſe amigo del pueblo Romano, y el lo prometió, y complió, porque como grato Eſpañol no tardô, en boluer, a ayudar fielmente a Cipion con mil y quatrocientos Celtiberos de cauallo, ſin otros grandes prouechos que d'eſtas coſas ſiguieron a Cipion. El qual en ordenando las coſas de la ciudad nueuamente ganada, y lo de mas que a la proſecucion de la guerra futura conuenia, boluió a Tarragona,
205 donde eſtuuo haſta el verano ſeguiente del año de dozientos y cinco.

En eſte año Mandonio y Indibil ſu hermano y Edeſco, y otros capitanes Eſpañoles, que tenian ſus hijos, mugeres y parientes en poder de Cipion, viêdo, que los capitanes de Carthago no dauan orden en ſu reſcate, paſſaron a la parte Romana. De cuyo capitan Cipion, ſiendo alegremente recibidos, les fueron dados gracioſamente todos ſus hijos, y deudos, con que quedando eſtos Principes y capitanes Eſpañoles muy obligados, encaminaron a los exercitos Romanos a la parte, donde auian quedado Haſdrubal Barcino y ſus Carthagineſes. A los quales Cipion venciendo en batalla con muerte de ocho mil Africanos, paſſo Haſdrubal Barcino las aguas de Tajo, no parando haſta los montes Pireneos, y alli rehaziendo ſe de gentes de Nauarra y parte de Aragon, que toda via permanecian en la confederacion de Carthago, paſſó a Ytalia, donde dio fin a ſus dias.

Capitvlo xxiii.

Como los Romanos no pararon, haſta deſtruir en Eſpaña caſi todo el poder de Carthago, con victorias ſeñaladas.

Passada eſta quiebra y vencimiento de Carthago, Hanon con nueuas gêtes en lugar de Haſdrubal Barcino, vino a Eſpaña, y juntando ſus gentes con las de Magon Barcino, trabajaron ambos, de hazer, haſta lo vltimo de potêcia, por reparar ſus quiebras, para lo qual juntando muchos Celtiberos, de los pueblos que toda via tenian ſu boz, quiſieron, tornar, a tentar las armas Romanas. Cuyo capitan Cipion embiando contra ellos a Marco Sillano con diez mil infantes, y quinientos de cauallo, boluieron, a entrar en batalla, en la qual tornaron, a ſer vencidos los Carthagineſes, y Haſdrubal de Giſgon ſe retiró con ſus gentes a los pueblos maritimos de las comarcas de Caliz, poniendo buenos preſidios. Conociendo Cipion, que ningun enemigo le quedaua en campo, embió a ſu hermano Lucio Cipion contra Oringe, pueblo Andaluz de la parte de Carthago, y tomando le

por

por fuerça, fue ſaqueada la ciudad, donde hallaron grandes riquezas. Con muchas d'ellas, y otras que antes ſe auian ganado, y nueuas de las victorias, y forma en que quedauã las coſas d'Eſpaña, fue embiado al ſenado Romano el meſmo Lucio Cipion, lleuando a Hanon y otros priſioneros Africanos, que en las guerras paſſadas auian ſido preſos.

VENIDO el año ſiguiente de dozientos y quatro antes del naſcimiento de nueſtro Señor, Haſdrubal de Giſon congregó grandes gentes de Eſpañoles, y ſus Africanos, las quales y las de Magon Barcino, con quien ſe juntó, y las de Athanes, capitan Turdetano, llegauan a mas de cinquenta y cinco mil ſoldados, dellos quatro mil y quiniẽtos de cauallo. Por otra parte Cipion, que d'eſto era ſabidor, alcançó grandes ayudas de los Principes Eſpañoles de ſu parcialidad, eſpecialmente de vn Rey, llamado Colca, que ſiendo Señor de veynte y ocho pueblos d'Eſpaña, dio tres mil infantes y quinientos de cauallo, ſiendo el medianero Marco Sillano. Los Eſpañoles llegando bien a quarẽta mil infantes, dio Cipion la batalla a los capitanes de Carthago, los quales con grande mortandad fueron vencidos, y muy mayor la recibieran, ſi vna grande agua, que ſobreuino, no lo atajára, por lo qual Athanes, capitan Turdetano, paſſando otro dia con ſus gentes a la parte de Cipion, y dando ſe le tambien dos ciudades de la parte de Carthago, echarõ, a huir de noche Haſdrubal de Giſgon, y Magon Barcino, y fueron tan perſeguidos los vencidos Carthagineſes, que no pararon, haſta huir Haſdrubal por mar a Caliz, deſamparando caſi, quanto en Eſpaña auian poſſeydo en tantos años. 204

CAPITVLO XXIIII.

De la confederacion que Cipion aſſentó entre el pueblo Romano y Siface, Rey Africano, y como ſe acabó de apoderar de todo lo que a Carthago reſtaua en Eſpaña, y victorias que obtuuo de otras gentes, y buelta ſuya a Roma.

PVBLIO Cornelio Cipion, no contento de echar de toda Eſpaña a los Carthagineſes, mas antes reboluiendo en ſu coraçon, deſtruir a Carthago, procuraua ligas en nombre del Senado Romano con Siface Rey Africano, antes nõbrado, enemigo de Carthago, y porque Gayo Lelio, que en eſto entendia, auia al Rey Siface atraydo a ello, con que Cipion fueſſe en perſona a los conciertos, paſſó Cipion al puerto, que ſegun algunos creen, era de Alger, lleuando dos galeras, tras las quales ſurgió luego en el meſmo puerto Haſdrubal de Giſgon con ſiete galeras, huyendo d'Eſpaña, y aunque ſe conocieron, cada vno por ſi paſſaron a la ciudad de Cirtha, ſin cauſar ruido. Mucho holgó el Rey Siface de ſemejantes hueſpedes, tan ſeñalados y notables capitanes, y apoſentando los en ſu proprio palacio, tuuo formas, para les hazer comer en ſu meſa, y admirando ſe Siface de la vrbanidad de Cipion, y ingenio de Haſdrubal de Giſon, quiſiera, concertar los, pero no ſiendo parte, hizo ſus ligas con Cipion.

EL qual tornando a la ciudad de Carthagena, y queriendo, tomar vengança de las ciudades, que a la liga Romana auian dexado, embió ſobre Cazlona a Lucio Marcio con la tercia parte deſus gentes, y con toda la de mas, fue el meſmo ſobre Andujar, la qual fue entrada por fuerça, ſiẽdo, el que primero ſubió al muro el meſmo Cipion, y aunque ſe defendian los vezinos valientemente, fue quemado y deſtruydo el pueblo, que como queda dicho, ſe dezia Yliturgi, y deſpues ſe llamó Andujar, en ſu reedificacion. Quando los de Cazlona ſupie-

Andujar

ron eſtas eſpantoſas nueuas, luego ſe rendieron a Lucio Marcio, mediante vn capitan del meſmo pueblo, que Cerdubelo ſe dezia, haziẽdo eſto, antes que acabaſſe de llegar Cipion, el qual embiando a Lucio Marcio, a tomar otros pueblos, que auian eſtado por Carthago, tornó a Carthagena, donde ſegun las cerimonias de la gentilidad, celebró ſolenes funerarias a los Cipiones ſu padre y tio. En ſemejantes actos porque vſaua la ydolatria Romana entre las de mas cerimonias, matarſe algunos gladiadores los vnos a los otros, porque las animas de los muertos hizieſſen compañia a la del tal capitan finado, vuo muchos, que holgaron, de entrar en eſte juego, ſiendo dellos Corbis y Orſua, capitanes Eſpañoles, primos hermanos, q̃ querian determinar por armas el derecho del ſeñorio, que ambos pretendian por la muerte del padre de Orſua, el qual ſiendo muerto en eſte duelo y certamen, vuo el eſtado Corbis. Entre tanto Lucio Marcio tomó algunos pueblos de la riuera del rio Criſſio, llamado agora Guadiaro, y tambien tomó a Eſtapona, cuyos vezinos ſoſpechando, no poder, reſiſtir a los enemigos, y queriendo, antes morir, que darſe a los Romanos, puſierõ en la plaça a ſus mugeres y hijos, y quanta riqueza tenian, y miẽtras ellos paleauan rauioſamente, dieron orden a cinquenta mãcebos, que ſi vieſſen, que yuan ellos vencidos, que luego puſieſſen fuego. Todo ſucedió ſegun ſu recelo, y aſſi vuieron el fin, que tanto deſſeauan, dexando vn eſpantable y terrible exẽplo de ſobrado animo, y eſtraño esfuerço, porque tambien los cinquenta ſe mataron los vnos a los otros. Con tal cruel victoria tornó Lucio Marcio a Carthagena, de donde le embió Cipion en compañia de Gayo Lelio contra Caliz, que toda via remanecia con Magon Barcino, que tambien fue deſpues echado della, y ſallió con grandes riquezas.

A ESTA conjuntura adoleció grauemẽte Cipion, y publicó ſe por muchas partes, ſer muerto, por lo qual Mandonio y Yndibil, capitanes de los Ilergetes, trayendo a ſu deuocion a muchos Celtiberos y muchas gentes de los Pireneos, ſe rebelaron, queriendo, echar d'Eſpaña a los Romanos, de cuyos ſoldados tãbien ſe amotinaron ocho mil, que eſtauan alojados en las comarcas de la tierra, que deſpues ſe dixo Algezira, en cuyo territorio cometian crueldades y robos, ſo color de falta de ſueldo. Cipion en cobrãdo ſalud proueyó de remedio, caſtigando a los cauſadores del motin, y de ſus electos, llamados Aecio, y Albio Vnbrio, que eran los mas apocados de todos, y dãdo las pagas a los de mas, paſſó a Ebro con ſu gentes, y venció en batalla, a Mandonio y Indibil, a los quales, y a ſus confederados, tornó, a recibir en la aliança Romana, haziendoles, pagar mucha ſuma de dinero, para el ſueldo de la gente. Con tanto Publio
203 Cornelio Cipion en eſte año, que era de dozietos y tres acabó de pacificar a Eſpaña, deſpues de quatorze años que durauan las guerras de ella entre Roma y Carthago, ſegun la cuenta de algunos auctores, y d'eſtos años atribuyen cinco al meſmo Cipion. El qual dando orden y reformacion en las coſas d'Eſpaña, y dexando por gouernadores a Lucio Lentulo, y a Lucio Manlio Accidino, para que el vno gouernaſſe, lo que antes poſſeya Roma, y el otro lo nueuamẽte conquiſtado, tornó con muy crecidas riquezas a Roma, donde fue recibido con grande ſolenidad, aunque no triumpho, por auer vſado de ſu cargo, ſin titulo de magiſtrado. Los Saguntinos, que en el viaje hizieron compañia a Cipion, dieron muchas gracias al ſenado, por los beneficios que en recompenſa de ſus daños auiã recibido de ſus capitanes. Magon Barcino con las riquezas que d'Eſpaña ſacó, fuẽ ſobre Genoua, y deſtruyó la ciudad.

CAPI-

CAPITVLO XXV.

Que coſa era la honrra, llamada triumpho, que los Romanos dauan a ſus capitanes, y como auia triumpho mayor y menor, y inſignias, con que los del triumpho mayor entrauan.

DESTE lugar en adelante, auiẽdo neceſſariamẽte, de nombrar a muchos capitanes Romanos, q̃ de diuerſas prouincias d'Eſpaña triumpharon, es bien, dar a los lectores ſumaria relacion d'eſte honor, que el pueblo Romano daua a ſus capitanes, en vltima remuneracion de ſus loables y grandes hechos, de victorias alcançadas de ſus enemigos. Eſta honrra de premio y gratificacion de los buenos, primero que los Romanos vſaron los Carthagineſes, y Egypcios, y antes que ellos los Griegos, ſiẽdo ſu primer inuentor Dionyſio Bacho, ſegun eſcriue Plinio en el libro ſeptimo de la Natural hiſtoria, y otros: pero los Carthagineſes y Griegos, no hazian con tãto aparato y mageſtad, como los Romanos, y todos ellos lo concedian por la mayor honrra y premio, que penſar pudieron, eſtimando, ſer eſta la ſuma gloria, que podian dar en eſte ſiglo a los defenſores y augmentadores de ſus republicas. Auia dos maneras de triumphos, el vno de mas alta y ſuprema mageſtad, llamado mayor, donde interuenian los mayores aparatos de recibimientos de Principes, que ſe podian penſar, y traçar, no perdonando a coſta, y el otro era no de tanta mageſtad, y dezia ſe triumpho de Ouacion, cuya ſignificacion deriuã de ouis, q̃ ſignifica oueja, porque en el dia del triumpho de Ouacion, que podemos llamar menor, ſacrificauan ouejas, a differẽcia del triumpho mayor, en cuyo dia ſacrificauan toros. Los capitanes que triumphauan, podian, poner ſus eſtatuas en los tẽplos, plaças y lugares publicos, y columnas y arcos, llamados triumphales, donde en riquiſſimas piedras de marmol eſculpian ſus victorias y grandes hazañas. El triumpho mayor no ſe podia dar a capitan, que no fueſſe Conſul, o Proconſul, o Pretor, o dictador, pero el de ouacion podia ſe dar en coſas de no tanta calidad, y aunque no fueſſen de tanta calidad, baſtaua, ſer capitan general, puẽſto caſo, que para merecer qualquiera de los triumphos, era neceſſario, que en vna ſola batalla, ſegun Valerio Maximo mataſſen, quando menos cinco mil enemigos.

PARA el que mentia en eſte numero, auia graues penas, y haſta ſer examinados por el ſenado los meritos del capitan, que triumphar queria, no podia el pretenſor del triumpho, entrar en la ciudad de Roma, ſi no que auia meneſter, alojar en el Vaticano, donde lo decretado en el ſenado ſe le notificaua. En los dias de los triumphos, que algunas vezes eran tres, no podia, trabajar en Roma ninguna perſona, mas antes andauã todos adereçados con las mas ricas joyas y veſtidos que tenian, y colgauan las calles y templos de muchos paños ricos, y enramauan puertas y ventanas de muchas flores y ramos y coſas oloriferas, y aſſi buſcauan ventanas y otras eſtancias de miraderos, como nos otros para toros, juegos de cañas, torneos, y otros ſemejantes actos, y ſpectaculos publicos. El triumphante conbidaua, a cenar a los Conſules de aquel año, aunque no acceptauan ellos tal comida, por corteſia del triumphador, porque no ſe hallaſſe en la cena, quien mas reuerenciado fueſſe, que el meſmo.

ERAN metidos en el triumpho con grande orden y concierto muchos priſioneros, Reyes, Principes, y capitanes, y grandes deſpojos de armas, y joyas, y muchas ſumas de oro y plata para el teſoro y patrimonio publico, y muchos animales de diuerſas maneras de las tierras, dõde las tales victorias, porq̃ mereciã

los triumphos, auian alcançado, ſin otros grãdes preſentes y dones, q̃ embiados por diuerſos Reyes amigos del pueblo Romano, ſe metian en los triumphos.

YA que el Senado Romano concedia el triumpho a algun capitan, ſallian con grande orden y autoridad, a recibir los Conſules, y los de mas Magiſtrados y oficios de honor, haſta los Sacerdotes del pueblo Romano, y ſu nobleza, al triumphante, que entraua veſtido de purpura, con ſu corona de laurel en la cabeça, y ramo de lo meſmo en las manos, y aſſentado en vn hermoſo carro dorado, del qual ordinariamente tyrauan quatro cauallos blancos, y muy galanos, y a vezes elefantes, y alguna vez leones, y otras vezes cieruos, y otras ſemejãtes eſtrañezas. En el triumpho, a vezes entrauan dromedarios, tigres, panteras, honças, y rhynocerontes, leones, oſos, lobos, y otros animales eſtraños, que autorizauan, y engrandecian al triumpho. Al lado del capitan triumphãte yua vn eſclauo, porque gozando de aquella ſuma gloria mundana, contemplaſſe las variedades, y inconſtancias del ſiglo, y juntamẽte eran libres las gentes, en los dias q̃ los triumphos durauan, para poder, dezir mal del triumphador, a cuyo exemplo oy dia en las vniuerſidades de letras, dan los vexamenes a los doctorandos, porque no ſe en ſoberueſcan, con la grande honrra doctoral que reciben, aunque eſto en nueſtros dias ha peruertido el tiempo a chocarrerias, gracias y donaires muy penſados, y aun a vezes en laſtimas disfraçadas.

ENTRAVAN primeramente en el triumpho todos los eſtandartes y vanderas, que ſe auian tomado a los enemigos, y muchas ſtatuas, y otras coſas de ymagines y antiguedades preciadas, todo pueſto en ſus carros. Luego entrauan muchos generos de armas offenſiuas y defenſiuas, tomadas a los enemigos, y deſpues muchos eſcudos y deuiſas, y grandes jaezes de cauallos, pueſtos en ſus carros en excelente concierto, y deſpues grande ſuma de teſoros de ſolo oro y plata, y otras joyas, y deſpojos de mucha eſtima y valor, y todo el dinero trayan hombres en platos de plata deſcubiertos. Luego ſeguian muchos generos de muſica de diuerſos inſtrumentos militares, repreſentando eſtruendo de guerra, deſpues yuan mas de cient vacas blancas, con ſus cuernos dorados, cubiertos con velos, que repreſentauan religion, por ſer para ſacrificar, y a las vacas blancas ſeguia mucho oro, pueſto en platos de oro, que lleuauan tambien hombres.

DESPVES entraua el Principe, o Rey vencido, de cuya infelicidad ſe ſeguia el triumpho, y juntamente yua ſu corona y ceptro, y otras deuiſas y ornamentos Reales, aquienes ſeguiã los hijos de tal Rey, ſi los tenia, y auian ſido preſos, tras los quales entrauã los criados, familia, y miniſtros de la caſa Real, que con ſu infelicidad entrauan triſtes, y llenos de amargura. A eſte grande ſpectaculo ſeguia el capitan triumphante con ſu inſigne carro, llamado triumphal, tras el qual yuan mucha infanteria y caualleria del exercito Romano, con ſus ramos de laureles, y palmas en las manos, en ſeñal de vencimiento, yendo en eſquadrones concertados, y vanderas tendidas, pero los enemigos vencidos, eran de los primeros del triumpho, yendo apriſionadas, en veſtidos y traje de eſclauos, como lo eran, lleuando por mayor denueſto las cabeças raydas. Con eſte aparato y mageſtad yua el capitan, que triumphaua, haſta el tẽplo de Iupiter, donde en el capitolio hazia ſu oracion a la vanidad de ſus Dioſes, y con tanto era acabada la fieſta triumphal, en la qual, en el anteponer, y poſponer, y añadir, y menguar las coſas arriba ſeñaladas, hazian como mejor les parecia, y el tiempo lo demandaua.

CAPI-

CAPITVLO XXVI.

Del triumpho menor, llamado de Ouacion, y inſignias de ſus triumphantes, y la diuerſidad de coronas de metal, ramos y hieruas, que los Romanos dauan a la gente de guerra en documento de victorias.

EL triumpho en el capitulo precedente eſcripto, ſiendo el mas ſolene, vſaua el pueblo Romano de otro, no de tanta mageſtad, que ſegun quedá eſcripto, era llamado triumpho de Ouacion, en el qual tambien interuenian grandes fieſtas, de muchos aparatos y adornos, concernientes a eſte acto, que en honrra de los preclaros varones de ſu republica acoſtumbró, celebrar. El triumpho de Ouacion ſe podia, cõceder a los capitanes generales, aunque no fueſſen Conſules, proconſules, ni dictadores, y daua ſe el de Ouacion, por no merecer por aquella vez el triumpho ſolene y mayor, por no auer alcançado victorias tan ſeñaladas, y ya que las alcançaſſen, por faltar les officios de magiſtrados, y ſi los tenian por no concurrir los de mas requiſitos, y partes neceſſarias para el triumpho mayor, pero no por eſto ſe deſdeñarõ, recibir el de Ouaciõ muchos capitanes, y aun el meſmo Octauiano Ceſar Auguſto. Al que el ſenado denegaua el triumpho mayor, y le concedia el de Ouacion, tambien le ſallian, a recibir los Cõſules y magiſtrados y Sacerdotes y nobleza Romana, ſino que entraua a cauallo, y no en carro, y algun tiempo vſaron a pie, y tampoco lleuaua corona de laurel, ſino de arrayan. La muſica d'eſte triumpho no auia de ſer repreſentante actos de guerra, ſino coſas dulces y deleytables, y entrauan en mucho concierto los deſpojos de la guerra, y nacion vencida, y ſus armas offenſiuas y defenſiuas, y eſtandartes, y vanderas, y otros documentos de las victorias alcançadas, en ſeñal de merecer aquella honrra y gloria.

ESTOS triumphos mayores y menores eran de tanto eſtimulo y aguijon a los capitanes Romanos, que por alcançar las, y competir con la honrra de ſus vezinos, ſe esforçauan, a hazer tantas coſas, quantas de los hiſtoriadores conſta, y tengo para mi, que vna de las principales cauſas, para fundarſe la monarchia Romana, fueron eſtas honrras y premios, tan deſſeados, que en los triumphos recibian. Si oy dia entre los Eſpañoles, gente tan animoſa, ſe vſaſſe, no ſe donde pararian ſus hechos, porque como los coraçones nobles apetezcan tanto la honrra, quien duda, que no ſe animarian a hechos aun muy mayores? Parece me, que lo que dicho queda, baſta, para que ſe entienda, que coſas eran los triumphos, pues de ſu nombre, por ignorante que ſea, tiene noticia qualquier hombre.

SIN eſtos dauan los Romanos otros premios a ſus capitanes, con diuerſos generos de diademas y coronas, de las quales la mas principal era obſidional, que quiere dezir de cerco, y eſta dauan a los capitanes, que hazian, deſcercar a los pueblos Romanos, que ſus enemigos tenian cercados. Si el exercito Romano tenian rodeado y pueſto en neceſſidad, o trabajo, y le librauan, la corona era de grama y yeruas del meſmo campo. Auia otra corona, llamada ciuica, que quiere dezir ciudadana, la qual ſe daua, al que defendia alguna ciudad, o libraua de algun manifieſto y euidente peligro a algun ciudadano Romano, y la tal corona era de ramos, o hojas de enzina, y eſtos gozauan en la ciudad de Roma de grandes exempciones, y honores muy particulares. Auia tambien corona mural, que quiere dezir de murallas, la qual ſiendo de oro, con remate de almenaduras, ſe daua, a los que en los combates ſubian primero a las murallas

rallas de ciudades,villas y caſtillos,y tambien auia corona caſtrenſe,que quiere dezir de Real y exercito,y hueſte,la qual ſiendo tambiẽ de oro,donde eſculpian reparos, foſos, trincheas, y veſtiones, ſe daua a los que en el combate del real de los enemigos ,arremetian, y rompian primero. Para las victorias de la agua auia corona,llamada naual, que quiere dezir de naue , la qual ſiendo de oro,donde yuan eſculpidas figuras de naos,y popas,y proas de galeras, y otros baxeles,ſe daua a los que hechos hazañoſos hazian,en las guerras y batallas de mar,que comunmente ſe llaman nauales,como yo las nombraré muchas vezes,y d'eſtas coronas,las mas preciadas eran la obſidional,y ciuica,fuera de las coronas de los triumphos,mayor,y de Ouacion.

SIN eſtos ſtimulos , y cauſas tan grandes,tenian los Romanos otros generos de premios,para animar a ſus capitanes, a hazer coſas heroicas , dando les cognomentos y marauilloſos ſobrenombres de las regiones , que conquiſtauan,aſſi como dezian a vno Africano, por victorias que en Africa alcançó, y a otro Germanico,por victorias que en Alemaña alcançó,y a otro Macedonico, por victorias que en Macedonia alcançó,y a otro Numidico,por victorias que en Numidia alcãçó , y otros muy muchos y excelentes cognomẽtos d'eſta manera,cõ que a ſus capitanes deſpertaron,a hazer tan notables y hazañoſas coſas , que aun oy dia las gentes para mucho encarecer, y ſublimar vn notable ſuceſſo de armas,dizen por grande coſa, es vn hecho Romano , y pareciendome,que lo dicho baſta,para lo que haze al caſo a nueſtro intento preſente, hago fin a eſta materia,y bueluo a la continuacion de la hiſtoria.Muchos ſon los auctores , que tocan en eſta materia de los triumphos , referiendo , los que a muchos capitanes ſe concedieron, como Plutarcho,eſcriuiendo el triumpho, q̃ Paulo Emilio obtuuo de Perſeo Rey de Macedonia, y Ioſepho los de Veſpaſiano,y Tito, y ſobre todos Blondo en lo de Roma triumphante,y ſin eſtos refieren coſas de triumphos Paulo Oroſio , Flauio Vopiſco , Suetonio , Saluſtio , Ciceron, y Tito Liuio , notando particularidades,y Mexia eſcriuió en Eſpañol ſobre lo meſmo en ſu Sylua.

LIBRO SEXTO

DEL COMPENDIO HISTORIAL DE LAS CHRONICAS Y VNIVERSAL HISTORIA DE TODOS LOS reynos d'Eſpaña, donde ſe eſcriuen muchas guerras, que a los Romanos ſucedieron en Eſpaña , con otras coſas ſeñaladas,haſta el naſcimiento de nueſtro Señor.

CAPITVLO PRIMERO.

De la rebelion de Mandonio y Indibil contra los Romanos,y muertes ſuyas, y vituallas que Eſpaña proueyó a Roma,y gouernadores que a ella venian.

NO SE puede negar,que los Carthagineſes no pugnaron,y trabajaron varonilmente,por offender a los Romanos, con quãto podian,pues ſe auenturauan a tantas batallas,y otros trances de armas , que apuntados quedan , rehaziendo ſe ſiempre con grande valor de fauores , q̃ buſcauan en Eſpaña y Frãcia, y Africa , pero como la monarchia Romana no eſcuſaua , de venir,quedaron de aqui adelante los Romanos con grãde auctoridad y poder, porque